



# Le Nouvelliste

79e année, No 223

Trois-Rivières, le mercredi 21 juillet 1999

65¢ plus taxes

## Les infirmières déchirées

Les 47 000 membres de la FIIQ, dont celles de Shawinigan-Sud, se prononcent aujourd'hui sur l'entente de principe

Marie-Josée Montminy  
Shawinigan-Sud

Il est difficile d'anticiper le résultat du vote chez les 250 infirmiers et infirmières du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie affiliés qui, à l'instar des 47 000 membres de la FIIQ, se prononcent aujourd'hui sur l'entente de principe intervenue la semaine dernière.

C'est que d'un côté, la déception est la constante de la plupart des discours des infir-

miers et infirmières qui commentent l'entente de principe approuvée par 62 % des délégués de la FIIQ; et de l'autre côté, l'exécutif du syndicat du CHCM a recommandé à ses membres de voter en faveur de l'entente.

«Le monde est extrêmement déçu de l'entente. Personne n'est vraiment content, parce qu'on est loin de nos premières demandes», affirme le trésorier de l'Alliance des infirmières et infirmiers de Shawinigan, M. Jean Constantin.

À la veille du vote, M. Constantin pouvait

témoigner que le contenu de l'entente de principe intervenue entre les instances gouvernementales et l'équipe de négociation de la FIIQ faisait l'objet de beaucoup de discussions au CHCM.

«Dans la bâtisse comme telle, c'est très partagé. On a lutté farouchement, on a fait 21 jours de grève, alors c'est très décevant de ne pas obtenir plus de reconnaissance de la part du gouvernement», soutient M. Constantin.

Le trésorier du syndicat croit que le résultat du suffrage d'aujourd'hui est imprévisible.

Si les gens qui s'opposent à l'entente se font davantage entendre, il y a quand même des infirmiers et infirmières qui, plus discrets peut-être, espèrent que le référendum d'aujourd'hui permettra à l'entente d'être entérinée.

Si l'exécutif du syndicat a recommandé à ses membres de voter en faveur de l'entente,

Les infirmières, page 2  
Elles manifestent, page 9



(Photo - Sylvain Mayer)

Près de 150 personnes ont dû évacuer le parc Saint-Maurice, hier soir, après qu'un câble électrique de 64 kV ait été sectionné au-dessus de la rivière Saint-Maurice.

## On a craint le pire à Shawinigan

Marie-Claude Mongrain  
Shawinigan

Près de 150 personnes ont rapidement été évacuées du parc Saint-Maurice de Shawinigan, vers 18 h 20 hier soir, après qu'un câble électrique de 64 kV ait été sectionné. Le câble, qui reliait un pylône du parc Saint-Maurice à un autre situé

sur l'île Chapdelaine, est tombé dans l'eau avec fracas sans toutefois blesser personne.

«Ça a fait un gros "flack" quand le câble est tombé dans l'eau et il y a aussi eu un gros bruit provenant du feuillage des arbres», a expliqué une dame qui a été témoin de l'incident.

C'est le navire de l'entreprise Gaston Morin qui a accroché le câble.

L'entreprise de Mistassini était chargée de retirer de la rivière les caissons qui retenaient autrefois les estacades nécessaires au flottage du bois. Les trois ouvriers qui étaient à bord, de même que le conducteur du navire, ont craint le pire.

On a, page 2

## Au tour des policiers de faire pression

Montréal (PC)

Après les infirmières, voilà que les policiers de la Sûreté du Québec réclament leur part du gâteau au gouvernement Bouchard. Dès cette semaine, les 3750 agents de la SQ pourraient entamer des moyens de pression, question de se faire entendre, eux aussi.

Le président de l'Association des policiers provinciaux du Québec (APPQ), Tony Cannavino, lance un ultimatum au gouvernement: si les offres patronales ne sont pas déposées aujourd'hui même, les agents de la paix entameront divers moyens de pression, qui «s'intensifieront selon l'attitude des négociateurs gouvernementaux à la table de négociations».

«On n'exclut rien, dit M. Cannavino. Du port des jeans au refus de signer des formulaires, en passant par la grève des contraventions.» Cette dernière mesure pourrait causer un manque à gagner important dans les coffres de l'État. Selon le président, environ le quart du budget de 375 millions \$ de la SQ provient des amendes relatives aux infractions au code de la sécurité routière.

Mais les offres patronales ne seront vraisemblablement pas déposées aujourd'hui, tel que prévu, puisque le Conseil du Trésor est occupé à régler un autre dossier chaud — celui des infirmières.

«La SQ attend une rencontre avec le Conseil du Trésor. Nous ne sommes pas en mesure de

L'APPQ réclame une augmentation de salaire de 14 pour cent

Au tour, page 2

## Trois-Rivières-Ouest vise l'élimination de la dette

Nancy Massicotte  
Trois-Rivières-Ouest

Le maire de Trois-Rivières-Ouest, M. Yves Lévesque, se dit convaincu que l'élimination de la dette de sa municipalité, qui se chiffre à 12 millions \$, constitue un objectif réalisable en l'espace de six ans.

Fidèle aux propos tenus durant

sa campagne électorale, il entend prendre toutes les mesures nécessaires pour s'attaquer à la dette. En ce sens, il a fait appel, hier après-midi, à l'expertise du maire de la ville de Granby, M. Michel Duchesneau, dont la gestion municipale a permis d'éliminer une dette de 71 millions \$ en six ans et de réduire la taxe foncière de 40 %.

En effet, le taux de taxation à Granby (une ville de 43 000 habi-

tants) était de 1,60 \$ en 1993 et passera à 0,85 \$ par 100 \$ d'évaluation en janvier 2000.

Le travail réalisé par l'adminis-

Trois-Rivières-Ouest, page 2

(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)  
Les maires de Granby et de Trois-Rivières-Ouest, Michel Duchesneau et Yves Lévesque.



### Sourire

Monsieur à madame: «Chérie, je rencontre des clients en ville. Est-ce qu'il te ferait plaisir, ce soir, de te joindre à mon compte de dépenses.»

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS

National  
TILDEN

Trois-Rivières 375-6263

GRAND  
VITARA  
1999

À compter de  
22 995 \$  
(4 cylindres à compter de 17 995 \$)



Larochelle  
SUZUKI

Le concessionnaire  
SUZUKI

SUZUKI  
Qui la conduit la recommande!

www.acces.net/auto/larochelle.htm

380, Thibeau, Cap-de-la-Madeleine - 375-7111

### Pensée

En sautant sur plusieurs petites occasions, nous atteignons parfois notre but plus rapidement que si nous attendons la grande occasion.

jean petit  
opticien

455, rue des Forges, 257, rue Mgr-Courchesne  
Trois-Rivières Nicolet  
375-2635 293-2020

**Sommaire**

Annonces classées:	37 à 44
Arts et spectacles:	35 et 36
Bandes dessinées:	32
Économie:	19 à 21
Éditorial:	10
Feuilleton:	38
Horoscope:	32
Jeux et enjeux:	32
Loterie:	7
Mode:	23
Mots croisés:	32
Nécrologie:	44
Sports:	13 à 17

**Les infirmières...**

(Suite de la page 1)

C'est pour se concentrer sur la petite porte qu'il considère avoir été ouverte par le gouvernement de Lucien Bouchard. Au plan normatif, des gains en ce qui concerne les vacances, la sécurité d'emploi et l'assurance-invalidité sont à considérer, selon l'exécutif de l'Alliance des infirmières et des infirmières de Shawinigan.

Au plan des salaires, le fait que Lucien Bouchard ait spécifié des échelons pour l'étude qu'il tient à mener en ce qui a trait à la relativité salariale a aussi plu au syndicat.

L'augmentation salariale de base de 5 % sur trois ans serait maintenue, et le gouvernement s'engage à faire une étude qui permettrait peut-être d'ajouter un maximum de 2 % de plus les deux premières années, avec la troisième année laissée ouverte, pour les infirmières qui détiennent un Diplôme d'études collégiales.

Le gouvernement a jusqu'au 15 novembre pour effectuer son étude, et jusqu'au 15 janvier 2000 pour s'acquitter des responsabilités conséquentes aux résultats de cette étude.

«On veut que le gouvernement reconnaisse que les infirmiers et infirmières sont la pierre angulaire du réseau», résume Jean Constantin, en rappelant que dans l'échelle des

professionnels du réseau, les infirmiers se situent entre les travailleurs sociaux et les auxiliaires. Les infirmières et infirmiers considèrent que les travailleurs sociaux gagnent plus cher tout en ayant des responsabilités moindres que les leurs. ●

**Trois-Rivières-Ouest...**

(Suite de la page 1)

tration Duchesneau a également permis de faire augmenter la valeur du patrimoine immobilier à Granby et à contrer l'exode des citoyens.

La rencontre entre les maires Duchesneau et Lévesque a eu lieu à l'hôtel de ville de Trois-Rivières-Ouest en présence de quelques conseillers municipaux et des chefs de service, tous venus en apprendre un peu plus sur les réalisations du conseil municipal de Granby.

«Notre dette n'est pas énorme, le travail devrait donc être plus facile à faire. Il est évident qu'il faudra changer des choses et procéder à des remises en question. Nous avons ici une bonne gestion mais je crois qu'il y a toujours place à l'amélioration. Par conséquent, il y a du bon à aller chercher dans les résultats obtenus par Granby. Personne n'y croyait et pourtant, ils ont réussi l'impossible», a indiqué le maire de Trois-Rivières-Ouest.

Selon M. Lévesque, l'objectif d'élimination de la dette à Trois-Rivières-Ouest est réalisable puisqu'elle s'élève à 12 millions \$, comparativement aux 71 millions \$ de Granby en 1993. Il s'appuie également sur le fait que le profil financier de Granby est le double de celui de Trois-Rivières-Ouest.

S'il obtient les appuis désirés et même son projet à exécution, M. Lévesque entend notamment utiliser les surplus de la Ville de Trois-Rivières-Ouest pour diminuer la dette et non plus l'investir dans les immobilisations. Les dépenses d'immobilisation seraient donc maintenues au même niveau et les dépenses seraient gelées. En six ans, il croit que la dette pourrait être éliminée.

«Nous allons toutefois regarder tous ensemble de quelle manière on peut atteindre cet objectif. Pour l'instant j'ai demandé aux chefs de service d'évaluer la faisabilité de gérer le même budget pour les trois prochaines années», a-t-il annoncé.

Le maire Michel Duchesneau a pour sa part précisé que la situation financière de Trois-Rivières-Ouest lui apparaissait très bonne à première vue. «Un programme de rationalisation ne risque pas de faire mal et vous permettrait de vous positionner dans l'avenir», a-t-il mentionné tout en prévenant les gens qu'ils doivent s'attendre à une forte résistance au changement.

À ce sujet, M. Lévesque n'a pas caché que les «changements» qu'ils aimeraient apporter à l'administration municipale font peur et peuvent même en déranger certains. Cependant, il a précisé que tout le monde avait à cœur d'éliminer la dette de la Ville.

Pour atteindre cette nouvelle prospérité économique, le maire de Granby a expliqué qu'il avait tout d'abord vendu son projet à la collectivité. «Un chiffrier sur la dette a même été installé à l'hôtel de ville pour que les citoyens voient les progrès», a-t-il donné en exemple.

Au lieu de payer des millions \$ en intérêts, le maire Duchesneau a préféré s'attaquer directement au capital de la dette. Un cercle vicieux a également été brisé lorsque la Ville a cessé d'emprunter. Elle a plutôt réévalué toutes les dépenses d'opérations et réduit de 45 % son programme d'immobilisations, sans pour autant couper dans les services.

Du même coup, la masse salariale est passée au bistouri. Par le fait même, le nombre d'employés est passé de 330 à 250. Plusieurs ont bénéficié de plan de retraite anticipée.

Ce sont les secteurs des transports et de la voirie qui ont subi les coupures les plus importantes. Et comme Granby est une ville-centre, le conseil municipal a veillé à assurer l'équité dans les coûts des services, notamment dans les loisirs et la culture, de façon à ce que les villes voisines paient également leur part. À ce sujet, M. Duchesneau a rassuré

Trois-Rivières-Ouest en précisant que cette facturation n'était pas l'un des principaux facteurs ayant contribué à enrayer la dette.

Visiblement emballé par l'exploit de l'administration Duchesneau, le maire Lévesque estime qu'il s'agit là d'un exemple à suivre. Il espère que d'autres villes de la Mauricie emboîteront le pas. ●

**Au tour...**

(Suite de la page 1)

dire quand les offres seront déposées. Il ne s'agit pas de remettre ça en décembre, mais cela peut retarder de quelques jours, peut-être d'une semaine», dit Michel Capistran, porte-parole à la direction générale de la SQ.

L'APPQ réclame pour ses policiers une augmentation de salaire de 14 pour cent, dont la moitié constitue un rattrapage immédiat par rapport au salaire des policiers de la Communauté urbaine de Montréal (SPCUM). L'autre moitié constitue une augmentation étalée sur trois ans.

M. Cannavino soutient que les salaires des agents de la SQ se situent au 66<sup>e</sup> rang des 130 corps policiers du Québec. À l'échelle supérieure, un patrouilleur de la SQ gagne 53 519,96 \$, contre 57 214,04 \$ au SPCUM. Les mieux payés sont les policiers de Baie-Comeau, avec un salaire de 58 320,60 \$.

«Nos policiers devraient demander d'être les mieux payés au Québec, puisqu'ils font supposément partie du corps policier national. On ne demande même pas cela», ajoute M. Cannavino.

Les policiers de la SQ n'ont ni le droit de grève, ni le droit à l'arbitrage. Mais si le gouvernement fait preuve d'intransigeance, ils n'en resteront pas là, prévient M. Cannavino. «Si les représentants du gouvernement se campent derrière un 5 pour cent (d'augmentation sur trois ans, comme les autres fonctionnaires provinciaux), et puis merci, bonjour, on réagira.»

La convention des policiers de la SQ est échue depuis plus d'un an. ●



(Photo - Sylvain Mayer) C'est avec ce bateau que les ouvriers de l'entreprise Gaston Morin ont accidentellement sectionné le câble électrique.

teau ne nous a pas aidés non plus. Les fils ont lâché, et ça a fait une boule de feu», a-t-il expliqué, encore sous le choc.

Cet incident aurait aussi pu être fatal pour les jeunes nageurs qui s'amusaient à la piscine du parc Saint-Maurice. Les conséquences auraient pu être graves si le câble, qui est tombé tout près de la piscine, s'était effondré sur les baigneurs.

Les représentants d'Hydro-Québec ne sont arrivés sur les lieux qu'à 20 h 40. Ceux-ci ont procédé à la mise-à-terre du câble de 64 kV. Ils étaient toujours au travail, hier vers 23 h, mais le périmètre de sécurité avait toutefois été restreint.

Seule l'entreprise Norton Céramiques de Shawinigan aurait manqué d'électricité à la suite de cet incident. Hydro-Québec a toutefois rétabli le courant de façon temporaire jusqu'à ce qu'un nouveau câble soit mis en place.

L'entreprise Gaston Morin, qui poursuivra ses travaux dans les prochains jours, affirme qu'elle tentera de trouver des endroits plus profonds dans la rivière afin qu'un tel incident ne se produise plus.

«En espérant que les jours se suivent mais ne se ressemblent pas», a d'ailleurs souhaité l'un des ouvriers qui se trouvaient sur le bateau. ●

**On a...**

(Suite de la page 1)

«On a eu la frousse», a confié le contremaître, M. Lucien Desbiens. «Nos pattes étaient trop hautes et ont touché le fil. On a essayé de reculer, mais le courant était trop fort et on touchait le fond de la rivière. Le poids de l'équipement sur le ba-

**HAMAC**  
705, rue Viger  
Québec, Québec G1M 1H4

Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

**OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE !**

**ÉPARGNEZ JUSQU'À 1980\$\***

**VENTE MI-ÉTÉ À TOUT CASSER**

**Épargnez jusqu'à 1980\$**

**TRACTEURS À PELOUSE ET DE JARDIN**  
• 12 à 23 cv  
• Refroidissement liquide et moteur diesel (options)  
• Servo-direction et vitesse de croisière (options)  
• Accessoires disponibles : souffleur à neige, motobèche et lame niveleuse

Tracteur à jardin 5xi

**Épargnez jusqu'à 880\$**

**Série 260**

**Prix à partir de 389,99\$**

**TONDEUSES RECYCLER**  
• Système Recycler™ breveté  
• Moteurs de 6 et 6.5 cv  
• Tablier de coupe en acier ou aluminium  
• Garantie de couverture totale de 2 ou 5 ans  
• Garantie au démarrage de 10 ans disponible

Tondeuse à pelouse Recycler

**Épargnez jusqu'à 566\$**

**Rabais du manufacturier**

**TRACTEUR À PELOUSE**  
• 12 à 17 cv  
• Tableur de coupe de 25" à 44"  
• Transmission hydrostatique ou vitesses  
• Remorque et ramasse herbe/feuilles disponibles

Tracteur à pelouse XI

**TORO**

Pour un travail bien fait  
www.toro.com

**Financement disponible**  
1) Aucun paiement, aucun intérêt avant l'an 2000\*\*  
2) 0% d'intérêt sur 24 mois\*\*

\* Sur le prix du tracteur à jardin 523Dxi avec tableur de 60 po. La différence entre le prix ordinaire et le prix de promotion équivaut à un rabais de 1980 \$. \*\* Informez-vous auprès de votre dépositaire Toro. Les photos peuvent différer des modèles réels.

**matelas René**

**Senso confort\***

- Matelas semi-ferme
- Garantie 10 ans
- Disponible dans toutes les grandeurs
- Qualité supérieure
- Supports latéraux
- Fièremment fabriqué dans la région

**Vénus\***

- Matelas haut de gamme
- Garantie 10 ans
- Supports latéraux
- Matelas moelleux
- Disponible dans toutes les grandeurs
- Ressorts ensachés individuellement «Pillow Top»
- Fièremment fabriqué dans la région

**50% DE RABAIS\*** sur les 2 modèles mentionnés.

**SPÉCIAUX SUR LITS AJUSTABLES**  
Plusieurs modèles en magasin

**MISE EN GARDE**  
Matelas René n'a plus aucun distributeur autorisé sur la route.  
\*\*\* ATTENTION AUX IMITATIONS \*\*\*

et obtenez **20%** de rabais sur tous nos produits à prix manufacture.

**5200, BOUL. DES FORGES, TROIS-RIVIERES 379-DODO (3636)**

**2870, boul. Louis-Frêchette, NICOLET 293-4671**  
**943, rue Rivard, DRUMMONDVILLE 475-DODO (3636)**  
**650, rue Jutras Est, no 110, VICTORIAVILLE (voisin de Végétarien) 751-DODO (3636)**

**INSTALLONS NOUVEAU MATELAS ET RAMENONS LE VIEUX.**

**OUVERT LE DIMANCHE de midi à 17 h**  
Nicolel, Victoriaville, Trois-Rivières et Drummondville

**Matelas René**  
Membre du Groupe **ASRA**

1001954

**Benoît Marchand Machinerie**

46 ans d'expérience dans la vente et la réparation.

550, des Forges, Trois-Rivières Tél. : (819) 379-4001

Denis Marchand

**Faits et méfaits**

**Tests concluants**

■ Trois-Rivières (NM) — Les tests de contrôle des feux de circulation, qui ont été effectués hier sur le pont Lavolette dans le cadre du passage à l'an 2000, se sont avérés concluants.

Tel que l'a expliqué M. Luc Bergeron, directeur territorial de Transports Québec en Mauricie, une simulation a en effet été réalisée pour vérifier l'efficacité des feux de circulation qui sont contrôlés à partir d'un logiciel installé à la Sûreté du Québec. « Cette simulation a prouvé que le passage à l'an 2000 se ferait sans problème sur le pont Lavolette. Les feux de circulation seront fonctionnels », a-t-il déclaré.

Cependant, les tests ont causé hier matin une certaine perturbation dans la circulation automobile puisque qu'une voie à la fois a été fermée mais pendant quelques minutes seulement. La Sûreté du Québec, qui a mené une surveillance sur le pont, ne rapporte toutefois aucun accident.

**Saine et sauve**

■ Mont-Saint-Grégoire (PC) — L'adolescente de 15 ans de Mont-Saint-Grégoire, en Montérégie, qui était portée disparue depuis lundi soir, a été retrouvée saine et sauve hier. Isabelle Tremblay s'est présentée en début d'après-midi chez des amis, au moment même où les policiers communiquaient avec eux par téléphone dans le cadre de leur enquête.

L'adolescente avait quitté le domicile familial vers 20h pour se rendre chez une amie par la piste cyclable, à une distance d'environ cinq kilomètres de chez elle. Elle devait aviser ses parents à son arrivée. Ceux-ci ont communiqué avec la police plus tard en soirée, n'ayant reçu aucune nouvelle de leur fille. L'adolescente avait tout simplement décidé de passer la nuit chez une autre amie sans en aviser ses parents. Un important dispositif de recherche avait été déployé pour la retracer.

**Une bonne leçon**

■ Québec (PC) — Le jeune joueur de soccer qui a battu un arbitre à coup de barre de fer, jeudi dernier, à la suite d'une rencontre disputée à Val-Bélair, a eu sa leçon, selon les dires de sa mère. L'adolescent, âgé de 16 ans, a pu retrouver sa liberté hier, au terme de son enquête de remise en liberté, au tribunal de la jeunesse du palais de justice de Québec. « La leçon est énorme après cinq jours de détention », a déclaré sa mère, appelée à témoigner dans le cadre de cette enquête.

Après avoir reçu un avertissement de l'arbitre Ghyslain Lévesque, pour son comportement trop agressif, l'adolescent n'a pas accepté les remontrances de ce dernier et il a « pogné » les nerfs, selon l'expression utilisée par Me Fabienne Bouchard, procureure de la poursuite.

Expulsé par l'arbitre, il a dû être retiré de force du terrain par son entraîneur. Le jeune forcené s'est alors emparé de la barre à cric qui était dans la voiture de son père, l'a camouflée dans son pantalon et a frappé l'arbitre à plusieurs reprises à la tête à sa sortie du terrain. « Une fois maîtrisé par un assistant de l'arbitre et par son père, il voulait retourner faire un mauvais parti à l'arbitre. Les policiers ont finalement été en mesure de l'immobiliser », a raconté Me Bouchard.

**Contrebande d'ecstasy**

■ New York (AP) — Sept personnes ont été accusées mardi d'avoir fait passer en contrebande plus d'un million de pilules d'ecstasy des Pays-Bas aux États-Unis, ont annoncé les autorités fédérales américaines. Les trafiquants se seraient servi de jeunes juifs hassidiques comme passeurs de drogue parce qu'ils pensaient que les jeunes hommes, vêtus de leurs costumes traditionnels n'attireraient pas l'attention des inspecteurs des douanes.

Les sept prévenus sont poursuivis pour les chefs d'accusation d'importation et de distribution d'ecstasy, et cinq d'entre eux ont également été accusés de blanchiment d'argent. S'ils sont reconnus coupables de trafic de drogue, ils risquent au maximum 20 ans de prison et 1 million de dollars d'amende.

**Correction**

■ Une erreur de numéro civique s'est glissée dans notre édition d'hier concernant l'homme qui, pour une histoire de sandales, en a tabassé un autre sur la rue Fabre, à Trois-Rivières-Ouest. La personne résidant au 6094 n'est aucunement liée à cet incident.



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp) L'église Saint-Jean-de-Brébeuf de Trois-Rivières.

**Roger Levasseur Trois-Rivières**

■ La Coopérative funéraire de la Mauricie doit faire une croix sur son projet d'acquisition de l'église Saint-Jean-de-Brébeuf de Trois-Rivières pour en faire un salon funéraire. C'est le message livré par deux membres du comité de sauvegarde de l'église Saint-Jean-de-Brébeuf, MM. Pierre Auger et André Noël, lors d'une entrevue accordée au quotidien *Le Nouvelliste*.

« Que la Coopérative funéraire de la Mauricie ait nourri l'idée de louer, acheter ou établir un partenariat quelconque pour transformer notre lieu de culte en salon funéraire, elle doit aujourd'hui carrément oublier ce projet. Le consensus qui s'est dégagé parmi les paroissiens ces dernières semaines et la résolution claire du conseil de fabrique pour l'abandon du projet sont très clairs. La Coop funéraire a encore la chance de se retirer du projet de manière élégante. Elle doit le faire si elle respecte le moins possible la communauté paroissiale de Saint-Jean-de-Brébeuf », ont mentionné les membres du comité de sauvegarde.

On se souviendra que le 28 mai dernier, lors d'une conférence de presse, on avait fait état d'une pétition de près de 550 signatures spécifiant que les paroissiens de Saint-Jean-de-Brébeuf n'étaient pas d'accord pour se départir de leur église.

Le 10 juin suivant, trois membres du comité de sauvegarde ont rencontré l'évêque de Trois-Rivières afin de lui expliquer la position des paroissiens et aussi de lui demander de servir de conciliateur entre les paroissiens et le conseil de fabrique. « Mgr Martin Veillette s'est montré

# Un projet mort et enterré

## La Coop funéraire ne pourra faire l'acquisition de l'église Saint-Jean-de-Brébeuf



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Étant donné le large consensus qui s'est dégagé chez les paroissiens, la Coop funéraire de la Mauricie doit abandonner son projet d'acquisition de l'église Saint-Jean-de-Brébeuf. C'est le message livré hier par deux membres du comité de sauvegarde de l'église, MM. Pierre Auger et André Noël, de gauche à droite sur la photo.

réceptif à nos propos et nous avons compris qu'il voulait s'accorder un moment de réflexion avant de prendre position », ont poursuivi MM. Auger et Noël.

Par la suite, le dimanche 20 juin, il y a eu assemblée de paroissiens pour l'élection d'un marguillier en remplacement de M. Pierre Auger qui avait démissionné en mai dernier. Deux candidats étaient en lice. « Mme Louise Veillette Landry a clairement indiqué qu'elle se présentait à ce poste pour défendre la position des paroissiens qui désirent

garder leur lieu de culte. Elle a obtenu 125 votes alors que l'autre candidat en a obtenu 28 », ont précisé MM. Noël et Auger.

Puis le lundi 5 juillet, les membres du comité de sauvegarde ont rencontré ceux du conseil de fabrique, de l'Équipe mandatée et du conseil de pastorale, lors d'une assemblée spéciale.

« Mgr Martin Veillette était présent à la rencontre, tout comme le modérateur de la paroisse, l'abbé Jean Hamel. À nouveau, nous avons expliqué le consensus des paroissiens pour garder l'église. Lors de cette même assemblée, le conseil de fabrique a adopté une résolution, majoritairement, visant à mettre un terme au projet de négociations exploratoires pour céder notre lieu de culte à la Coop funéraire de la Mauricie », ont enchaîné les porte-parole.

Parallèlement à la rencontre du 10 juin avec l'évêque de Trois-Rivières, le comité de sauvegarde a écrit aux dirigeants de la Coop funéraire de la Mauricie pour les informer de la dernière position des paroissiens et pour les inviter à abandonner leur projet, s'ils respectaient les paroissiens de Saint-Jean-de-Brébeuf. « Les gens de la Coop n'ont pas eu la délicatesse de nous répondre. Pas même un accusé de réception. J'ai alors choisi de téléphoner personnellement au président de la Coop, M. André Tremblay. Sa réponse fut que nous n'étions rien et qu'il n'avait pas à nous répondre », a spécifié M. Pierre Auger.

Rappelant qu'en aucun temps il y avait eu des documents officiels ou promesse d'achat signés avec la Coopérative funéraire de la Mauricie. « La résolution première du conseil de fabrique, adoptée à la fin de mai, faisait mention de négociations exploratoires avec l'entrepreneur en vue d'une cession éventuelle du lieu de culte. La deuxième résolution du conseil de la fabrique, adoptée le 5 juillet, annule tout simplement la première. On doit maintenant travailler à souder les liens au sein de notre communauté paroissiale. L'éventuel projet de transformer notre lieu de culte en salon funéraire est enterré. La Coop funéraire de la Mauricie doit se rendre à l'évidence », ont commenté les deux membres du comité de sauvegarde de l'église Saint-Jean-de-Brébeuf.

# Tout est prêt pour la Neuvaine de l'Assomption

« Notre Père, y'en a pas comme lui »

**J.-André Dionne Cap-de-la-Madeleine**

■ Le Sanctuaire Notre-Dame du Cap devrait vibrer au rythme de la Neuvaine de l'Assomption, du 7 au 13 août, alors que des dizaines de milliers de fidèles et de pèlerins sont attendus pour rendre hommage cette année à Notre Père. Sous le thème « Y'en a pas comme lui », les célébrations à la basilique verront défiler des prédicateurs bien connus, la plupart de la communauté des Oblats de Marie Immaculée et qui élaboreront sur Notre Père. Les prédications auront lieu chaque après-midi et chaque soir à 14 et 19 h 30.

Au nombre des prédicateurs invités cette année, on retrouvera l'abbé Gabriel Gingras, un assidu de la Neuvaine, le couple Cécile et Royal Saint-Arnaud de Shawinigan, Soeur Marthe Lamothe de Nicolet et le Père Georges Madore, Montfortin.

Précédant la Neuvaine, le jeudi 5 août, il y aura une fête liturgique en l'honneur du bienheureux Père Frédéric, qui fut le premier directeur des pèlerinages au Sanctuaire Notre-Dame du Cap.

L'apothéose de cette Neuvaine sera évidemment la fête de l'Assomption. Le samedi 14 août, il y aura une vigile animée par les jeunes. L'artiste Réjean Leduc présentera un récital à 22 h 30, au sous-sol de la basilique. Suivra à 23 h 30 la célébration mariale à la basilique et la messe de minuit présidée par le Père Jacques Letarte.

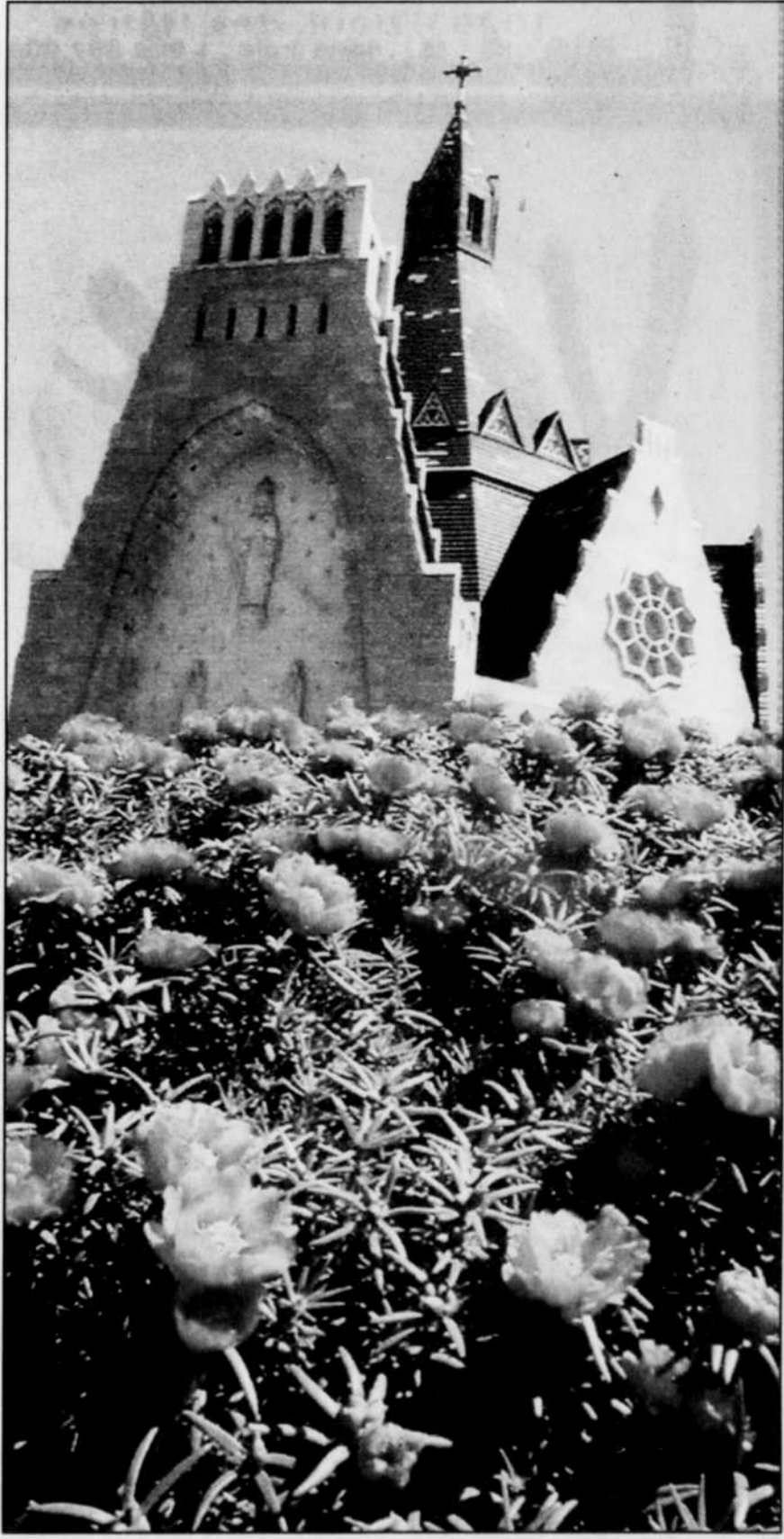
En matinée, le dimanche 15 août, jour de la fête de l'Assomption, il y aura des messes à compter de 7 h, au petit sanctuaire et

à la basilique. Une messe solennelle sera célébrée à la basilique à 10 h 30 par Mgr Douglas Crosby, évêque de Labrador-Shefferville avec la participation de la Maîtrise du Cap. Cette messe sera suivie d'un chemin de croix dans les jardins du petit sanctuaire, à compter de 12 h 30 et de la prière d'intercession pour les malades à la basilique à 14 h. Il y aura ensuite messe à la basilique à 16 h en français et à 17 h, en anglais, à la chapelle du petit sanctuaire.

La clôture de la neuvaine aura lieu à 19 h 30 à la basilique avec le Père Georges Madore puis procession au flambeau dans les jardins du petit sanctuaire.

La Neuvaine de cette année donnera lieu à plusieurs autres manifestations. À chaque jour, il y aura pièce de théâtre, sous le chapiteau, près du monastère des Oblats, à 11 h et 18 h 15. Il y aura également récital de chants, du 7 au 15 août, à 18 h 30, et animation, tout au long de la Neuvaine, au local de Cap-Jeunesse, au centre de services.

Durant la Neuvaine, les visiteurs auront l'opportunité de découvrir le Sanctuaire Notre-Dame du Cap grâce au service de visites guidées qui a été mis de l'avant cette année et qui est offert tous les jours, de mai à octobre, à 14 h. Le coût est de 3 \$ par personne. Comme par les années passées, les cérémonies de la neuvaine de l'Assomption seront transmises aux canaux communautaires de Vidéotron et de Cogeco, dans la région de Trois-Rivières, Montréal, Québec, Chicoutimi et Sherbrooke, ainsi qu'à la radio de CHLN et de CKSM.



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Le Sanctuaire Notre-Dame du Cap est prêt à accueillir les fidèles pour la Neuvaine de l'Assomption qui se tiendra cette année du 7 au 15 août.

# Condamné à six mois

## Joseph Boulanger a asséné un coup de crosse de fusil à sa conjointe

Claude Savary  
Trois-Rivières

■ La violence gratuite exercée par un résident du rang des Chutes, à Saint-Édouard-de-Maskinongé, Joseph Boulanger, à l'endroit de sa conjointe, lui a finalement coûté six mois de prison.

Cet homme de 55 ans avait asséné un solide coup de crosse de fusil au visage de son amie parce qu'elle avait refusé de se soumettre à ses caprices sexuels. À une autre reprise, la victime s'était retrouvée avec un oeil amoché à la suite d'un coup de poing donné au visage, une fois de plus.

Si l'amie de Boulanger avait fait part aux policiers de sa peur de Boulanger au moment de porter plainte, elle avait tenté de minimiser les faits lors de l'enquête sur cautionnement en soulignant que c'était une chica-

ne, sans plus. En fait, elle estimait que son ami pouvait se sortir à nouveau de ses problèmes de consommation d'alcool. Le juge, à cette étape des procédures, avait cependant refusé de remettre Boulanger en liberté.

Hier, après avoir discuté du dossier avec son avocat, Me Richard Dion, Boulanger a voulu en finir avec cette histoire en plaçant coupable à plusieurs accusations portées contre lui. Il a toutefois refusé de plaider coupable à une accusation de possession de cocaïne. Me Dion a plaidé le fait que son client voulait se sortir de ses problèmes de consommation, à l'origine de son comportement agressif. «Mon client veut sincèrement se faire désintoxiquer», a dit Me Dion en demandant au juge de suggérer aux autorités carcérales une thérapie.

À Me Dion qui souhaitait une

peine maximale de cinq mois de prison, la procureure de la couronne, Me Hélène Plamondon, opposait une suggestion de six mois de prison, compte tenu de la violence manifestée par l'accusé. Le juge Claude Pinard lui a donné raison en précisant que «ce n'est pas exagéré.»

Joseph Boulanger sera soumis à une ordonnance de probation d'une durée de trois ans. Il s'est vu interdire toute possession d'armes à feu pour une période de dix ans. Il faut dire que les agents de la SQ avaient saisi plusieurs armes à feu au domicile de l'accusé dont une arme à canon tronçonné et un détonateur en état de fonctionner.

Comme la victime veut revoir son copain le plus tôt possible, le juge n'a pas prononcé une interdiction de contact. Il a plutôt ordonné à Boulanger de ne pas importuner cette femme. ●

# La police détient un suspect

## L'enquête sur le cadavre d'une Montréalaise découvert dans une valise se poursuit

Helen Branswell  
Londres (PC)

■ Un homme de 24 ans était détenu hier, pendant que la police britannique poursuivait son enquête sur la mort d'une Montréalaise dont le corps a été retrouvé dans une valise, dans un stationnement de l'aéroport Heathrow, à Londres.

Des porte-parole de Scotland Yard ont refusé d'identifier l'individu ou de confirmer s'il s'agit de l'ex-petit ami de la victime.

Fatima Kama, âgée de 28 ans, a été poignardée à plusieurs reprises dans ce que les journaux londoniens ont qualifié d'«assaut frénétique», quelques heures avant son embarquement prévu à bord d'un avion à destination de Montréal, le week-end dernier.

D'ascendance marocaine, elle détenait un passeport canadien mais vivait, par périodes, à Londres depuis plusieurs mois. Scotland Yard l'avait d'abord identifiée comme étant d'ascendance libanaise.

Sa mère, qui vit à Montréal, affirme que Fatima avait récemment rompu avec un ami dont le tempérament l'effrayait. Il était

«très jaloux», a déclaré Hasna Kama au National Post.

Toujours selon Mme Kama, sa fille avait rencontré l'homme à l'occasion d'un voyage à Londres, il y a deux mois. Elle était retournée à Londres à sa demande, et tentait d'y trouver du travail.

Hasna Kama dit que l'homme est devenu violent quand sa fille a tenté de mettre fin à leur relation. «Il est venu et il a frappé violemment contre sa porte parce qu'elle ne voulait pas le laisser entrer. Elle avait peur de lui.»

Fatima Kama a téléphoné à sa mère pour lui dire qu'un ami lui avait acheté un billet d'avion et qu'elle rentrait au Canada. «Il n'y a jamais eu de billet d'avion, c'était un coup monté», soutient maintenant sa mère.

Fatima Kama a été vue vivante pour la dernière fois vers 14 h, heure locale, samedi. Elle a été retrouvée morte environ huit heures plus tard.

Scotland Yard dit n'exclure aucune avenue quant aux raisons pour lesquelles la jeune femme aurait été tuée. La police a ajouté qu'elle n'écartait pas la possibilité de procéder à de nouvelles arrestations. ●

# À l'ombre pour 42 mois

Québec (PC)

■ Stéphane Villeneuve, cet individu qui avait menacé d'égorger un adolescent de 13 ans, il y a un an, lors d'une séquestration à Val-Bélair, près de Québec, a été condamné à trois ans et demi de détention, hier, au palais de justice de Québec.

Le 5 juillet, Villeneuve s'était introduit de force à bord d'un véhicule automobile à l'intérieur duquel se trouvaient trois jeunes. Il a braqué une arme non-identifiée derrière le cou d'une des victimes et il a forcé la conductrice à rouler à vive allure

dans des sens uniques et à brûler plusieurs feux rouges.

Stéphane Villeneuve, qui était sous l'effet de la drogue, était convaincu qu'il était poursuivi par des policiers.

Deux jours plus tard, il s'est introduit de force dans une résidence de Val-Bélair. Il y a séquestré les trois occupants, soit une mère et ses deux enfants. Villeneuve avait tenu un couteau sur la gorge du plus vieux, âgé de 13 ans, pendant plus d'une heure. Il s'était finalement rendu après des discussions avec les policiers de la SQ. ●

## Vente vacances

Des rabais très chauds jusqu'à **3500\$** sur plusieurs modèles

TAUX D'INTÉRÊT À COMPTER DE **0%** SUR PLUSIEURS MODÈLES

**TOUS NOS PRIX SONT DISCUTABLES**

PLUS DE 125 VOITURES NEUVES À LIQUIDER

PLUS DE 125 VOITURES USAGÉES À LIQUIDER

NOUS DÉFIONS TOUTE LA COMPÉTITION



**COSSETTE**  
CHRYSLER Dodge Jeep  
SHAWINIGAN · GRAND-MÈRE

10303, boul. des Hêtres  
(819) 539-5457 Sans frais : 1-800-567-9334



JEAN-MARC PERRON  
Représentant



JEAN-CLAUDE THIFFAULT  
Représentant



NORMAND BERGERON  
Représentant



JEAN-YVES GROULX  
Représentant

# Vente estivale

# 40% à 70%

# de RABAIS



CENTRE-VILLE  
745, 5e RUE, SHAWINIGAN  
537-0155

CENTRE-VILLE  
180, RUE DES FORGES  
TROIS-RIVIÈRES 378-4766

## Vente Trottoir

TOUS LES VÊTEMENTS D'ÉTÉ SONT EN SOLDE PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

Chandail de golf pour dames

Rég. 79\$ **Solde 15\$** Rég. 89\$ **Solde 18\$**

Bermuda jaune pour hommes T-shirt pour hommes

Rég. 25\$ **8\$** **NO-EXCESS** Rég. 50\$ **18\$**

**LIACCI**  
Pantalon et jupe en denim pour dames  
Rég. 28.99\$ **Solde 8\$** Ch.

**ASHLEY TAYLOR**  
COLLECTION  
T-shirt pour dames tailles P à XXXL  
Rég. 42.99\$ **Solde 9\$**

**PIMLICO**  
Coupe-vent assorti en denim  
Rég. 89\$ **Solde 15\$**

T-shirts Novel Teez Plaque à saucisses pour micro-ondes Coin Liquidation  
Rég. 2/5\$ Rég. 14.99\$ **Solde 3\$** 2 pour 1 Rég. 50¢ à 20\$

**LA VENTE DÉBUTE**  
MERCREDI 21 JUILLET @ 9:30  
jusqu'au dimanche 1<sup>er</sup> août

**Carrefour Super C**  
600 Saint-Maurice, Trois-Rivières

HEURES D'OUVERTURE: LUN.-MER. 9:30-18:00, JEU.-VEN. 9:30-21:00, SAM. 9:30-17:00, DIM. 12:00-17:00

**Maynards** DEPUIS 1902  
LIQUIDATEURS  
ÉVALUATEURS  
ENCANTEURS

# Les travaux vont rondement

## Le boulevard Sainte-Madeleine sera rouvert avant le 7 août

**J.-André Dionne**  
Cap-de-la-Madeleine

Les travaux de réfection d'une partie du boulevard Sainte-Madeleine entre la rue Saint-Laurent et la rue Lorette se déroulent rondement. En effet, si le temps continue d'être favorable, les travaux devraient être complétés avant les échéanciers qui avaient été établis entre la ville et l'entrepreneur pour se terminer avant le 7 août.

Le directeur général de la ville, M. Michael Hillier, a laissé savoir hier que la remise en forme de la rue allait bon train. Le plus gros des travaux a consisté à enlever une dalle de béton qui atteignait douze pouces d'épaisseur et qui s'étendait d'un trottoir à l'autre.

Il a donc fallu enlever cette dalle de béton puis refaire la mise en forme de la rue tout en procédant à certains aménagements qui permettront le stationnement perpendiculaire et l'installation de mobilier urbain.

Les travaux seront complétés par la réfection des trottoirs et la plantation d'arbres.

C'est l'entrepreneur Cap Excavation qui a été chargé de cette première phase de la réfection du boulevard Sainte-Madeleine.

La participation financière de la ville dans ce projet s'élève à 330 000 \$.

Une autre phase des travaux devrait être entreprise l'an prochain.

À cause des coûts très élevés et l'obligation de refaire le collecteur d'égouts, la ville a reporté le projet dans l'espoir que les gouvernements supérieurs mettent de l'avant un autre programme sur les infrastructures qui permettrait un financement partagé un tiers, un tiers, un tiers.

Par ailleurs, dès le 16 août, la Ville de Cap-de-la-Madeleine entreprendra un autre projet de réfection de rues important, celui du carrefour des rues Saint-Laurent et Fusey, l'une des artères les plus achalandées de la ville en raison de la présence, à proximité, des usines Reyca et Twinpack. Ces travaux devraient durer quelques semaines.



(Image-Média: Patrick Beauchamp)  
Les travaux de réfection d'une partie du boulevard Sainte-Madeleine devraient être complétés d'ici au 7 août. Une deuxième phase devrait être entreprise l'an prochain.

Le réseau

# RE/MAX

contribue avec fierté à



**Opération Enfant Soleil**

Contribution en 1999: **450 000 \$**  
Contribution depuis 12 ans: **4 050 000 \$**

Pourquoi un tel succès ?

- Engagement de la population du Québec
- Engagement des agents immobiliers RE/MAX
- Engagement des partenaires ;



VACANCES  
AIR CANADA

Cette année la campagne de levée de fonds, par l'entremise de la l'Auto-Voyage, a fait d'heureux gagnants :

- Mme Giuliana Perri, Ford Windstar LX 1999, # 26239
- M. Michel Lachance, Croisière aux Antilles, # 36497
- M. Yvan Tessier, Voyage à Hawaii, # 03124
- M. Luc Blanchard, Voyage aux Bermudes, # 25505

**Merci à tous et à l'année prochaine !**



De gauche à droite: M. Pierre Titeley, Président, RE/MAX Québec inc., Mme Giuliana Perri, gagnante de la Ford Windstar LX 1999 et M. Eric Gosselin, Spécialiste de la mise en marché, Ford Canada Itée.

RE/MAX QUÉBEC INC. 1500, rue Cunard, Laval Qc H7S 2B7 Tél.: (450) 668-7743 Téléc.: (450) 668-2115

1000835

## ACURA

Location de

**288 \$\***  
par mois

**5,8 %†**

Transport et préparation inclus

Financement à l'achat

### Comment ne pas craquer ?



P.D.S.F. **19 800 \$†**

Acura 1.6EL Édition Spéciale

- ✓ Climatiseur
- ✓ Groupe électrique
- ✓ Radio AM/FM avec lecteur CD
- ✓ Régulateur de vitesse
- ✓ Puissant moteur VTEC
- ✓ Deux coussins gonflables (SRS)
- ✓ Système d'entrée sans clé et tellement plus...



Une vision qui inspire un élan de passion. ACURA

\*Offre de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. Tarif mensuel de location-bail d'une durée de 48 mois, établi pour l'Acura 1.6EL 1999 (modèle MB454X). Total des paiements: 13 824 \$. Un acompte de 1 995 \$ et un premier versement sont requis. Le modèle offert peut différer de l'illustration. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,10 \$ par km supplémentaire). Taxes, immatriculation et assurance en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. P.D.S.F. de 19 800 \$ pour la 1.6EL, transport et préparation (850 \$), frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Garantie Acura limitée de 3 ans/100 000 km. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. †Financement à 5,8 % S.A.C. Plusieurs termes offerts. Exemple de financement: 20 000 \$. Paiements mensuels: 467,87 \$ pendant 48 mois. Coût de l'emprunt: 2 457,76 \$; coût total: 22 457,76 \$. Un acompte pourrait être exigé. Taxes, immatriculation, assurance ainsi que transport et préparation (850 \$) en sus. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.

Les deux premiers services d'entretien sont compris. Assistance routière 24 heures Acura.

ACURA les concessionnaires fiables



Trois-Rivières  
**ACURA**

7050, boul. Jean-XXIII  
Trois-Rivières-Ouest  
Tél.: 377-7050

1001088

# SOLDE D'ÉTÉ

**Exclusif!**

**CÉRAMIQUE**  
à partir de **99¢**

Exclusivités:  
IRIS et SAVOIA  
AVIGNONE  
TAPIS, PRÉLART

**PRÉLART**  
Armstrong

**Tiffany**

**Prix solde d'été**  
À compter de **649\$**  
vg<sup>2</sup>

**NOUVEAU**  
natural  
inspirations.  
COUVRE-PLANCHERS DE VINYLE  
IMITATION DE CÉRAMIQUE

**Le plus gros inventaire de la région**

**SuperMarché du**  
**COUVRE-PLANCHER**

• APORTEZ VOS PLANS  
• ESTIMATION GRATUITE  
• CONSEILS PERSONNALISÉS  
• GARANTIE DES MEILLEURS PRIX

**Plancher flottant**

**Facile à poser!**

**PASSO FLOOR**

**Ne payez rien avant l'an 2000\***

**TAPIS 20 onces**  
À compter de **499\$**  
vg<sup>2</sup>

**Passez voir nos nouveautés**

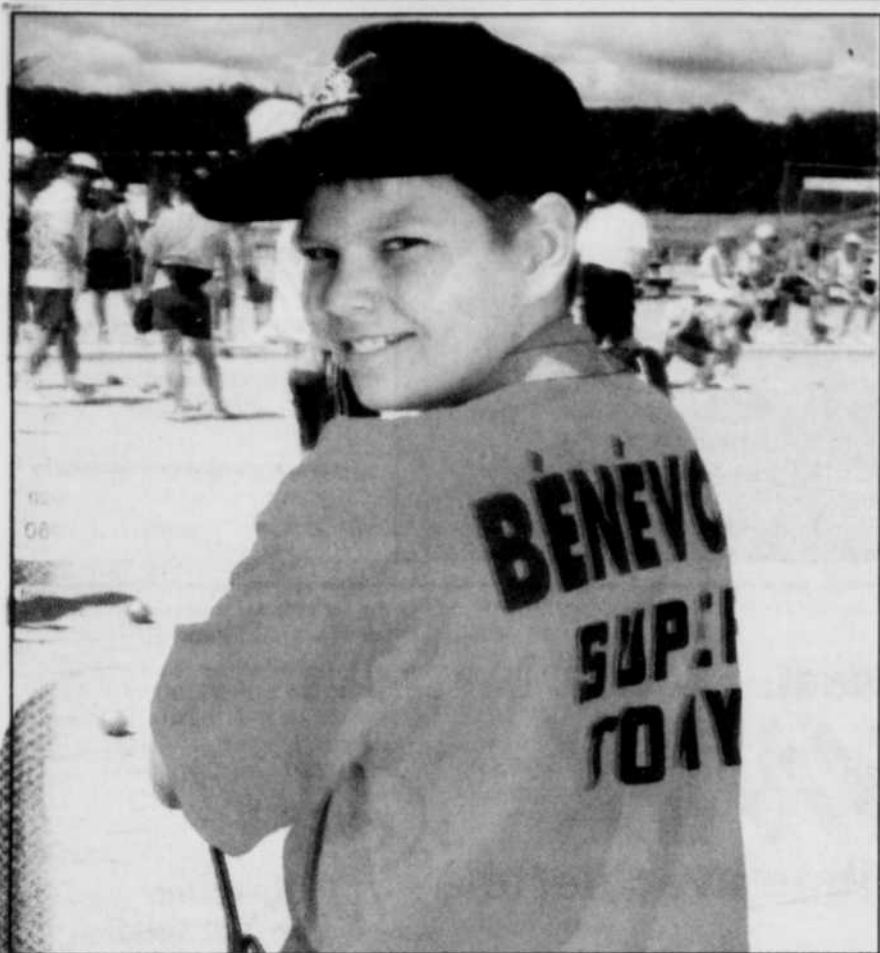
**Le plus grand choix de céramique en Mauricie**

**1138, THIBEAU NORD**  
Cap-de-la-Madeleine  
370-2027

LE MEILLEUR CHOIX  
QUALITÉ - SERVICE  
• Plan mise de côte  
• Installation garantie par des experts

OUVERT  
LE DIMANCHE  
de 11 h à 16 h

\*Sujet à l'approbation du crédit, ne s'applique pas sur le bois franc.



# «Super Tomy» est indispensable au Festival de pétanque

## À 10 ans seulement, le jeune Latuquois impressionne par son initiative

Hélène Langlais  
La Tuque

■ Il se promène partout sur le site du Festival de pétanque portant fiè-

À 10 ans, Tomy Lepage est le plus jeune bénévole de l'organisation du Festival de pétanque de La Tuque.

rement son chandail rouge de bénévole avec l'inscription «Super Tomy», un surnom qu'il a hérité des autres membres de l'organisation qui sont impressionnés par le travail qu'il accomplit, sa détermination, son sens de l'organisation et son initiative.

«Super Tomy» est un jeune garçon de 10 ans qui habite près du site du festival à la Terrasse St-Maurice. Il y a déjà plusieurs années, il avait

rien. Il aime tellement ce qu'il fait qu'il oublie souvent de rentrer à la maison pour prendre une bouchée ou encore pour dormir. Il pourrait amplement quitter le site quelques heures pour faire une saucette dans la piscine, mais il préfère rester sur place au cas où quelqu'un aurait besoin de lui. Si sa mère n'était pas là pour le freiner, il resterait sur place 24 heures sur 24.

Sa tâche est multiple. Il est en quelque sorte le jeune homme à tout faire du festival. C'est pourquoi d'ailleurs il a toujours avec lui un radio portatif pour être fin prêt à combler tous les besoins. Les autres bénévoles disent même que s'il y avait quatre ou cinq «Super Tomy» dans l'organisation, le site serait d'une propreté irréprochable. Son travail est très apprécié.

Le jeune garçon a profité de sa nouvelle expérience pour jouer à la pétanque, un sport qu'il ne connaissait que très peu. Il faut dire que les prix de participation tirés au sort parmi les joueurs de moins de 14 ans sont assez alléchants.

Sa grand-mère lui a prêté ses boules pour l'occasion et Tomy portait fièrement à la ceinture un marqueur unique fabriqué par son arrière-grand-père qui faisait l'envie des habitués.

«Je vais toujours revenir. Je crois que je serai bénévole au moins pour les 20 prochaines années. Je vais même peut-être remplacer Muriel un jour. J'aime offrir mon aide aux autres. C'est valorisant», raconte «Super Tomy».

Ses parents n'ont pas été étonnés de voir leur fils offrir ses services à l'organisation du Festival de pétanque. Partout où il passe, Tomy Lepage trouve toujours le moyen de rendre service. Le jeune garçon est une source d'inspiration pour les bénévoles de longue date au Festival de pétanque, car il est la preuve que l'événement pourra compter sur une relève solide.

«Je crois que je serai bénévole pour au moins les 20 prochaines années»

L'habitude de discuter avec les gens du festival lorsqu'il se baladait à bicyclette. Un jour, il est tombé et ce sont des gens du Festival de pétanque qui lui ont porté secours.

La gentillesse de ces gens a ému le jeune garçon qui depuis ce jour a entretenu le rêve de faire partie de l'équipe des bénévoles.

Tomy Lepage a déclaré à ses parents il y a quelques mois qu'il tenait à offrir ses services aux gens de l'organisation du festival à titre de bénévole. Il y a un mois environ, il a pris son courage à deux mains et s'est rendu au bureau de la présidente, Mme Muriel Filion, pour offrir ses services.

«Nous étions très impressionnés de voir avec quel sérieux il venait nous offrir ses services. Aujourd'hui, nous sommes très heureux de l'avoir avec nous. Il est poli. Il n'a pas peur du travail et il a même des idées pour améliorer certaines choses. Il aime ce qu'il fait et il est très fier de faire partie de l'organisation du festival. J'espère que son exemple servira à d'autres jeunes. Nous avons besoin de cette jeunesse dans l'organisation», explique Mme Filion.

«Super Tomy» adore son expé-



## VENTE D'ENTREPÔT

ENCORE POUR UNE SEMAINE, C'EST LE TEMPS D'EN PROFITER

**LOT DE MATELAS et SOMMIERS DÉPARÉILLÉS**

**GRAND SPÉCIAL, MATELAS 39 PO. 69<sup>95</sup>\$**

**BASES EN MÉLAMINE**  
Cour. : 119,95 \$  
À COMPTER DE  
**59<sup>95</sup>\$**

**LITS DE MÉTAL**  
39 po, 54 po et 60 po  
TEINTES ASSORTIES  
**50% DE RABAIS**

**MATELAS ENSACHÉS, MATELAS ET SOMMIERS HAUT DE GAMME**  
**25% à 50% DE RÉDUCTION**

**NOUS PAYONS LES TAXES**

**BASES EN MÉTAL**

**4 PATTES**  
Cour. : 49,95 \$  
**SPECIAL 26<sup>95</sup>\$**

OU

**6 PATTES**  
Cour. : 69,95 \$  
**SPECIAL 39<sup>95</sup>\$**

DOUILLETES EN PERCALE AVEC CACHE-OREILLERS ET JUPONS DE LIT RÉGULIERS ET HAUT DE GAMME ON PEUT VOUS PROCURER DU TISSU POUR COUVENIR AVEC VOTRE DÉCORATION.

**LE PLUS GRAND CHOIX**

- Mises de côté acceptées
- Livraison gratuite
- Rapportons votre matelas usagé

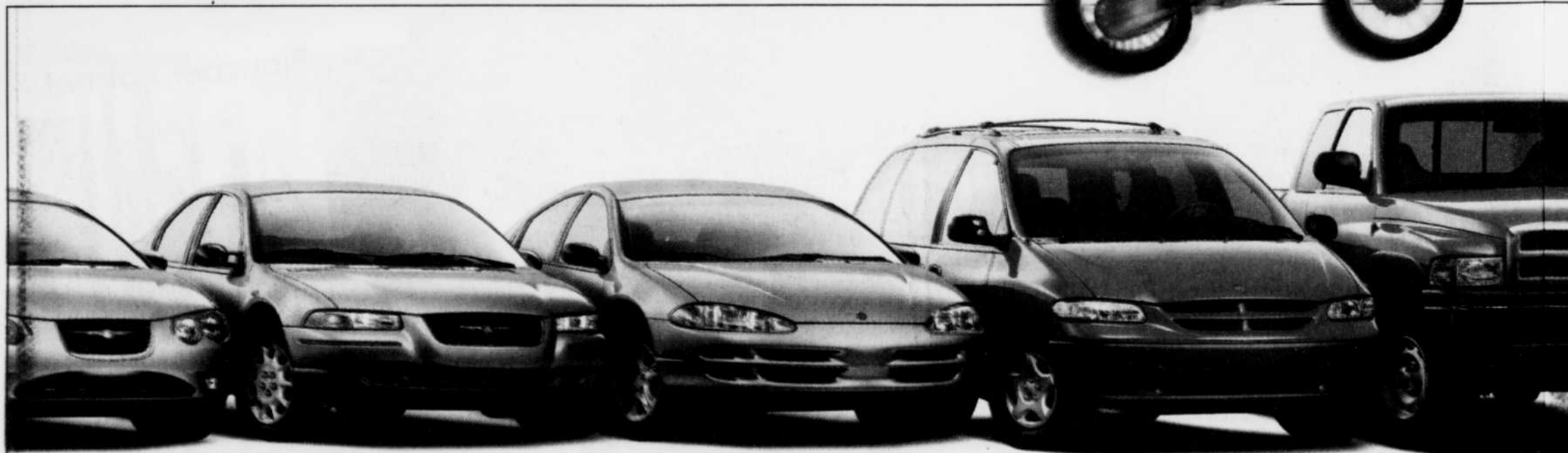
**SAUVEZ DES \$\$\$**

**OUVERT** à 13 h tous les jours - Samedi 10 h  
Dimanche - FERME

**ROGER Charbonneau**

**LES PRIX LES PLUS BAS EN MAURICIE**

**LE SPÉCIALISTE DU MATELAS**  
153, rue Lorette, Cap-de-la-Madeleine 379-5680  
(coin boul. Sainte-Madeleine, face à l'entrée de la pharmacie Coutu)



**CHRYSLER CIRRUS LX 1999**

- Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage électriques

**269<sup>\$†</sup>** / MOIS

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 2 350 \$.

Taux de financement de **0%<sup>††</sup>** à l'achat, jusqu'à 48 mois.

**CHRYSLER INTREPID 1999**

- Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage électriques

**299<sup>\$†</sup>** / MOIS

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 3 200 \$.

Taux de financement de 1,8%<sup>†</sup> à la location.

Prix d'achat **22 199<sup>\$</sup>**

**MINIFOURGONNETTE CHRYSLER 1999**

- Deux portes coulissantes • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage électriques

**239<sup>\$†</sup>** / MOIS

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 4 110 \$.

Taux de financement de 1,8%<sup>†</sup> à la location.

Prix d'achat **21 499<sup>\$</sup>**

LA VENTE COLOSSALE

CHRYSLER  
Dodge  
Camions Dodge

CHRYSLER  
Plymouth  
Jeep

Jeep

# Les Hell's Angels ont-ils gagné la guerre?

Québec (PC)

■ Après bientôt cinq ans de guerre des gangs, les Hell's Angels ont forcé leur mainmise sur le lucratif marché des stupéfiants, tandis que les Rock Machine ont «besoin plus que jamais» du support des Bandidos, la 2e bande de motards au monde.

C'est le constat présenté par le Bureau de recherche du Québec sur le crime organisé (BRQCO) dans son rapport annuel de 1998. Sans conclure que les Hell's sortent gagnants de cette guerre qui a fait une

centaine de morts depuis l'été 1995, l'organisme rattaché à la Sûreté du Québec signale que les «anges» ont moins souffert que leurs rivaux de cette confrontation visant justement le contrôle du marché des stupéfiants, principalement dans les régions de Montréal et de Québec.

«Les Hell's Angels réussissent de plus en plus à contrôler l'importation, la distribution et la vente de stupéfiants à l'échelle nationale, le tout grâce à la collaboration de nombreuses bandes de motards de moindre importance. Qui plus est, ils cherchent maintenant à se tailler une

place de choix dans le marché de la contrebande de l'alcool et du tabac», indique le rapport, rédigé ce printemps.

Quant aux Rock Machine, ils «paraissent maintenant à bout de souffle et, de ce fait, ont besoin plus que jamais d'une concrétisation de leur alliance avec les Bandidos. Même si cette dernière tarde à venir, la puissante bande de motards susmentionnée n'a pas abandonné l'idée de s'implanter au Canada pour compléter son expansion».

Depuis la rédaction de ce rapport, les Bandidos ont fait un pas de

plus vers cette affiliation en permettant aux Rock Machine de Québec et de Montréal de revêtir leurs couleurs officielles (or et orange) sur leurs vestes, consacrant leur rang de «hang around» des Bandidos. La remise des vestes s'est effectuée lors d'un regroupement des Rock Machine dans le comté de Portneuf, le 26 mai. Ils pourraient former les premiers chapitres canadiens des Bandidos d'ici un an à 18 mois.

Les Bandidos comptent 75 chapitres et quelque 800 membres dans neuf pays, comparativement à 133 chapitres et 1850 membres dans 20 pays pour les Hell's. ■

**loto-québec résultats**

**PANCO**

Tirage du 99-07-20

1	2	5	6	15
17	18	23	33	37
41	43	46	49	53
54	58	60	63	64

Tirage du 99-07-20  
3 4  
250 5066

**Extra**

Tirage du 99-07-20  
NUMÉRO: 059960

**T.V.A. LE RESEAU DES TIRAGES**

Les modalités d'encaissement des billets gagnants passeront au verso des billets. En cas de départ entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.



## BONNES VACANCES

**Vous rénovez**      **Vous construisez**

### CHEZ Monsieur Tapis

**nous vous GARANTISSONS**

**les MEILLEURS PRIX**

**Apportez vos mesures**

**COUPONS DE PRÉLART**

**350 en magasin**



**PRÉLART**

Rabais du fabricant de **3\$** la verge carrée sur marchandise sélectionnée

**BOIS FLOTTANT**

**Spécial** 5 couleurs  
15 et 20 ans de garantie

**COUPONS DE TAPIS**

9 à 20 pieds  
**150 en magasin**



**TUILES AUTOCOLLANTES**

Plus de **20** modèles

**CÉRAMIQUE**

Plus de **100** modèles

Idéal pour:

- cuisine
- balcon
- salle de bains
- sous-sol
- chambre
- etc.

**VENEZ NOUS VOIR !**

**DES ÉCONOMIES ASSURÉES**

**MONSIEUR TAPIS**

**COUVRE-PLANCHERS 1999**

425, rue Dessureault, Cap-de-la-Madeleine (parc industriel)      **379-2630**

# LIQUIDATION

## d'été

### Sur vélos et patins à roues alignées

“Modèles 99”

**JUSQU'À**

# 50%

de rabais sur tous les vêtements et accessoires

**Brunelle Aventure et Brunelle “Snowboard”**

**OUVERT LE DIMANCHE DE 13H00 À 17H00**



**462, DES FORGES TROIS-RIVIÈRES • 378-1933**



**DODGE RAM (TOUS LES MODÈLES) ET DODGE DAKOTA À CABINE CLUB 1999**

Profitez d'une réduction vertigineuse de

## 1500\$\*\*

**JEEP CHEROKEE SPORT 4X4 1999 - 4 PORTES**

- Moteur 6 cylindres de 4 L
- Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et télédverrouillage électriques

## 279\$<sup>†</sup>

/MOIS

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 3 524 \$.

Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

**JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 4X4 - 1999**

- Moteur Power-Tech 6 cylindres de 4 L
- Selec-Trac™ 4RM • Climatiseur

À partir de

## 359\$<sup>†</sup>

/MOIS

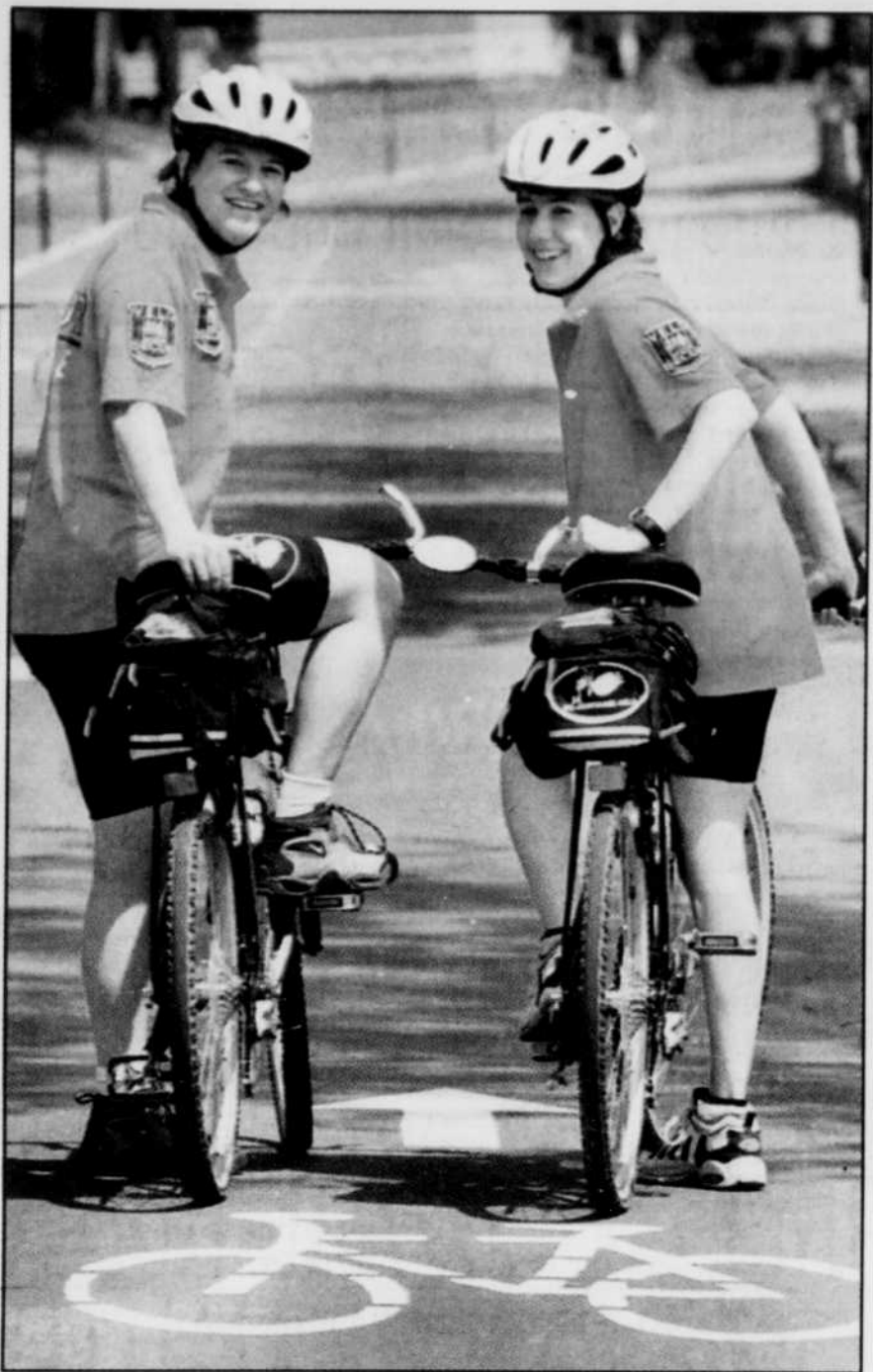
Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 4 145 \$.

Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

**FAITES UN SAUT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER/DODGE/JEEP.**

\* Tarifs mensuels établis d'après les modèles 1999 suivants: Caravan, L200, Intrepid 2.0L, Minifourgonnette à empattement court 261 + GKD + AAI + AWS + BVS, Cherokee 261 + WW + GVL, Grand Cherokee 261. Comptant initial en fonction de l'équipement. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés. Pour la minifourgonnette, aucun dépôt de sécurité n'est exigé. À l'exception du modèle Town & Country, les offres sont réservées au personnel. Le locataire est responsable du kilométrage excédentaire après 20 000 km au taux de 12¢ le km. Rabais non cumulés. \*\* La réduction est applicable à l'achat et établie d'après les camions Dodge (tous les modèles) Dakota à Cabine Club 1999 et ne peut être jumelée à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés. † Les offres sont exclues et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés. 1999, à l'exception du modèle Town & Country. †† Sous réserve de l'approbation de Credit Chrysler Canada Inc. Ces offres sont exclues et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés. Offres d'une durée limitée chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut vendre/financer à prix moindre, jusqu'à épuisement des stocks. Tous les modèles directs le sont à titre indicatif seulement. DaimlerChrysler Canada Inc. est une filiale à part entière de DaimlerChrysler Corporation. Visitez notre site Web au www.chrysler.ca

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler inc.



# La police des cyclistes

## Deux patrouilleuses de Vélo Sécur font de la sensibilisation et de la prévention à Shawinigan

**Martin Francoeur**  
Shawinigan

■ Elles sont faciles à reconnaître. Deux jeunes femmes, vêtues d'un cuissard et d'un chandail rouge clairement identifié aux couleurs de Vélo Sécur, le casque protecteur dûment déposé sur leur tête, les vélos bien astiqués. Le sourire, aussi.

Annie Ricard et Julie Moreau sont des patrouilleuses qui sortent de l'ordinaire. Sur leur vélo, elles sillonnent les rues et les pistes cyclables de Shawinigan afin d'y assurer un encadrement sécuritaire et préventif. Elles sont les deux nouvelles ambassadrices de Vélo Sécur.

Le programme, qui a vu le jour dans la région de l'Estrie en 1995, consiste à faire appel à des étudiants en techniques policières ou dans un programme connexe pour qu'ils deviennent, l'espace d'un été, patrouilleuses à vélo. Leur mandat: s'assurer que sont respectés les règlements de sécurité élémentaires, venir en aide à un cycliste qui a un problème mécanique, informer les touristes à vélo qui auraient besoin d'informations, sensibiliser les gens au port du casque, à la signalisation adéquate...

Depuis le 29 juin, Annie Ricard, une étudiante qui entreprendra des études en techniques policières au cégep de Trois-Rivières en août, ainsi que Julie Moreau, qui complètera cette année son baccalauréat en criminologie à l'Université de Mon-

tréal, côtoient les cyclistes, les rappellent à l'ordre, les conseillent, leur viennent en aide.

«Cet été, on va surtout essayer de faire de l'éducation et de la sensibilisation. Le programme en est à sa première année et ce qu'on veut, surtout, c'est que les gens sachent qu'on existe et qu'on est là pour eux», explique Julie Moreau.

Avant de commencer à sillonner les voies cyclables, les patrouilleuses ont reçu une formation qui comprenait notamment des cours de secourisme, d'intervention d'urgence, de dépannage technique, de tourisme, de communications et de prévention. Elles connaissent bien les règles concernant la circulation à vélo, et même si elles n'ont pas le pouvoir d'émettre de contraventions, les policiers ne sont jamais bien loin. Elles peuvent les joindre au moyen d'un téléphone cellulaire qu'elles ont toujours avec elles. Évidemment, l'appareil leur sert également lorsque vient le temps de demander de l'aide en cas de problème majeur. Les deux jeunes femmes patrouillent toujours ensemble.

À cela s'ajoutent les activités de sensibilisation qu'elles tiennent sur les terrains de jeux, de même que des activités de burinage afin de prévenir les vols de vélos.

Lorsqu'on leur demande si le comportement des cyclistes s'est amélioré, elles n'hésitent pas à répondre par l'affirmative. «Il y a de la

sensibilisation à faire, notamment en ce qui a trait au port du casque et aux règles de circulation, mais il y a quand même une bonne amélioration», remarque Annie Ricard.

Un des principaux défauts qu'elles ont pu observer, jusqu'à maintenant, est l'utilisation d'un baladeur par les cyclistes. Et elles s'empressent de rappeler à l'ordre les fautifs. Qu'en est-il des patrouilleuses, de plus en plus nombreuses? «On travaille aussi avec eux, mais c'est plus difficile parce qu'il n'y a pas de règles écrites concernant les personnes qui pratiquent le patin à roues alignées», constate Annie Ricard.

La jeune femme originaire de Saint-Jean-des-Piles estime qu'il s'agit là d'un emploi d'été des plus pertinents pour le travail vers lequel elle se dirige. «Ça nous donne une idée du travail que doivent faire les patrouilleuses. Et ce qu'on apprend cet été pourra toujours nous être utile», remarque-t-elle. Elle aime bien aussi l'aspect sociable de ce boulot, puisqu'un contact positif avec les gens constitue une grande partie du succès de leur mission.

Pour Julie, il s'agit aussi d'une bonne occasion de garder la forme. «C'est l'emploi idéal», note celle qui, comme sa collègue, pratiquait déjà le vélo avant de devenir patrouilleuse. Cet été, elles ont la chance de rouler sur des vélos de qualité grâce à l'appui d'un commanditaire majeur. Les boutiques Le Yéti ont en effet accepté de fournir les deux bicyclettes, de même que certains équipements nécessaires.

Les deux filles ont été embauchées par la Ville de Shawinigan, dans le cadre d'un projet Carrière-Été, qui permet à la Ville de recevoir une subvention fédérale pour faire travailler les deux étudiantes. Elles patrouilleront jusqu'au 22 août, du mercredi au dimanche, entre 11 heures et 17 heures.

Le programme Vélo Sécur a pris de l'ampleur depuis qu'il a été mis sur pied en Estrie. On retrouve aujourd'hui au Québec une centaine de patrouilleuses à vélo, qu'il faut distinguer des policiers à vélo que certaines municipalités affectent à ces tâches. À Sherbrooke, par exemple, quatorze patrouilleuses veillent à la sécurité des cyclistes cette année.

«Si on était plus nombreux, on pourrait faire davantage de prévention, de sensibilisation. Cette partie-là de notre travail s'inscrit très bien dans le cadre d'une police communautaire comme celle de Shawinigan», explique Julie. Pour cette année, le travail des deux patrouilleuses se limite au territoire de Shawinigan, mais on est en droit d'espérer qu'au cours des prochaines années, il soit étendu aux autres municipalités qui participent à l'entente de la police régionale.

Les réactions à la mise sur pied du programme Vélo Sécur à Shawinigan semblent d'ores et déjà très positives. Les autorités du service de la Sécurité publique semblent, en tout cas, très satisfaites.

Le grand gagnant dans cette histoire demeure toutefois le cycliste lui-même, qui peut compter sur ces deux patrouilleuses au cas où surviendrait un pépin. Les jeunes et les moins jeunes qui bénéficient des conseils et qui participent aux activités de sensibilisation, deviennent pour leur part des cyclistes mieux préparés. ●

(Photo - Sylvain Mayer)  
Vélo Sécur fait une percée dans la région. À Shawinigan, Julie Moreau et Annie Ricard, patrouillent sur les pistes cyclables et les artères principales de la ville.

# C'EST MAGIQUE!

BERLINE ACCORD DX  
**288\$\***

par mois, location 48 mois  
TRANSPORT et PRÉPARATION INCLUS

**0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ**

**OPTION 0\$ COMPTANT À 318\$ PAR MOIS\*\***

INCLUANT :

- Air climatisé
- Régulateur de vitesse
- Coussins gonflables conducteur et passager (SRS)
- Radio AM/FM stéréo cassette
- Moteur 2,3 litres de 135 chevaux
- Antivol immobilisateur
- Et bien plus...



(Roues en alliage disponibles en option)

**5,8%\*\*\*** sur financement d'achat jusqu'à **60 mois** sur toutes les berlines Accord 4 cylindres 1999.

**GARANTIE 5 ANS • 100 000 KM**

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC



CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

\*Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur la berline Accord DX 1999 à transmission manuelle (modèle CF854X) neuve. Échange ou comptant de 1 262 \$ et la première mensualité sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 \$ le kilomètre excédentaire. \*\*Option 0 \$ comptant : versement mensuel de 318 \$ pendant 48 mois pour la berline Accord DX 1999 (modèle CF854X). La première mensualité exigible à la livraison. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 \$ le kilomètre excédentaire. \*\*\*Programme de financement de Honda Canada Finance Inc. à 5,8 % offert à l'achat de tout modèle berline Accord 4 cylindres 1999 neuf en inventaire pour des termes de 24, 36, 48 ou 60 mois. Un versement initial pourrait être exigé. Sujet à l'approbation du crédit. Offres d'une durée limitée. Roues en alliage illustrées sont disponibles en option. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda.

## Rendez-vous familial

Louiseville (BT)

■ La sixième édition du Rendez-vous familial de Louiseville se déroulera sous le thème du Mexique, cette année, au parc du Tricentenaire, derrière l'église.

L'événement prévu pour le 1er août débutera à 11 h avec la messe des enfants. La troupe Caravane arts et spectacles de Saint-Paulin donnera par la suite une représentation de son spectacle de musique, danses et chants gitans «Feux de lune», à 12 h. Cette présentation sera suivie de spectacles de Mariachis à 13 h et 16 h.

Josée Coulombe et Mario Gadbois présenteront un spectacle pour enfants au cours de l'après-midi qui sera aussi agrémenté d'un jeu «La fureur» et d'un jeu de «pinjata».

D'autres activités de baseball de poche et de pétanque sont aussi au menu pour la journée. Il y aura trois structures gonflables, un amuseur public et du maquillage pour les enfants.

«Les Jags en ébullition» viendront conclure les activités de la journée. ●

# Les infirmières manifestent

Elles font part de leur mécontentement devant le bureau de Lucien Bouchard

Marie Tison  
Montréal (PC)

Plus de 200 infirmières ont manifesté devant le bureau du premier ministre Lucien Bouchard, hier, pour exprimer leur mécontentement au sujet de l'entente de principe intervenue la semaine dernière.

«Si l'entente avait été un tant soit peu acceptable, nous n'aurions pas cette manifestation aujourd'hui», a déclaré M. Michel Bélanger, de l'Hôpital du Sacré-Coeur, à Montréal. Nous sommes la pointe de l'iceberg.

Les infirmières de l'Hôpital du Sacré-Coeur n'ont pas respecté la trêve décrétée par le conseil fédéral de la FIIQ samedi dernier et ont poursuivi la grève. Ce sont elles qui ont lancé l'idée d'une manifestation devant le bureau du premier ministre québécois, au siège social d'Hydro-Québec, à Montréal.

Des collègues de l'Hôpital pour enfants de Montréal et des centres hospitaliers Pierre-Boucher, Rivières-des-Prairies, Notre-Dame, St-Eustache, Saint-Luc, Le Gardeur, Maison-neuve-Rosemont et Fleury, notamment, sont venues leur prêter main-forte.

«Ce mouvement contestataire ne fait que commencer», a soutenu M. Bélanger.

Il a déploré le fait que l'entente de principe ne soit pas accompagnée d'un protocole de retour au travail, qui aurait pu annuler les sanctions imposées aux infirmières en raison de l'illégalité de leur grève.

Il a soutenu que les gains étaient très minces du côté normatif et que les infirmières n'attendaient pas grand chose du côté salarial avec l'étude sur la relativité salariale. «C'est basé sur des «peut-être», des «si» et des «quand», a-t-il lancé.

Il a ajouté que même dans le cas d'un redressement salarial, les infirmières devraient attendre à janvier de l'an 2000 avant de voir un premier versement.

### Sac de papier

Mme France Charron, de l'hôpital Notre-Dame, a exprimé son désarroi en portant un sac de papier sur la tête. «Nous avons honte d'être infirmières, ça ne bouge pas, a-t-elle déclaré. Nous sommes un milieu de femmes, nous ne faisons pas de grabuge, nous ne bloquons pas la route 20.»



Devant le bureau de Lucien Bouchard, des infirmières ont manifesté bruyamment leur mécontentement au sujet de l'entente de principe intervenue la semaine dernière.

Mme Julienne Gagnon, de l'hôpital Le Gardeur, a affirmé que l'entente de principe mettait carrément la profession d'infirmière en danger au Québec parce qu'avec de telles conditions de travail, de moins en moins de jeunes voudront étudier et travailler dans ce domaine.

M. Bélanger a affirmé que les infirmières de plusieurs établissements étudiaient des motions de blâme à l'endroit de la fédération et de sa présidente Jennie Skene.

## La vente colossale chez J.L. Nadeau!

Caravan / Voyager 99



À l'achat  
**1,8%**  
/48 mois  
ou rabais de  
**2 500\$**

À l'achat  
**0%**  
/48 mois  
ou rabais de  
**2 000\$**

Stratus / Breeze 99



Pour un temps limité!

# JL NADEAU

AUTO LTÉE

Pour un service  
**IMPECCABLE!**

Le seul concessionnaire Chrysler, Dodge, Plymouth et Jeep dans la région!

3975, boul. Marie-Victorin (Les 40)

Nicolet

Tél.: (819) 293-5555

Sans frais: 1-800-665-6544



## NOUVEAU!

### Montures TOMMY HILFIGER



maintenant disponibles chez

**CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE JEAN-VICTOR BERGERON**

LE REGARD DU PROFESSIONNEL 1882, rue Saint-Marc, Shawinigan 536-2504

membre Le plus grand réseau d'optométristes au Canada

Un décor élégant et personnalisé!

Venez nous rencontrer...

Service à domicile  
**GRATUIT**

Résidentiel commercial

Raymond Décor Inc.  
1061, Thibeau,  
Cap-de-la-Madeleine

375-9547



## LES SONS GAGNANTS MOLSON DRY 25 000 \$ DANS LA RÉGION

Monsieur Michel Lemyre de Maskinongé remporte 25 000 \$ à la promotion «LES SONS GAGNANTS MOLSON DRY».



Dans l'ordre habituel, M. Pierre Berthiaume, directeur des ventes à la Brasserie Molson remettant le chèque de 25 000 \$ au gagnant M. Michel Lemyre. Ils sont accompagnés de Mme Lise Vertefeuille du dépanneur Marie-Lise de Maskinongé (endroit où M. Lemyre a acheté sa caisse chanceuse de Molson Dry) et de Martin Ménard, représentant Molson. La promotion «LES SONS GAGNANTS MOLSON DRY» se poursuit jusqu'à épuisement des stocks.

# SOLDE 15e anniversaire

ACHETEZ UN ENSEMBLE DE SERVIETTES

**Feldcrest** à prix ordinaire et **OBTENEZ LE SECOND À 50%**

**25 %** sur les meubles

**25 %** sur les jetés

**20 % à 40 %** sur les rideaux en dentelle

**35 %** sur les papiers peints Provincial

**20 %** sur les napperons

**35 % à 50 %** sur une sélection de housses de couette

**NOUS PAYONS LES TAXES** sur les housses de couette, les draps et les rideaux de douche à prix ordinaire.



Tous ces spéciaux sont valables sur marchandise en magasin seulement.

363, rue des Forges  
Trois-Rivières

376-9211

# Éditorial

## À quand notre tour?

Jean-Marc Beaudoin

C'est loin d'être une mauvaise idée, mais c'est surtout loin d'être irréaliste que cette proposition de baisser les impôts que vient de faire la Chambre de commerce du Canada.

Il est vrai qu'il n'y a rien de très originale dans cette suggestion et que le gouvernement fédéral, comme celui de Québec, n'a gagné le terrain des baisses d'impôt qu'après que presque tout le monde s'y soit engagé au Canada.

Il y a donc bien du monde au Canada qui ne cesse de réclamer davantage d'allègements fiscaux et d'abaissements des taxes de toutes sortes qui nous affligent.

Ce qui surprend, c'est bien que des groupes de pression comme la Chambre de commerce du Canada doivent encore aujourd'hui intervenir dans le dossier et faire pression sur le gouvernement pour qu'il s'exécute.

Ottawa devient presque sourd quand on lui parle de ça et réduit ses impôts au rythme de la tortue.

La Chambre de commerce du Canada réclame une baisse de 15 milliards \$ au cours des deux prochaines années, plaçant que cela peut se réaliser sans que soient touchés les différents programmes gouvernementaux. C'est tout à fait exact. Les surplus anticipés et la croissance des revenus générée par le bon comportement de l'économie permettent en effet de dégager une grosse marge de manœuvre. Le gouvernement, faut-il le rappeler, malgré le train de mesures restrictives mises en place au cours des dernières années, n'a pas disposé de moins d'argent. Chaque année, ses recettes se sont accrues, à un rythme supérieur à l'inflation. Or, les salaires des contribuables canadiens ont connu une croissance plus modeste. Mais surtout, en retranchant les effets de l'inflation, le revenu net réel, comme la capacité de dépenser, ont fléchi.

L'heure est plus que venue pour que le citoyen soit lui aussi récompensé pour les sacrifices qu'il a consentis en se laissant ponctionner par l'État, mais aussi parce que l'économie va mieux. L'embellissement économique doit procurer autre chose qu'un plus grand nombre de gens qui travaillent. Il faut que ces gens qui travaillent paient moins d'impôts.

La Chambre de commerce n'a pas tort de demander une baisse d'impôts. Mais elle devrait aussi demander des baisses de taxes, qui profitent à un plus grand nombre. Et elle devrait demander des réductions aux cotisations des employés et des employeurs à l'Assurance-Emploi, car le prélèvement actuel tient du *shylock*.

Les gouvernements ont toujours l'impression que le bien du pays et de ses citoyens passent par l'État. C'est loin d'être confirmé, du moins pour ce qui est de la création des emplois.

Une étude de la Joint Economic Committee du Congrès américain a établi une comparaison qui devrait faire réfléchir les gouvernements. Il y apparaît un lien assez flagrant entre le poids fiscal et le taux de chômage.

L'étude démontre très clairement que plus un État perçoit des taxes et des impôts, moins il y a de gens qui travaillent dans cette société. Le Japon, qui est le moins vorace sur le plan fiscal, a le meilleur rapport emploi / population, suivi des États-Unis et du Royaume-Uni. Alors que des pays comme la France ou l'Italie, où la fiscalité gruge au-delà de 45 % du PIB, le taux de chômage reste supérieur à 12 %. Le Canada vient entre les deux et a des résultats... moyens. ●

Jean Isabelle en reprise...



### Votre opinion

#### La solution des fabricants

■ La population du Québec accorde, sans équivoque, son appui aux infirmières en grève. Elle croit que les infirmières méritent de meilleures conditions de travail et un salaire plus élevé. Le gouvernement du Québec fait valoir, pour sa part, qu'il ne peut consentir plus de 5% d'augmentation.

Mais ce que le gouvernement évite soigneusement de dire, c'est qu'il applique, année après année, une politique de remboursement des médicaments (couverts par l'assurance-médicaments) par laquelle il «subventionne» les riches multinationales pharmaceutiques à coup de 25 millions de dollars par année.

En effet, en plus des très généreux crédits d'impôts qu'on leur accorde et d'une protection des brevets de 20 ans (par le gouvernement fédéral), les grandes multinationales étrangères voient leur dispendieux médicaments remboursés au plein prix, et ce, même si des génériques (coûtant jusqu'à 50% moins cher et de valeur thérapeutique absolument égale) sont disponibles.

En d'autres mots, alors que les hôpitaux du Québec utilisent massivement des génériques, le même gouvernement refuse de faire de même pour le remboursement des médicaments inscrits au formulaire.

Permettez-nous, comme les infirmières, de mettre en doute les affirmations voulant que le gouvernement n'ait pas les moyens d'accorder plus de 5%. Nous sa-

vons, nous, où il peut immédiatement, sans réduire aucun service, sans ajouter à la tâche de qui que ce soit, trouver 25 millions de dollars par année.

Vaudrait peut-être mieux le donner aux infirmières que de l'envoyer en Suisse ou aux États-Unis où aboutissent, en fin de compte, les astronomiques profits des multinationales.

**Jim Keon**  
président

Association Canadienne des Fabricants de Produits Pharmaceutiques

#### Qu'en est-il ?

■ La notion de «juge et partie» subit des assauts répétés depuis quelques temps. Un éditorial laborieux de Jean-Marc Beaudoin dans *Le Nouvelliste* du 8 juillet dernier et un point de vue intéressé de syndicalistes le lendemain traitent de la question. Je me permets une digression à ce sujet.

Un individu a 100\$ en poche qu'il dédie à ses besoins personnels, se réservant 10% pour une bonne oeuvre quelconque. D'autres pourront lui reprocher ses choix, proposer d'autres options mais comme il gère son argent et «ses affaires», rien à redire: l'individu en question pose des gestes qui le concernent, il est juge et partie.

Un chef d'entreprise fait de même à un autre niveau. Il dégage ses priorités compte tenu de ses avoirs, de ses intérêts et de ses orientations. Ses employés, s'ils sont syndiqués, pourront négocier une convention de travail. Ultérieurement, le patron dégage telle masse salariale, pas plus. La décision fi-

nale lui revient; il peut même fermer boutique en cas de malentendu, on a déjà vu ça. L'employeur est «juge et partie»; on aura beau protester, ses intérêts et sa responsabilité sont en cause vis-à-vis de lui-même ou de son conseil d'administration, selon.

À un niveau de complexité supérieur, le gouvernement a la responsabilité de gérer les fonds publics. Il le fait compte tenu de sa vision des choses à l'égard de la population qu'il représente. À cet égard, il fait voter les lois et les applique pour et au nom de l'ensemble. Vis-à-vis les demandes syndicales, le gouvernement négocie en lieu et place de la population qui l'a élu à partir d'orientations et d'une plateforme électorale; il est de ce fait «juge et partie». Un gouvernement qui ne remplirait pas ses engagements se placerait dans une position vulnérable au scrutin suivant face à ses actionnaires, les électeurs.

On ne peut reprocher à un individu de gérer ses revenus selon ses priorités, ou interdire à une entreprise ses décisions, pas plus que d'empêcher un gouvernement d'agir dans le sens de ses orientations sociales et financières; il a été élu (préféré) pour ce faire. Chacun, à son niveau de responsabilité et de représentation, est forcément «juge et partie».

Au même titre qu'une entreprise, un syndicat n'a de responsabilité qu'à l'égard de ses membres, qui le financent. De ce fait, fussent-ils en front commun, les syndicats publics ne peuvent infléchir l'ensemble de la population, ni penser négocier d'égal à égal avec le gouvernement; le degré de généralisation, de responsabilité ou d'intérêt ne le leur permettent pas.

**Daniel Guay**  
Trois-Rivières

### Actualité américaine

## Destin et malheurs du clan Kennedy

La mort tragique de John-F. Kennedy, le fils du président assassiné, l'enfant le plus médiatisé du début des années '60, ajoute un épisode au feuilleton noir du clan Kennedy. La tragédie aérienne bouleverse une fois de plus la vie de cette grande famille irlandaise et catholique des États-Unis.

**Jean-Marc Paradis**

Des points d'ombre demeurent malgré l'engagement des médias et des Américains en général pour cette famille.

Comment expliquer les sources de cette fabuleuse fortune érigée

par un simple émigrant irlandais? Comment cette famille n'a pas pu conjurer le mauvais sort qui semble s'acharner sur elle? Je n'ai pas la prétention de détenir la clef de ces énigmes apparentes, mais l'histoire peut nous fournir des indices. Quand on lit ou écoute la presse américaine qui parle ou écrit de la famille Kennedy, une aura de famille royale se dégage. C'est que l'esprit de clan qui se définit comme «un petit groupe de personnes qui ont des idées et des goûts communs» trouve chez les Kennedy une application très concrète. Toute épreuve est partagée par tous, comme toutes les joies et tous les honneurs.

On dit volontiers des Kennedy qu'ils sont si riches «qu'il ne se parle pas plus d'argent dans cette

famille que de sexe dans un couvent de moniales!» Joe Kennedy, petit immigrant pauvre de Boston, avait promis à son épouse, Rose, qu'elle serait fière de sa famille. Il se met à la tâche et il tisse rapidement un bon réseau de connaissances politiques, car il fait partie du groupe d'organismes démocrates du Massachusetts qui aident le candidat Franklin-Delano Roosevelt à remporter la victoire aux présidentielles de novembre 1932.

Au beau milieu de la crise des années '30, il achète à prix dérisoires des pâtés de maisons vieillottes à Boston. Il les revend à prix d'or ensuite au gouvernement Roosevelt qui exproprie ces terrains pour construire les premières autoroutes des États-Unis dans le cadre des grands travaux du New Deal pour

lutter contre le chômage. On évalue les profits de Joe à 900% dans cette opération...

On prétend que son réseau d'influence avait aussi permis à John, le futur président, d'entrer à Harvard, car le deuxième fils n'était pas le plus doué pour l'étude. Joe atteint le sommet de son prestige lorsqu'il devient l'ambassadeur des États-Unis à Londres. Il profite du poste pour améliorer sa sphère d'influence, ses affaires et sa fortune.

Quand John se lance en politique comme sénateur de son état natal, son père décide qu'il deviendra le président des États-Unis. Il y met toute la gomme nécessaire, des bons conseillers politiques à la caisse électorale la mieux garnie de toute l'histoire des présidentielles!

Quand John et son frère Robert, devenu le procureur général des États-Unis, décident de lutter contre la pègre, celle-ci se rebiffe.

Parmi les théories qui ont cours actuellement pour expliquer l'assassinat du président en novembre 1963 à Dallas, celle d'une vengeance de la pègre à l'endroit de la famille Kennedy recueille beaucoup d'adhérents. L'opération porte la marque de la mafia: précision du tir, diversions organisées et disparition des témoins gênants. On n'exclut pas que le meurtre de Robert, cinq ans plus tard, soit le deuxième épisode de cette lutte mafia-Kennedy.

Le clan a toujours choisi le recouvrement interne pour éponger ses douleurs. Il faut leur en savoir gré. ●

### Le Nouvelliste

Fondé le 30 octobre 1920  
1920, Bellefeuille  
Trois-Rivières - G9A 3Y2  
(819) 376-2501  
NOURED@lenouvelliste.qc.ca

**Président et éditeur:**  
Jean Sisto

**Rédaction:**  
Rédacteur en chef: André Poitras  
Directeur de l'information: Michel Saint-Amant  
Télécopieur: (819) 376-0946

**Publicité - Marketing**  
Directrice: Ginette Panneton  
Annonces locales: André Garreau  
Promotion et annonces classées: Céline Parent  
Télécopieur: (819) 691-4356

**Tirage:**  
Directeur: Mario Poirier  
**Finances et administration:**  
Directeur: Alain Rocher

**Production:**  
Directeur: Marc Pronovost  
**Imprimé à TROFFSET**  
Directeur: Fernand Sylvain



MEMBRE DE ABC  
Envs de publication  
enregistrement no. 0146

# Les régions rurales touchées

## Le revenu agricole va chuter cette année au Canada

Ottawa (PC)

Les fermiers canadiens subiront une baisse substantielle de leurs revenus cette année, révèle une étude du ministère fédéral de l'Agriculture.

Il en résultera un ralentissement de l'activité économique dans les régions rurales. C'est qu'en plus des fermiers, les épiceriers, quincailleries, stations-service et d'autres services qui dépendent de l'industrie agricole seront aussi affectés.

À l'échelle nationale, le revenu agricole net baissera de près de moitié, cette année, pour se chiffrer à 1,78 milliard \$, comparativement à une moyenne de 3,33 milliards \$ par an entre 1994 et 1998, selon les projections du ministère de l'Agriculture.

Les provinces les plus touchées sont la Saskatchewan et le Manitoba. Toutes deux ont subi des inondations, en plus d'être pénalisées par la chute des prix des céréales et des oléagineux, tandis que les prix des engrais et des insecticides, notamment, augmentent.

Les perspectives semblent plus positives pour ce qui est du revenu comptant net — 5,85 milliards \$ cette année, contre une moyenne de 6,2

milliards \$. Mais cela ne donne pas un aperçu fidèle de la situation réelle des fermes, puisque ce montant ne tient pas compte des stocks en baisse et de la dépréciation.

Cela a joué un rôle dans la chute des revenus agricoles nets au Québec et en Ontario, note Agriculture Canada, qui a consulté les provinces avant d'élaborer ses projections.

Les stocks de bétail ont chuté considérablement dans le centre du pays. La hausse des dépenses relati-

ves au bétail signifie que ce secteur connaîtra vraisemblablement une moins bonne performance que celui des céréales d'ici 2001, disent des fonctionnaires.

Le revenu total net de l'Ontario, qui atteignait en moyenne 498 millions \$ par an, ces quatre dernières années, baissera à 302 millions \$, selon les projections, en 1999.

Les fermiers québécois, eux, ne seront peut-être pas aussi durement

touchés, puisque le revenu total au Québec passera de 764 à 738 millions \$.

Mais selon des agriculteurs, même ces projections pourraient s'avérer exagérément optimistes.

Agriculture Canada s'attend à ce que la situation s'améliore en l'an 2000: selon le ministère, le revenu national net pour le secteur agricole atteindrait alors 3,77 milliards \$, soit plus que la moyenne annuelle pour la période de 1994 à 1998.

### Revenu des agriculteurs

Voici un tableau montrant le revenu estimé des agriculteurs canadiens pour 1999 et 2000

( million \$)	1999	2000
Canada	1,784	3,770
Terre-Neuve	17	18
Île-du-Prince-Édouard	45	74
Nouvelle-Écosse	44	60
Nouveau-Brunswick	23	52
Québec	738	826
Ontario	302	687
Manitoba	-100	366
Saskatchewan	-89	267
Alberta	545	1,053
Colombie-Britannique	248	354

Source: Agriculture and Agri-Food Canada - CP

Mais certains croient que ces projections sont nettement trop optimistes.

## Hausse du prix de l'essence

Montréal (PC)

Le prix de l'essence connaît une flambée et atteint maintenant 67,9 cents le litre d'ordinaire dans la région de Montréal. Le prix à la pompe n'a jamais été aussi élevé depuis août 1997.

Depuis deux semaines, le prix de l'essence à la pompe a ainsi grimpé d'environ huit cents le litre, essentiellement en réponse à la hausse du prix du brut sur les marchés internationaux.

Les automobilistes peuvent toutefois espérer un répit. Le prix du baril a en effet reculé hier pour la première fois depuis un mois. Le brut de référence West Texas a dégringolé de 1,15 \$ US à 19,33 \$ US. Le repli du Brent de la mer du Nord a été moins sévère, 28 cents à 19,35 \$ US.

Quand cette baisse va-t-elle se refléter à la pompe? Normalement, le changement se fait dans la semaine, assure Louis Forget, porte-parole pour Ultramar. Toutefois il faut d'abord que le prix poursuive sa descente ou demeure stable quelques jours.

Plus important encore, il faut que ce repli se répercute sur le prix de référence à New York qui détermine le prix du litre à la rampe de chargement des pétrolières à Montréal. Ce n'est pas automatique. Tout dépend des stocks.

Le recul d'environ cinq pour cent du prix du brut aux États-Unis hier est en réaction aux spéculations voulant que les stocks soient abondants en cette période de forte demande pour l'essence. Si c'est effectivement le cas, il est à prévoir que le prix de référence s'en ressentira et, peut-être, le prix à la pompe payé par les automobilistes.

L'industrie estime qu'une réduction d'un dollar US du prix du baril de brut entraîne une réduction d'un cent CAN le litre.

La hausse du prix de l'essence à la pompe est largement répandue. Aux États-Unis, le prix à l'échelle nationale a grimpé de trois cents le gallon depuis une semaine pour atteindre son prix le plus élevé depuis l'automne 1997. Selon le département de l'Énergie, le prix national moyen sera de 1,13 \$ US le gallon pendant la saison estivale et atteindra un sommet en août.

Il y a fort à parier que ce prix «normal» s'effritera au compte-gouttes au cours des prochains jours. ...

### FERME LAMARRE

Gros ou détail  
Belles, grosses et odorantes framboises à cueillir ou achetez cueillies

1111, rang Saint-Félix  
(côté est, 600 pieds de la route 157)  
Mont-Carmel  
Pour une grosse quantité réservation  
374-4253

# LIQUIDATION D'IMPRIMANTES Canon

## Canon IMPRIMANTE COULEUR BJC-4400

- 720 x 360 points/pouce
- Technologie Drop Modulation™
- Imprime 6,5 pages/min. en noir; 2,5 pages/min. en couleurs
- Capacité d'impression de bannières
- Comprend logiciel Canon Creative 3,05

43021

QUANTITÉS LIMITÉES !

Notre prix 149,99  
Rabais INSTANTANÉ -20,00  
Rabais postal -30,00  
Prix après rabais

# 9999



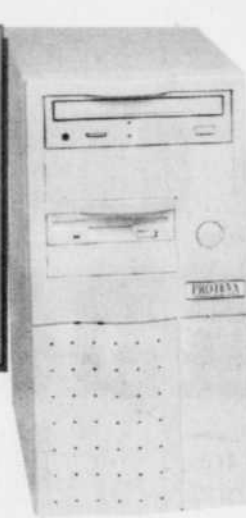
## PERSONNALISEZ VOTRE PC POUR MOINS CHER !

- Vous payez seulement pour ce dont vous avez besoin et non pas pour ce que le fabricant décide de vous offrir
- Vous commandez en toute liberté seules les composantes qui vous offriront un rendement optimal pour répondre à vos besoins personnels et commerciaux
- Vous recevez des composantes de qualité supérieure et de marque renommée
- Vous recevez votre commande dans les 7 jours ouvrables
- Vous bénéficiez d'une garantie sur place de 1 an



## PROTEVA ENSEMBLE INFORMATIQUE 400 MHz

- AMD K6-2 400 MHz
- Mémoire vive 32 Mo
- Modem V.90 WIN 56 Ko
- Disque dur 4,3 Go
- CD-ROM 32X
- WIN 98
- Garantie sur place d'un an



400 MHz !

COMPREND: MONITEUR 15 po ET IMPRIMANTE COULEUR BJC-4400 CANON !

## ENSEMBLE COMPLET

Notre prix 1249,99  
Rabais INSTANTANÉ -20,00  
Rabais postal -30,00  
Prix après rabais

# 119999



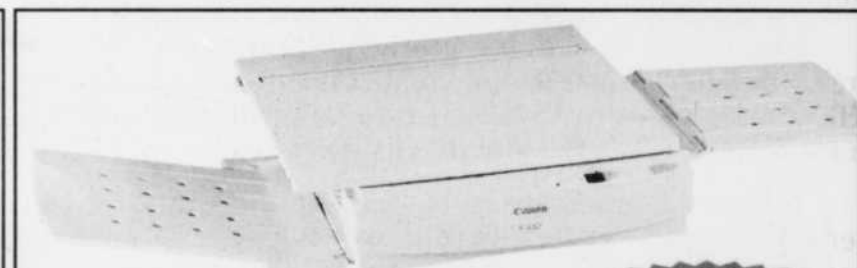
## 4 APPAREILS EN 1

### TÉLÉCOPIEUR MULTIPASS C3500

- Télécopieur, copieur, scanner, imprimante couleur
- 6,5 pages/min. en noir; 2,5 pages/min. en couleur
- Télécopieur avec 42 pages de mémoire

Notre prix 399,99  
Rabais INSTANTANÉ -50,00  
Prix après rabais

# 34999

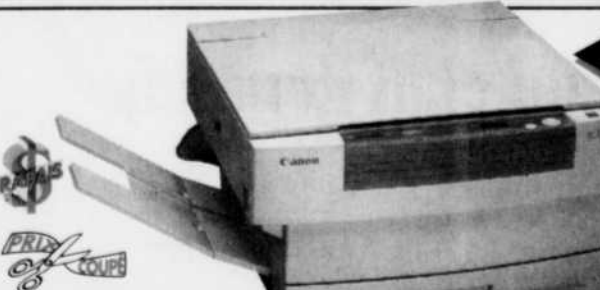


### COPIEUR PC 430

- Plateau d'alimentation de côté de 50 feuilles
- Aucun réchauffement • Pour format lettre/légal • Exposition auto
- Arrêt auto

Notre prix 445,42  
Rabais INSTANTANÉ -50,00  
Rabais postal -100,00  
Prix après rabais

# 34999



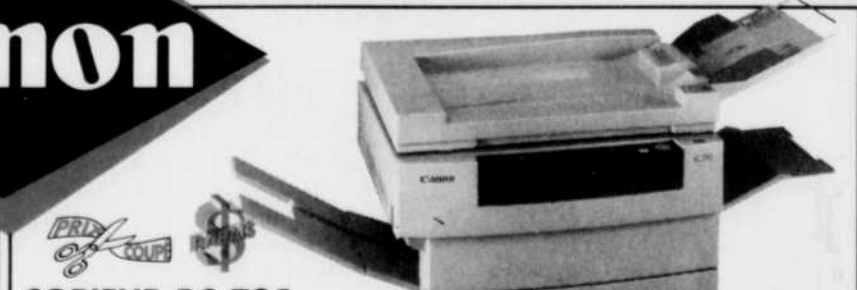
### COPIEUR PC 735

- Cassette de 250 feuilles avec plateau secondaire
- Réduction/agrandissement de 70-141 % • Exposition auto 41884

Notre prix 799,99  
Prix coupé -100,00  
Rabais INSTANTANÉ -100,00  
Prix après rabais et prix coupé

# 59999

10 COPIES À LA MINUTE



### COPIEUR PC 795

- Alimentation auto de 30 pages
- 50 feuilles avec plateau secondaire
- Plateau d'alimentation de 200 feuilles 45735

Notre prix 1299,99  
Prix coupé -100,00  
Rabais INSTANTANÉ -200,00  
Prix après rabais et prix coupé

# 99999

12 COPIES À LA MINUTE

NOTRE POLITIQUE D'EXACTITUDE : Les prix appliqués à la caisse doivent être identiques aux prix indiqués sur les tablettes. Advenant une différence de prix, Bureau en gros s'engage à vous donner le plus bas prix des deux ainsi qu'un bon d'achat différé de 5 \$.

## TROIS-RIVIÈRES OUEST 4000, boul. des Récollets

LIVRAISON GRATUITE LE LENDEMAIN\*  
Téléphone : 1-800-668-6888 Télécopieur : 1-800-567-2260  
HEURES D'OUVERTURE \*RÉGION DU MAGASIN SEULEMENT.  
Lun. et Ven. 8 h à 21 h/Samedi 9 h à 17 h/Dimanche 10 h à 17 h

VISITEZ NOTRE SITE WEB À [www.bureauengros.com](http://www.bureauengros.com)

BUREAU EN GROS  
Articles de bureau • Bas prix d'entrepôt

Offres valides du 21 au 25 juillet jusqu'à l'épuisement des stocks.

# Bennett Fleet se porte acquéreur de MPI

## 25 emplois sont ainsi sauvés à Louiseville

Brigitte Trahan  
Louiseville

Le Groupe Bennett Fleet a acheté du syndic et des banquiers les actifs de l'entreprise Moulage par injection de Louiseville, le 13 juillet dernier, au moment où celle-ci déclarait faillite après plus de quatre ans d'activités.

Bennett Fleet, qui a aussi récemment fait l'acquisition de Plastique Plus, à Chambly, porte ainsi à 32 le nombre de ses presses à injection de plastique.

Comme l'explique M. Gilles Lussier, chef des opérations, Bennett Fleet veut ainsi diversifier sa gamme de machines d'injection de plastique, ce qui lui permettra de fabriquer des pièces de diverses grosseurs et répondre ainsi aux besoins de sa clientèle.

«Nous avons déjà 15 presses à injection, MPI en avait 14 et l'usine de Chambly trois, ce qui porte notre parc de machines à 32», explique M. Lussier. «On s'est rendu compte que des fois, on perdait des clients parce qu'on n'avait pas le bon tonnage. Avec des machines de 50 à 75 tonnes, nous pouvons fabriquer de petites pièces et avec les machines de 1000 tonnes, on peut faire des pièces allant jusqu'à 10 livres», ajoute-t-il.

Bennett Fleet vise particulièrement les marchés de l'électronique et de la plomberie où le plastique est de plus en plus en usage.

L'entreprise conserve non seulement les 25 emplois créés par MPI mais elle pourrait engager du personnel supplémentaire bientôt puisqu'il sera question d'expansion dès que la rentabilité sera atteinte. Les



(Photo Alain Bédard)

Les installations de MPI permettront à Bennett Fleet de diversifier ses produits.

anciens propriétaires de MPI, Mme Lucie Dubois, présidente et M. David Morin, vice-président, ont aussi été embauchés par Bennett Fleet.

L'entreprise était jadis spécialisée dans la fabrication de composants de chaussures. Depuis l'effondre-

ment du marché canadien de la chaussure, Bennett Fleet a assuré sa survie en diversifiant ses activités. Elle oeuvre notamment dans la transformation du cartonage et prévoit des projets avec Cascades qui loue déjà une partie de la bâtisse où elle est logée sur la rue Dalcourt.

Bennett Fleet oeuvre aussi dans le domaine du carton fibre qu'elle exporte à 95 %. Elle se spécialise de plus dans la fabrication de textiles à usage technique, notamment pour les habits de pompiers et les costumes militaires, à son usine de Québec.

## Vente surprise TERCEL

# Toute une berline, pour un tout tout tout tout tout tout petit petit petit petit prix.

- Radiocassette AM/FM stéréo
- Banquette rabattable (60/40)
- Enjoliveurs de roue complets
- Appuis-tête réglables
- Télécommande d'ouverture du coffre
- Rétroviseurs jumelés à télécommande
- 5 vitesses à surmultipliée
- Essuie-glaces à balayage intermittent
- Direction assistée
- Moulures protectrices latérales



TERCEL berline  
**199\$**

par mois / location 48 mois<sup>1</sup>

**0\$ comptant**  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

MENSUALITÉS	COMPTANT <sup>2</sup>
165\$	1 500\$
182\$	750\$
199\$	0\$

OU

Financement à l'achat  
**2,8%** jusqu'à 48 mois

CRÉDIT TOYOTA

Programme de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par Crédit Toyota. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Offre valable sur les modèles Tercel BC53LM-BA neufs en inventaire, loués et livrés au plus tard le 31 juillet 1999. Premier versement de 228,90 \$ et dépôt de garantie de 250 \$ exigibles au moment de la livraison. Franchise de 96 000 km; frais de 7¢ du kilomètre excédentaire. Taxes en sus ou échange équivalent. \*Offre de financement à l'achat de 2,8% valable sur tous les modèles Tercel 1999. Véhicule aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Votre concessionnaire  
**TOYOTA**

VIVEZ L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ



**BOUCHERVILLE**  
Toyota Duval  
855-2350

**CHÂTEAUGUAY**  
Châteauguay Toyota  
692-1200

**JOLIETTE**  
Joliette Toyota  
759-3449

**LAVAL**  
Vimont Lexus Toyota  
668-2710

**MONTRÉAL**  
Chassé Toyota  
527-3411

**MONTRÉAL**  
Houle Toyota  
351-5010

**ST-HYACINTHE**  
Angers Toyota  
774-9191

**STE-AGATHE**  
Toyota A  
Ste-Agathe  
326-1044

**SOREL**  
Automobile  
Pierre Lefebvre  
742-4596

**TROIS-RIVIÈRES**  
Trois-Rivières Toyota  
374-5323

858-4334

445-0577

658-0066

776-0077

453-2510

662-6662

687-2634

623-3511

623-3511

623-3511

623-3511

623-3511

623-3511

www.toyota.ca





Un bilan positif

— page 14

# Sports

La défensive a tout saboté

— page 15



## Examen final pour Therrien

Après la Coupe du monde, le championnat du monde de BMX

Ann Boisvert  
Trois-Rivières

À quelques jours seulement du championnat du monde de BMX, à Valette, en France, le coureur de Pointe-du-Lac Dominic Therrien a peine à rester en place. Avec les performances qu'il a connues le week-end dernier à la Coupe du monde, tous les espoirs lui sont permis.

Victime d'un accrochage en demi-finale,

Therrien a dû se résigner à son sort même si, auparavant, il avait réussi à s'imposer contre les meilleurs en catégorie cruiser.

Peu habitué sur ce type de monture, le coureur de Pointe-du-Lac a brouillé les cartes en s'installant au deuxième rang de la finale, entre le huitième coureur au monde et le champion en titre.

«Je regardais leur plaque et j'étais impressionné. Moi, avec mon numéro supérieur à 100, c'était vraiment quelque chose! Ça m'a donné beaucoup de confiance», de raconter Therrien.

Aux épreuves de BMX, les coureurs élites (professionnels) et ceux de la catégorie expert 19 ans et plus étaient regroupés pour un même titre à la Coupe du monde. Figurant parmi les plus jeunes de sa catégorie, Dominic Therrien s'est classé *in extremis* pour la demi-finale.

«J'avais fait deux fois cinquième après les deux premières manches et tout le monde trouvait ça normal. C'était comme normal que je ne passe pas en demi-finale parce que je n'avais eu que quatre mois d'entraînement. Ça m'a énervé. Je me disais que si j'avais un quelconque talent, c'était là, à ce moment, que je devais le prouver», de confier le coureur de



(Image-Média: Patrick Beauchamp)

Dominic Therrien a été le seul Canadien à franchir la ronde préliminaire à la Coupe du monde de BMX. Avec les performances qu'il a connues, il part gonflé à bloc pour le championnat du monde en fin de semaine.

un gamin à la fin des classes quand on a hâte aux vacances et qu'il faut faire nos examens. J'ai hâte de revenir chez nous, mais en même temps, je dois me préparer pour mon championnat du monde. C'est la raison pour laquelle je suis en France», a-t-il confié. «Je me sens un peu comme si je préparais mon examen final!»

À Valette, en fin de semaine, Dominic Therrien est officiellement inscrit pour les épreuves de BMX chez les 19 ans et plus expert. Il pourrait également prendre part aux courses de cruiser, mais son inscription s'est faite plus tardivement et actuellement rien n'est encore officiel.

Des périodes d'entraînement sont prévues pour les délégations de chaque pays cette semaine.

Le Canada doit s'engager sur le parcours jeudi. La compétition de cruiser est prévue pour vendredi, alors que samedi, les *bi-croiseurs*, comme on les appelle en France, se lanceront à l'assaut des titres mondiaux. ●

Pointe-du-Lac, avec encore quelques grincements dans le ton. «Je ne m'étais jamais senti comme ça pour une course... et j'ai fini premier», a-t-il enchaîné fièrement.

Sept autres représentants du Canada étaient inscrits pour la Coupe du monde de BMX. Therrien a été le seul à franchir la ronde des qualifications.

«Ces résultats prouvent que je ne me suis pas entraîné pour rien. Ça a confirmé que j'ai le niveau pour compétitionner

contre les meilleurs au monde. J'ai ma place, c'est certain», d'insister l'athlète de 19 ans qui doit revenir au bercail mardi, après une absence de quatre mois.

«Je pense au Québec comme

Patrick Chauvette  
Trois-Rivières

Un jeune gardien de but de la région aura la chance de vivre une expérience unique dans sa jeune carrière de hockeyeur. Marc-Olivier Gignac, de Saint-Tite, sera l'un des deux représentants du Québec à vivre un camp d'entraînement international qui se tiendra du 1er au 8 août à Nymburk, en République Tchèque. Seulement six joueurs du Canada ont été sélectionnés pour ce camp de développement de la Fédération internationale de hockey sur glace (FIHG).

«Lorsqu'on m'a appelé pour me dire que je partais pour la République Tchèque, je ne savais pas du tout de quoi il s'agissait. Je me posais de sérieuses questions», raconte le jeune Gignac. «Je pensais que c'était un petit tournoi de hockey comme on en voit souvent. Mais lorsque j'ai reçu mon billet d'avion, j'ai réalisé l'ampleur de l'événement».

Il s'agit de la première participation du Canada à ce camp de développement international qui regroupera les meilleurs joueurs de 15 ans au monde. Des six positions qu'on retrouve au hockey, le Québec a pigé les postes de défenseur et de gardien de but. C'est Hockey Québec qui déterminait les meilleurs joueurs québécois à ces positions. Pour le poste de gardien de but, ils ont choisi le jeune Gignac.

«J'étais un peu surpris de ma sélection au début. C'est vrai que j'ai connu une bonne saison l'an passé avec le Cyclone de la Mauricie bantam AA. Je suis très heureux d'avoir été choisi», reconnaît Gignac. Il a été sélectionné selon les critères suivants: la discipline, le leadership, la qualité de son jeu, son comportement hors glace et son rendement scolaire.

Le camp d'entraînement réunira 102 joueurs provenant de 42 pays, tous nés en 1984. À tous les jours, il y aura des pratiques hors et sur glace, des parties et d'autres activités reliées au camp. Une fois là-bas, six équipes seront formées. Les joueurs d'un même pays pourront se retrouver dans des formations différentes. Ce sera une expérience unique pour Gignac de côtoyer des jeunes joueurs d'autres nationalités. «Je pourrais jouer avec un Chinois, un Américain ou bien un Allemand. Ce sera bien amusant», admet le jeune de Saint-Tite.

Gignac voit dans cette opportunité un moyen de parfaire sa technique de jeu. «Ce sera l'occasion d'apprendre de nouvelles techniques de gardien de but. On le sait, le style de jeu est différent ailleurs dans le monde, particulièrement en Europe. Les joueurs voient le jeu différemment. Ça va m'aider à mieux comprendre le hockey. De plus, je pourrais échanger avec les autres joueurs de mon équipe sur leur vision du hockey. J'ai bien hâte de partir», admet-il.

Avant de partir pour la République Tchèque le 29 juillet prochain, Gignac ira passer une semaine au camp de perfectionnement pour gardien de but François Alaire. Ce camp était prévu depuis longtemps, mais Gi-



(Photo - Sylvain Mayer)

Marc-Olivier Gignac, 15 ans, s'apprête à partir pour la République Tchèque où il participera à un camp d'entraînement international de hockey.

gnac reconnaît qu'il tombe juste à point. «Je vais être en très bonne condition physique pour le camp international. Ce sera nécessairement un avantage pour moi.»

Même si le camp à Nymburk sera suivi par les dépenseurs professionnels, Marc-Olivier ne se met pas de pression outre mesure sur les épaules. «Je prends ce voyage comme une expérience de vie avant tout. Je vais jouer comme je suis capable de le faire, mais s'il s'avérait que je connaisse un mauvais camp, ce ne sera pas dramatique. Je ne veux pas me mettre de la pression inutilement. Je suis beaucoup plus nerveux de prendre l'avion pour la première fois en ce moment», rigole Gignac.

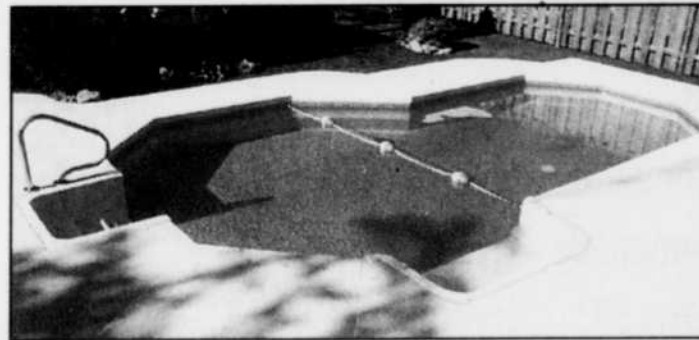
Toutes les dépenses de Marc-Olivier durant le camp seront payées par Hockey Québec et Hockey Canada. Le départ est prévu le 29 juillet. Un repos de deux jours est prévu à cause du décalage horaire. Par la suite, c'est le camp d'entraînement international qui se poursuivra jusqu'au 8 août. À son retour, Marc-Olivier Gignac participera au camp d'entraînement des Estacades midget AAA. Trois grosses semaines qui s'annoncent intenses pour le jeune homme de Saint-Tite. ●

## Spécial fin de saison

PISCINE CREUSÉE «SUMMERVILLE»  
TOUT INCLUS : 10 X 13 X 24 pi

6999 \$  
taxes en sus

- Installation
- Équipement standard
- Fond en béton
- Trottoir



PISCINE HORS-TERRE - 24 Pi  
GARANTIE 35 ANS

- Rebord de 8 po
- Équipement standard inclus

1799 \$  
taxes en sus

NETTOYEUR AUTOMATIQUE  
ALPHA 3 de BARACUDA  
pour piscine creusée

299 \$  
taxes en sus

PISCINES DE  
L'INDÉPENDANT ENR.

543, boul. Sainte-Madeleine  
(voisin de Major mini-moteur)

372-0128

(Les)  
Piscine creusée • Piscine hors-terre  
VENTE - RÉPARATION  
INSTALLATION DE VOS  
PROPRES PISCINES  
Ouvert 7 jours / 7  
Changement de toile  
piscines creusées ou hors-terre  
• Garantie

Offre valable jusqu'à épuisement de la marchandise sur place.

### ÉQUIPEMENTS DE PLAISANCE G. BOISVERT ENR.

2946 - 1969 QUÉBEC INC.



Dépositaire pour les régions de  
Trois-Rivières et Sorel des bateaux

**Celebrity**

Venez voir toute la gamme de ces  
bateaux fabriqués à Grand-Mère

LE PLUS GRAND CHOIX...



POUR TOUS LES BUDGETS !



StarLite

STARCRAFT

Vente de roulettes neuves et d'occasion  
Vente de bateaux d'occasion

✓ Mise au point    ✓ Pièces    ✓ Accessoires  
N'ACHETEZ PAS SANS NOUS AVOIR RENCONTRÉS !  
GAËTAN BOISVERT

4121, Marie-Victorin, Saint-Robert (tout près de Sorel)  
Tél. : (450) 782-3391 - Téléc. : (450) 782-3393

# Bilan positif du championnat sélect

Patrick Chauvette  
Trois-Rivières

■ C'était le calme plat, hier, au stade de Trois-Rivières. Après le passage du championnat canadien de baseball sélect, remporté par les Ailes du Québec, l'heure était au bilan pour le comité organisateur de l'événement. Malgré quelques tuiles qui sont venues rendre les journées plus longues, on affichait un bilan positif du tournoi en général. On prévoit même présenter le championnat canadien une autre année à Trois-Rivières en l'an 2000.

«Nous avons trois mois pour soumettre à Baseball Canada une demande pour recevoir à nouveau le championnat canadien l'année prochaine. Et nous allons le faire», lan-

ce le président des Aigles et membre du comité organisateur, Réal Lajoie. Baseball Canada permet maintenant que le championnat soit présenté deux années consécutives au même endroit afin de permettre à la ville hôte de se reprendre si la première édition se solde par un échec.

À Trois-Rivières, ce n'est pas un échec mais bien un surplus budgétaire que l'on affichait après les quatre journées de compétition. «Nous avions prévu un surplus de 3000 \$ et nous nous dirigeons vers un surplus de l'ordre de 5000 \$. C'est évident que nous sommes heureux», poursuit Lajoie.

Le nombre total d'assistance aura été de 4631 personnes durant le tournoi. C'est une bonne foule compte tenu de la vague de chaleur



qui a sévi durant le tournoi. «C'est certain que nous aurions aimé avoir plus de gens dans le stade. On cite toujours le championnat mondial en 1989 alors qu'il y avait 5000 personnes à chaque partie. Cette année, nous avons connu des journées où il faisait près de 40 degrés Celsius avec le facteur humidex. Ce n'est pas évident pour les gens de quitter leur piscine ou leur air conditionné, pour

venir à la chaleur et assister à un match de baseball», soutient Lajoie.

Aussi, le championnat était présenté durant les fameuses vacances de la construction, une clientèle que les organisateurs perdaient inévitablement. «J'aimerais bien que le championnat soit présenté après le Grand Prix, à la deuxième semaine d'août. Mais c'est Baseball Canada qui décide de la date de présentation», ajoute-t-il.

Le comité organisateur fut rapidement mis à l'épreuve dès le début du championnat. La veille de la journée d'ouverture, mercredi soir, le directeur général de Baseball Québec et membre du comité organisateur, Sylvain Lalonde, était victime de malaises cardiaques nécessitant une hospitalisation. Le comité organisateur perdait son homme de

confiance. «Sylvain s'occupait de plusieurs dossiers importants pour le bon déroulement du championnat. En son absence, nous nous sommes retrouvés bien mal en point. De plus, Michel Hamelin de Baseball Mauricie perdait son beau-père à la fin du tournoi. Bref, des choses que nous ne pouvions pas prévoir», raconte le président des Aigles.

«Mise à part ces tuiles et le transport des joueurs qui faisait défaut au début, nous sommes satisfaits du championnat. C'est certain que l'an prochain, nous allons avoir l'expérience que nous n'avions pas cette année. Nous allons être en mesure de corriger nos petites lacunes et de présenter un bien meilleur championnat canadien. Toutes les équipes nous ont félicité pour l'excellence de l'organisation.»

## Sarah Adams rejoint l'élite provinciale

26e nageuse des Mégophias à atteindre son standard AAA cette année

Ann Boisvert  
Trois-Rivières

■ La jeune Sarah Adams a bouclé la saison 1998-1999 du club Mégophias de belle façon en devenant la 26e nageuse cette année à obtenir un standard de calibre AAA, le niveau de compétition le plus élevé en natation au Québec. Double médaillée au championnat provincial AA qui a eu lieu en fin de semaine à la piscine du CAPS de l'Université du Québec à Trois-Rivières, la jeune nageuse de 16 ans a rejoint l'élite provinciale de sa discipline en enregistrant un chrono de 1m11,64s en finale du 100 mètres papillon.

Avec 26 nageurs de calibre AAA le club Mégophias clôture sa meilleure saison à vie à ce chapitre. En terme de standards, c'est d'une bonne soixantaine au total dont il est question. «On est passé de 15 l'année dernière à 26 cette année, c'est une très bonne progression pour le club», a expliqué l'entraîneur-chef Pascal Dufresne, visiblement fier du rendement de ses nageurs.

«Plusieurs jeunes décrochent à l'adolescence, mais en fin de semaine Sarah a prouvé que ça valait la peine de continuer», de poursui-



(Image-Média: Patrick Beauchamp)  
Sarah Adams a permis au club Mégophias de clôturer sa meilleure saison à vie au chapitre des standards AAA.

vre Dufresne. «Elle est un modèle à l'entraînement. C'est une jeune fille passionnée, qui s'investit beaucoup dans son sport et elle méritait son standard», a-t-il insisté.

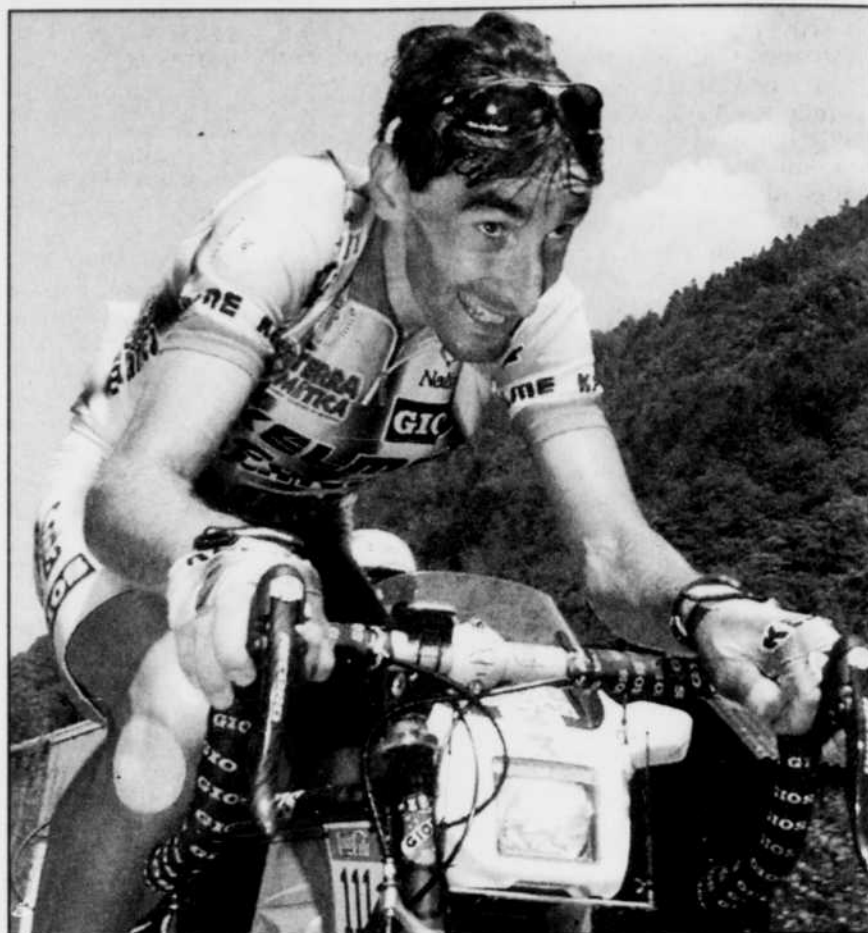
Membre du programme sport-études à l'Académie Les Estacades de Cap-de-la-Madeleine depuis quatre ans maintenant, la jeune Adams consacre quelque 15 heures par semaine à son entraînement.

En fin de semaine elle a réussi à retrancher presque deux secondes à son meilleur chrono à vie sur la distance du 100 mètres. Sa progression en bassin de 50 mètres lui a également permis de mettre la main sur la médaille d'or de son épreuve au championnat provincial AA.

«Quand j'étais plus jeune je croyais que les standards AAA c'étaient juste pour les bons!» de confier l'adolescente qui s'inspire depuis ses débuts en natation de sa soeur aînée, Julie Adams, une ancienne nageuse des Mégophias qu'on a pu voir évoluer sur la scène nationale junior. «En fin de semaine, j'aurais terminé dixième avec mon standard et j'aurais quand même été contente. Je le voulais vraiment!», disait-elle.

«Je ne veux pas faire mieux que ma soeur, je veux seulement faire ce que j'aime. Je n'aime pas ça être déçue, alors je me fixe des objectifs réalistes pour moi», de confier l'adolescente qui s'est aussi accroché au cou la médaille d'argent du 200 mètres papillon en fin de semaine.

Avec un standard AAA, Sarah Adams et ses coéquipiers des Mégophias peuvent maintenant aspirer à obtenir les standards qui donnent accès au championnat de la Coupe de l'Est l'été prochain. ■



(Photo - AP)  
L'Espagnol Fernando Escartin a remporté, hier, la 15e étape du Tour de France.

## Armstrong sur une autre planète

Piau-Engaly (AP)

■ Petit pas pour l'humanité, l'aventure homérique vécue hier sur les routes accidentées du Tour de France restera comme un bond en avant énorme dans la vie de Lance Armstrong. En conservant son maillot jaune à l'issue de la redoutable étape pyrénéenne longue de 173 kilomètres entre Saint-Gaudens et Piau-Engaly, le Texan de 27 ans s'est grandement rapproché de sa première victoire dans la Grande Boucle.

Fort dans sa tête comme dans ses muscles, Armstrong (US Postal) a su gérer sa large avance au classement général, laissant l'Espagnol Fernando Escartin (Kelme) remporter en solitaire cette 15e étape de tous les dangers, constitués par cinq ascensions de première catégorie.

«Dopé» par l'air du pays puisque le Tour a fait une courte incursion en Espagne, Escartin a pris la deuxième place du général, en s'imposant avec deux minutes et une seconde d'avance sur le duo composé du Suisse Alex Zulle (Banesto) et de Richard Virenque (Polti). Armstrong a fini quatrième dans cette arrivée en altitude inédite, avec 2:10 minutes de retard sur Escartin.

Armstrong compte désormais 6:19 minutes d'avance au classement général sur Escartin, qui a délogé Abraham Olano (Once) de la deuxième place. Le Suisse Alex Zulle est troisième à 7:26. Les autres bonnes opérations ont été réalisées par le Suisse Laurent Dufaux et Virenque, quatrième et cinquième, à

8:36 et à 9:46 minutes.

«Je suis optimiste, mais je n'ai pas encore gagné, a déclaré Armstrong. On verra demain.» L' champion du monde sur route d'Oslo attend avec appréhension l'ultime étape de montagne aujourd'hui, longue de 192 kilomètres entre Lannemezan et Pau.

**Armstrong s'insurge**  
Le maillot jaune du Tour de France s'insurge contre ce que la presse française insinue depuis une semaine sur ses performances et affirme n'avoir rien à cacher. «Vos articles et vos accusations ont été repris dans le monde entier», reproche-t-il à L'Equipe, dans un entretien publié hier par le quotidien sportif.

«Il n'y a rien contre moi, si ce n'est des insinuations. Si vous trouvez un sac plein de dope dans ma chambre, alors OK, vous auriez des preuves. Mais ce n'est pas le cas. Ce ne sera jamais», assure le cycliste texan.

Quant au fait qu'il ait franchi les cols menant à Sestrières bouche fermée et sans fatigue apparente lors de la 9e étape mardi dernier, le maillot jaune affirme que «c'était un sacré putain d'effort».

«Je cherchais de l'air par mon nez, par ma bouche, par mon cul, par mes orteils! Mais il ne faut pas que ça se voit, affirme-t-il. La stratégie joue à plein dans ces moments-là. Si vous grimacez, l'adversaire ne le verra peut-être pas directement mais son directeur sportif détectera aussitôt votre souffrance.»

**EQUIPE ZABBA**  
**30% à 50%**  
**SUR VÊTEMENTS SÉLECTIONNÉS**  
**SPÉCIAUX VÉLOS**

Leader Polo	Hybride mauve	<del>219 \$</del>	Liquidation 154 \$
Leader Silhouette	Hybride vert	<del>244 \$</del>	Liquidation 169 \$
Minelli Promenade	Hybride mauve	<del>279 \$</del>	Liquidation 204 \$
Minelli Lexus 99	Hybride (Deore LX)	<del>599 \$</del>	Liquidation 499 \$
Leader Tornado Ext. MTB 98		<del>299 \$</del>	Liquidation 249 \$
Minelli Mondial Ext. MTB 99		<del>349 \$</del>	Liquidation 284 \$
Minelli MT Robson MTB 99		<del>549 \$</del>	Liquidation 399 \$
Minelli MT Victoria MTB 99		<del>649 \$</del>	Liquidation 524 \$

Plusieurs autres spéciaux en magasin  
Modèles et quantités limités

**LEGENDRE VÉLO PLEIN AIR**



**63 ANS**  
1936 - 1999



505, Saint-Georges, Trois-Rivières 374-3531

**MÉTÉO MARINE**  
LAC ST-PIERRE

Météo Média

**VENTS DE RIVE**

Ce matin SO à 0nds  
Cet après-midi SO à 8nds



Avis: Les conditions de navigation peuvent changer rapidement. Obtenez toujours les plus récentes observations météorologiques avant de vous embarquer sur un plan d'eau. Soyez prudents.

**HAUTEUR DES VAGUES**

Ce matin 0  
Cet après-midi 0.5-1



© Services Commerciaux MM

**RÉPARATION DE TOUT GENRE DE BATEAUX, DE TOUTE MARQUE DE MOTEURS.**

CONCESSIONNAIRE



PRINCECRAFT

EVINRUDE

430, rue Dessureault  
Cap-de-la-Madeleine 693-3880

# La défensive des Expos a tout saboté

Richard Milo  
New York (PC)

■ Les Expos se sont battus eux-mêmes. C'est dommage pour Mike Thurman. Son bon travail a été saboté par la défensive. Devant 28 801 personnes, les Expos ont donné une victoire de 7-4 aux Yankees pour revenir à Montréal avec une fiche de 1-5 au cours de leur voyage. Ils terminent leur calendrier de matchs inter-ligues avec une fiche de 8-10.

La formation montréalaise a commis deux erreurs et donné quatre points non-mérités. Thurman (3-7) a donné sept points en six manches et un tiers mais il n'y a que trois points mérités. Il a alloué sept coups sûrs et deux buts sur balles.

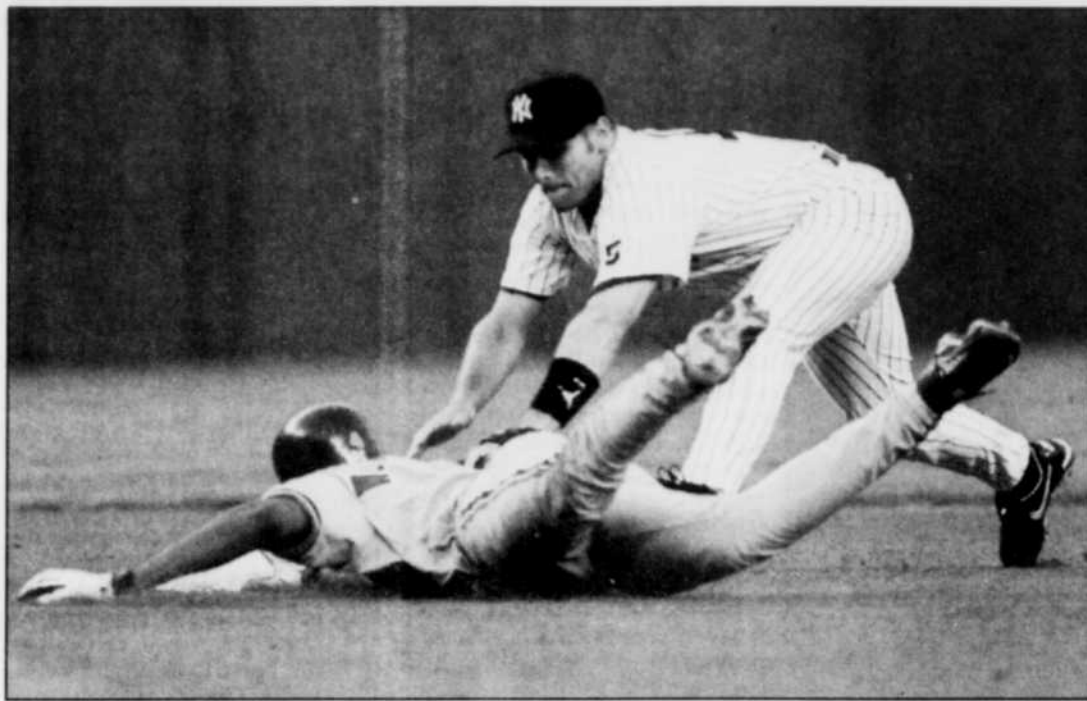
Les Yankees ont marqué trois points non-mérités à la septième à la suite d'une erreur de Shane Andrews, qui a saboté une balle à double-jeu. Ils ont aussi inscrit trois points à la septième, deux mérités, après une erreur d'Orlando Cabrera.

L'erreur de Cabrera, sa 10e de la saison, a permis aux Yankees de remplir les buts. Paul O'Neill a accueilli le gaucher Steve Kline avec un double de deux points et Tino Martinez a réussi un simple d'un point. O'Neill et Martinez sont des gauchers.

Ce n'était pas le match de Cabrera. Il a aussi saboté une balle à double-jeu qui aurait mis fin à la cinquième. Bernie Williams a suivi avec un simple d'un point.

Andrews, lui, a réussi un circuit en solo et un ballon-sacrifice pour racheter son erreur. Les deux coups ont été frappés au champ droit, ce qu'il a de la difficulté à faire depuis ses débuts dans les ligues majeures.

Roger Clemens (9-4) n'était pas à son



(Photo - AP)  
Wilton Guerrero a été déclaré sauf au deuxième coussin alors qu'il a glissé pour toucher au but avant que Chuck Knoblauch puisse réagir.

mieux mais il a tout de même mis fin à une séquence de deux défaites. En sept manches, il a donné neuf coups sûrs et quatre points (trois mérités) en effectuant 124 lancers.

À la septième, les Expos ont rempli les buts mais Clemens a retiré Brad Fullmer à la suite d'un ballon au champ centre. Le compte était égal 4-4. Chris Widger n'a obtenu aucun coup sûr en quatre présences. En carrière, il est 0-en-25 contre les Yankees.

Thurman n'a vraiment pas été gâté cette saison. En plus de Clemens, il a été opposé à Pedro Martinez, Greg Maddux, David Wells et Jose Jimenez, un jeune droitier qui a réussi un match sans point ni coup sûr avec les Cards.

De plus, il a été victime de deux sabotages, le premier par Ugueth Urbina contre les Brewers de Milwaukee, le deuxième par Bob-

by Ayala contre les Blue Jays de Toronto. Une erreur de Cabrera l'a aussi privé d'une victoire contre les Cards.

## Thurman malchanceux

Mike Thurman est le plus malchanceux des lanceurs. Ses sept défaites ne sont pas une bonne indication de sa saison. «C'est frustrant. Je ne sais pas comment décrire ce que je ressens. Les mots me manquent», a dit Thurman, très déçu.

Quatre des sept points des Yankees n'ont pas été mérités. Il y a eu des erreurs de Shane Andrews et d'Orlando Cabrera et les Yankees ont profité du cafouillage de la défensive des Expos pour l'emporter. «C'est la raison pour laquelle ce sont les Yankees», a laissé tomber Thurman.

«Thurman a été formidable, a dit Chris Widger, son receveur. Il aurait suffi d'une couple de jeux en défensive pour qu'il ne donne aucun point. On a raté des doubles-jeux à la troisième et à la cinquième.»

En ce qui concerne la septième, Widger a dit: «Il a fait ce qu'il devait faire. La balle frappée par Jeter était un petit roulant. Il était difficile de faire le jeu. Si la balle avait été frappée plus solidement, le résultat aurait été différent. Mais la chance n'était pas de notre côté.»

## Doubles-jeux ratés

Bien sûr, Felipe Alou a parlé de sa défensive en faisant son analyse. «Thurman a bien lancé mais il y a eu trois ou quatre jeux qui n'ont pas été complétés, a dit Alou. On aurait pu réussir trois doubles-jeux mais il y a des excuses. Si vous donnez des chances aux Yankees, a noté Alou, ils vont vous battre. Ils savent comment en profiter.»

## LCF: c'est réglé

Toronto (PC)

■ La Ligue canadienne de football et l'Association des joueurs du circuit n'auront pas mis de temps à régler leur différend. Les deux parties ont signé un accord de principe pour une entente de trois ans, hier, après que les joueurs aient unanimement rejeté l'offre des dirigeants de la ligue lors de la nuit précédente.

L'entente est assujettie à l'approbation des deux parties, mais les négociateurs vont recommander à leurs membres de l'accepter.

«Tout le monde a poursuivi les négociations après ce qui s'est passé dimanche soir, a déclaré John Tory, le commissaire de la LCF. Souvent, quand tu prends une telle décision, cela permet à tous de demeurer autour de la table et d'entamer les discussions de façon constructive. Et ça donne souvent de très bons résultats.»

«Je ne crois pas qu'il y avait urgence, mais il fallait mieux en venir à une entente le plus tôt possible afin de mettre toutes nos énergies sur le terrain.»

Le contrat se veut une bonne nouvelle pour les joueurs. Le salaire minimum de 28 000 \$ sera majoré d'une somme non révélée, tout comme les bonis d'avant et d'après-saison, les per diems, le régime de retraite et le plafond salarial.

Les deux joueurs ajoutés aux formations il y a deux semaines demeureront en poste. La Ligue avait menacé de réduire ses formations à 37 joueurs si l'offre était refusée par l'Association des joueurs.

Mais la LCF demeure largement à la traîne des autres sports professionnels. Le baseball

majeur, la Ligue nationale de hockey, la NBA et la NFL versent des salaires moyens supérieurs à un million \$ US alors que la LCF verse en moyenne moins de 45 000 \$ CAN.

## Satisfait

Malgré tout, le président de l'Association des joueurs, Dan Ferrone, est satisfait de l'entente. «Nous avons obtenu ce que nous voulions, il n'y a aucune doute là-dessus», a dit Ferrone, un joueur de ligne qui a évolué avec Toronto et Calgary durant 12 saisons.

«Je pense qu'il s'agit d'une situation où tout le monde y trouve son compte, a dit Ferrone. Je dis cela avec conviction, parce qu'au même moment, les joueurs ont investi 650 000 \$ au sein du circuit.»

«Il y a eu de substantielles améliorations au profit des joueurs, mais cette entente de trois ans est également importante pour le circuit qui peut planifier à long terme, quelque chose qu'il ne pouvait faire auparavant.»

L'Association injecte effectivement 650 000 \$, mais cette somme provient du plan médical de la ligue qui coûte environ 650 000 \$ à la Ligue. L'AJLFC a pris le contrôle de ce plan il y a trois ans et a généré des surplus.

Le circuit a néanmoins obtenu le contrat à long terme qu'il recherchait et il s'est rendu à la demande du syndicat qui demandait que le plafond salarial de 2,1 millions \$ soit proportionnellement haussé en fonction de la majoration des revenus du circuit. Les deux parties ont deux ans pour établir les bases touchant cette formule. ●

Du golf passionnant  
Un superbe terrain  
Un site très accessible

**Détente**  
pour les travailleurs



25<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE  
1974-1999  
CLUB DE GOLF  
GODEFROY

(819) 233-2699

Mon principal actif : **ma SANTÉ**  
Mon meilleur moyen : **le GOLF**  
Mon meilleur endroit : **le GODEFROY**

**2**  
droits de jeu et  
une voiture motorisée

A)  
Avant 8 h  
(sur semaine, sauf jours fériés)

**48 \$**

Alain Guilbert vous souhaite la bienvenue!

B)  
Après 13 h  
(7 jours sur 7, sauf tournois)

**48 \$**

**On est chez soi au Godefroy!**

“SEARS!”

**GRANDEUR**  
**NOUVELLE**  
JUSQU'À DIMANCHE!

**Moitié**  
**prix**

**PNEUS TOUTE-SAISON**  
**SUPERGUARD<sup>MD</sup> 60**

- ★ GRANDEURS ET QUANTITÉ LIMITÉES
- ★ GARANTIE DE 100 000 KM CONTRE L'USURE\*
- ★ LA SCULPTURE SPÉCIALE ASSURE UNE EXCELLENTE TENUE DE ROUTE
- ★ EN COMPOSÉ SPÉCIAL D'UNE TECHNIQUE AVANCÉE POUR UNE USURE UNIFORME DE LA BANDE DE ROULEMENT
- ★ GARANTIE CONTRE LES AVARIES ROUTIÈRES\*

**à partir de**  
**46<sup>49</sup>**  
Chac. Série n° 61000  
P155/80R13. Rég. Sears 94,99.

NP0730299 Copyright 1999, Sears Canada Inc.

Prix en vigueur jusqu'au dimanche 25 juillet 1999, dans la limite des stocks

CENTRE DE L'AUTO



À votre centre de l'auto Sears de Trois-Rivières  
379-5452 entre 8 h et 9 h  
379-5444 après 9 h

**OUVERT LE DIMANCHE**  
de 12 h à 17 h

**MAINTENANT,**  
entretien et réparation de votre  
système air climatisé  
pour la voiture.

**INFORMEZ-VOUS**

# Le summum des sports extrêmes

## Le motocross Yamachiche se déroulera dimanche

Patrick Chauvette Yamachiche

Il faut vraiment vivre une course de motocross en personne pour pouvoir apprécier le talent et la fougue de ces casse-cou de la moto. Les organisateurs du motocross Yamachiche vous invitent justement à venir assister, dimanche le 25 juillet, à la sixième édition de cette course qui réunit les meilleurs coureurs du Québec.

Le motocross Yamachiche est la seule course du genre à se tenir dans la région cette année. C'est l'avant-dernière course du championnat provincial de motocross. Tous les coureurs qui aspirent au championnat seront donc présents lors de cet événement qui regroupe quelque 600 participants de partout à travers la province.

«Evidemment, nous espérons que la température sera clémente», de dire Alex Milot de Yamachiche, un des responsables de la course. «La piste est en superbe condition et prête à recevoir les coureurs. Ce sera une belle édition», poursuit-il. Pour

les deux dernières années, les coureurs de motocross ont décerné à motocross Yamachiche le prix de la plus belle piste au Québec.

«Nous avons reçu également le prix de la meilleure organisation au Québec depuis trois ans. C'est un honneur dont nous sommes extrêmement fiers», raconte le jeune Milot qui s'est retiré de la compétition il y a quelques années. Son frère Benoît a pris la relève depuis et il est considéré comme un des favoris du championnat provincial dans la catégorie professionnelle.

Quelque 30 courses seront au programme de la journée de dimanche. On retrouvera cinq catégories de participants pour cette édition: les catégories pee-wee (50 cc), écologiste (80 cc) et junior, intermédiaire et professionnel (125 et 250 cc). Cette dernière catégorie comprend également des épreuves de quatre roues, un type de course qui gagne en popularité depuis quelques années.

«Il y aura un maximum de 40 coureurs par course sauf pour les quatre roues où ils ne seront pas plus de 20, faute de place sur la piste. S'il y a trop de coureurs inscrits

dans une course, nous procéderons à des épreuves de qualification», nous dit Milot. «Je vous assure que 40 coureurs sur la piste en même temps, c'est impressionnant. À chaque année, nous espérons qu'il n'y aura pas trop de blessés graves durant la journée de compétition qui débute à 10 h et qui se termine à la fin de la journée», estime le jeune Milot.

Pour les amateurs, on a installé des estrades un peu partout sur le site pour admirer le spectacle. «À chaque année, notre course attire de plus en plus de spectateurs. Pour cette sixième édition, nous espérons recevoir 3000 spectateurs durant la journée», reconnaît Milot.

Parmi les coureurs de la région qui seront à surveiller, outre Benoît Milot, il y aura les frères Steve et Éric Gagnon de Shawinigan (professionnel), Luc Gauthier également de Shawinigan (intermédiaire), Tommy Bélanger de Saint-Georges-de-Champlain (intermédiaire), Éric Deschênes de Shawinigan (intermédiaire) et Alex-Anthony Rheault de Saint-Grégoire (écologiste). ●



Le motocross Yamachiche est la seule course du genre à se tenir dans la région cette année. (Photo Alain Bédard)

### Plein air

## La 155: dangereuse mais si belle!

La Tuque

Quand je suis partie, tout le monde me disait que c'était dangereux. Que non seulement j'étais «craquée» de faire toute cette distance seule, mais que les camions allaient m'en faire voir de toutes les couleurs. J'ai fait la sourde-oreille et je suis allée voir comment mon vélo allait s'amuser sur la route de La Tuque.

C'est tellement beau. Ça, les gens sont unanimes pour le dire. Pierre Foglia a déjà révélé que c'est un des plus jolis coins du Québec. Cette 155, fidèle amie de la rivière Saint-Maurice.

J'ai sonné mon départ à Trois-Rivières. Les 50 premiers kilomètres se sont déroulés le long des Cap-de-la-Madeleine, Notre-Dame-du-Mont-Carmel, Shawinigan et Grand-Mère, en longeant la route 157. Un beau trajet qui permet même de passer devant la Cité de l'énergie.

Lorsque je suis arrivée au pont de fer de Grand-Mère (seul moyen de traverser cette belle rivière à vélo), j'ai pris le temps d'observer l'Auberge Grand-Mère, qui a le regard dans les eaux de la rivière. Ce

n'était pas le temps d'arrêter manger et encore moins de dormir. Pas grave, je ne faisais que rêver à un souper en amoureux avec cette belle vue sur le cours d'eau.

Mais pour tout de suite, mon amoureux était mon vélo et il n'avait pas envie de faire la sieste ou d'empiffrer un saumon grillé. Par contre, il aurait bien pris une petite dose d'huile, je l'avais négligé au départ. Je devais endurer son air un peu marabout.

Toujours est-il que le pont de Grand-Mère n'est certainement pas le meilleur ami des cyclistes et des motocyclistes car il est fait de bandes de métal. Vous savez, le genre de pont qu'on traverse à côté de son vélo ou bien que l'on affronte sur deux roues mais les fesses serrées. Moi, je l'avoue, je l'ai traversé à côté de mes deux roues. Le but de mon voyage étant de me rendre à La Tuque et non dans le Saint-Maurice!

Arrivée de l'autre côté, Saint-Georges-de-Champlain m'accueillait sur sa route 153. De là, une petite pancarte verte indiquait un chiffre qui fait peur et qu'on n'oublie pas: La Tuque, 124 km.

Après quelques kilomètres sur cette route, des indications m'informaient de tourner à gauche afin d'arriver sur cette fameuse route 155, la route préférée des camionneurs.

C'était même pas dangereux!



Le paysage à partir de la route de La Tuque est très beau. Comme cette photo prise à partir du quai de Grandes-Piles où on voit le soleil se coucher à la hauteur du parc national de la Mauricie, à l'entrée de Saint-Jean-des-Piles. (Photo - Sylvain Mayer)

J'avais un bel accotement asphalté. Les gens s'énervent pour rien!

Je jubilais. Le vent était dans mon dos. Le soleil brillait. Tout était

à mon avantage. Dans sept kilomètres, j'allais être à Grandes-Piles. En entrant dans le village, j'ai respiré le grand air. En passant devant la maison de Benoît Havard, j'ai vu qu'il était dans sa cour. Il écoutait du Francis Cabrel à tue-tête et il jasnait avec ses voisines. J'ai décidé d'arrêter. Son vélo était accoté sur un des murs de la maison. Le vélo Rocky Mountain qui avait fait le tour du monde. Celui que Benoît avait guidé pendant 625 jours autour du globe.

À l'intérieur, Misha était couchée de tout son long dans le salon. La musique ne la dérangeait pas. J'ai eu l'impression que Misha avait vieilli. C'est certain que faire le tour du monde, ça doit paraître dans la vie d'une chienne! En tout cas, je suis certaine qu'elle est la seule de sa race à avoir vu autant de pays!

Après un brin de jasette sur les 1001 projets de Benoît, je lui ai faussé compagnie car le temps avançait et je souhaitais me rendre à La Tuque. Il m'a donné quelques conseils en me prévenant qu'il y avait un tronçon de la route qui était très dangereux. Pas un autre qui me parlait de danger! Mais lui, je l'ai cru!

Me voilà repartie. À partir de là, ce n'était pas beau, c'était très beau. Rouler à Saint-Roch-de-Mékinac, c'était le paradis. Je longeais la rivière Saint-Maurice, le décor était à couper le souffle. Je roulais sur un large accotement asphalté. Saint-Roch-de-Mékinac fut mon coup de foudre.

J'ai continué ma randonnée et je suis arrivée au fameux tronçon dangereux. Entre Saint-Roch-de-Mékinac et Rivière Matawin, il y a beaucoup de courbes le long desquelles il n'y a pas d'accotement. La ligne blanche ne suffit pas pour les cyclistes lorsque il y a des automobilistes dans les deux sens. Pour ceux qui ont étudié avec le Cirque du soleil ou avec David Copperfield, les chances de survie sont plus grandes. Moi, avec mes roues grosses comme deux maringouins collés ensemble, j'ai parfois dû me résigner à aller embrasser le gravier le long de la route. C'était un bout dangereux.

Je venais de reprendre la route lorsque je me suis demandé si le vent n'avait pas tourné. Avancer semblait tout à coup plus difficile. Surprise! L'air de mon pneu arrière avait décidé qu'il allait faire un tour

dans la nature, sans même me demander mon opinion. Heureusement, j'avais une chambre à air de rechange. Mais bon Dieu, où allais-je me gonfler? Je pars toujours avec la bonne (ou la mauvaise) idée qu'il y aura toujours un garage où je pourrai gonfler mon pneu. Mais là, je ne voyais pas l'ombre d'un garage. Je ne voyais même pas l'ombre d'un automobiliste généreux.

Il y avait des arbres, des autos et des camions. Oups, il y avait une petite maison. Il était écrit «vers à vendre». Mes chances étaient minces! Mais là, je devais quand même y aller. C'était ma seule ressource. Il y avait une famille sur le terrain, les enfants faisaient du jardinage. Je me sentais comme un chien dans un jeu de quilles. «Auriez-vous une pompe par hasard?». Le monsieur a regardé son jeune garçon et lui a dit: «Va chercher la pompe à «bécycle» dans remise?». Ouf! J'étais vraiment chanceuse. C'était comme si j'étais à *The Price is Right* et on venait de m'appeler à venir en avant.

J'ai commencé à changer ma chambre à air. Les quatre membres de la famille me regardaient intrigués. «Vous pouvez continuer votre jardinage», leur dis-je! C'est à ce moment-là que je me suis dit qu'il n'y a certainement pas beaucoup de cyclistes qui roulent sur cette route!

Je suis arrivée à Rivière Matawin. Un petit paradis pour le rafting. Je suis ensuite passée devant l'entrée de la Réserve faunique du Saint-Maurice. Je me suis rendue à Grande-Anse sur une chaussée changeante. J'avais parfois des accotements asphaltés alors que d'autres fois, je devais rouler sur une simple ligne blanche. La prudence était de mise.

Arrivée à Rivière-aux-Rats, j'étais presque rendue à La Tuque. Encore quelque 20 kilomètres de coups de pédales et la ville natale de Félix Leclerc allait m'ouvrir ses bras.

Les gens n'avaient pas aussi tort que je le croyais. La route est réservée aux cyclistes avertis, prudents, expérimentés et équipés d'un miroir, d'un casque, d'un bon vélo, de chambres à air de rechange et d'une pompe!

D'accord, il y a des sections plus dangereuses. Mais c'est tellement beau! (mireille.roberge@tr.cgocable.ca) ●

# MÉGAGRILLE le nouvelliste

Solution de la mégagrille parue dans le Plus détente du 17 juillet

1	F	O	Y	E	R	S	D	I	N	C	E	N	D	I	E	A	V	I	O	N	S	C	I	T	E	R	N	E	S	P	L	U	I	E	S	38					
2	E	R	U	D	I	T	N	A	J	O	U	E	R	A	V	E	C	L	E	F	E	U	X	A	P	S	O	A	S	E	S	2									
3	U	C	S	E	N	S	M	E	N	E	N	R	E	L	I	E	A	R	L	E	U	X	A	I	V	E	T	T	E	S	3										
4	D	U	C	A	T	A	A	R	C	L	A	D	I	N	O	E	X	C	E	P	T	I	O	N	A	N	E	R	I	E	S	4									
5	E	X	A	B	R	U	P	T	O	T	E	L	E	T	U	D	E	S	L	R	O	I	T	I	T	R	A	R	E	5											
6	B	M	C	E	P	I	S	C	I	L	E	T	T	N	P	E	L	O	I	V	E	O	D	E	S	L	E	V	6												
7	E	A	U	T	M	E	S	E	O	I	S	E	T	O	I	T	R	A	D	L	O	R	E	E	O	D	E	O	N	I	L	E	7								
8	N	L	S	T	E	F	E	N	T	C	E	R	N	E	I	E	V	E	T	I	R	I	N	N	S	N	N	8													
9	G	S	H	E	R	P	A	G	O	E	I	L	I	E	E	T	F	E	E	N	A	N	O	L	D	E	A	T	9												
10	A	N	T	I	E	R	I	G	E	E	S	T	O	N	G	O	P	S	E	T	C	U	B	A	N	I	R	E	P	U	10										
11	L	R	A	T	I	T	E	L	M	E	N	E	S	A	R	I	P	O	U	D	A	H	L	B	E	R	N	E	R	T	E	11									
12	E	V	I	T	E	R	A	N	U	A	M	E	N	E	S	U	S	O	S	I	E	S	L	E	G	U	E	R	L	12											
13	F	E	U	S	A	I	N	T	E	L	M	E	S	13																											
14	E	R	U	S	T	A	R	E	D	14																															
15	U	R	E	L	N	E	S	T	U	C	15																														
16	D	A	R	A	P	T	U	S	R	O	M	16																													
17	E	T	A	T	S	A	X	E	R	E	S	17																													
18	P	E	R	E	S	R	P	R	O	I	S	18																													
19	A	L	A	Q	U	E	L	E	U	L	E	U	19																												
20	I	I	U	S	T	U	N	I	L	L	E	20																													
21	L	E	D	I	T	I	P	A	R	I	D	21																													
22	L	R	L	E	G	O	E	D	S	O	I	22																													
23	E	F	A	N	O	N	T	E	R	U	N	23																													
24	E	T	A	T	U	M	I	A	T	R	E	24																													
25	T	A	D	E	J	A	N	T	E	25																															
26	L	I	T	R	O	I	F	E	U	X	D	E	C	R	O	I	S	E	M	E	N	T	D	R	U	E	A	M	E	N	26										
27	E	L	A	N	N	E	R	E	S	A	E	R	E	N	O	N	I	D	A	V	O	S	E	L	O	N	E	P	D	27											
28	C	L	A	I	S	U	T	N	I	D	O	C	A	N	A	I	R	A	T	A	S	R	E	P	I	T	28														
29	O	A	S	I	S	L	A	I	M	F	O	R	C	E	R	L	A	N	A	T	U	R	E	D	O	M	E	T	L	E	S	29									
30	U	U	N	V	A	N	S	A	M	I	E	U	M	I	F	I	G	U	E	M	I	R	A	I	S	I	N	R	E	30											
31	P	L	A	S	T	I	C	I	T	E	A	E	F	G	E	N	E	P	E	L	A	D	A	C	C	O	N	C	31												
32	D	E	S	O	L	E	A	R	I	E	N	A	A	S	E	R	I	O	S	A	V	E	N	U	E	32															
33	E	S	O	U	E	L	E	S	F	E	U	X	D	E	L	A	R	A	M	P	E	N	A	T	N	O	I	R	C	I	R	33									
34	F	E	U	D	E	S	A	I	N	T	A	N	T	O	I	N	E	R	N	R	E	T	I	O	N	S	P	E	C	U	N	E	34								
35	E	R	R	E	S	S	O	C	G	E	N	T	I	A	N	E	K	I	L	T	A	A	R	E	S	E	I	D	E	S	35										
36	U	S	E	S	L	I	N	O	C	O	R	S	E	C	O	R	C	H	E	R	U	N	C	L	I	E	N	T	B	A	A	R	36								
37	E	R	M	U	E	R	A	I	U	O	S	E	E	I	O	S	I	H	E	O	R	A	T	O	R	E	37														
38	O	S	S	A	S	V	E	U	L	E	S	R	S	I	L	L	U	S	E	L	L	E	M	E	N	T	I	N	E	S	38										

STATISTIQUES



BASEBALL MAJEUR

Table with columns: Section Est, G, P, Moy., Diff. Lists team statistics for the Eastern Section.

Table with columns: Section Ouest, G, P, Moy., Diff. Lists team statistics for the Western Section.

BASEBALL JUNIOR

Table with columns: Section Sud-Ouest, G, P, Moy., Diff. Lists team statistics for the South-Western Section.

FOOTBALL-LCF

Table with columns: P, V, D, N, Pp, P, Pc, Pts. Lists football team statistics.

BASEBALL MAJEUR

Table with columns: ab, p, cs, pp, ab, p, cs, pp. Lists statistics for the Yankees 7 Expos.

LA COURSE AUX CIRCUITS

Table with columns: Joueurs, Equipe, Ligue, Circuits. Lists names of players and their respective teams and leagues.

Table with columns: Section Est, G, P, Moy., Diff. Lists team statistics for the Eastern Section.

Table with columns: Section Ouest, G, P, Moy., Diff. Lists team statistics for the Western Section.

Table with columns: Section Sud-Ouest, G, P, Moy., Diff. Lists team statistics for the South-Western Section.

Table with columns: T, S, P, Rt, Tr, Pts. Lists statistics for the LCF.

Table with columns: ab, p, cs, pp, ab, p, cs, pp. Lists statistics for the Yankees 7 Expos.

EN BREF

Jagr en affaires

Prague (AP) — L'attaquant vedette des Penguins de Pittsburgh Jaromir Jagr se lance en affaires. Le patineur de la République tchèque a inauguré, hier, le premier restaurant-bar sportif portant son nom. Le Jagr Sports Bar, situé au centre-ville de Prague, met en valeur dans un Pantheon les plus grands sportifs tchèques. Il est aussi doté de quatre écrans géants et de 35 téléviseurs sur lesquels les clients pour suivre des événements sportifs et des matchs en direct de la LNH.

Lefebvre pas inquiet

Denver (PC) — Malgré la perte dernièrement de trois joueurs autonomes au profit des Rangers de New York, l'Avalanche du Colorado ne se retrouve pas dans le pétrin, soutient le défenseur Sylvain Lefebvre, que les Rangers ont mis sous contrat lundi.

Houde signe

Edmonton (PC) — Les Oilers d'Edmonton ont offert un contrat de deux ans à l'ancien attaquant du Canadien Eric Houde. Le Montréalais a fait la navette la saison dernière entre Montréal et Fredericton, où le club-école du Canadien était implanté.

Contrat d'un an pour Simon

Washington (PC) — L'ailier gauche Chris Simon a paré un contrat d'un an avec les Capitals de Washington. Simon, qui était joueur autonome avec restrictions, aura un salaire de 1,32 million \$ la saison prochaine. Simon n'a pris part qu'à 93 rencontres à ses trois premières saisons avec les Capitals, cumulant un dossier de 19 buts et de 30 passes.

Emerson avec Atlanta

Atlanta (PC) — Les Thrashers d'Atlanta ont mis la main sur le joueur autonome Nelson Emerson, hier. Emerson, qui a obtenu un contrat de 7,4 millions \$ pour quatre ans, a marqué 13 fois et ajouté 24 passes l'an dernier.

Lundi, 19 juillet

Toronto 8 Atlanta 7 (10 manches) Montréal 6 N.Y. Yankees 4 Philadelphia 16 Tampa Bay 3 Detroit 7 Cincinnati 6 N.Y. Mets 4 Baltimore 1 Floride 10 Boston 7 Kansas City 10 Chicago Cubs 2 St. Louis 8 Minnesota 4 Houston 3 Cleveland 2 (11 manches) Texas 14 San Francisco 7 Chicago Sox 10 Milwaukee 8 (12 manches) Seattle 7 Arizona 5 San Diego 4 Anaheim 1 (10 manches) Oakland 10 Colorado 5

Lundi, 19 juillet

Voir le classement de la Ligue nationale

Mardi, 20 juillet

Toronto 11 Atlanta 6 N.Y. Yankees 7 Montréal 4 Baltimore 4 N.Y. Mets 1 Boston 7 Floride 10 Detroit 5 Cincinnati 2 Tampa Bay 5 Philadelphia 4 (13 manches) Chicago Cubs 8 Kansas City 7 Oakland 4 Colorado 3 San Diego 2 Anaheim 1 Chicago White Sox à Milwaukee N Cleveland à Houston N Minnesota à St. Louis N San Francisco au Texas N Arizona à Seattle N

Mardi, 20 juillet

St-Eustache à Laval (remis) Montréal 12 4 Sherbrooke 14 16 LaSalle 8 5 Charlesbourg 3 9 Jonquière 11 3 Longueuil 5 4 Laval 9 St-Eustache 10

Mardi, 20 juillet

St-Hubert 11 Montréal 12 Québec 5 Jonquière 4 St-Hubert 11 Montréal 4 Québec 5 Jonquière 4

LES RÉSULTATS

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$1,850. Lists results for the first round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$5,950. Lists results for the second round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$1,850. Lists results for the third round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$1,850. Lists results for the fourth round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$1,850. Lists results for the fifth round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$1,900. Lists results for the sixth round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$2,100. Lists results for the seventh round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$2,100. Lists results for the eighth round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$2,100. Lists results for the ninth round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$2,100. Lists results for the tenth round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$2,100. Lists results for the eleventh round of the horse racing event.

RENDÉMENT DES EXPOS

AU BÂTON

Table with columns: AB, P, CS, PP, CC, BV, Moy. Lists batting averages for various players.

RENDÉMENT DES EXPOS

AU MONTICULE

Table with columns: G, P, VP, ML, PM, BB, RB, MPM. Lists mound statistics for various players.

BASEBALL LIB

Ligue internationale de baseball

Table with columns: Section Nord, G, P, Moy., Diff. Lists international baseball team statistics.

Section Nord

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists statistics for the Northern Section.

Section Ouest

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists statistics for the Western Section.

Section Sud

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists statistics for the Southern Section.

Lundi, 19 juillet

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists statistics for the day of July 19th.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists statistics for the day of July 20th.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists statistics for the day of July 20th.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists statistics for the day of July 20th.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists statistics for the day of July 20th.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists statistics for the day of July 20th.

Placements

Table with columns: T, R, L. Lists placement statistics for various players.

Porteurs de ballon

Table with columns: C, V, Moy, T. Lists statistics for ball carriers.

Transformations

Table with columns: T, R. Lists transformation statistics for various players.

Statistiques de la PGA

Table with columns: Moyenne de coups par parcours. Lists PGA statistics.

Moyenne de distance sur les coups de départ

Table with columns: J, Moy, T. Lists statistics for average distance on opening shots.

Verts en coups réglementaires

Table with columns: J, Moy, T. Lists statistics for greens in regulation.

Oisettes

Table with columns: J, Moy, T. Lists statistics for birdies.

Classement général

Table with columns: J, Moy, T. Lists overall ranking statistics.

Boursiers Nike

Table with columns: Trn, Gains. Lists Nike scholarship statistics.

Tour de France

Table with columns: Résultats de la 15e étape. Lists Tour de France stage results.

Statistiques de la PGA

Table with columns: Moyenne de coups par parcours. Lists PGA statistics.

Moyenne de distance sur les coups de départ

Table with columns: J, Moy, T. Lists statistics for average distance on opening shots.

Verts en coups réglementaires

Table with columns: J, Moy, T. Lists statistics for greens in regulation.

Oisettes

Table with columns: J, Moy, T. Lists statistics for birdies.

Classement général

Table with columns: J, Moy, T. Lists overall ranking statistics.

Boursiers Nike

Table with columns: Trn, Gains. Lists Nike scholarship statistics.

Tour de France

Table with columns: Résultats de la 15e étape. Lists Tour de France stage results.

Statistiques de la PGA

Table with columns: Moyenne de coups par parcours. Lists PGA statistics.

Moyenne de distance sur les coups de départ

Table with columns: J, Moy, T. Lists statistics for average distance on opening shots.

Verts en coups réglementaires

Table with columns: J, Moy, T. Lists statistics for greens in regulation.

Oisettes

Table with columns: J, Moy, T. Lists statistics for birdies.

Classement général

Table with columns: J, Moy, T. Lists overall ranking statistics.

LES RÉSULTATS

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$1,850. Lists results for the first round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$5,950. Lists results for the second round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$1,850. Lists results for the third round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$1,850. Lists results for the fourth round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$1,850. Lists results for the fifth round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$1,900. Lists results for the sixth round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$2,100. Lists results for the seventh round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$2,100. Lists results for the eighth round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$2,100. Lists results for the ninth round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$2,100. Lists results for the tenth round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$2,100. Lists results for the eleventh round of the horse racing event.

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale (Parties d'hier non comprises)

Table with columns: MJ, AB, P, CS, Moy. Lists leading players in the major league national league.

Ligue américaine (Parties d'hier non comprises)

Table with columns: MJ, AB, P, CS, Moy. Lists leading players in the major league American league.

Association Centrale

Table with columns: Section Est, Section Ouest. Lists statistics for the Central Association.

Section Est

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists statistics for the Eastern Section.

Section Ouest

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists statistics for the Western Section.

Section Est

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists statistics for the Eastern Section.

Section Ouest

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists statistics for the Western Section.

Section Est

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists statistics for the Eastern Section.

Section Ouest

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Lists statistics for the Western Section.

LES RÉSULTATS

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$1,850. Lists results for the first round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$5,950. Lists results for the second round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$1,850. Lists results for the third round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$1,850. Lists results for the fourth round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$1,850. Lists results for the fifth round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$1,900. Lists results for the sixth round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$2,100. Lists results for the seventh round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$2,100. Lists results for the eighth round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$2,100. Lists results for the ninth round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$2,100. Lists results for the tenth round of the horse racing event.

Mardi, 20 juillet

Table with columns: AMBLE - \$2,100. Lists results for the eleventh round of the horse racing event.

# De la contestation du côté des HLM

Pierre April  
Québec (PC)

Les locataires d'habitations à loyer modique (HLM) ne veulent rien entendre des suggestions voulant que l'État confie l'administration des logements sociaux à des gouvernements supramunicipaux et ils exigent de la ministre des Affaires municipales Louise Harel qu'elle leur fasse une place dans une telle structure.

Ce qu'ils craignent par dessus tout, c'est de perdre leurs petits offices d'habitation et de voir le pouvoir s'éloigner d'eux «au profit de gros-

ses structures régionales bureaucratiques où les administrateurs n'auront plus connaissance des problèmes».

Après avoir pris le temps d'analyser les conclusions du Rapport de la Commission Bédard sur les finances et la fiscalité locales, après avoir retenu les propos de Mme Harel, la Fédération des locataires de HLM du Québec (FLHLMQ), a précisé, hier, ses mises en garde à la ministre et au gouvernement contre les visions exprimées et qui l'inquiète.

La Commission recommande que les responsabilités de financement et de gestion des HLM soient

transférées au palier supramunicipal ou aux Municipalités régionales, que la part du secteur municipal dans le financement des déficits de fonctionnement soit portée de 10 à 20 pour cent et que les normes gouvernementales en matière de gestion soient assouplies.

La recommandation 65 de la Commission propose que les Offices municipaux d'habitation (OMH) situés dans une agglomération devraient être regroupés pour former un Office supramunicipal d'habitation.

Actuellement, il y a 650 OMH au Québec, 96 MRC et trois commu-

nautés urbaines (Montréal, Québec et Outaouais).

Pour la FLHLMQ, rien ne prouve que le regroupement de plusieurs municipalités au sein d'une OMH réduira les coûts.

En 1997, les déficits des HLM gérés par les OMH ont été de 228 millions \$ dont 128 millions \$ (56 pour cent) ont été financés par le gouvernement fédéral, 77 millions \$ (34 pour cent) par le gouvernement du Québec et 23 millions \$ (10 pour cent) par les municipalités qui doivent, en plus, déboursier 2 millions \$ (10 pour cent du coût) au supplément au loyer sur le marché locatif

privé. Ces mêmes municipalités, par contre, perçoivent près de 50 millions \$ en taxes foncières sur l'ensemble des immeubles gérés par les OMH.

Le discours de Mme Harel sur la régionalisation a aussi soulevé les craintes des locataires de HLM qui, contrairement à son prédécesseur Rémy Trudel qui déclarait que le gouvernement du Québec mettait «au congélateur, son projet de transfert de la responsabilité financière des HLM aux municipalités», se dit très ouverte au scénario préconisé par la Commission Bédard.



## FESTIVAL

### Rendez-vous champêtre

#### Saint-Séverin-de-Proulxville

22-23-24-25  
JUILLET 1999

### PROGRAMMATION

#### COMITÉ 1999

Président : Christian Magny, 365-7925  
Vice-présidente : Josée Lebel, 365-5939  
Trésorier : François Buist, 365-3050  
Secrétaire : Nathalie Trépanier, 365-4015  
Publiciste : Guylaine Lebel, 365-4414  
Directrice : Lynne Lebel, 365-5302  
Directeur : Dany Mongrain, 365-4117

#### JEUDI 22 JUILLET

12 h Dîner aux fêtes au lard, âge d'or  
Activités diverses en après-midi  
Endroit : centre communautaire Robert-Crête  
Resp. : Wilson Jacob, 365-5385  
19 h Arcades (moins de 18 ans)  
Jeux vidéo et divertissements.  
Endroit : site du Festival  
19 h 30 Super bingo  
Collaboration spéciale : Marché Pronovost inc.  
3000 \$ en argent, plus prix.  
Endroit : tente Desjardins, site du Festival  
Prix : 10 \$

Pour renseignements,  
Line Dessureault : 365-7243  
Il est interdit d'apporter  
de la boisson sur le site.

#### VENDREDI 23 JUILLET

10 h Rallye pédestre (7-12 ans)  
Prix de participation.  
Départ : site du Festival  
Resp. : Denis Buist, 365-5766  
Apporte ton lunch!  
\* En cas de pluie, activités au centre communautaire Robert-Crête.  
12 h Arcades (moins de 18 ans)  
Jeux vidéo et divertissements.  
Endroit : site du Festival  
GRATUIT!  
18 h Le 6 à 8 du Président  
Plaisir à petit prix!  
Endroit : site du Festival  
20 h OUVERTURE OFFICIELLE  
Mot du président.  
Envolée de ballons  
21 h Danse et musique  
Avec la formation «L'Air du rock'n roll» et la formation «Le Zoo»  
Endroit : tente Desjardins, site du Festival  
Coût d'entrée : 7 \$

RACCOMPAGNEMENT AVEC  
«OPÉRATION-CHAMPIE»  
TOUT AU LONG DU FESTIVAL.  
DEMANDEZ-LE!

#### SAMEDI 24 JUILLET

9 h Rallye à vélo  
Inscription : site du Festival à 9 h  
Départ : 10 h  
Coûts : 2 \$, 1 \$ (12 ans et moins)  
Dîner inclus \*  
Nombreux prix de participation.  
Resp. : Julie Tourville et Pierre Mongrain, 365-5768  
\* Annulé en cas de pluie.  
11 h 30 à 13 h Dîner aux hot dogs à 1 \$.  
13 h Simulation d'accident  
Endroit : site du Festival  
GRATUIT!  
14 h 30 Le «Tas chanceux»  
(moitié-moitié)  
Certe, la vache est de retour!  
Viens t'amuser...  
Musique et animation, jeux et prix de participation.  
• Danse country en plein air  
• Sous la tente en cas de pluie.  
• Musique : Jean-Guy Laforme  
• Tournoi de volley-ball de plage amical mixte  
Inscription : 10 \$ par équipe avant le 22 juillet  
Resp. : France Durocher, 365-5644  
Bourses aux gagnants et prix de participation.

18 h Souper méchoui  
Collaboration spéciale : Abattoir et encans Louis Lafrance & fils ltée.  
Endroit : site du Festival  
Coûts d'entrée : 12 \$ (spectacle inclus)  
8 \$ (spectacle inclus, 14 ans et moins)  
4 \$ (souper-méchoui, 12 ans et moins)  
Maximum : 300 personnes  
Resp. : Lynne Lebel, 365-5302  
21 h Concours amateur  
Arrangements musicaux avec le groupe «Boulevard».  
Coût d'entrée : 6 \$  
Endroit : tente Desjardins, site du Festival  
Nombre d'inscriptions limité.  
Date limite : 16 juillet 1999.  
500 \$ en bourse  
Responsables :  
Line Dessureault, (418) 365-7243  
Marc Isabelle : (819) 536-4050  
Musique et danse en fin de soirée...

#### DIMANCHE 25 JUILLET

10 h Messe champêtre, tente Desjardins  
11 h à 13 h Brunch  
Endroit : tente Desjardins  
Coût : 6 \$  
Information : Jessica Crête, 365-7602  
Merci à tous nos bénévoles!

14 h Activités familiales  
Collaboration spéciale : corporation municipale de Saint-Séverin.  
GRATUIT POUR LES  
PETITS ET LES GRANDS  
Structures gonflables  
Tours de poney et nombreux amusements.  
Responsable : pompiers de Saint-Séverin  
Endroit : site du Festival  
Tournoi de volley-ball amical mixte (finales)  
17 h à 19 h Souper familial  
Souper spaghetti : 3 \$/personne  
Endroit : tente Desjardins  
Collaboration : Les produits de nos grands-mères.  
19 h 30 à 21 h 30 Danse et musique  
Musique continue avec Carl Gauthier et le duo Sylvain et Guy.  
Endroit : tente Desjardins, site du Festival  
GRATUIT!  
21 h 30 Tirages  
Collaboration : Meubles Jacob & fils ltée de Sainte-Thècle  
Billets en vente au coût de 20 \$  
Pour renseignements, communiquer avec les membres du comité.  
22 h Feux d'artifice musical  
Endroit : site du Festival  
Retour à la musique!

Bon succès au  
8e RENDEZ-VOUS CHAMPÊTRE!

**Trépanier**  
Automobiles

MÉCANIQUE GÉNÉRALE  
(418) 365-6067 SAINT-SÉVERIN-DE-PROULXVILLE

Alignement aux 4 roues  
par ordinateur.

350, boul. Saint-Louis  
SAINT-SÉVERIN-DE-PROULXVILLE

VENTE ET ACHAT DE VOITURES D'OCCASION

EN COLLABORATION AVEC :

*Festivals  
d'été  
Laurentide*

RAYMOND  
LEFEBVRE  
& FILS LTÉE

GÉRARD CRÊTE & FILS INC.

**Desjardins**

Bienvenue à la 8e édition du  
RENDEZ-VOUS CHAMPÊTRE

**MARCHÉ  
RICHELIEU**

MARCHÉ  
**PRONOVOST inc.**  
12, rue Saint-Georges  
Proulxville GOX 2B0  
Tél. : (418) 365-5934

Félicitations au comité  
organisateur et à tous les  
bénévoles qui rendent  
possible cet événement  
tant attendu!

**MUNICIPALITÉ  
SAINT-SÉVERIN-DE-PROULXVILLE**

Denis Mongrain, maire  
Les conseiller(ère)s :

Yves Brouillette J.-Guy Bourassa  
Jacques Trudel Sylvain Lafrance  
Lyne Dessureault Gilles Brousseau  
Secrétaire-trésorière : Ginette Hamelin

1986, place du Centre, Saint-Séverin-de-Proulxville (418) 365-5844

GÉRARD CRÊTE ET FILS INC.  
profite de l'occasion pour  
remercier ses employés qui,  
grâce à leur dévouement, ont  
permis à l'entreprise de célébrer  
**50 ans de fierté!**

Meilleurs vœux de succès au RENDEZ-VOUS CHAMPÊTRE.

CERTIFIÉ ISO  
150

CRÊTE  
50 ans de fierté!

**GÉRARD CRÊTE  
& FILS INC.**

Scieries - Sawmills  
380, route 159, Proulxville (Québec) GOX 2B0  
Tél. : (418) 365-7501  
Télé. : (418) 365-3268

Le RENDEZ-VOUS CHAMPÊTRE est l'occasion toute désignée pour fraterniser et se divertir.  
Toute la population environnante est invitée à venir nous visiter et profiter des nombreuses activités.  
**FÉLICITATIONS AUX ORGANISATEURS ET BÉNÉVOLES ET BON SUCCÈS À CET ÉVÉNEMENT!**

SERVICE PERSONNALISÉ ADAPTÉ À VOS BESOINS

SERVICE DE LIVRAISON

**meunerie  
LAFRANCE**

PROGRAMME ALIMENTAIRE ADAPTÉ À VOS BESOINS. INC.

315, rang Nord, Proulxville. Tél. : (418) 365-5578 ou 1-800-463-0778

- Service de techniciens en alimentation animale : Benoît Liberge et René Cossette.
- Engrais fertilisants
- Livraison rapide : sacs, vrac et épandeur
- Nourriture pour chiens et chats, oiseaux sauvages et domestiques
- Ficelle à presse
- Moulée de haute qualité
- Céréales et grains de semence

**François Tessier**  
Rés. : (418) 289-3227

# Économie

## 2000 emplois menacés chez CP

La société annoncera une nouvelle ronde de compressions aujourd'hui

Toronto (PC)

La société Canadien Pacifique Ltée annoncera une nouvelle ronde de compressions aujourd'hui dans sa division chemins de fer, compressions qui pourraient toucher jusqu'à 2000 emplois.

La société de Calgary, qui doit composer avec une concurrence de plus en plus forte sur le marché ferroviaire nord-américain, avait promis de divulguer son programme de compressions avec le dépôt de son bilan financier pour le deuxième trimestre, aujourd'hui.

Bien que la compagnie n'ait donné aucune indication précise sur ses intentions, les analystes estiment que les mises à pied devront être suffisamment importantes pour lui permettre de concurrencer son principal rival, les Chemins de fer Canadien National, qui se targue depuis quelque temps d'être devenue la première société ferroviaire à réunir les trois pays de l'Accord de libre-échange nord-américain.

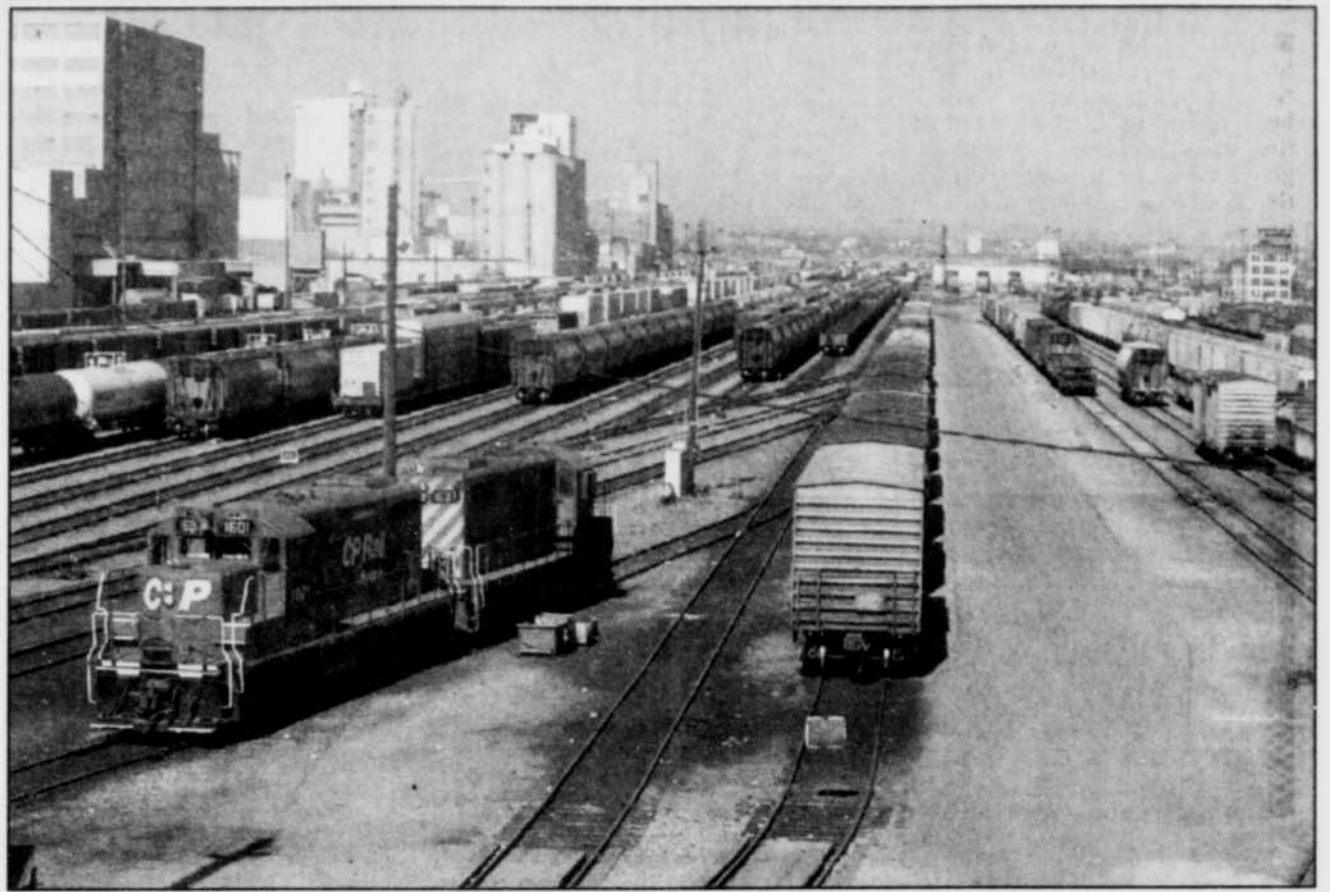
Selon John Armstrong, vice-président des Travailleurs unis du transport, qui représente environ 3500 employés de CP Rail, la compagnie a fait savoir au syndicat que des changements s'en venaient. «Les syndicats ont été avertis et nous allons certainement surveiller la situation de près», a déclaré M. Armstrong. Nous ne prenons pas les mises à pied à la légère.

CP Rail et ses syndicats se sont entendus en mai dernier sur un contrat de quatre ans comprenant des hausses de salaires annuelles de 2 pour cent ainsi qu'une plus grande flexibilité dans la formation et les horaires.

«On aurait pu s'attendre à ce que les mises à pied aient été décidées à la table des négociations», a ajouté M. Armstrong.

Pour sa part, la porte-parole de la compagnie, Dawn Mitchell, a déclaré que le Canadien Pacifique avait entrepris l'étude de toute sa structure financière ferroviaire pour améliorer sa productivité.

Considérée comme l'une des plus grandes sociétés canadiennes, le Canadien Pacifique oeuvre dans



(Photo - PC)

Canadien Pacifique devrait annoncer de nouvelles compressions aujourd'hui.

les domaines du transport ferroviaire et maritime, ainsi que dans ceux de l'hôtellerie et de l'énergie, avec les sociétés PanCanadian Petroleum et Fording Coal.

Ces dernières sociétés ont d'ailleurs subi les contrecoups de l'effondrement des marchés financiers asiatiques, l'an dernier.

Lors de l'assemblée annuelle d'avril dernier, le président de CP, David O'Brien, s'était demandé tout haut si les ressources de la société étaient suffisantes pour maintenir à flots toutes ses divisions.

Selon des analystes, il faut s'attendre à des changements en profondeur dans la division des chemins

de fer, ce qui pourrait se traduire par des compressions excédant les 100 millions \$ et qui viendraient s'ajouter à des compressions d'emplois de 60 millions \$ annoncées plus tôt cette année.

Analyste chez Saloman Partners de Vancouver, Winnie Siu estime qu'il existe plusieurs moyens d'améliorer l'efficacité du réseau ferroviaire de CP. L'entreprise pourrait vendre ou abandonner certaines lignes secondaires peu rentables, améliorer ses horaires et ses systèmes informatiques et même acquérir de nouvelles locomotives.

Mais le plus important, selon Mme Siu, c'est de réduire le nombre

d'employés. «C'est définitivement là que se trouve le gras», soutient-elle.

La compagnie compte 19 000 employés.

### Coup d'oeil boursier

Montréal-XXM	3854,46	-57,92
TSE-300	7154,44	-121,50
Dow Jones	10996,13	-191,55
Dollar canadien (US Cents)	67,07	-0,04
Or (New York-US\$)	253,80	+0,10

## Le bénéfice net de GM quintuple

Detroit (AP)

La compagnie General Motors a annoncé, hier, qu'elle avait quintuplé ses profits pour le deuxième trimestre qui se terminait le 30 juin, une hausse qu'elle attribue à ses nombreuses ventes aux États-Unis, où sa part de marché reste importante malgré une féroce concurrence sur les prix.

GM a réalisé un bénéfice net de 1,73 milliard \$ US, soit 2,66 \$ par action, ce qui représente une hausse considérable par rapport aux résultats

des mêmes trois mois l'an dernier, marqués par une importante grève, alors que la compagnie n'avait réalisé qu'un bénéfice net de 306 millions \$ US ou 0,40 \$ par action.

Les résultats des trois derniers mois établissent un nouveau record pour un deuxième trimestre, battant celui de 1995, où GM avait enregistré un bénéfice net de 1,69 milliard \$ US.

Les ventes trimestrielles se sont établies à 45,1 milliards \$ US cette année, alors qu'elles étaient de 37,3

milliards \$ l'an dernier. Ces résultats excluent l'ancienne division de pièces de GM, Delphi Automotive Systems, qui a été séparée de la société en mai dernier pour former un nouveau groupe.

Les analystes ont jugé encourageant que GM s'empare d'une grosse part du marché américain, où il a produit et vendu plus de camions à forte marge bénéficiaire pendant les mois d'avril et de juin.

Les chaînes de montage nord-américaines de GM sont responsables d'environ 30 pour cent du marché américain des automobiles et ca-

mions légers. La compagnie a dû se battre pour revenir à ce niveau après la grève de l'été dernier, qui a presque paralysé complètement la production.

### carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.



RESERVOIRS D'ACIER GRANBY

RESERVOIRS D'ACIER GRANBY, division de CORPORATION DES PRODUITS DE CONFORT INTERNATIONALE (Canada) est engagée dans la fabrication et la commercialisation de réservoirs en acier destinés à l'entreposage de produits pétroliers.

RESERVOIRS D'ACIER GRANBY est le «leader» nord américain du secteur d'activité et affiche une forte croissance d'où le besoin de recruter une trentaine de nouveaux employés de différentes spécialités.

#### Responsable manutention des produits

Le responsable manutention gèrera l'ensemble des activités reliées à la réception des matières premières ainsi que l'emballage, l'entreposage et l'expédition des produits finis. Il aura à sa charge une douzaine d'employés. Le candidat recherché détient une formation en gestion ainsi qu'un minimum de cinq (5) ans d'expérience dans des fonctions similaires au sein d'une entreprise manufacturière.

#### Soudeurs

Les candidats recherchés possèdent de l'expérience en soudure GMAW et SMAW. Les tâches des postes à combler nécessitent précision, répétition et travail en équipe. Les postes sont ouverts de jour, soir et de nuit.

#### Entretien des équipements

La personne reliée à ce département voit à l'entretien général des équipements ainsi que des chariots élévateurs. Il voit au suivi du programme préventif, vérifie et fait le suivi des sous-traitants reliés à la maintenance; il identifie les pièces à commander ainsi qu'à tenir un inventaire minimum des pièces reliées à l'entretien. Il doit coordonner les réparations avec la production. Ce dernier peut être demandé pour des urgences selon un horaire réparti entre tous les coéquipiers dans le département de l'entretien. Le candidat doit posséder ses outils.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou application avant le 30 juillet 1999 à :

RESERVOIRS D'ACIER GRANBY  
1020, rue André-Liné  
Granby (Québec) J2J 1J9  
A/S Direction des ressources humaines  
ou par télécopieur : (450) 378-5202

La rémunération est compétitive et inclut un programme complet d'avantages sociaux, de primes et un généreux programme de partage des bénéfices. Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

### DIRECTEUR DES OPÉRATIONS

Notre client est une entreprise manufacturière de la région de Drummondville avec une solide réputation sur les marchés national et international depuis une vingtaine d'années.

Le titulaire du poste relève du vice-président et doit posséder les qualifications suivantes :

- Cinq (5) ans d'expérience comme directeur de production ;
- Avoir un fort leadership ;
- Dynamique et habileté à communiquer ;
- Capacité de travailler en équipe ;
- Habileté à diriger les employés en respectant les buts et l'orientation stratégique de la compagnie ;
- Accepter de s'impliquer sur le comité de gestion ou autres activités nécessaires au bon fonctionnement de l'entreprise ;
- Lecture de plans ;
- Maîtrise de l'anglais et du français écrits et parlés ;
- Connaissances des logiciels : Excell, Word, AutoCad, Filemaker Pro et Access.

Le titulaire du poste aura un impact direct sur les orientations, les buts et la vision future de la compagnie. Il sera responsable de 65 employés de production et de l'équipe de supervision.

#### Ses responsabilités :

- Établir les budgets de son département ;
- Réviser ou établir les procédures de productions ;
- L'embauche du personnel ;
- Résoudre les goulots de production ;
- Faire respecter les politiques et procédures de la compagnie ;
- La productivité de l'usine ;
- Gestion de la production et des échéanciers des commandes ;
- Etc.

#### Salaires et avantages sociaux concurrentiels.

Si le défi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 4 août 1999 à :

S.F.A. INC.  
Dossier : 99-014  
877, des Cormiers  
Saint-Jean-Christosme (Québec) G6Z 3B1  
Télécopieur : (418) 834-1142

Nous communiquerons avec seulement les candidatures retenues.

## Profits en hausse

Calgary (PC)

En dépit d'un marché difficile, Petro-Canada rapporte une hausse de 150 pour cent de son bénéfice net pour le deuxième trimestre, qui est de 64 millions \$.

Ce montant se compare avantageusement aux 25 millions \$ enregistrés pour la même période en 1998.

«Le secteur du forage et de la production pétrolière de Petro-Canada a vu ses résultats s'améliorer de façon impressionnante au deuxième trimestre, grâce à la hausse des prix des marchandises et des volumes de production. Les secteurs du raffinage et des ventes ont vu leurs bénéfices réduits par une conjoncture difficile», a déclaré Jim Stanford, président et chef de la direction de Petro-Canada.

## Résultats surprenants

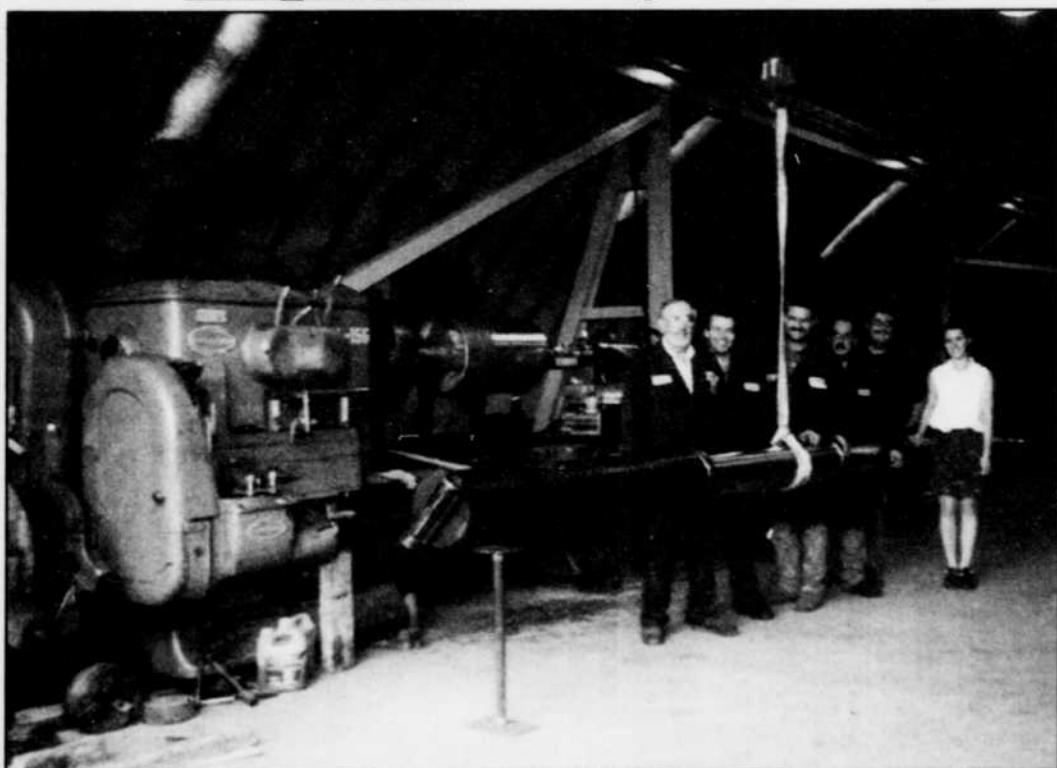
Montréal (PC)

Le transporteur ferroviaire Canadien National a annoncé hier des profits nettement plus élevés pour son deuxième trimestre qui a pris fin le 30 juin.

Le CN a enregistré un bénéfice net de 196 millions \$, comparativement à 143 millions \$ pour la même période l'an dernier. L'augmentation des revenus et la réduction des coûts d'opération ont permis au transporteur ferroviaire d'améliorer ses résultats financiers.

Les revenus pour le deuxième trimestre ont connu une hausse de 2 pour cent pour atteindre 1 milliard \$. Le transport de marchandises telles que les voitures, les produits de la forêt et les céréales a été profitable.

## Les Experts en hydraulique



Sur la photo ci-haut, les actionnaires de Regy Hydraulique, M. Edmond McMahon, président, M. Gaston St-Laurent, vice-président, M. Réal Lamothe, trésorier, M. Yvon Verville, secrétaire trésorier, M. Gaëtan Bédard, préposé administratif ainsi que Melanie Lamothe, secrétaire.

Comptant plus de vingt ans d'expérience en hydraulique, chacun des membres de chez Regy est prêt à répondre à vos demandes. Que ce soit pour la réparation de cylindres de tout genre (hydraulique, pneumatique, télescopique, etc...)

Notre secteur d'activité s'étend aussi à l'usinage général (très grande capacité : 52 po de diamètre X 40 pi de longueur), la soudure ainsi que la conception et la fabrication de machines, telles que : presses, équipements agricoles, systèmes de fixation par automates, etc...

Nous tenons aussi à vous mentionner que même pendant la période des vacances de la construction, notre équipe est prête à vous servir.



Atelier de réparation de cylindres hydraulique & pneumatique, usinage général et soudure

LA SOLUTION EN HYDRAULIQUE — REGY HYDRAULIQUE

Téléphone : (819) 224-4433  
Télécopieur : (819) 224-5004

650, route 161  
Case postale 150  
Saint-Wenceslas (Québec)  
G0Z 1J0

Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Montreal, including columns for stock symbols, company names, and prices.

Table of stock market data for Montreal, including columns for stock symbols, company names, and prices.

Table of stock market data for Montreal, including columns for stock symbols, company names, and prices.

Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock symbols, company names, and prices.

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock symbols, company names, and prices.

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock symbols, company names, and prices.

Advertisement for Bureauux Inc. featuring a logo with a bird and text: 'ÉQUIPEMENT DE BUREAU USAGÉ ET NEUF. SPECIAL D'ÉTÉ. FAUTEUILS DE DIRECTION neufs en cuir 13999\$...'

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock symbols, company names, and prices.

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock symbols, company names, and prices.

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock symbols, company names, and prices.

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock symbols, company names, and prices.

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock symbols, company names, and prices.

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock symbols, company names, and prices.

Devises étrangères

Table of foreign exchange rates for various currencies including the Canadian dollar, Japanese yen, and others.

Bénéfices

Text article discussing corporate profits, mentioning a 15% increase in profits for the 15 companies tracked.

Dollar

Text article discussing the Canadian dollar's performance, noting a 67-cent rise to 67 cents US.

Dividendes

Table of dividend payments for various companies, including amounts and dates.

Econo-brèves

Text article titled 'Plus d'exportations que d'importations en mai dernier' discussing trade statistics.

Les ventes ont repris du mieux

Text article discussing retail sales trends, noting a 1.8% increase in sales.



# Sears empoche encore des bénéfices

Toronto (PC)

■ La chaîne Sears Canada a annoncé un autre bénéfice net important, hier, alors même que des magasins concurrents subissent des pertes.

Selon son président Paul Waters, Sears Canada affiche des résultats record depuis le troisième trimestre de 1997.

Ainsi la filiale de Sears Roebuck a réalisé un bénéfice net de 39,9

millions \$ au trimestre échu le 3 juillet, en hausse sur le profit de 29,9 millions \$ dégagé un an plus tôt. Sur le semestre achevé à pareille date, le bénéfice net totalise 57,1 millions \$ comparé à 37,4 millions \$ pour la même période un an plus tôt.

Le chiffre d'affaires du trimestre a atteint 1,4 milliard \$, en hausse de 10,1 pour cent sur juillet 1998. Le chiffre d'affaires sur six mois de la

chaîne qui compte plus de 100 magasins au pays s'est établi à 2,66 milliards \$, comparé à 2,41 milliards \$ un an plus tôt.

Un analyste de la Banque CIBC, John Clinkard, souligne que les résultats ont été instables cette année dans le commerce au détail, ce qui, selon lui, devrait se poursuivre.

Aujourd'hui, Statistique Canada doit publier les chiffres des ventes au détail pour le mois de mai. M.

Clinkard s'attend à ce qu'elles avancent de 0,4 pour cent seulement, après leur recul de 0,8 pour cent en avril.

Un autre statistique inquiète l'analyste, le revenu disponible des consommateurs qui ne progresse que modestement. Le niveau d'emploi stagnant et la charge fiscale sont d'autres facteurs, dit-il.

Ce tableau morose n'apparaît pas chez Sears Canada, où les ventes du trimestre ont augmenté dans toutes les catégories de produits, notamment les vêtements sport pour dames, les chaussures et valises, l'électroménager blanc et les meubles.

Eaton, à ses derniers résultats trimestriels, affichait une perte nette de 35,7 millions \$, s'ajoutant à celle de 72 millions \$ pour l'ensemble de l'exercice 1998. La Baie a dégagé un bénéfice, quoique en baisse.

Ces deux chaînes ont renoncé à vendre du matériel audiovisuel et des meubles, pour s'en tenir surtout aux modes vestimentaires.

Or, Sears Canada a tenu à conserver son vaste éventail de produits, qui va des vêtements aux outils électriques. De plus, certains des magasins Sears vendent exclusivement des meubles ou des outils. Au

## SEARS

Sears Canada a annoncé aujourd'hui un chiffre d'affaires et un bénéfice records pour le deuxième trimestre de 1999.

	1999	1998
<b>Chiffre d'affaires</b>	1 403 milliard \$	1 274 milliard \$
<b>Bénéfice net</b>	39,9 millions \$	29,9 millions \$
<b>Bénéfice par action</b>	0,38 \$	0,28 \$

Hausse +35,7 %

- PC

## À CES PRIX-LÀ, Y A PLUS RIEN QUI VOUS RETIENT !

**MENSUALITÉS DE LOCATION ET TAUX DE FINANCEMENT RÉDUITS SUR TOUS LES MODÈLES.**

L'ÉVÈNEMENT  
**PARTEZ EN VACANCES**  
DE HYUNDAI



PDSF À COMPTER DE 11 565 \$ \*\*

À COMPTER DE  
**169\$**  
PAR MOIS / 48 MOIS

**ACCENT L 3 PORTES 1999**  
**0\$** COMPTANT DÉPÔT DE SÉCURITÉ TRANSPORT, PRÉPARATION INCLUS

**Une voiture économique des plus agréables à conduire.** • Moteur 1,5 litre multisoupape de 92 chevaux • Coussin gonflable côté conducteur • Transmission manuelle surmultipliée à 5 rapports • Deux rétroviseurs extérieurs télécommandés • Siège arrière à dossier rabattable • Télécommande d'ouverture du volet d'essence • Et beaucoup plus ! Renseignez-vous également sur les offres de location de l'Accent 4 portes et de la sportive GS3 3 portes.

**FINANCEMENT DE 1,8%**  
jusqu'à 48 mois sur l'Accent 4 portes 1999 et tous les modèles Elantra, Sonata et Tiburon 1999.

**ELANTRA BERLINE 1999**

À COMPTER DE **199\$\*** PAR MOIS / 48 MOIS

**ELANTRA FAMILIALE 1999**

À COMPTER DE **219\$\*** PAR MOIS / 48 MOIS

**HYUNDAI**  
UNE ÈRE NOUVELLE

Garantie du groupe motopropulseur de 5 ans / 100 000 km

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI

Programme d'assistance routière 24 heures de 3 ans / 60 000 km

GARANTIE DU GROUPE motopropulseur de 5 ans / 100 000 km Programme d'assistance routière 24 heures de 3 ans / 60 000 km

**TROIS-RIVIÈRES HYUNDAI**  
5225, BOUL. JEAN-XXIII  
TROIS-RIVIÈRES-OUEST  
**374-3330**

**AUTOMOBILES DES HÊTRES INC.**  
10100, BOUL. DES HÊTRES  
SHAWINIGAN  
**539-8363**

## Axcan Pharma maintient son offre

Montréal (PC)

■ Axcan Pharma résiste pour l'instant à la tentation de pousser les enchères et maintient telle quelle son offre d'acheter le distributeur pharmaceutique Scandipharm, pour tant égale par son rival Trilobite Lakes Corporation.

«Nous sommes très encouragés par la réaction des actionnaires (de Scandipharm), a fait savoir hier le président et chef de la direction d'Axcan, Léon Gosselin, par voie de communiqué. Certains d'entre eux, qui avaient accepté l'offre de Trilobite, ont fait le choix de se retirer afin de supporter (sic) l'offre d'Axcan.»

Étirant son séjour à Birmingham, en Alabama, où se trouve le siège social de Scandipharm, M. Gosselin tente encore de rallier à la cause d'Axcan les actionnaires et employés de ce distributeur de médicaments.

Isabelle Adjahi, responsable des relations avec les investisseurs d'Axcan, n'était pas en mesure de préciser hier le poids des actions de Scandipharm qui pendent vers l'offre de la PME de Mont-Saint-Hilaire.

«Les choses vont bon train», a-t-elle assuré, en parlant de la réaction enthousiaste des actionnaires et des employés rencontrés par M. Gosselin vendredi dernier.

Mais c'était avant que ceux-ci ne prennent connaissance de la contre-offre de Trilobite Lakes. ■

**LA-Z-BOY**  
1 par jour... 60 jours  
**Tentez votre chance!**

Entrez pour courir la chance de gagner!

**meubles**  
**Désiré**

**2275, boul. des Récollets**  
**TROIS-RIVIÈRES**  
**379-1234**

**MISE AU POINT**  
Veuillez noter les corrections suivantes :  
**Nous n'avons malheureusement plus de climatiseurs, ni de ventilateurs en stock.**

Dans notre circulaire de 24 pages «La Fonte des Prix» en vigueur du 19 au 25 juillet 1999, veuillez SVP noter les corrections suivantes :

À la page 7, 15,99 et 19,99 (chac. tous les soutiens-gorge et culottes de grandes marques en boîte. AURAIT DU SE LIRE : 15,99 et 19,99 (chac. modèles choisis de soutiens-gorge et culottes de grandes marques en boîte.

À la page 22, le sac de couchage Hillary (modèle 40550) n'est pas un sac de couchage de 3 lb, mais plutôt de 2,5 lb.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

**SEARS**

**FILM DÉVELOPPEMENT INCLUS**  
35 MM 100 ISO

**INCLUANT SERVICE 1 HEURE**

**Konica**  
FILM & CAMÉRAS

**9,99\$\*** chacun  
\* à l'achat d'un ensemble de 3 films

**Centre Japonais de la Photo**  
De La Photo... Seulement De La Photo!

Galeries du Cap (819) 379-3663  
Carrefour Trois-Rivières-Ouest (819) 371-7610

**GRANDE LIQUIDATION**  
sur tous nos pantalons et blouses d'été

**50 %**  
et plus de rabais

Toutes les taxes incluses

**Luisa Vidal**

1430, 3e Rue, Trois-Rivières (voisin Décoart) 372-1175

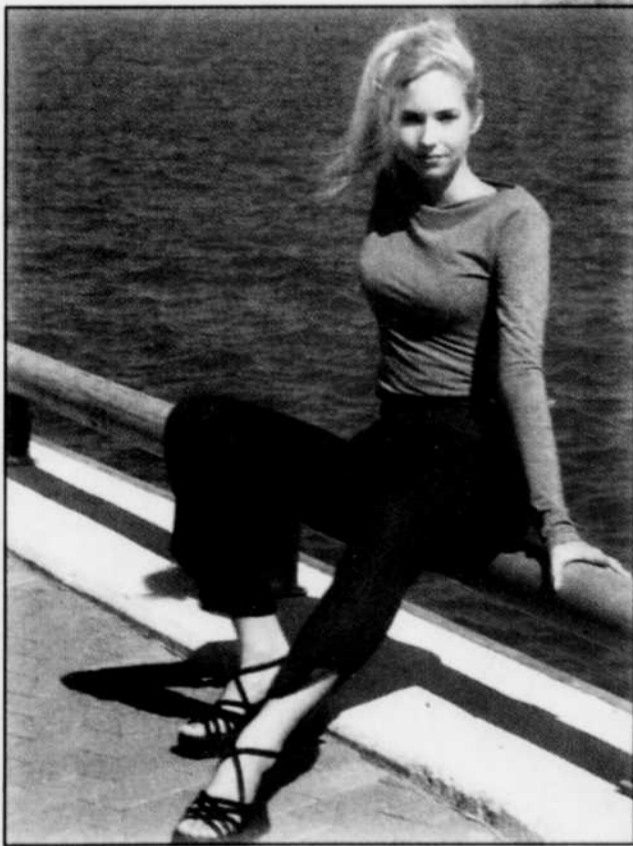
# Mode



Inspirée par la robe de compétition en lin et coton blanc photographiée ci-contre, cette jupe maxi reprend l'idée des plis ouverts en oblique et de la haute fente à l'arrière coupée dans un composé laine et viscose. Elle s'agence facilement avec un pull en tricot de coton côtelé, au large décolleté en V accentué par une ouverture parallèle du côté gauche et aux longues manches ornées d'une ouverture horizontale à l'extérieur du poignet.



L'avantage avec un créateur, c'est qu'on peut commander des vêtements selon ses besoins exacts. C'est ce qu'a fait le coiffeur Michel Brouillette pour une compétition le printemps dernier. Cette robe de lin et coton blanc à plis ouverts en travers du buste et de la jupe, avec une épaule dénudée et l'autre cachée par une manche, fenêtre à la taille et longue fente au dos de la jupe, laissant voir une mini droite, a fait fureur. Tout le monde voulait la photographier.



On reconnaît bien la touche designer dans les détails. Ici, le pantalon est fermé à la taille par une patte de réglage au côté droit et un très joli bouton-fleur au côté gauche. Il est aussi fendu aux chevilles, en laissant voir le galbe. Le pull à encolure bateau est fait d'un mélange coton / rayonne / spandex, ce qui le rend confortable et ajusté juste ce qu'il faut.



Martine Laquerre

## En *La designer* constante progression

(Collaboration spéciale)

**P**our survivre en tant que designer, les courageux qui croient en leur talent et leur bonne étoile doivent avoir beaucoup de souplesse et être capables de saisir la moindre opportunité. Ils s'adaptent ainsi aux nouvelles situations. C'est le cas de la Trifluvienne Martine Laquerre qui, un an à peine après que nous lui ayions consacré une page-mode, annonce un nouveau mode de distribution de ses collections.



Marie Villeneuve

Elle qui avait démarré un service de vente à domicile s'est résolu à l'abandonner quelques mois plus tard, au moment où deux boutiques de Montréal ont accepté de vendre ses vêtements. Cela a si bien marché que pour l'automne 99, ce sont dix boutiques de la métropole qui tiennent la collection femme de carrière

sous la griffe ML collection. Réunissant surtout des tailleurs agrémentés de chemisiers blancs ou indigo, elle prendra place aux côtés de grands créateurs québécois comme Marie St-Pierre et Jean Airoidi.

Martina griffe, quant à elle, propose aux consommatrices des tenues plus décontractées dans des couleurs faciles à vivre: gris, marine et mais, sans oublier le jean dans sa version plus chic.

Dans un cas comme dans l'autre, comme les boutiques de la région s'hasardent moins à tenir de nouveaux noms, on peut se procurer les vêtements de Martine Laquerre en téléphonant au (819) 379-2722.

Comment s'annonce l'avenir? Plutôt rose puisque Martine vient tout juste de gagner une bourse de 3000 \$ offerte par le Réseau d'aide aux jeunes entrepreneurs pour l'expansion de son commerce. Chanceuse dites-vous? Oui, mais il n'y a pas que cela puisqu'elle a dû présenter un plan marketing très étoffé qui lui a demandé près de deux mois de travail à temps plein. Quand on dit qu'on fabrique sa chance...●

Agence Mousseline  
(819) 693-7469

Stylisme: Marie Villeneuve. Mannequin: Jenny Ouellette. Photographe: Marie Duhaime d'Image-média Mauricie

# Les trois héros d'Apollo 11 honorés

Neil Armstrong, Buzz Aldrin et Michael Collins ont été reçus par Bill Clinton et décorés par Al Gore

Paul Recer  
Washington (AP)

À l'occasion du 30<sup>e</sup> anniversaire des premiers pas de l'homme sur la Lune, Neil Armstrong, Buzz Aldrin et Michael Collins ont été reçus hier par Bill Clinton à la Maison-Blanche, après avoir été décorés par le vice-président Al Gore pour leur «étonnante» mission qui a «réuni» les Américains.

En début de journée, les trois hommes avaient en effet reçu la médaille d'or Langley, baptisée d'après le pionnier américain de l'aviation, Samuel Langley, lors d'une cérémonie au musée Smithsonian de l'air et de l'espace à Washington.

Cette distinction prestigieuse

n'avait été décernée que 21 fois auparavant. Ses premiers lauréats furent les frères Wright en 1909.

Armstrong, qui commandait Apollo 11, Aldrin et Collins «ont ouvert une route plus lointaine qu'aucune autre», a déclaré un Al Gore situé à proximité du module de commande d'Apollo 11.

Les trois hommes ont ensuite été reçus par M. Clinton à la Maison-Blanche.

«Ils ont, ainsi que tout le monde à la NASA, apporté une contribution extraordinaire à notre nation et à l'humanité», a déclaré le président dans la Roseaie. «Je leur en suis très reconnaissant.»

Le 20 juillet 1969, Armstrong



(Photo - PC)

Les trois membres de la mission Apollo 11, Michael Collins, Buzz Aldrin et Neil Armstrong ont été reçus hier par le président américain Bill Clinton. Celui-ci a dit des trois hommes qu'ils avaient apporté une contribution extraordinaire à la nation américaine et à l'humanité. Les trois hommes ont également été décorés de la médaille d'or Langley par le vice-président Al Gore.

devint le premier homme à fouler le sol lunaire dans la mer de la Tranquillité. Aldrin le rejoignit 19 minutes plus tard. Michael Collins était lui resté en orbite autour de la Lune dans le module de commande Columbia.

Al Gore a souligné que les astronautes ont accompli leur mission avec un matériel informatique qui paraît aujourd'hui bien primitif.

L'ordinateur de bord d'Apollo 11 avait une mémoire mille fois plus faible qu'un banal agenda électronique actuel, a-t-il observé. «Il est encore plus étonnant que leur mission ait été réussie avec la technologie qui était alors disponible».

M. Gore a souligné que le triomphe d'Apollo 11 est intervenu dans un contexte intérieur difficile marqué par les manifestations contre la

guerre du Viêt-Nam, les assassinats de Martin Luther King et Robert Kennedy, et les émeutes urbaines.

Apollo 11, a-t-il dit, a donné un nouveau sens d'unité au pays. «Nous nous sommes réunis, transformés par la mission que vous avez entreprise. Les familles et les communautés se sont réunies pour regarder (leur télé) avec crainte et fierté».

## Les hommes-clés de la mission Appollo 11

Houston (AP)

Voici quelques uns des personnages-clés de la mission Apollo 11 (par ordre alphabétique):

-Buzz Aldrin: pilote du module lunaire et deuxième homme à marcher sur la Lune. À 69 ans, il préside Starcraft Enterprises et deux autres sociétés à Los Angeles faisant la promotion du tourisme spatial

-Neil Armstrong: chef de la mission et premier homme à marcher sur la Lune. À 69 ans, il est aujourd'hui homme d'affaires à Lebanon (Ohio)

-Michael Collins: pilote du module de contrôle qui tourna autour de la Lune. Aujourd'hui âgé de 68 ans, il vit à Marco Island (Floride) où il se consacre à la pêche

-Kurt Debus: directeur du Centre spatial Kennedy, il fit partie des ingénieurs allemands autour de Werner von Braun. Il est décédé en 1983 à l'âge de 74 ans

-Robert Gilruth: directeur du Centre des vols habités (MSC, aujourd'hui Centre spatial Johnson à Houston). Âgé de 85 ans, il souffre de la maladie d'Alzheimer et se trouve dans une maison de retraite à Charlottesville (Virginie)

-Christopher Kraft: directeur des opérations en vol au MSC. Âgé de 75 ans, il vit à Houston et écrit un li-

vre -Gene Kranz: directeur des vols, il fut ensuite à la tête de l'équipe qui permit de ramener sur Terre une mission Apollo 13 en grande difficulté. Âgé de 65 ans, il vit à Houston et écrit un livre

-George Low: directeur des engins spatiaux du programme Apollo au MSC, il est mort en 1984 à l'âge de 58 ans

-Richard Nixon: président des États-Unis, il discuta en direct avec Armstrong et Aldrin, avant de mettre fin plus tard au programme Apollo. Il est mort en 1994 à l'âge de 81 ans

-Thomas Paine: patron de la NASA, il est mort en 1992 à l'âge de 70 ans

-Rocco Petrone: directeur du lancement. Âgé de 73 ans, il passe une retraite paisible à Palos Verdes Estates (Californie)

-le général d'aviation Samuel Phillips: directeur du programme d'alunissage, il est mort en 1990 à l'âge de 68 ans

-Deke Slayton: directeur des équipages et l'un des sept astronautes du programme Mercury, il est mort en 1993 à l'âge de 69 ans

-Wernher von Braun: directeur du Centre Marshall des vols spatiaux à Huntsville (Alabama), il mena l'équipe d'ingénieurs du IIIe Reich récupérés par les Américains en 1945. Père de la technologie spatiale américaine, il a notamment conçu la fusée Saturn V. Il est mort en 1977 à l'âge de 65 ans.

Services accessibles à prix douceur ...

**l'académie**  
MICHEL BROUILLETTE

- Esthétique
- Coiffure
- SPA de ville
- Électrolyse
- Formation
- Produits

378-2000

1679, RUE ROYALE, TROIS-RIVIÈRES

**NATURISME À SHAWINIGAN**

**Hop, le haut ! On s'laisse aller...**

Laissez tomber le haut dans un Suzuki **VITARA** décapotable

Le Suzuki Vitara décapotable. Deux arbres à cames, 127 chevaux, 2 litres de joie de rouler, 4x4 embrayable en marche et 1001 plaisirs. Des serrures, glaces et miroirs à commande électrique - et une prise pour les gadgets ! Même arrêtée, il vous secoue avec sa radiocassette AM/FM stéréo à 4 haut-parleurs. Et de grosses jantes en aluminium de 16 pouces. Tout ça pour zéro comptant, zéro dépôt, zéro transport et préparation et juste 299 \$ par mois. Ou financez l'achat à seulement 2,8 %

Faites confiance à votre concessionnaire Suzuki pour vivre un été brûlant.

**0 Comptant**

**0**

Dépôt de sécurité **299\$** \*48 mois. s.a.c.

Transport et préparation inclus

ou **2,8%\*\***

Financement à l'achat disponible

**G.S. SUZUKI AUTOMOBILES**  
10023, BOUL. DES HÊTRES, SHAWINIGAN, 539-5438

**SUZUKI**  
Qui la conduit la recommande!  
www.suzuki.ca

DES MILLIERS DE COEURS à protéger

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Tél. : (819) 375-9565  
Télec. : (819) 375-0233

**TOUT POUR LE MARIAGE**

Hélène Bergeron Propriétaire

Robes et accessoires de mariage, de bal et de soirée

Tenues prêt-à-porter

Location de complets de soirée

FERMÉ le dimanche pendant juillet et août

SERVICE DE FLEURISTE

**BOUQUET**

«Tout pour le mariage... et plus»

1710, 6e Rue, Trois-Rivières, Tél.: 372-9777, Téléc.: 372-0053

**GRANDE VENTE**

PROMOTION DU 21 JUILLET AU 14 AOÛT

30% À 50% DE RABAIS

Maillots de bain

Robes de nuit

Tailles fortes 7x large 50d et régulières

Articles érotiques

**Boutique Reban Plus**

LINGERIE FINE ET ÉROTIQUE POUR ELLE ET LUI

CENTRE-VILLE, 1582, rue Royale, Trois-Rivières, 376-8181

\* Offre d'une durée limitée pour les particuliers admissibles, portant sur un Vitara décapotable JK 7 M 99 neuf. Sujet à l'approbation de Crédit Suzuki Canada (s.a.c.). Mensualité de 299 \$ basée sur un terme de 48 mois (créance de location totale de 14 350 \$) et un taux de location de 5,5 %, avec une limite de kilométrage de 80 000 km (0,98 \$ du kilomètre additionnel) et un acompte de 0,00 \$. La première mensualité est payable à la prise d'effet. Transport et préparation : 299 \$ inclus. Immobilisation : assurance et taxes en sus. Le concessionnaire participant vous informera des détails, conditions et options de rachat en fin de bail et peut louer à prix moindre. Ne peut être combinée à d'autres offres. \*\*2,8 % de financement à l'achat disponible pour période allant jusqu'à 48 mois pour un Vitara décapotable JK 7 M 99 neuf. Exemple : avec un prêt de 10 000 \$ à 2,8 % par année (s.a.c.) pendant 48 mois, chaque mensualité est de 220,46 \$. Le coût de l'emprunt est de 542,06 \$. La créance de location totale est de 10 550 \$. Le financement n'inclut pas l'immobilisation, l'assurance et l'impôt. Cablot à titre indicatif seulement. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Les véhicules double peuvent être différents.

# La navette Columbia clouée au sol

Marcia Dunn  
Cap Canaveral (AP)

Trente ans après que l'homme a marché sur la Lune, l'espace continue d'être une aventure. La NASA a en effet dû annuler le lancement de la navette Columbia tôt mardi après que d'importantes quantités d'hydrogène ont été — de façon erronée — détectées dans le compartiment moteur. Le vol a été repoussé à jeudi.

La décision d'annuler le vol a été prise à seulement sept secondes avant l'allumage des trois moteurs principaux et le décollage. «Coupez!» a crié un contrôleur de vol. «Moteurs coupés», a répliqué un autre contrôleur. C'est la première fois depuis de nombreuses années que le compte à rebours a dû être interrompu si près du décollage.

Après vérification, on s'est rendu compte que le détecteur de fuite avait donné une indication erronée. «Nous sommes convaincus qu'il ne s'agit pas d'une vraie fuite et le lancement ne nous préoccupe pas vraiment», a déclaré le directeur du lancement Ralph Roe.

La navette devait décoller à 0 h 36 heures locales avec la première femme à diriger une mission

spatiale, Eileen Collins, et le plus puissant télescope à rayon X du monde.

Après avoir éteint tous les systèmes de la navette, l'équipage composé du commandant Eileen Collins et de quatre hommes dont le français Michel Tognini a quitté rapidement la fusée contenant plus de 1,9 million de litres de carburant composé d'hydrogène et d'oxygène liquides.

Ralph Roe a précisé qu'une autre tentative de décollage a été programmée pour jeudi. Pour ce faire, les ingénieurs devront au moins remplacer les six déclencheurs nécessaires pour l'évacuation des vapeurs d'hydrogène sous les moteurs avant leur allumage.

La date symbolique de ce lancement n'avait pas été choisie au hasard. Elle devait coïncider avec le 30e anniversaire de la marche lunaire de Neil Armstrong et de Buzz Aldrin.

Pour les nombreux invités venus assister à ce vol, la déception est à la hauteur de l'événement qui devait voir le départ de la première navette commandée par une femme, Eileen Collins, un colonel de l'armée de l'air américaine âgée de 42 ans et ancienne pilote d'essai, avait déjà occupé les fonctions de copilote dans la navette. Ce vol devait être sa

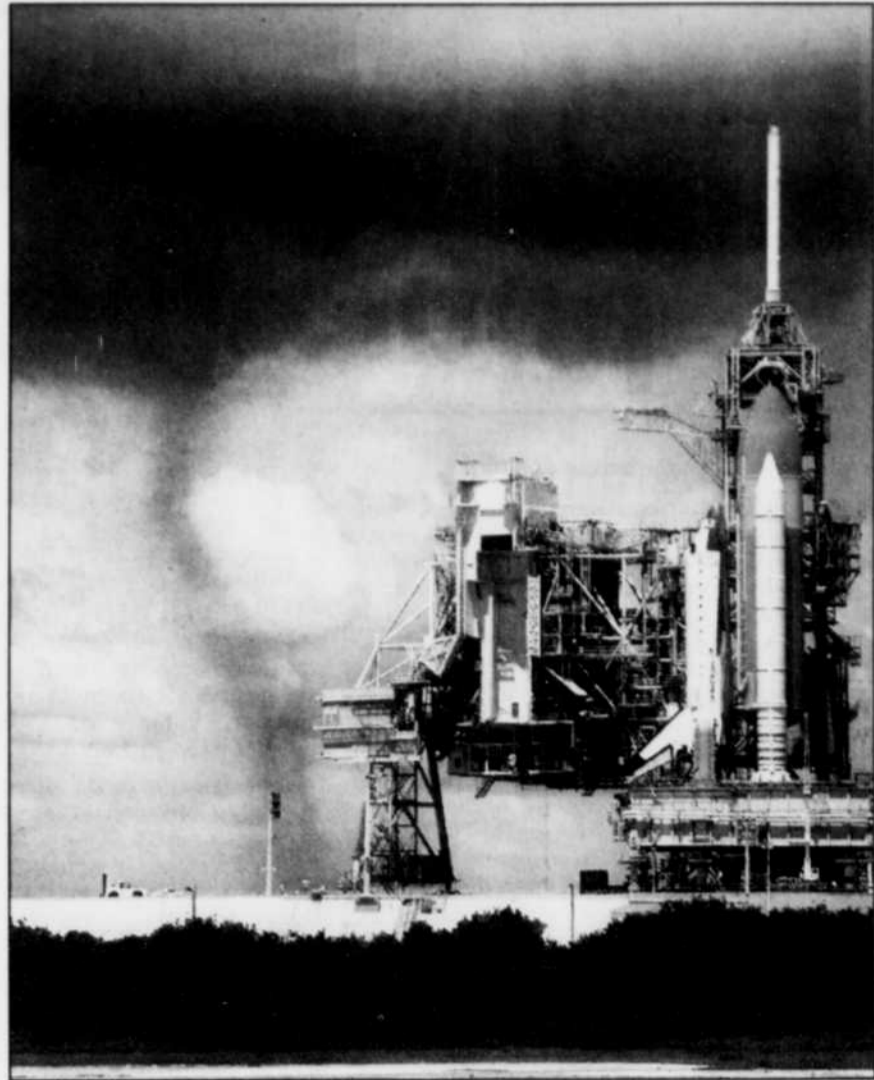
troisième mission.

Toute l'équipe féminine américaine de football, récente championne du monde, ainsi que la première dame des États-Unis Hillary Clinton et sa fille Chelsea, et la première astronaute américaine Sally Ride s'étaient rassemblées pour assister au départ de la navette.

La liste des personnalités venues assister à ce lancement était impressionnante et comprenait beaucoup de femmes dont le secrétaire à la Santé Donna Shalala; 15 membres du Congrès dont 13 femmes ainsi que la chanteuse Judy Collins qui avait composé une chanson pour l'occasion.

Les cinq membres d'équipage de Columbia devaient déployer «Chandra», le plus gros télescope observatoire à rayon X du monde, long de 13,5 mètres et pesant 22,5 tonnes. Le spationaute Michel Tognini et Catherine Coleman, l'autre femme de l'équipage, auront la responsabilité du lancement de «Chandra».

Pendant cinq ans, ce télescope qui doit son nom au diminutif de l'astrophysicien prix Nobel Subrahmanyan Chandrasekhar observera les étoiles, les galaxies et les quasars, chercher des trous noirs et étudier la matière noire qui emplit l'univers. ●



(Photo - PC)  
Pour la première fois depuis de nombreuses années, le décompte précédant le départ d'une navette a été interrompu. D'importantes quantités d'hydrogène ont été détectées dans le compartiment moteur. Après vérification, on confirmera que l'information fournie par les appareils était erronée.

## Un navire transportant des immigrants arraisonné

### La garde côtière croit avoir mis fin à une importante opération

Tahsis, C.-B. (PC)

La garde côtière a probablement mis fin à une opération de trafic d'immigrants, hier, alors qu'elle a découvert près d'une centaine d'Asiatiques entassés dans un navire de fret, au large de l'île Tahsis, en Colombie-Britannique.

Le cargo, long de 55 mètres, a été arraisonné par les agents près de la côte ouest de Tahsis, située à environ 300 kilomètres au nord-ouest de Victoria.

«Nous n'avons jamais rien vu d'aussi gros sur la côte Ouest en terme de trafic», a affirmé un responsa-

ble régional du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, George Varnai.

Selon un collègue de M. Varnai, Jim Redmond, tout semble indiquer qu'il s'agit d'une affaire de trafic d'immigrants. Si cette hypothèse se vérifie, M. Redmond estime qu'il ne s'agit pas d'un mouvement humanitaire, mais pratiquement d'esclavage.

«C'est très dur pour les gens qui sont la proie de ce trafic, a ajouté M. Redmond. C'est la pire forme de crime organisé.»

M. Varnai a expliqué que plusieurs responsables d'organismes fé-

déraux — tels la garde côtière, la Gendarmerie royale du Canada, le ministère fédéral de la Santé et la Défense nationale — se sont déplacés sur les lieux de l'arraisonnement.

Quelque 70 hommes et 20 femmes se trouvaient à bord du cargo. On n'y compte aucun enfant.

Le navire avait été repéré tôt, jeudi dernier, par un avion de patrouille du ministère des Pêcheries et Océans. «Il correspondait à un certain profil, a noté M. Varnai. Le bateau n'avait ni indication, ni drapeau, ni nom, ni aucun signe normal d'identification.»

Selon M. Redmond, le crime organisé est certainement impliqué dans cette opération et il se trouve probablement quelques criminels parmi les gens à bord du cargo.

Le navire sera escorté jusqu'à terre et ses passagers seront mis aux arrêts et transférés dans une base militaire, probablement celle de Comox, au centre de l'île de Vancouver, ou celle d'Esquimalt, près de Victoria, a expliqué M. Varnai.

Si les passagers n'ont pas les documents nécessaires, le ministère de l'Immigration procédera à une enquête qui pourrait éventuellement mener à leur déportation.

Pour l'instant, précise M. Varnai, aucune décision officielle n'a été prise quant au moment où le navire accostera et l'endroit où seront emmenés les passagers.

Les autorités n'ont toujours pas réussi à déterminer d'où viennent exactement les passagers. Des interprètes qui parlent plusieurs langues asiatiques ont été dépêchés sur les lieux.

Quant au navire lui-même, M. Varnai croit qu'il vient du sud-est asiatique, bien que cela n'ait pas encore été confirmé. On ne sait pas si les immigrants se dirigeaient vers le Canada ou les États-Unis. ●

# Nommez-le, on l'a!

## (C'est garanti)

Toute la programmation que vous voulez ou on vous rembourse au bout de 30 jours.

Chez Star Choice, nous croyons que notre système est le meilleur au pays et que nous vous offrons la meilleure programmation. Et nous en sommes tellement convaincus que nous avons créé une garantie de programmation : une garantie blindée qui vous permet de rapporter votre système au bout de 30 jours si vous n'obtenez pas la programmation souhaitée.

Chez Star Choice, notre spécialité, c'est la télévision. Seulement la télévision. C'est pourquoi nous passons beaucoup de notre temps à chercher de nouvelles programmations, de nouveaux services et de nouveaux canaux qui pourraient vous intéresser. À développer de nouveaux équipements. À faire que votre système Star Choice ne soit jamais en retard sur son époque.

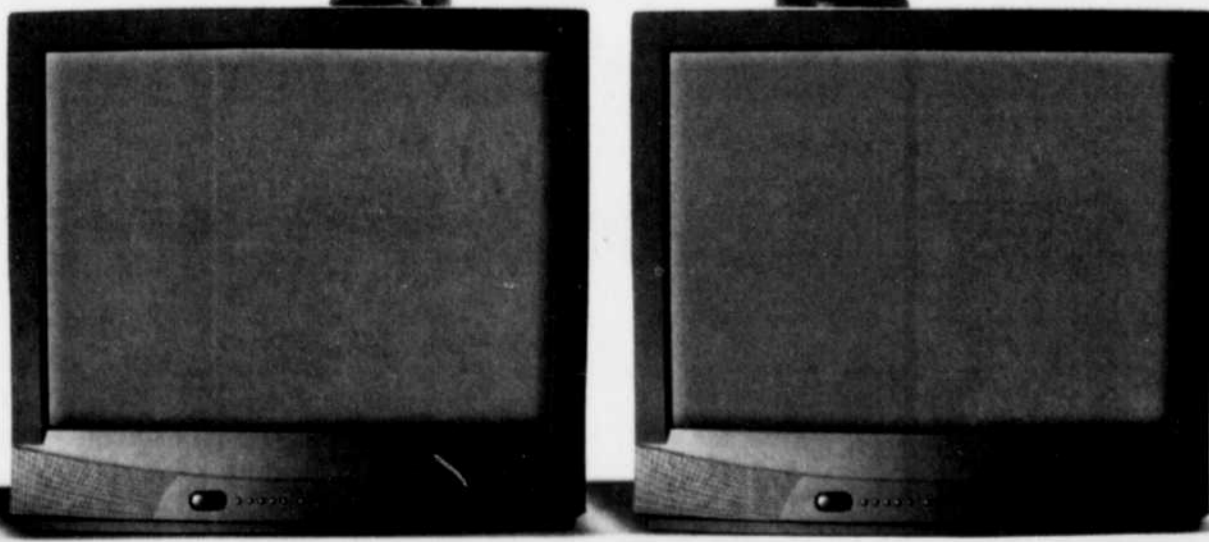
Voici quelques avantages qui sont propres au système Star Choice :

- une garantie blindée qui vous permet de rapporter votre système au bout de 30 jours si vous n'obtenez pas la programmation souhaitée
- un système technologiquement plus avancé prévu pour la télévision haute définition (TVHD) avec image de qualité supérieure et ambiphonie Dolby® exclusive à Star Choice
- à l'automne, l'ajout de plus de 50 canaux supplémentaires
- bientôt, une nouvelle antenne elliptique qui permettra de capter les signaux de deux satellites et jusqu'à 400 canaux
- au cours des prochains mois, les avantages liés à la migration sur Anik F1, le satellite commercial le plus puissant au monde.

ESSAI DE

30  
jours

SANS  
OBLIGATION



**STAR CHOICE**  
NOTRE TÉLÉ, C'EST D'ABORD LA VÔTRE

1 888 554-STAR www.starchoice.com

# Les recherches se poursuivent

Allen Breed  
Aquinnah, Massachussets (AP)

■ Les recherches se poursuivaient toujours hier pour tenter de retrouver les passagers et l'épave de l'avion de tourisme piloté par John F. Kennedy, qui s'est abîmé vendredi soir au large de Cap Cod. La famille a été obligée d'admettre qu'il n'y avait plus aucune chance que le fils du président assassiné, sa femme et sa belle-soeur aient survécu à l'accident.

«Nous sommes remplis d'un chagrin et d'une tristesse indicibles par la perte de John et Carolyn, et celle de Lauren Bessette», a déclaré l'oncle de John Kennedy Jr, le sénateur Edward Kennedy. «Nous prions pour que John, Carolyn et Lauren trouvent le repos éternel et que la lumière éternelle de Dieu brille sur eux».

Selon des sources proches de la famille Kennedy, des discussions étaient en cours dans la villa familiale de Hyannis Port pour organiser un service funèbre. Selon ses sources, il se tiendrait vraisemblablement à New York, où vivaient les victimes, et n'aurait pas lieu avant vendredi.

Des plongeurs ont encore essayé hier matin de repérer l'avion, étendant la zone de recherches de neuf à quinze sites, avec l'aide de deux navires équipés de sonar. Selon le «Cap Code Times», qui cite des sources proches de l'enquête, les papiers du monomoteur Piper Saratoga ont été retrouvés dès samedi sur le rivage qui longe la propriété de Kennedy Jr et de sa soeur, Caroline.

Les documents détrempés, qui mentionnaient le nom de JFK Jr mais pas l'immatriculation du petit avion de tourisme, enregistré au nom d'une société «Randon Ventures» basée à New York à l'adresse des Kennedy, auraient été confiés à la police.

À Bridgehampton, sur l'île de Long Island, Caroline est sortie hier de son isolement pour faire un tour à vélo d'une heure avec son mari, Edwin Schlossberg. Elle a simplement

salué le policier en faction devant leur résidence, sans s'adresser à la foule de journalistes et de curieux massés devant les portes. Le drapeau devant la maison était en berne. Peu de temps après, Caroline et son époux ont quitté la résidence avec leurs cousins Maria Schriver et William Kennedy Smith. Leur destination n'était pas connue.

À New York, plusieurs centaines de personnes ont continué de déposer des fleurs, des bougies, des ballons et ours en peluche devant la résidence de «John-John» dans le quartier new-yorkais de Tribeca.

Les raisons de la disparition de JFK Jr, âgé de 38 ans, aux commandes de son Piper Saratoga restent inconnues, même si les experts en aviation estiment probable que le pilote, qui n'était pas qualifié pour naviguer aux instruments, a pu être désorienté par la brume et la nuit.

Accompagné de sa femme Carolyn Bessette, 33 ans, et de sa belle-soeur Lauren, 34 ans, il se rendait au mariage prévu samedi d'une de ses cousines, Rory Kennedy, dans le bastion familial de Hyannis Port. Après une chute de 330 m en 14 secondes, le monomoteur a disparu des écrans radar, alors qu'il se rendait vers l'île de Martha's Vineyard pour y déposer Lauren.

Les recherches avaient été lancées samedi à 2 h 15 sur l'appel d'amis de la famille. Mais l'Aviation civile américaine (FAA) a reconnu hier avoir reçu une demande de localisation de l'appareil 25 minutes après sa disparition des écrans radar.

Adam Budd, employé à l'aérodrome de Martha's Vineyard, avait en effet appelé la FAA à 22 h 05 locales (02 h 05 GMT) pour s'enquérir de la localisation de l'avion au nom du couple venu chercher Lauren. Mais la FAA lui ayant dit qu'elle n'était pas habilitée à fournir ce type d'information par téléphone, M. Budd a raccroché en disant que «c'est pas grave».



(Photo - AP)  
Les recherches pour retrouver l'avion piloté par John F. Kennedy sont restées vaines.

## Le malheur des uns...

■ New York (AP) - En apprenant la mort présumée de John Kennedy Junior, Stephen Spignesi a reçu comme un «coup de pic à glace dans le cœur». Cela n'a pas empêché l'auteur de «The JFK Jr. Scrapbook» de constater avec enthousiasme que les ventes de son livre venaient de grimper...

L'ouvrage occupait lundi après-midi la 24e place sur la liste des cent meilleures ventes de livres du site Amazon.com. «La 24e place! Il était 30e plus tôt dans la journée et il est allé jusqu'à la 17e place. La semaine dernière, c'était quelque chose comme 68 000!».

C'est ainsi. Dans le monde de l'édition, soumis à l'exigence croissante de la rapidité, la douleur doit être tenue à l'écart. Comme après la mort de Diana ou toute célébrité qui disparaît brutalement, dès le lendemain de l'accident d'avion du fils du président Kennedy, chacun pensait déjà à écrire de nouveaux livres, rééditer les anciens ou relancer l'impression des ouvrages épuisés.

«C'est affreux, c'est triste, mais cela résume la nature de la célébrité dans le monde», explique Stephen Spignesi qui compte recueillir de nouveaux documents pour rééditer son ouvrage de 1997.

## L'avenir de «George» remis en question

■ New York (AP) - Avec la disparition de John F. Kennedy Jr, la question de l'avenir de son magazine «George» se pose plus que jamais.

La disparition du fondateur et directeur de la publication vient ajouter aux difficultés du magazine déjà confronté à une grave hémorragie publicitaire et au départ ce printemps d'un cadre important issu des rangs du principal partenaire financier de «George», la filiale américaine du groupe français Hachette-Filipacchi.

À sa naissance, il y a quatre ans, «George» avait pourtant connu un départ en fanfare sur un marché déjà saturé essentiellement grâce au charisme et à l'engagement personnel de John Junior.



# NOUVEAU

ENFIN UN 2<sup>e</sup>

# SPORTS

## RÉCUPÉRATION

PLUS GRAND

5240, Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest  
376-4277

# VENTE D'OUVERTURE

NOMBREUX SPÉCIAUX  
Jusqu'à épuisement des stocks

Exemples :  
Cuissards de vélos Courts et longs 10\$  
BMX Mongoose À compter de 249<sup>99</sup>\$  
Espadrilles et chaussures de SKATE 20\$

Apportez vos articles de camping, ex. : canots, kayaks, chaloupes, tentes, etc... Nous les vendrons pour vous.

SPÉCIAUX AUSSI EN VIGUEUR À NOTRE MAGASIN DU  
1375, RUE AUBUCHON, TROIS-RIVIÈRES - 371-2116

C'EST REPARTI!  
PLUS POPULAIRE QUE JAMAIS...  
Les Autobus Hélie  
**VELO EXPRESS**

Prochain départ  
MAGOG, LE 25 JUILLET  
Dîner inclus : 39,99 \$

HÂTEZ-VOUS DE RÉSERVER !  
LE NOMBRE DE PLACES EST LIMITÉ.  
BILLETS EN VENTE CHEZ  
SPORTS RÉCUPÉRATION  
1375, RUE AUBUCHON, TROIS-RIVIÈRES  
TEL. : (819) 371-2116

Du 10 septembre  
au 19 septembre  
LA PLUS GRANDE attraction western

DE L'EST DU CANADA

des cowboys  
Profitez de la prévente dès maintenant!  
En passant, des 6 rodéos ont été présentés à guichets fermés.

Faites vite!

À ne pas manquer!

Samedi 11 septembre 20h00

Spectacle de Julian Austin  
En première partie Peter Myles

FESTIVAL WESTERN de St-Tite

POUR INFORMATION : 418.365.7524  
BILLETTERIE 418.365.6366

... pour tous les mordus de sensations fortes ! www.festivalwestern.com

## La tragédie des Kennedy

## Erreur humaine et inexpérience



Caroline, la sœur de John, est sortie de sa maison pour une première fois hier, pour faire une randonnée à vélo.

## Troisième génération Kennedy

New York (AP)

Voici les cousins de John Kennedy Junior:

## LES ENFANTS DE JOHN F. KENNEDY

- John Junior: probablement décédé dans un accident d'avion vendredi soir avec sa femme et sa belle-sœur  
- Caroline: avocate et écrivain, elle est l'épouse de l'écrivain et designer Edwin Schlossberg  
- Patrick: mort deux jours après sa naissance prématurée début août 1963

## LES ENFANTS DE ROBERT KENNEDY

- Kathleen Kennedy Townsend: gouverneur adjoint du Maryland, elle veut se présenter comme gouverneur aux élections de 2002  
- Joseph: ancien membre du Congrès du Massachusetts  
- Robert Junior: professeur de droit de l'environnement à la Pace University de White Plains (État de New York)  
- David: décédé en 1984 d'une surdose dans un hôtel de Palm Beach après avoir été chassé de la propriété familiale  
- Courtney: a collecté des fonds pour le Mémorial Robert F. Kennedy et pour la campagne électorale de son frère Joseph  
- Michael: mort le 31 décembre 1997 dans un accident de ski au Colorado. Il avait dirigé la campagne de son oncle Ted en 1994, mis sur pied une organisme de charité fournissant du chauffage aux défavorisés et avait défrayé la chronique peu avant sa mort en ayant eu une liaison avec une baby-sitter mineure  
- Kerry Kennedy Cuomo: épouse du secrétaire d'État au Logement et à la Ville Andrew Cuomo, elle dirige le Centre des droits de l'Homme du Mémorial Robert F. Kennedy  
- Christopher: responsable du crédit-bail chez Merchandise Mart à Chicago, il a mis sur pied un programme de distribution de nourriture aux sans-abri  
- Matthew: diplômé de l'université de Harvard  
- Douglas: journaliste à la chaîne de télévision Fox News  
- Rory: productrice et réalisatrice de documentaires. Née peu après le décès de son père Bob, son mariage a été annulé suite à l'annonce de la disparition de son cousin John Junior

## LES ENFANTS D'EDWARD KENNEDY

- Patrick: membre du Congrès du Rhode Island et directeur du comité de campagne au Congrès du Parti démocrate  
- Edward Junior: a perdu la jambe droite en raison d'un cancer alors qu'il était enfant en 1973; fondateur de «Facing the Challenge», un mouvement qui promeut l'autonomie des handicapés  
- Kara: réalisatrice de films

## LES ENFANTS D'EUNICE KENNEDY HRIVER

- Maria: co-animatrice de «DateLine NBC», un magazine d'informations télévisé, elle est mariée à l'acteur Arnold Schwarzenegger  
- Mark: membre de la Chambre des représentants du Maryland  
- Robert; Timothy; Anthony

## LES ENFANTS DE JEAN KENNEDY SMITH

- William Kennedy Smith: acquitté de viol en 1991, il est aujourd'hui médecin  
- Stephen Junior: avocat et professeur  
- Amanda; Kym

## LES ENFANTS DE PATRICIA KENNEDY

- Christopher: avocat, producteur et acteur  
- Sydney  
- Victoria: avocate  
- Robin: militante écologiste

Washington (AP)

Panne de moteur, pièce cassée, manque de carburant: les experts en aéronautique avancent plusieurs théories pour expliquer l'accident d'avion de John Kennedy Junior vendredi soir au large de Martha's Vineyard (Massachusetts). Mais l'hypothèse privilégiée est celle de l'erreur humaine, due à l'inexpérience du pilote.

C'est à environ 27 km de l'aéroport de Martha's Vineyard que le monomoteur Piper Saratoga du fils de l'ancien président américain assassiné a eu un comportement anormal. En 14 secondes, il a plongé de 330 mètres, jusqu'à passer sous la couverture radar, pour probablement s'abîmer au large de la côte.

Une descente «précipitée», selon Warren Morningstar, porte-parole de l'Association américaine des pro-

priétaires et pilotes d'avion (AOPO). Pour ce type d'avion, «le taux normal de descente qu'un pilote cherche à atteindre pour le confort des passagers est de 150-200 mètres par minute». Or, le taux enregistré a été dix fois supérieur.

«John John», âgé de 38 ans, avait décollé de l'aérodrome de Fairfield (New Jersey), à 20 h 38 (0 h 38 GMT) pour longer la côte sud du Connecticut à une altitude de 1.680 m, selon le Bureau national de la sécurité des transports (NTSB).

«Ce ne serait pas la première fois qu'un pilote perdrait le contrôle à la suite d'une désorientation spatiale ou d'un vertige», souligne Larry Gross, professeur d'aviation à la Purdue University de West Lafayette (Indiana) et instructeur totalisant plus de 12 000 heures de vol.

Lorsque la visibilité est réduite, JFK Junior -qui n'était pas habilité

à piloter aux instruments- a pu être trompé par son oreille interne, pensant à tort être parallèle à l'horizon. «Vous ne pouvez plus déterminer si vous montez, descendez, tournez ou êtes comme il faut», explique Larry Gross.

Une hypothèse qui paraît plausible à Vas Petterson, instructeur de vol au centre d'entraînement de Fort Washington (Maryland), d'autant plus que le jeune homme pilotait un «engin complexe, à hautes performances, un cran au-dessus de ce à quoi il était habitué». L'appareil avait été révisé le 28 juin dernier.

Le Piper Saratoga, immatriculé par son propriétaire le 30 avril dernier, peut atteindre 320 km/h, alors que le premier appareil de «John-John», un Cessna, plafonnait à 240 km/h.

Selon Robert Pearce, responsable de l'enquête pour le NTSB, le Piper

se trouvait à 21 h 26 au-dessus de Westerly (Rhode Island) et commençait à survoler la mer vers Martha's Vineyard. Après un trou dans la surveillance radar, l'appareil est de nouveau repéré à 21 h 40 à 27 km de l'aérodrome de Martha's Vineyard et à une altitude de 750 mètres.

Vingt secondes plus tard, le Piper se retrouve à 660 mètres, selon Robert Pearce. À 21 h 40:24, il est à 570 m. Cinq secondes plus tard, il perd encore 90 mètres. À 21 h 40:34, il n'est plus qu'à 330 mètres. Au total, cela équivaut à un taux de descente de 1.410 m / minute. Dix fois la norme...

Pour MM. Gross, Patterson et Morningstar, il est probable que l'obscurité, l'océan sombre, la brume estivale et le manque de repères terrestres ont agi telle une combinaison mortelle qui a pu conduire JFK Jr à chuter sans le savoir.

## Inhumé à Arlington?

Arlington, Virginie (AP)

Même si son corps n'a pas encore été retrouvé, la question se pose déjà de savoir si John Kennedy Junior pourra reposer auprès de ses parents au cimetière militaire d'Arlington (Virginie), près de Washington.

Le personnel du cimetière national a déjà visité l'emplacement du site des Kennedy et y a pris des mesures, même si la famille n'en a pas fait la requête, a déclaré le sergent Lewis Matson, porte-parole du district militaire de Washington qui gère le cimetière.

Un porte-parole du sénateur Edward Kennedy, oncle de JFK Junior, a d'ailleurs fait savoir lundi que «toute spéculation serait prématurée».

Le président Kennedy et son épouse Jacqueline reposent en effet à Arlington avec leur premier enfant, une fille morte-née en 1956, et leur fils Patrick, décédé trois jours après sa naissance en août 1963.

Cependant, sans dispense du président Bill Clinton, il sera impossible pour «John-John» de reposer auprès des siens.



De nombreuses personnes ont défilé devant la tombe du président Kennedy et de sa femme, parents de John-John. (Photo - AP)

# CASE III

# 0%

JUSQU'AU 1ER SEPTEMBRE

# 2000

SUR BATTEUSES USAGÉES



# 0%

# 2000



# 0%

# 2000

**CASE CREDIT**

Pour mettre les produits à la portée des gens.

**CENTRE AGRICOLE NICOLET - YAMASKA**

2025, boul. Louis-Fréchette

**NICOLET 293-4441**

Venez nous visiter sur internet au :

<http://www.casecorp.com>

1999 Case Corporation CASE III est une marque enregistrée de la Corporation Case.

**ROLLAND CLÉMENT ET FILS INC.**

2311, boul. Saint-Jean

**SAINT-AURICE CASE III**  
**376-3877**

Visitez notre site internet au :

<http://www.centreagricole.qc.ca>

# Une sage programmation

Les FrancoFolies auront lieu du 30 juillet au 7 août

Montréal (PC)

■ Grand public: c'est ainsi que David Jobin qualifie la programmation extérieure des FrancoFolies de Montréal, qui était dévoilée hier. Le maître d'oeuvre de la partie grand air et gratuite des Francos ne s'en cache pas: «Notre public est vaste, il faut que la programmation soit dans le centre.»

Certes. Au vu des spectacles en salle déjà annoncés, on s'en doutait

déjà: cette 11e édition, qui se tiendra du vendredi 30 juillet au samedi 7 août, s'annonce sur papier comme un cru peu flamboyant, comparé aux années précédentes.

Ceux qui veulent se faire surprendre, découvrir les bombes de demain devront scruter le programme à la loupe. D'ailleurs, la grille se lit facilement et s'inscrit dans la continuité des éditions précédentes, avec ses six mondes, comme le Monde francofou, le Monde inter-

culturel. Dans chaque univers, bouffe et artisanat différent pour créer un environnement spécifique. Le premier constat, d'ordre ni culinaire ni artisanal: pas de vedettes ou de phénomènes à l'extérieur, comme ce fut le cas l'an dernier avec Rachid Taha ou Zebda, les deux plus belles réussites extérieures du dixième anniversaire. On aurait pourtant aimé des choses vivifiantes comme la «Guitaristic House Organisation»,

Rinôçérôse; ils ont fait toute une

impression au Festival d'été. Le groupe Ekova, entre médiéval et oriental, découvert grâce au MEG (tout comme Rinôçérôse) aurait aussi créé la sensation, à n'en pas douter. Cela étant, les choses les plus prometteuses sont à trouver, probablement dans la Zone Hip (rock, rap, hip-hop), la plus intéressante, avec les concerts Hip Rap Rock de 23 h au Spectrum (au prix jeune de 7,50 \$). On y verra la sensation française du moment, le rastaman Pierpoljack, qui mijote son reggae à la source, en Jamaïque.

À ne pas manquer, Dominique A, autre figure remarquée cette année dans l'Hexagone, grâce à un album absolument prenant, Remué, plus rock que les précédents et assez noir, merci.

Mais la francophonie, ce n'est pas seulement la France, comme chacun sait: on retrouvera des artistes francophones canadiens (Saskatchewan, Nouveau-Brunswick), la Louisianaise Rosie Ledet, en zydeco. Le Maroc envoie deux groupes: Aisha Kandisha opère une fusion entre techno et rythmes traditionnels et gnawa, tandis que les cinq chanteuses de B'Net Houariyat oeuvrent dans la pure tradition. D'Afrique noire, Waldemar Bastos, Angolais exilé en France, avec sa musique aux couleurs cap-verdiennes.

En chanson, ce sera l'occasion de retrouver des artistes montréalais à qui la vie sourit ces temps-ci, comme Yannick Saint-Arnaud, Mario Peluso, Céline Delisle, Marc-André Leclerc (de Mégantic, lui) ou David Etienne, dans un genre plus rock. Dans un genre plus... mûr: le spectacle d'adieu de Corbach, ou Vic Vogel qui rempile après le Jazz.

Se faire appeler le nouveau Jacques Brel, c'est assez lourd à porter: la charge revient au Belge Daniel Hélin, à vérifier sur place. À signaler aussi la présence de M (alias Mathieu Chérid), Les Femmouzes T., une Brésilienne et une Toulousaine dont on nous dit qu'elles sont les Fabulous Trobadors au féminin.

De Montréal, le joke-country des Ours, Rude Luck qui retrouve un Luck Mervil occupé par Notre-Dame de Paris, la soprano Geneviève Charrest qui chante Piaf ou Plume, ou encore Projet orange, prometteur groupe rock-techno.

Dans la catégorie rock moderne, comme dirait le représentant de la marque de bière qui commandite l'événement, on suppose qu'on peut ranger le hardcore de B.A.R.F. ou de WD 40, ou le rock celtique des Bretons de Matmatah. Côté rap, profitez du show extérieur du tandem français d'Arsenik, issu du Ministère amer (dont l'illustre Passi était là l'an dernier). Les Montréalais Royal Hill n'en sont pas à leurs premières Francos, mais leur nouveau matériel vaut le détour.

Soulignons enfin en terminant l'absence notoire de musique complètement électronique, hormis les Jardiniers. Autant le Festival de Jazz marque son intérêt pour cette scène féconde, autant les Francos semblent la considérer comme mineure. Pas de dub non plus, qui est pourtant en pointe en France en ce moment. Une programmation pas inintéressante mais plutôt sage, donc, qui semble avoir peur de perdre le grand public, dont on sous-estime peut-être la capacité d'absorption aux nouveautés. ●

## PROFITEZ DE L'ÉTÉ ET DE NOS SUPER BAS PRIX

Seulement

**14 995 \$ \***

à l'achat



BERLINE CIVIC

INCLUANT :

- Radio AM/FM stéréo 4 haut-parleurs
- Direction assistée
- Volant inclinable
- Deux rétroviseurs télécommandés
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Roues 14 pouces avec enjoliveurs boulonnés
- Coussins gonflables conducteur et passager (SRS)
- Suspension indépendante aux quatre roues
- Moteur 4 cylindres 1,6 litre 16 soupapes de 106 chevaux (PGM-FI)
- Freins à disque ventilés à l'avant
- Boîte manuelle à 5 vitesses
- Banquette arrière à dossiers rabattables 60/40
- Serrures de sécurité aux portes arrière
- Moulures de protection latérales
- Et bien plus...

**5,8% \*\*** sur financement d'achat jusqu'à **60 mois** sur toutes les Civic 1999.

Seulement

**13 395 \$ \***

à l'achat



CIVIC HATCHBACK

INCLUANT :

- Radio AM/FM stéréo 2 haut-parleurs
- Volant inclinable
- Deux rétroviseurs télécommandés
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Roues 14 pouces
- Coussin gonflable conducteur (SRS)
- Suspension indépendante aux quatre roues
- Moteur 4 cylindres 1,6 litre 16 soupapes de 106 chevaux (PGM-FI)
- Freins à disques ventilés à l'avant
- Boîte manuelle à 5 vitesses
- Banquette arrière à dossiers rabattables 50/50
- Essuie-glace de lunette arrière
- Moulures de protection latérales
- Cache-bagages
- Et bien plus...

Garantie 5 ans / 100 000 km

\* P.D.S.F. de la berline Civic LX 1999 (modèle EJ653X) et de la Civic hatchback CX 1999 (modèle EJ632X) neuves. Transport et préparation (850 \$), ainsi que taxes, immatriculation et assurance en sus. \*\* Programme de financement de Honda Canada Finance inc. à 5,8 % offert à l'achat de tout modèle Civic 1999 neuf en stock pour des termes de 24, 36, 48 ou 60 mois. Un versement initial pourrait être exigé. Sujet à l'approbation du crédit. Offres d'une durée limitée. Photos à titre indicatif.

**TROIS-RIVIÈRES — H O N D A**



GARAGE recommandé CAA  
Carte de membre CAA + gratuite à l'achat de l'un de nos véhicules d'occasion.

3115, boul. Saint-Jean  
Trois-Rivières-Ouest

**377-7500**

www.troisriviereshonda.com

## Les employés de La Ronde font pression avec du Pepsi

Montréal (PC)

■ Après avoir fait la nique hier à Coca-Cola, l'un des commanditaires officiels de Terre des Hommes, en buvant du Pepsi, les 600 travailleurs occasionnels de La Ronde songent maintenant à utiliser d'autres moyens de pression, dont la grève, pour forcer la Société du Parc des Îles, une société paramunicipale de la ville de Montréal, à leur soumettre de meilleures offres salariales.

Selon Stéphane Brault, président du Syndicat des travailleurs de Terre des Hommes (CSN), l'offre d'une hausse salariale de 0,18 \$ l'heure pour deux ans et de 0,09 \$ en 2001 est ridicule et insultante, d'autant plus que les salaires n'ont pas été haussés depuis 1994 en raison notamment de la loi imposant une récupération de 6 pour cent de la masse salariale dans les municipalités.

L'offre patronale représente des augmentations de 3 pour cent sur trois ans. Actuellement, un employé en probation gagne 8,13 \$ l'heure et celui qui a accumulé sept ans d'ancienneté reçoit 9,56 \$ l'heure.

Le syndicat réclame pour l'année 1999 un salaire horaire de 9 \$ l'heure pour l'employé en probation et de 14 \$ l'heure pour le travailleur à

l'échelon supérieur. Pour les années 2000 et 2001, les employés veulent obtenir des augmentations de 3 pour cent par année.

Les autres demandes du syndicat portent sur l'amélioration des mesures de sécurité et d'hygiène, comme des bancs aux postes de travail, la protection contre le soleil, des gants pour les vomissements, une protection contre les produits chimiques utilisés pour le nettoyage ainsi que des plates-formes antidérapantes.

M. Brault revendique aussi une reconnaissance syndicale plus grande, dont la possibilité de se rendre au parc d'attractions pour rencontrer les membres et faire enquête lorsque des problèmes de relations de travail surgissent. À cet égard, il exige une libération syndicale permanente de 12 heures par jour durant la période estivale et un local sur les lieux.

Le syndicat a tenu une première assemblée générale hier et une seconde est prévue cet après-midi. C'est à cette occasion que les employés seront invités à adopter de nouveaux moyens de pression.

Une responsable des relations publiques de la Société, Hélène Girard, a soutenu que l'employeur avait fait une offre globale réaliste et de bonne foi. ●

## Les chauffeurs de taxi de Dorval manifestent encore

Montréal (PC)

■ Rien n'est encore réglé entre les chauffeurs de taxi et Aéroports de Montréal (ADM) à propos des nouvelles conditions de travail que veut leur imposer l'organisme.

Hier, les chauffeurs ont brièvement refusé d'assurer le transport des voyageurs avant de reprendre le boulot en fin d'avant-midi. Ils se rencontreront d'ici une semaine en assemblée générale pour étudier les demandes d'ADM avant de poursuivre leurs moyens de pression, s'il y a lieu.

Les nouvelles conditions d'obtention d'un permis de taxi à l'aéroport de Dorval doivent entrer en vigueur en novembre prochain. Déjà, ADM a fait savoir aux chauffeurs qu'elle comptait dorénavant exiger le bilinguisme, l'utilisation d'une voiture pas plus vieille que deux ans et l'extension de la durée des contrats accordés.

«Nous en avons contre les conditions et l'attitude d'ADM», a expliqué hier le vice-président de la Ligue des taxis de Montréal, Max-

Louis Rosalbert.

Entre 2500 et 3000 chauffeurs désirent travailler à Dorval, ajoute M. Rosalbert. Actuellement, une rotation des permis aux six mois permet à un grand nombre de chauffeurs d'y travailler. ADM souhaiterait allonger la durée des permis à quatre ans. Ainsi, selon ADM, il deviendrait rentable pour les chauffeurs de posséder un véhicule de moins de deux ans d'âge au moment de la signature.

Les chauffeurs seraient prêts à signer des contrats d'une année, mais pour ce qui est de l'utilisation d'une voiture de l'année, il n'y aurait pas assez de travail pour la payer.

«Personnellement, je ne trouve pas que c'est payant de travailler à Dorval, dit Max-Louis Rosalbert. On travaille de 7 h le matin jusqu'à minuit, et après avoir payé l'essence et les 1300 \$ que coûte le permis de six mois...»

Les chauffeurs apprécient néanmoins d'avoir une clientèle assurée et de ne pas être soumis à une radio. ●

# Bon prêteur berné à répétition

Montréal (PC)

■ Après avoir été berné par une jeune femme qui disait vouloir payer une dette au Casino de Montréal, un homme d'affaires de l'ouest de la ville s'adresse à la Cour supérieure pour tenter de récupérer sa créance de 86 500 \$.

L'homme explique qu'en mai 1999, il s'est rendu au Casino pour se changer les idées après le décès de son fils. Ce soir-là, une jeune femme, qu'il a déjà vue au Casino,

se trouve assise près de lui, à une table de cartes. La jeune femme gagne tout d'abord et se met ensuite à perdre.

Le monsieur l'encourage à se retirer pendant qu'il est encore temps, mais elle s'obstine et continue à perdre de grosses mises.

L'homme d'affaires tente tant bien que mal de la consoler de ses pertes et la jeune femme lui confie son numéro de téléphone, de sorte que le couple se revoit quelques jours plus tard dans un restaurant.

La jeune femme lui explique alors que sa famille possède plusieurs boutiques de chaussures, dont la sienne, à Saint-Bruno. Elle ajoute que l'argent perdu au Casino devait servir au paiement d'un chargement de chaussures et que son père allait certainement la tuer en apprenant qu'il n'y avait plus d'argent.

Généreux, le monsieur s'empresse de lui demander combien il lui faut. 25 000 \$, répond la dame. Et le monsieur de lui prêter l'argent contre promesse de remboursement à la cadence de 500 \$ par semaine.

Mais à la rencontre suivante, elle lui signale qu'elle n'a pas dit toute la vérité : sa dette, ajoute-t-elle, est de 85 000 \$. Mais, s'empresse-t-elle de préciser, elle trouvera la somme manquante auprès des usuriers du Casino.

Le monsieur est sidéré! Et il promet d'allonger 60 000 \$ de plus afin d'empêcher qu'elle ne tombe entre les mains de ces types! Et il lui fait promettre de ne plus remettre les pieds au Casino.

Quelques jours plus tard, elle le

convaincra de payer 1100 \$ pour un collier qu'elle doit donner à sa mère en cadeau.

Le problème, c'est qu'elle oublie de rembourser. Alors le monsieur se met à appeler. La dame dit tout d'abord qu'elle n'a pas d'argent. Puis elle propose une relation épicee et durable, que le monsieur refuse.

Comme il n'a plus confiance en elle, il demande à la Cour supérieure de pouvoir saisir l'argent encore disponible. ●

Journées cool et chaudes soirées en perspective.

**LOUEZ 219\$**  
À PARTIR DE

PAR MOIS, POUR 48 MOIS\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!  
COMPTANT INITIAL DE 1 895\$



Mazda Protegé SE SPORT 1999

Profitez pleinement de l'été au volant de la Protegé SE Sport

- Radio AM/FM, lecteur de CD, 4 haut-parleurs • Toit ouvrant vitré à commande électrique • Becquet arrière • Banquette arrière rabattable 60-40
- Volant inclinable • Roues de 14 po avec enjoliveurs intégraux
- Essuie-glace à balayage intermittent

**OU OBTENEZ UN TAUX DE FINANCEMENT DE 1,9%†**

À L'ACHAT, JUSQU'À 48 MOIS  
SUR TOUTES LES MAZDA 1999  
EN STOCK



Association des Journalistes Automobile du Canada

Mazda Protegé : Lauréate du Prix des voitures de l'Année 1999 de l'AJAC



**LOUEZ 199\$**  
À PARTIR DE

PAR MOIS, POUR 48 MOIS\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!  
COMPTANT INITIAL DE 1 895\$



Mazda Protegé SE 1999

- Radio AM/FM, lecteur de CD, 4 haut-parleurs • Banquette arrière rabattable 60-40
- Roues de 14 po avec enjoliveurs intégraux • Volant inclinable
- Rétroviseurs extérieurs jumelés à commande manuelle

Coup de foudre! Coup de fougue!



Les concessionnaires Mazda du Québec



VISITEZ NOTRE SITE WEB : www.mazda.ca — Informez-vous au sujet du programme Mazda pour les diplômés.

Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda Protegé SE SPORT 1999 neuves, modèle D4XMS9SR20 et les Mazda Protegé SE 1999 neuves, modèle D4XMS9AR00 en stock chez les concessionnaires. \*Taux de location personnalisée Mazda. Offres portant uniquement sur la location-bail ou détail pour une période de 48 mois. Comptant initial ou échange équivalent, premier et dernier versements mensuels et dépôt de sécurité exigés. Pour la Mazda Protegé SE Sport, dépôt de sécurité de 300\$. Pour la Mazda Protegé SE, dépôt de sécurité de 250\$. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Pour tous les modèles en location-bail : limite de 80 000 km. Frais de 8¢ le km additionnel. Autres options de location également disponibles. †Financement consenti par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Exemple de financement à l'achat : 10 000\$ au taux de 1,9%, 48 paiements de 216,52\$, coût d'emprunt de 392,96\$, total à payer de 10 392,96\$. Cette offre n'est pas disponible sur l'édition limitée du 10<sup>e</sup> anniversaire de la Mazda Miata 1999.

Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Approvisionnement et stock variables selon le concessionnaire. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Offre d'une durée limitée à compter du 7 juillet 1999.

Coup de foudre! Coup de fougue!



**PEPIN mazda**

3135, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest 377-5844

# Son frère se souvient

Un monument a été érigé en l'honneur du plus jeune soldat canadien mort au front

Véronique Goyette  
Grand-Mère

À 16 ans, en 1944, Gérard Doré s'était engagé dans l'armée canadienne en trichant sur son âge pour partir à la guerre. C'est ainsi qu'il devint le plus jeune soldat allié tombé en Normandie. Le 5 juin dernier avait lieu à Cintheaux, dans la Basse-Normandie, l'inauguration d'un monument à la mémoire du plus jeune héros canadien de la seconde guerre mondiale. Son frère cadet, Jean Doré était présent pour évoquer sa mémoire.

De nombreuses autorités civiles



Un monument en l'honneur du private Gérard Doré a été érigé à l'entrée du cimetière canadien de Cintheaux.

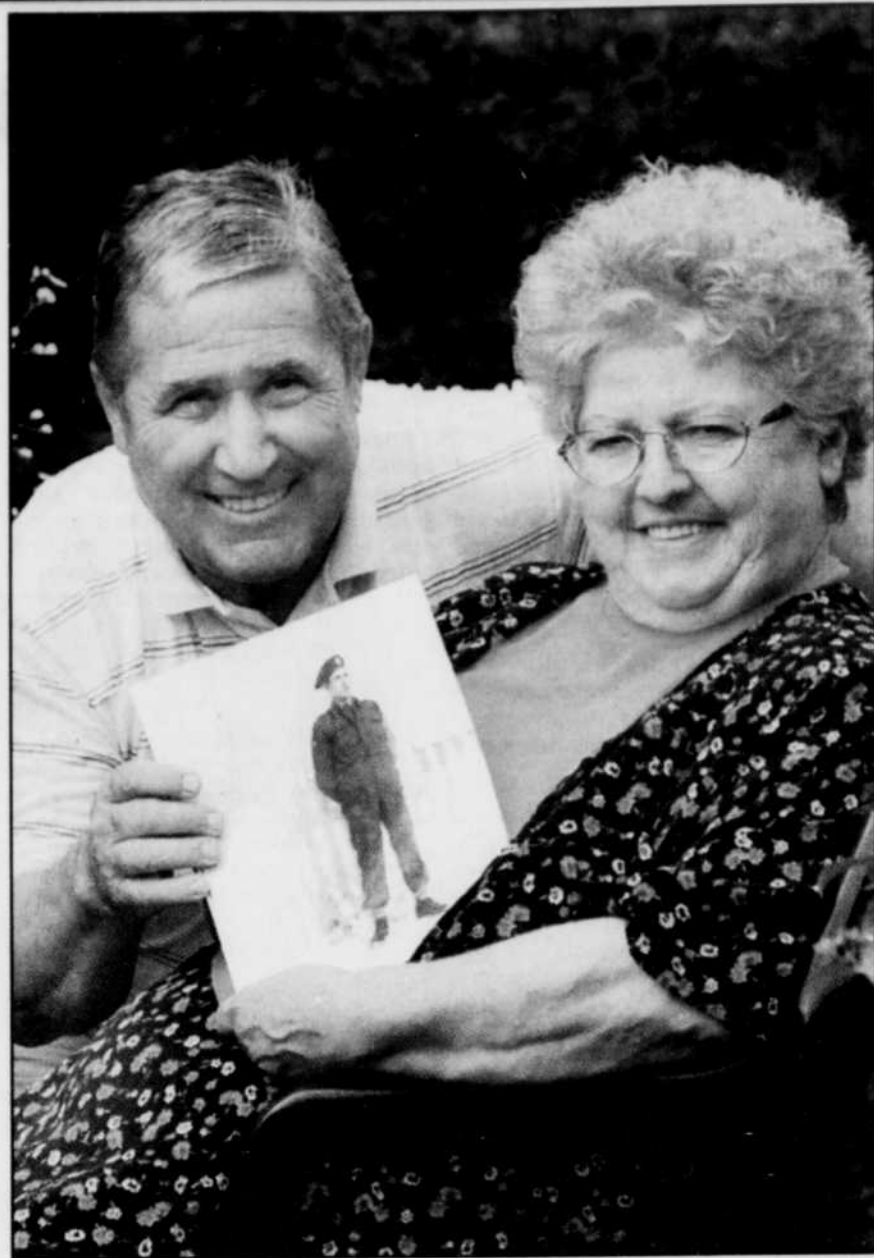
et militaires, françaises et canadiennes et près de 200 vétérans canadiens de la Bataille de Normandie ont commémoré le 55<sup>e</sup> anniversaire du Débarquement de la Normandie. Jean Doré et son épouse Rachel, ont participé à cette cérémonie qui rendait un hommage particulier au private Gérard Doré. C'est à l'entrée du Cimetière Militaire Canadien de Cintheaux que la «Place Gérard Doré» a été instituée.

«C'était émouvant de voir cette marque de reconnaissance et à quel point les Normands pratiquent le Je me souviens alors que c'est supposé être la devise du Québec», de répliquer M. Doré.

Jean Doré, Grandmérois d'adoption, admet avoir été chaudement ému par la cérémonie et par la réaction des Normands. «Au Canada, un gars qui parlait à la guerre, c'était idiot. On disait qu'il allait se battre pour l'Angleterre. En France, en Normandie surtout, la reconnaissance est incroyable; on est reçu comme des rois et après la cérémonie, on signait des autographes!», raconte-t-il sur un grand rire. Rachel Doré ajoute que les discours prononcés lors du dévoilement du monument en disaient long sur leur gratitude.

C'est à la suite d'une enquête menée par un journaliste de Radio-Canada, Guy Angers, en collaboration avec une organisation qui s'occupe des anciens combattants débarqués sur la plage Juno, soit le Comité Juno, qu'on a reconnu Gérard Doré en 1991 comme le plus jeune soldat de l'armée canadienne. «Pour éviter la guerre, les gars trompaient les autorités en se mariant; mon frère les a trompés pour y aller.» Ses papiers ont été falsifiés et les recruteurs se sont laissés prendre au jeu de cet adolescent qui, du haut de ses 5 pieds 11 pouces, avait bel et bien l'air d'un homme.

Le jeune Gérard Doré n'avait avisé aucun membre de sa famille de son intention d'aller combattre au front, ni même lors de sa dernière permission qu'il avait habilement camouflée en vacances. C'est sa première lettre d'Angleterre qui les informa de ce fait. «Gérard en était très fier. On ne le comprenait pas, mais c'était sa vie, affirme M. Doré. Il



(Photo - Sylvain Mayer)

Jean et Rachel Doré ont été honorés à Cintheaux en Normandie lors d'une cérémonie entourant l'inauguration de la Place Gérard Doré; le plus jeune soldat canadien mort au front lors de la seconde guerre mondiale.

voulait à tout prix combattre pour son pays.» Le père avait tenté de faire avorter son projet en alertant le député du comté, ce qui effectivement ne mena à rien. Un télégramme suivit quelques semaines plus tard annonçant la mort du private Gérard Doré à la Bataille de Normandie.

Gérard Doré est mort le 23 juillet 1944 sur les côtes normandes avec le bataillon des Fusiliers de Mont-Royal. Il aurait été fauché par la mitraille ennemie avec 51 de ses camarades. Son unité visait à libérer des fermes tenues par les Allemands. On cherchait à s'emparer de la crête de Verrières pour dominer ensuite la plaine et foncer vers Paris à une trentaine de kilomètres de là.

Son corps a été transporté au cimetière de Cintheaux. Ce cimetière Canadien est entretenu à perpétuité par la Commission des cimetières nationaux où se trouvent quelque 2959 pierres tombales.

Depuis l'enquête identifiant Gé-



Le plus jeune soldat canadien tombé en Normandie, Gérard Doré.

ard Doré comme le plus jeune soldat canadien tué au front, une cérémonie en son honneur se perpétue chaque année. ●

## Une troisième option pour la voie d'évitement

Hélène Langlais  
La Tuque

Le dossier de la voie d'évitement vers l'usine de Cartons St-Laurent, qui est actuellement en construction près du quartier de la Terrasse St-Maurice, devrait connaître son dénouement au cours des deux prochaines semaines, lorsque le conseil municipal de La Tuque prendra une décision finale concernant la configuration de la nouvelle voie à l'intersection de la rue Bostonnaise.

Le dossier est complexe et les élus en ont plein les bras. Le projet initial retenu impliquait un virage pour les poids lourds sur la rue Bostonnaise. Cette option devait être réalisée lorsque les travaux ont débuté l'an dernier, mais les résidents du secteur se sont opposés lorsqu'ils ont pu voir pour la première fois le projet en assemblée publique de consultation en janvier. Pour eux, cette façon de faire n'est pas sécuritaire et représente beaucoup trop d'inconvénients.

La réaction des citoyens a obligé le conseil municipal à se pencher sur un autre scénario qui implique la fermeture complète de la rue Bostonnaise et la déviation de toute la circulation sur la voie d'évitement, qui pourtant a été créée pour dévier le trafic lourd. Entre ces deux options, les membres du conseil municipal avaient une opinion partagée.

Quelques élus se sont rendus au cours des derniers jours au Site Vallières pour rencontrer les travailleurs et leur demander ce qu'ils pensaient de ces deux options. Les gens ont répondu à très forte majorité qu'ils étaient contre la fermeture complète de la rue Bostonnaise et qu'ils ne veulent pas faire la boucle de la voie d'évitement matin et soir.

Il y a donc maintenant une troisième option sur la table du conseil municipal, soit la création d'une bretelle d'accès à la voie d'évitement pour les automobilistes, à peu près à la hauteur de la rue Roberval. Ainsi,

les travailleurs du Site Vallières n'ont qu'à parcourir qu'une très courte distance sur la voie d'évitement et les camions lourds n'ont pas de virage à faire.

Le problème auquel doit faire face le conseil municipal de La Tuque cette fois, c'est que cette solution implique l'ajout de 100 000 \$ au budget déjà établi, ce qui porterait à plus de 700 000 \$ l'implication municipale dans la voie d'évitement vers Cartons St-Laurent. Certains conseillers municipaux sont prêts à dire oui pour régler le problème une fois pour toute, tandis que d'autres trouvent la facture déjà salée.

«Nous allons nous réunir en conseil privé lundi prochain et nous allons rencontrer des ingénieurs qui connaissent mieux que nous toutes les règles de la circulation pour prendre la décision la mieux éclairée possible. Je crois que nous arriverons à trouver une entente qui saura satisfaire tout le monde. Une fois que notre décision sera prise, nous allons convoquer une assemblée spéciale pour annoncer nos couleurs. Le temps presse si nous voulons respecter l'échéancier des travaux», a expliqué le maire de La Tuque, M. Gaston Fortin, lors de l'assemblée publique régulière de lundi.

La décision aurait peut-être été plus facile à prendre si la municipalité n'avait pas eu une surprise qui lui a coûté 100 000 \$. Les travaux ont permis de constater qu'un conduit d'égout se trouvait sous une maison, alors que c'est interdit. La municipalité n'a pas eu d'autre choix que de le déplacer.

Pour les gens du quartier de la Terrasse St-Maurice, tout aurait été beaucoup plus simple si le conseil municipal avait demandé leur avis avant d'entreprendre les plans et devis des travaux. La troisième option qui est actuellement sur la table du conseil municipal est née des planches à dessins des consultants après la première assemblée de consultation publique. ●

Une  
**JOURNÉE DE RÊVE**  
AVEC **Alexandre Tagliani**  
et **Cantel AT&T**

à l'achat d'un forfait Cantel AT&T de 30\$ et plus,  
courrez la chance de gagner une journée en  
compagnie d'Alexandre Tagliani:

1 Déjeuner au le **St-Hub**  
café-bar

2 Course de kart avec  
7 de vos amis contre  
**Alexandre Tagliani**

au **KARTING**  
GRAND-MÈRE

3 Une montre **VG HEUER** (valeur de 600\$)

de la **BIJOUTERIE**  
**Paul Bellemare**

ÉGALEMENT

à l'achat d'un  
téléphone cellulaire  
**AUDIOVOX**  
**MVX-480 XL**

obtenez **GRATUITEMENT**  
un adaptateur d'auto  
et un ensemble main libre

**CANTEL** **AT&T**

5335, boul. des Forges, Trois-Rivières  
372-5000

5635, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest  
372-5005

\*Avec un nouveau abonnement sur un forfait de 30\$ par mois avec une entente d'un an. 1150 minutes comprend 1000 minutes de fins de semaine et 150 minutes en semaine. Des frais d'accès au système peuvent s'appliquer. Frais d'abonnement, de déplacement et taxes applicables en sus. Offre d'une durée limitée. Détails n magasin. MD Rogers Cantel inc. MC AT&T Copr Utilisé sous licence.

# FAIRE, une ressource qui fait du bien

Valérie Dufour  
Trois-Rivières

■ Un peu en retrait du centre-ville de Trois-Rivières, il y a le quartier Saint-François-d'Assise. Un quartier défavorisé où les familles monoparentales à faible revenu sont nombreuses et recluses. C'est donc pour leur venir en aide qu'on a créé la ressource FAIRE (Familles d'appui et d'intervention dans un réseau d'entraide) qui permet de rompre l'isolement dans lequel ces familles s'enlisent plus souvent qu'autrement.

«La Ressource a été créée en 1993», explique Annie McCarthy, coordonnatrice de l'organisme. «À l'époque, on s'est rendu compte qu'il y avait beaucoup de pauvreté dans le quartier Saint-François-d'Assise, mais que les gens n'allaient pas chercher de l'aide. On s'est dit qu'en implantant un organisme communautaire directement dans le milieu, les ressources seraient plus accessibles et qu'on réussirait peut-être à briser l'isolement.»

Briser l'isolement afin d'éviter la répétition du cercle vicieux, voici l'objectif premier de la Ressource FAIRE. «Il faut aller chercher les gens dans leur milieu de vie pour qu'ils sortent de chez eux et de leur ennui» raconte la jeune femme. «S'ils s'ouvrent au monde, ils vont réaliser qu'ils ne sont pas seuls à vivre une telle situation. Nous, on fa-



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Au début de juillet, Mme Diane Bellerose, agente de développement à la ressource FAIRE et Mme Annie McCarthy, coordonnatrice du même organisme (en arrière-plan), ont accompagné une vingtaine d'enfants et quelques parents à la piscine située sur le terrain de l'Exposition.

vorise les rencontres. Ensuite, les aidants naturels se créent très rapidement.»

Pour favoriser les rencontres, FAIRE a entrepris de mettre sur pied ses diners communautaires.

Depuis la fin de 1996, on réserve une semaine par mois où les enfants de 11 familles se rencontrent tous les midis pour manger ensemble, dans le local de l'organisme situé

sur la rue Saint-Paul. Ces activités sont supervisées par Mme Diane Bellerose, agente de développement à la ressource.

«Les diners sont toujours organisés dans la semaine qui précède le 20 du mois» explique Mme Bellerose. «C'est cette semaine-là qui est la plus difficile financièrement. Au début, c'était un projet complètement utopique mais maintenant, tout est très bien structuré.»

Une rencontre «avant dîner» est donc organisée avec les parents afin de prévoir les repas. «On leur apprend à maximiser les revenus et à minimiser les dépenses. On voit ensemble ce qu'on peut préparer avec ce qu'on a déjà. Il faut que les gens réalisent qu'on peut effectivement faire quelque chose avec un faible revenu. Oui, on est limité mais c'est quand même possible de vivre avec la société et non en retrait de la société», raconte Mme Bellerose, qui a elle-même connu certaines difficultés. «Je reviens de loin...» confie-t-elle.

Une fois le tout planifié, les parents sont jumelés en équipe de deux. Chaque équipe se présente donc, une fois dans la semaine, pour préparer le dîner et faire manger les enfants (ils sont 24 en tout) qui se font une joie de venir à ses rendez-vous mensuels.

Ainsi, quand le budget est si rigoureusement tenu, cela permet de faire quelques petites économies et d'organiser des activités. «Au printemps, on s'est rendu à la Cabane à sucre chez Dany.» Les enfants étaient, semble-t-il, fous de joie; surtout ceux qui n'y avaient jamais mis les pieds. «Certains étaient tout collés à cause de la tire», rigole Diane Bellerose en repensant à ces bons souvenirs.

Tout récemment, la Ressource FAIRE partait avec une ribambelle d'enfants, à la piscine de l'Expo, afin

de permettre aux jeunes de se dégourdir un peu. Mais le clou de l'été sera certainement les deux jours qu'ils passeront à Ville-joie, un camp de plein air à Pointe-du-lac, en août prochain. «C'est extraordinaire pour les enfants de pouvoir sortir quelques jours de leur quotidien.»

Mis à part les diners communautaires et les activités qui, tranquillement, se multiplient, la ressource FAIRE offre à sa population de l'aide sous bien d'autres formes. Un service d'aide aux devoirs et leçons a été mis sur pied au tout début de l'organisme, tandis que le programme Yapp, qui signifie «Y'a personne de parfait», offre aux adultes l'occasion d'améliorer leurs compétences parentales au cours de huit rencontres où l'on discute de la réalité d'être parent. «On fait beaucoup d'écoute téléphonique aussi», de dire Mme McCarthy. «Et beaucoup de références. Si une dame m'appelle pour un problème d'allaitement, je suis désolée, mais ce n'est pas mon créneau! Je vais la réorienter ailleurs.»

La ressource FAIRE identifie les besoins de sa population et essaie d'y répondre, tant bien que mal, malgré le manque flagrant de ressources financières. «On a plein de projets. On voudrait en développer plusieurs, mais ce ne sera pas possible tant qu'on aura pas le financement récurrent», conclut Mme McCarthy. ●

## À VOS SOUHAITS!

### Le Nouvelliste

ouvre ses pages aux événements heureux de la vie !  
Que ce soit pour souligner un anniversaire de mariage ou de naissance, une promotion, montrer des images de générations, la photo de bébé ou la remise de diplôme d'un adolescent... il nous fera plaisir de partager avec vous.

P.S. : Nous ne retournons pas les photos.

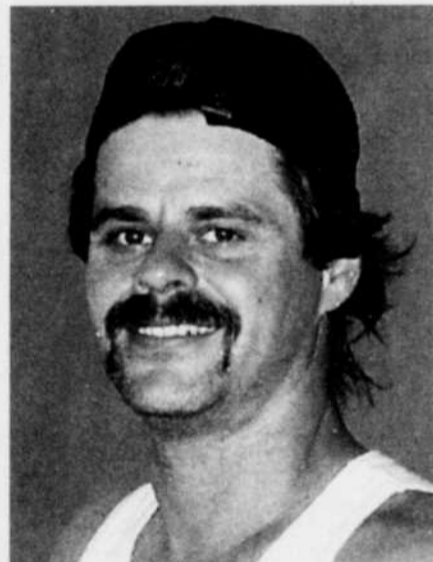
**Jours de publication:**  
**le lundi, le mercredi et le vendredi**  
Cette chronique s'adresse exclusivement aux particuliers.  
Payable à l'avance comptant ou par carte de crédit. Pour plus de renseignements, présentez-vous au Nouvelliste entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi ou faites parvenir par courrier à l'une des adresses suivantes :  
**À vos SOUHAITS**  
C.P. 668, Trois-Rivières, G9A 5J6  
510, av. Broadway, Shawinigan, G9N 1M3  
Format unique, Tarif : 20\$, taxes incluses  
Heure de tombée : 2 jours ouvrables avant la date de publication.

21 ANS!



Bonne fête Ge! Je te souhaite une année chanceuse exceptionnelle, ne m'oublie pas. Je t'adore. Ta chum. XXX 688167

BONNE FÊTE PHILIPPE!



Nos meilleurs vœux pour tes 35 ans. De ton parrain Jean-Paul, ta marraine Lauriette. XXX 688220

25e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE!  
20 JUILLET



Félicitations à Jean et Jocelyne. De Simon, Claude, Madeleine et Marcel. 688736

BONNE FÊTE PIERRETTE!



À une chère maman. Je t'aime. Perry. XX 688809

CHÈRE CHLOÉ!



Te voilà déjà rendue à 1 an. Nous pensons beaucoup à tes premières vacances avec nous. Ta tante Hélène, ton parrain Dédé. Gros bisous. XXX 688747

BONNE FÊTE BERNARDIN 78 ANS!



Le 20 juillet. De son épouse Simonne ainsi que Mario (Danielle), Denise (Paulo), Yvon, Hélène (Antony) et ses petits-enfants. 688855

FÉLICITATIONS!



À Line Abran et Martin Carignan pour leur 10e anniversaire de mariage, demain 22 juillet. Belle continuité dans votre amour. On vous souhaite une belle journée. Les familles Abran et Carignan, vos 2 enfants: Philippe et Anne-Marie. On vous embrasse. XXXX 687013

SURPRIS! BONNE FÊTE SYLVIO!



Pour tes 75 ans demain le 22 juillet. Nous te souhaitons une merveilleuse journée, entouré de l'affection de ceux qui t'aiment. Bravo Sylvio. Claude et Fernande. XXX 688852

POUR TES 18 ANS!



Bonne fête Jonathan. De Marie, Yves, David, P.A., Sébastien et Antoine. XXX 688206

# Jeux et enjeux

## La vie et vous

### Que faire avec l'intransigeance d'un partenaire?

■ Il arrive parfois que le caractère d'une personne évolue de façon particulière. Cela peut avoir une incidence certaine sur la dynamique d'une vie de couple ainsi que sur le bon développement des relations interindividuelles dans le cadre d'une vie de famille. Dans le cas qui nous préoccupe aujourd'hui, c'est le conjoint de notre lectrice qui progressivement est devenu de plus en plus intransigeant dans tous les domaines de la vie. Voici le témoignage de L.



**Gérard Charpentier**

«Je vis avec un homme depuis 10 ans... aujourd'hui, il est âgé de 47 ans. Avec le temps, il est devenu très sévère et très austère avec la vie... il est perfectionniste et ne tolère aucune erreur, aucune perte de temps. Cela rend la vie très difficile... je sais qu'il est épuisé et très écœuré de la vie... Connaissez-vous un moyen de rendre le sourire à quelqu'un, de l'amener à dialoguer sans juger ni colérer. De mon côté, j'ai été presque une mère, j'ai bien enduré. J'ai beaucoup de peine de le voir ainsi. Quel est son problème et comment puis-je l'aider.»

Voilà un témoignage qui ne peut laisser indifférent dans le sens que bien des hommes deviennent avec le temps de plus en plus impératif dans leurs relations de couple et de famille. Cela se vérifie également du côté des femmes mais avec la dimension phallosocratique en moins!

Dans le cas de L. il semblerait qu'elle ne soit plus capable de supporter l'évolution du caractère de son conjoint. La vie même si elle est compliquée pour bien des personnes ne doit pas toujours être faite de travail et de contraintes. Il faut savoir se donner des moments de plaisirs qui sont comme des récompenses pour l'effort fourni. Visiblement, le conjoint de L. refuse ce genre de gratifications et j'ai le sentiment qu'il passera sa vie sans même concevoir que cela existe. Il est bien évident que mon propos

ne peut pas être très encourageant pour L., mais la façon qu'elle me décrit le comportement de son conjoint, il faut savoir que ce genre de caractère n'évolue pas naturellement vers une vie faite de loisirs, même si les contraintes financières n'existent plus. Bien souvent ce genre de personnalité trouve une justification à leur vie en la consacrant au travail et aux exigences de ce dernier.

Parallèlement à sa prise de position personnelle cette personne va demander aux autres d'en faire autant. Il y a alors comme une sorte de despotisme qui peut s'installer dans les relations avec les proches tels que conjoints, enfants et parenté en général. Précisons aussi que ce genre d'individu n'a pas ou peu de vie sociale, la seule qui puisse exister, si elle existe va se situer dans le domaine du travail.

Compte tenu de cette attitude intransigente vis-à-vis de ceux et celles qui l'entourent, un climat de tension va se mettre en place. Le dialogue devient impossible et chacun se replie sur soi-même. Cela se fera même si l'autre partenaire, en l'occurrence L. désire et souhaite trouver un terrain de communication et de plaisirs partagé.

J'ai bien conscience que je dresse là un bilan qui n'est pas des plus roses, mais je peux penser que c'est en connaissant l'exactitude de la réalité que L. pourra décider de son avenir. Le seul moyen véritable pour faire évoluer la situation dans le sens d'une meilleure communication serait que le conjoint de L. décide de faire une démarche personnelle et regarder la vie différemment.

Il faut alors se poser la question de savoir si cela est du domaine du possible et si L. peut influencer son conjoint le faire. ●

Notre collaborateur est docteur en Sciences sociales et psychologiques. Il pratique comme psychanalyste au Québec depuis plusieurs années. Vous pouvez lui écrire en adressant vos lettres comme suit:

La vie et vous  
Le Nouvelliste  
1920 rue Bellefeuille  
Trois-Rivières - G9A 5J6  
(Fax: 819-376-0946)

## L'histoire

### 21 juillet

■ 1994 — Après 20 ans d'exil, l'écrivain Aleksandr Soljenitsyne rentre à Moscou, au terme de deux mois de traversée de la Russie.

1991 — Visite au Québec d'Henri Grouès, l'abbé Pierre, fondateur des Communautés d'EmmaJus, invité

par le Festival de Lanaudière.

1988 — Entrée en vigueur au Canada de la Loi des mesures d'urgence, remplaçant la Loi des mesures de guerre adoptée en 1914 et qui avait servi au Québec en 1970 et 1971.

1984 — Amnistie générale en Pologne pour les opposants politiques, dont les militants du syndicat Solidarité.

1983 — Arrestation à Saint-Sauveur de Claire Lortie, après la découverte de restes humains dans un congélateur.

1976 — L'ambassadeur britannique en Irlande, Christopher Ewart-Biggs, est tué par une bombe de l'IRA placée sous son automobile.

1972 — Une collision ferroviaire fait 76 morts, en Espagne. ●

## Horoscope

### BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)  
Vous rencontrez une personne extraordinaire. N'écoutez pas trop votre joie. Une invitation vous suggère une action. Chagrin vite consolé. Tenez bien vos résolutions.

### TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)  
Soyez prêt à toute éventualité. Une conséquence découle d'une certaine action. Un être vous fait réfléchir. On remarque votre adresse. Allez toujours de l'avant. L'autre sexe vous étudie minutieusement.

### GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)  
Une idée jaillit spontanément. Vous avez des yeux pour voir. Ne vous fiez pas aux apparences. Chat échaudé craint l'eau froide. Inutile de vous presser, il faut bâtir solide.

### CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)  
Vos opinions valent celles des autres. Une entreprise vous accapare. Vous réalisez une chose quasi impossible. Séparation momentanée. Ne précipitez rien. Nouvelle plutôt étrange.

### LION

(du 23 juillet au 23 août)  
Vous considérez un changement. Les rôles s'estompent. Vos talents sont utilisés à bon escient.

Vous vous acquittez d'une obligation. Impossible d'obtenir quoi que ce soit d'une personne. Un incident est inoubliable.

### VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)  
Votre jeu se lit comme un livre ouvert. Ne vous enlisez pas dans la routine. L'évidence ne saurait se nier. L'intimité est une bien douce chose. Affaire urgente. Préparez-vous à une surprise.

### BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)  
L'espérance a sa raison d'être. Quelqu'un se fait valoir à juste titre. Explication tardive. Vous devez appliquer les freins. Ne vous bercez pas de chimères. L'intérêt augmente.

### SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)  
Une matière demande considération. La partie est belle. Une chose est partagée. Fi de la critique. Vous avez des loisirs charmants. Nouvelle contredite. Il vous faut de l'encouragement. L'autre sexe vous accueille avec empressement.

### SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)  
Un souvenir vous plaît. L'effet ne répond pas toujours à la cause. Ne cherchez pas de midi à quatorze heures. Prenez les choses froidement. Il ne faut pas lâcher la bride. Vous avez de réelles qualités.

### CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)  
Le torrent vous emporte. Vous constatez une vérité. On partage votre affection. Vous êtes de plus en plus patient. On attend un mot de vous. Votre finesse s'exerce. Vous vous exprimez bien. Votre idéal se dessine.

### VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)  
Les heures vous justifient. On vous dit de belles choses. Vous évitez une crise. La bouche parle d'abondance du coeur. Votre choix est parfait. Vous cherchez une certaine personne. Les choses varient avec le temps.

### POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)  
Vous avez des paroles rassurantes. Un ami se rend utile. Servez-vous de votre diplomatie. L'autre sexe semble mystérieux. Une rencontre inespérée s'effectue. ●

## Mot mystère

9 lettres - le mot clé: contrarié

agacé	déçu	figé	litige	tanné
agité	dédain	fin		tendu
amertume	dégât	fuit	moue	vexé
appel	démêlé	furie	noir	vif
	dépôt		nuire	vilain
bile	effet	grogne		
blâmé	emporté	gronder		
boucan	ennemi	harassé	outré	
boude	ennui	hostile	paix	
	enragé	humilié	peiné	
cabré	exaspéré			
calmer	excédé	inimitié	révolté	
choqué	contrariété	irrité	rixé	
crier		fâché		
crise		fiel	larne	scène

Solution du problème précédent: gesticuler

B	O	U	C	A	N	H	V	T	E	E	N	I	E	P
O	E	H	C	A	F	I	U	L	A	D	L	C	F	E
U	E	E	M	A	L	B	E	M	X	G	A	I	N	S
D	D	F	A	A	B	M	E	X	I	G	E	E	B	L
E	I	E	I	E	E	R	E	C	A	L	C	D	E	F
N	U	N	C	D	T	C	E	R	P	S	I	P	N	U
U	I	O	G	U	C	E	T	I	G	A	P	E	G	R
I	M	C	M	R	H	N	I	E	T	A	N	E	O	I
R	E	E	T	L	O	V	E	R	F	I	V	E	R	E
E	N	T	O	I	Q	N	E	S	A	E	M	E	G	E
F	N	E	R	T	U	O	D	D	S	R	G	I	T	E
F	E	N	E	O	E	E	E	E	A	A	T	I	N	S
E	U	N	U	X	P	D	C	L	R	I	R	N	F	I
T	D	I	E	I	R	M	X	N	L	R	A	A	O	R
U	D	V	T	R	I	X	E	L	I	T	S	O	H	C

## Mots croisés

No 260

### HORIZONTALEMENT

- Apparition de la vie sur la Terre - Oui.
- Salissure - Javelot à fer barbelé, utilisé par les Français.
- Engrais azoté d'origine industrielle - Aucun - Riv. de Roumanie.
- Cinq cent un - Nombre - Fer.
- Action de faire de nouveau - Erbium.
- Ver plat marin - Trudgeon.
- Note - Voyelles jumelles - Vergnes.
- C'est un plocéidé.
- Épée d'armes - Sélénium - Il vaut 1 centième de couronne.
- Poisson comestible - Puis.
- Une partie du monde - Prénom masc.
- Coutumes - Normalisés.

### VERTICALEMENT

- Mentonnet - Jus obtenu par broyage de la canne à sucre, dont on tire le sucre.
- Énerver - Musettes.
- Poème destiné à être chanté - Exprimer.
- Bande qui couvre le bas de la jambe et le dessus de la

### SOLUTION DU PROBLÈME 259

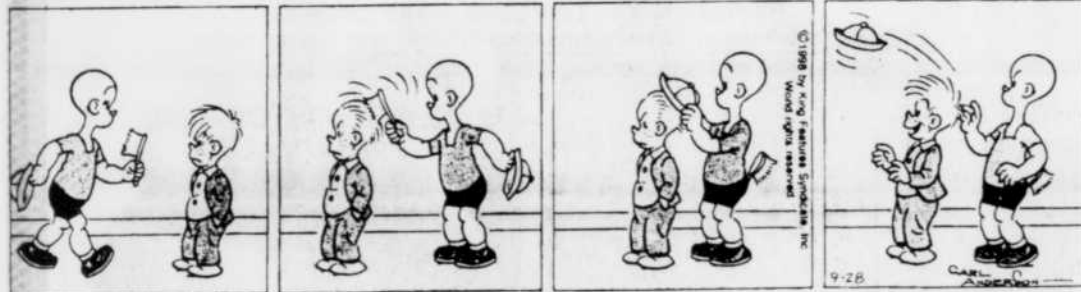
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	L	A	C	H	E	T	E	B	A	B	A
2	E	P	A	U	L	A	R	D	G	I	N
3	S	E	R	R	O	N	E	T	R	E	S
4	B	R	E	C	A	R	P	I	E	R	E
5	I	C	I	U	A	E	R	Z	E		
6	E	U	P	A	T	O	I	R	E	S	A
7	N	O	L	I	B	R	I	U	S	T	
8	N	E	H	O	E	R	R	A	N	T	
9	E	T	Z	I	N	T	A	S	T	E	R
10	R	E	G	A	M	I	I	R	A		
11	N	O	N	E	P	E	T	E	A	I	
12	I	N	S	E	R	R	E	R	T	A	C

- chaussure - Une génisse - Baste.
- 5 - Erbium - Qui se raréfie (litt.).
- 6 - Jeunes filles - Rejeta comme faux.
- 7 - Associée - V. d'Allernagne.
- 8 - Saut périlleux (sports) - Interj. imitant les premiers sons émis par un bébé.
- 9 - De là - Pépin - Se rendra.
- 10 - Jeu d'origine chinoise - Faire par écrit des commentaires sur un texte.
- 11 - Discipline qui permet d'apprendre les signes de la notation musicale - Va quelque part (se).
- 12 - Passionné - Sièges.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

## HENRI



## BLONDINETTE



## GIGI



## MANDRAKE



## LE FANTÔME



## JULIE



# Le rêve de Karl est exaucé

Marie-Claude Mongrain  
Nicolet

■ Il y avait de l'action dans la chambre de Karl, il y a quelques jours, alors que le jeune garçon de 7 ans, atteint de la fibrose kystique, réalisait son rêve grâce à la Fondation Canadienne Rêves d'Enfants.

Le petit bonhomme n'avait pas demandé la lune, mais bien un Nintendo 64. Il a toutefois reçu un bien plus gros cadeau, alors que la Fondation lui a offert un téléviseur, un magnétoscope, ses vidéocassettes préférées et bon nombre de jeux Nintendo.

«Ça va se coucher tard à soir!», a lancé le jeune Karl, alors qu'il tentait de défaire à toute vitesse l'emballage de ses nouveaux jouets. Les yeux pétillants, il montrait fièrement ses nouvelles vidéocassettes, le film «Petits soldats» piquant plus particulièrement sa curiosité.

«Nous en sommes aujourd'hui à notre seizième rêve», a mentionné tout sourire la présidente du chapitre de Bécancour de la Fondation, Mme Diane Proulx, fière de tous les efforts déployés par les membres de son comité.

À la vue de l'impressionnant cadeau offert à leur fils, les parents de Karl rayonnaient eux-aussi de bonheur. «Ça faisait pas loin d'un an qu'il voulait un Nintendo 64», a mentionné Solange, la mère de Karl.

«On veut toujours faire plaisir à



(Alain Bédard Photo: Daniel Flageol)

Karl, un jeune garçon de 7 ans atteint de la fibrose kystique, débordait de joie, récemment, lorsque la Fondation Canadienne Rêves d'Enfants lui a offert le Nintendo 64 qu'il désirait depuis longtemps. Sur la photo, il est entouré de sa mère, Solange, de son père, Denis, de Mme Diane Proulx, présidente du chapitre de Bécancour de la Fondation, et de sa soeur, Stéphanie.

nos enfants», a pour sa part ajouté Denis, le père de Karl. Ce dernier a fait l'acquisition d'une motoneige pour enfants qu'il a récemment offerte à Karl, un cadeau que la Fondation n'aurait pu offrir au bambin, puisqu'il s'agit d'un véhicule motorisé.

Bien que Karl soit atteint d'une

maladie que les médecins considèrent pour l'instant incurable, les parents du jeune garçon de 7 ans ont bon espoir que leur fils recouvrera un jour la santé. «Avec tous les progrès que la technologie accomplit présentement, je suis convaincu que les médecins vont bientôt trouver un remède contre cette maladie», a confié le père de Karl.

La maladie de Karl est stable pour le moment, mais ses parents doivent tout de même conserver des habitudes très particulières, d'autant plus que leur fils est allergique aux arachides et aux noix. Les médicaments, les traitements, une visite aux trois mois à l'Hôpital Sainte-Justine de Montréal, sont des choses qui ne les effraient plus.

Ceux-ci doivent également veiller à ce que Karl ne soit pas exposé à la fumée de cigarette et surveiller soigneusement son alimentation. «C'est sûr qu'on ne peut pas le faire garder par n'importe qui», a expliqué Denis.

La Fondation Canadienne Rêves d'Enfants existe depuis 1984, tandis que le chapitre de Bécancour a vu le jour en 1991. La Fondation se finance essentiellement par le biais de levées de fonds. Les sommes qui ont servi à défrayer le coût des cadeaux offerts au petit Karl ont principalement été recueillies à l'Halloween, alors que la Fondation avait distribué bon nombre de petites banques dans plusieurs des écoles de la Rivière-Sud.

## VALTRA VALMET

UN TRACTEUR DE GRANDE QUALITÉ  
AVEC DES **OPTIONS EXCLUSIVES**  
**POUR UNE MEILLEURE PRODUCTION**

**NOUVEAU MODÈLE**  
**VALTRA VALMET**



de 100 à 200 HP  
AVEC NOUVELLE OPTION

- Inverseur au volant
- Suspension à air à l'avant
- Et plusieurs autres nouveautés.

La qualité  
**VOLVO VALMET**  
vous convaincra!



**AUSSI POUR UN PRIX ÉCONOMIQUE**

**VALTRA VALMET**

s'étend de la conception  
jusqu'à l'après-vente.

**LE SEUL  
FABRICANT  
DE TRACTEURS  
OÙ  
VOUS POUVEZ  
CHOISIR  
LA COULEUR \*!**

Rouge	<input type="checkbox"/>
Bleu	<input type="checkbox"/>
Blanc	<input type="checkbox"/>

**DEMANDEZ UNE DÉMONSTRATION  
POUR CONSTATER LA SUPÉRIORITÉ  
VALMET.**



Venez essayer les séries  
700, 800 et 900.

# GAGNON FERME ÉQUIPEMENTS INC.

179, Saint-Laurent, Maskinongé

Tél. : (819) 227-2437

JEAN GAGNON, représentant

## Du Viagra pour les roses

Jerusalem (AP)

■ Vos roses penchent la tête? Quelques milligrammes de Viagra et les fleurs se redresseront dans leur vase et resteront fraîches plus longtemps, d'après un biochimiste israélien qui vient de trouver ainsi une nouvelle application à la célèbre pilule contre l'impuissance.

Le professeur Yaacov Leshem de l'université Bar-Ilan de Tel Aviv a expliqué lundi que l'addition de Viagra permet de ralentir l'émission d'éthylène, un gaz, qui entraîne la maturation des fleurs, fruits et légumes. Le professeur Leshem est ainsi fier d'avoir rendu le Viagra romantique: une pilule de 50 milligrammes permet de garder fraîches 50 roses pendant plus d'une semaine. Et cela marche aussi pour les légumes ou certains fruits, même si pour l'heure le professeur conseille de se limiter aux produits non comestibles, au cas où cela entraînerait des effets secondaires.

«Ma femme jette les roses du Sabbat le dimanche, maintenant elle peut garder les fleurs d'un Sabbat — qui commence le vendredi soir — à l'autre». Seul problème le coût: une pilule vaut environ 20 \$.



(Photo Alain Bédard)  
Caroline Morin de Louiseville, coordonnatrice pour la Coopérative jeunesse de services de la région de Louiseville.

## Deux appels à la fois

Jerusalem (AP)

■ Les conducteurs israéliens ont mauvaise réputation et la police pensait avoir déjà tout vu, jusqu'à ce qu'elle coince un homme qui conduisait avec un téléphone mobile dans chaque main.

Absorbé dans sa conversation téléphonique en stéréo alors qu'il traversait la ville de Netanya, l'homme tenait le volant avec les coudes, rapporte mardi le quotidien israélien «Haaretz». Apercevant les téléphones cellulaires gris de chaque côté de sa tête, une policière lui a fait signe de s'arrêter.

Le conducteur trop bavard a été convoqué au tribunal. La législation israélienne interdit de conduire en téléphonant et punit d'une forte amende les contrevenants.

## Remède contre le mal de dos?

New York (AP)

■ Des chercheurs américains ont identifié un gène mutant qui pourrait être à l'origine du mal de dos provoqué par la rupture de disques dans la colonne vertébrale, rapportent hier le «Science Magazine» et le «Wall Street Journal». Cette découverte qui pourrait conduire à un nouveau traitement.

Le mal de dos a longtemps été l'un des troubles les plus obscures, même s'il touche une grande partie des adultes à différents moments de leur vie.

Le gène défectueux serait à l'origine de la sciatique, l'un des nombreux maux de dos. Cette douleur résulte souvent d'un glissement ou d'une rupture de disques, qui survient quand la substance molle au centre du disque dépasse de sa réserve de cartilage pour aller pincer le nerf sciatique dans la colonne vertébrale.

Selon des scientifiques de l'Université Hahnemann, le gène mutant

altère une partie de l'importante protéine structurale à l'intérieur du disque, appelée «collagène IX», et l'empêche de se former correctement.

De fait, la substance du disque se ramollit et perd sa capacité d'absorption des chocs portés sur la colonne durant le mouvement, ont expliqué les chercheurs.

L'étude, menée en collaboration avec des scientifiques de l'Université d'Oulu en Finlande, a analysé l'ADN de 180 patients finlandais souffrant de sciatique. La mutation est apparue chez neuf patients, mais ne s'est déclarée chez aucune des 230 personnes du groupe sans mal de dos.

Pour quatre des neuf patients dotés du gène mutant, l'ADN de leur famille a révélé un total de 23 parents eux-même atteints, tous souffrant d'un problème de disque. Ce qui signifie que le gène défectueux est à l'origine des maux de dos.

### Activités

**Festival de pétanque de La Tuque**  
Mercredi 21 juillet  
18 h Tournoi amical à la pige (inscriptions de 16 h 30 à 17 h 30)  
Jeudi 22 juillet  
11 h Tournoi formé, un homme, deux femmes (inscriptions de 9 h 30 à 10 h 30)  
11 h 30 Tournoi amical à la pige (inscriptions de 10 h à 11 h)  
12 h 30 Tournoi jeunesse cadets et minimes à la pige (inscriptions de 11 h à 12 h)  
19 h Tournoi amical à la pige (inscriptions de 17 h 30 à 18 h 45)  
19 h 30 Tournoi doublette mixte (inscriptions de 17 h 30 à 18 h 45)

**SYSTÈMES D'ALARME MOTOS ET VTT**  
Reconnus par les compagnies d'assurances  
**PACK** Le Burinage I.C.A. Lock<sup>SM</sup> L'alarme BANSHEE SECURITY SYSTEM  
Sécurité antivol **AUTOTECH** ASSOCIATION DE FABRICANTS D'AGOMOBILES  
152, rue Normand, Cap-de-la-Madeleine 693-6814

### Indices de danger d'incendies

Société de protection des forêts contre le feu	Indices de danger d'incendies			
	BAS	MODÉRÉ	ÉLEVÉ	EXTRÊME
Reservoir Gouin			●	
Mauricie - Mastigouche			●	
Bas Saint-Maurice - Bois-Francs		●		
Portneuf			●	
Haute-Mauricie			●	



## 288 196 \$ pour Centraide

Centraide secteur public provincial a présenté les personnes suivantes pour sa campagne de 1998: M. Michel Roberge, coordonnateur régional pour les ministères et les organismes, Mme Lorraine Pagé, ex-présidente de la CEQ et coprésidente, Mme Louise Harel, alors ministre de l'Emploi et de la Solidarité et M. Marcel Théoret, coprésident sous-ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration. 288 196 \$ ont été amassés lors de la campagne.

**Météo Le Nouvelliste** Météo Média

**Aujourd'hui**  
max 25  
min 18  
préc. 10%

**Humidex**  
28  
vents SO 15 km/h

**Indice UV**  
BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ  
60 30 20 15  
temps d'exposition

**Demain** 26  
préc. 10%

**Vendredi** 28  
préc. 20%

**Samedi** 28  
préc. 20%

**Dimanche** 27  
préc. 20%

**Au Québec**  
Baie-Comeau Sol 22/11  
Barrage Gouin Plu 20/11  
Chibougamau Plu 20/11  
Chicoutimi Var 24/15  
Gaspé Sol 24/12  
Iles de la Mad. Sol 20/18  
Joliette Sol 27/17  
La Grande Var 18/10  
La Malbaie Sol 25/15  
Maniwaki Sol 26/15  
Québec Sol 25/15  
Rimouski Sol 25/15  
Rivière-du-loup Sol 25/15  
St Georges Sol 25/15  
St-Hubert Var 27/19  
St-Hyacinthe Var 27/19  
St-Jean Var 27/19  
St-Jérôme Var 27/17  
Sept-Îles Sol 20/13  
Sorel Sol 25/18  
Valleyfield Var 27/19  
Victoriaville Var 25/16

**Au Canada**  
Calgary Sol 26/8  
Charlottetown Sol 22/14  
Edmonton Sol 26/10  
Cornwall Var 27/18  
Kamloops Sol 30/13  
Halifax Sol 23/13  
Ottawa Var 27/17  
Régina Ora 28/15  
Saskatoon Sol 28/12  
Saint John Var 22/11  
St. John's Sol 19/11  
Toronto Plu 25/19  
Vancouver Var 22/13  
Victoria Var 21/12  
Windsor Ora 27/22  
Winnipeg Ora 31/16  
Whitehorse Var 19/10  
Yellowknife Var 22/11

**Le monde**  
Amsterdam Nua 21/15  
Athènes Sol 37/20  
Beijing Sol 27/21  
Bruxelles Nua 20/13  
Buenos Aires Ave 13/8  
Hong Kong Sol 35/27  
Jérusalem Sol 32/23  
Lisbonne Sol 29/17  
Londres Var 20/13  
Los Angeles Sol 28/17  
Madrid Sol 38/15  
Mexico City Plu 22/11  
Moscou Sol 24/15  
New Delhi Sol 27/22  
New York Sol 28/19  
Paris Nua 21/13  
Port-au-Prince Sol 32/26  
Rio Plu 29/19  
Rome Sol 30/18  
Tokyo Var 31/28

**À la plage**  
Atlantic City Sol 28/19  
Cape Cod Sol 27/15  
Daytona Beach Ora 34/24  
Fort Lauderdale Ora 34/26  
Hampton Beach Sol 27/15  
Kennelbunk Port Sol 27/11  
Miami Ora 33/26  
Myrtle Beach Ora 32/22  
Old Orchard Sol 27/11  
Orlando Ora 35/24  
Plattsburg Sol 28/12  
Tampa Ora 34/24  
Virginia Beach Sol 29/23  
West Palm B. Ora 34/26  
Wildwood Sol 28/19

**Les marées**  
La Pérade Hre H/m  
04h14 1.5  
12h42 .9  
16h58 1.3  
Trois-Rivières Hre H/m  
01h40 1  
05h00 1.1  
14h25 0.9  
18h00 1

**Soleil**  
5h19  
20h34

**Phases de la lune**  
28 juil 04 août 11 août 19 août

**Almanach**  
Max Normal 26°  
Min Normal 14°  
Max Record 1955 33°  
Min Record 1950 7°

© Services Commerciaux MM 1999

**MÉTÉO AGRICOLE** Météo Média

**VENT** SO à 15 km/h

**HEURES D'ENSOLEILLEMENT** 15h15  
En fonction de la couverture nuageuse

**INDICE D'HUMIDITÉ ÉLEVÉE** N/A  
Indique un taux d'humidité égal ou supérieur à 90%

**DEGRÉS-JOURS DE CROISSANCE** 13.6  
754.6  
depuis le 2 mai, 1999

Demain	Vendredi	Samedi	Dimanche
17	19	19	24

**INDICE D'ASSÈCHEMENT**  
Bas Modéré Élevé

© Services Commerciaux MM

**PermaTec**  
PROTECTEUR pour  
BETON et MACONNERIE  
avec Teflon™  
www.societelaurentide.com

**TRACTEURS COMPACTS BOOMER**  
Gamme de 6 modèles  
Plan de location / achat et location à long terme disponible.

**NEW HOLLAND**  
KUBOTA YANMAR

3525, LES 40, NICOLET  
(819) 293-5252

**SERVICE 24 HEURES**  
MÉCANIQUE PIÈCES  
(819) 372-8491 (819) 694-2072

# Arts et spectacles

## Woodstock fait peau neuve

Philippe Zeller  
Presse Canadienne

Le festival de Woodstock célèbre son 30<sup>e</sup> anniversaire en faisant table rase du passé, exception faite de quelques clin d'oeil, lors de ce qui s'annonce comme l'événement musical de cette fin de siècle, vendredi, samedi et dimanche, à Rome, dans l'État de New York.

Les promoteurs de Woodstock 99, troisième édition de ces «trois jours de paix et de musique» organisés une première fois en 1969, puis en 1994, ont en effet prévu une affiche faisant la part belle aux artistes les plus en vue du moment, tournant le dos à la plupart de ceux ayant permis aux deux rassemblements précédents de passer à l'histoire. Du coup, l'affaire promet d'avoir une saveur davantage hip-hop et techno que folk, pop ou même rock.

«Il est très tentant de présenter à nouveau plusieurs des artistes qui étaient présents en 1969. Avant que nous en ayons terminé (avec Woodstock), je crois qu'il y aura probablement d'autres occasions où cela se produira. Mais cette fois, nous voulions vraiment demeurer contemporains et regarder vers l'avant», explique Michael Lang, l'homme derrière le plus mythique des festivals, sur le site Internet consacré à l'événement par le magazine électronique Addicted To Noise (woodstock.addicted.com).

Ainsi, les artistes et ensembles rap, notamment DMX, Everlast, Ice Cube (autrefois de N.W.A.), Insane Clown Posse, The Roots ainsi que Wyclef Jean and the Refugee Allstars, de même que les rockers largement influencés par le rap, Kid Rock, Limp Bizkit, Korn et Rage Against The Machine, devraient faire beaucoup de bruit en fin de semaine. À l'instar d'ailleurs des tenants de la techno: The Chemical Brothers, Fatboy Slim, Moby...

Cela dit, la présente édition de Woodstock offrira aussi une solide



(Photo - PC)  
La rockeuse canadienne Alanis Morissette sera elle aussi de ce Woodstock de fin de millénaire.

dose de rock, qu'il soit alternatif, conventionnel ou encore traditionnel, voire tout cela à la fois, avec Alanis Morissette, Buckcherry, Bush, Counting Crows, Creed, Elvis Costello, Dave Matthews Band, The Offspring, Los Lobos, le groupe canadien The Tragically Hip ainsi que le Brian Setzer Orchestra. Sans compter Willie Nelson, chanteur country à l'âme de rocker.

Parmi ceux ayant pris part au festival de 1994, à Saugerties, également dans l'État de New York, Metallica, les Red Hot Chili Peppers, Sheryl Crow, Collective Soul et Live ont de nouveau été invités.

Seul rescapé du premier rassemblement, à Bethel, non loin des deux autres sites, Mickey Hart, autrefois batteur de Grateful Dead, se produira cette fois avec Planet Drum.

### Hommage à Hendrix

Lang, 54 ans, qui désormais entend organiser un nouveau Woodstock une fois tous les cinq ans, le prochain étant donc annoncé pour 2004, n'a quand même pu résister à la tentation d'évoquer le passé. Il est d'abord prévu que l'on fasse un rappel à 1969, lors du spectacle d'ouverture de vendredi, ensuite que l'on rende hommage à Jimi Hendrix, star ultime du Woodstock original, dont l'influence se fait toujours sentir trois décennies plus tard.

Pas moins de 250 000 personnes sont attendues au Griffiss Technology Park de Rome, site d'une ancienne base de la U.S. Air Force. Elles y seront accueillies par une armée de 11 000 travailleurs, membres du personnel technique, de la sécurité, etc., ayant pour mission d'assurer le succès de l'opération.



Un hommage sera rendu à Jimi Hendrix, star ultime du Woodstock original, dont l'influence se fait toujours sentir trois décennies plus tard.

La plupart des quelque 40 artistes et groupes à l'affiche se produiront sur l'une ou l'autre des deux scènes principales, une troisième étant réservée aux musiciens sans contrat, et une dernière aux raves nocturnes devant avoir lieu une fois les concerts terminés. Une exposition technologique, des projections de films ainsi que diverses activités sportives ont enfin été prévues à l'intention des festivaliers.



Mme Marielle Fortier-Landry



Mme Odette Beaupré

## Un été valsant à la Villa lyrique

Marielle Fortier-Landry et Odette Beaupré «rêvent de valse»

Roland Paillé  
Trois-Rivières

Pour la saison estivale, la Villa lyrique de Notre-Dame-du-Mont-Carmel présente la soprano Marielle Fortier-Landry et la mezzo-soprano Odette Beaupré dans leur «Rêve de valse».

Au menu, des mélodies françaises, des extraits d'opéras et, évidemment, des valses françaises, italiennes, allemandes et viennoises. Le tout préparé de longue date par des chefs de renom: la dynastie des Strauss (Johannes, Johannes II, Richard et Oscar), Delibes, Gounod, Offenbach, Puccini, Thomas, Poulenc et Satie.

Jacques Saint-Jean et Raymond Perrin se partageront l'accompagnement au piano.

La première représentation a lieu dimanche, 25 juillet, et les autres suivront les 1<sup>er</sup>, 8, 22 et 29 août. Chaque soirée débute à 20 h.

### Les solistes

Originaire de Rivière-du-Loup, Mme Beaupré a fait ses études musicales au Conservatoire de musique de Québec, en plus de cours de perfectionnement à Toronto et aux États-Unis.

Elle a chanté des premiers rôles d'opéra — elle en compte une cinquantaine à son répertoire — au Canada, en Europe ainsi qu'au pays de l'Oncle Sam, dont au célèbre Metropolitan Opera de New York, en plus d'être in-

vitée par plusieurs orchestres symphoniques à chanter de l'opéra, des oratorios et de la musique contemporaine.

En plus de se produire en concert et à la radio et à la télévision, la mezzo-soprano a enregistré deux disques laser, avec l'Orchestre symphonique de Montréal et avec l'Ensemble contemporain de Montréal.

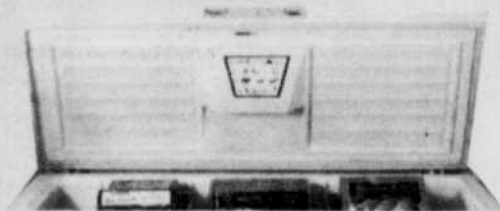
Présentement, Mme Beaupré est chargée de cours en option chant classique et jazz à l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Copropriétaire et codirectrice de la Villa lyrique, Mme Fortier-Landry a étudié avec de grands maîtres dont Dalton Baldwin, le pianiste-instructeur de Luciano Pavarotti.

En tant que chanteuse et directrice de la Villa lyrique, elle compte parmi ses succès «Les Trois sopranos...un clin d'oeil aux trois célèbres ténors», qui a été créé en 1996 dans le salon chantant de sa maison ancestrale et qui fait toujours l'objet de représentations. On en présentera en effet une troisième supplémentaire au Pavillon des arts de Sainte-Adèle en août prochain. Jusqu'à maintenant, ce concert a été présenté une vingtaine de fois, ce qui confirme son succès.

Outre ses prestations dans des récitals traditionnels, elle prête sa voix à des funérailles-concerts ainsi qu'à des célébrations religieuses. Depuis le printemps, elle donne des cours privés de chant classique.

**Wood's** l'électroménager fiable à un prix abordable.



CONGÉLATEUR - COFFRE

**Wood's** 7 pi<sup>3</sup>

à compter de

**299\$**

**\* Payable en juillet 2000**

RÉFRIGÉRATEUR COMPACT

**Wood's** de 5,4 pi<sup>3</sup>

**299\$**

**Wood's**, des appareils pratiques et de qualité depuis 1930. Plus près que vous pensez!

CLÉMENT  
MEUBLES

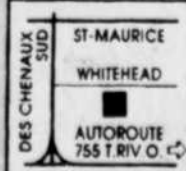
**BOISVERT**  
(1988 inc.)  
TROIS-RIVIÈRES

LIVRAISON GRATUITE

PLAN MISE DE CÔTÉ  
12 mois sans frais

\* Sujet à approbation du crédit

550, WHITEHEAD,  
TROIS-RIVIÈRES  
378-4055



# Appel aux artistes et artisans latuquois

Hélène Langlais  
La Tuque

La directrice générale de la Corporation des arts et de la culture de

La Tuque, Mme Michelle Lord, lance un appel à tous les artistes et artisans du Haut-Saint-Maurice qui aimeraient participer à l'événement que sera l'ouverture officielle du nouveau complexe culturel actuellement en construction.

La corporation a choisi M. Jacques Crête pour assumer le rôle de directeur artistique lors de cette ouverture. M. Crête sera à La Tuque le samedi 7 août pour faire part de ses idées, de même que rencontrer les artistes et artisans de la région.

Cette journée d'information aura lieu au Centre social municipal situé au 525 de la rue Saint-Eugène. Ce sera aussi jour d'auditions pour plusieurs.

La journée débutera à 10 h pour les artistes en arts visuels, les écri-

vains, les vidéastes, ainsi que tous ceux qui ne relèvent pas des arts de la scène. Ces artistes doivent avoir avec eux un exemple de ce qu'ils peuvent faire.

En ce qui concerne les arts de la scène, les artistes sont invités à se présenter sur place à 13 h. Les auditions auront lieu de 13 h 45 à 16 h.

Mme Lord demande à ces gens d'apporter avec eux si possible une cassette audio ou vidéo, la liste des pièces qu'ils peuvent interpréter et les textes des chansons qu'ils ont écrites. Les organisateurs de la journée auront tout sur place pour copier les documents et remettront les originaux aux artistes avant leur départ.

L'invitation s'adresse également à ceux qui aimeraient offrir des ateliers éducatifs à l'automne ou l'hiver prochain. Les organisateurs veulent un curriculum vitae de la personne en charge et une courte description écrite du projet, incluant le sujet, les objectifs, les techniques apprises, le matériel requis et les prévisions budgétaires.

Mme Lord souligne qu'elle aimerait que les professeurs qui offriront des cours aient un atelier lors de l'ouverture officielle de la salle multifonctionnelle.

Pour ceux qui ne pourront se rendre sur place le 7 août, il y aura une équipe au Centre social municipal le lundi 9 août de 16 h 30 à 18 h 30. Le directeur artistique de l'événement n'y sera pas, mais les auditions seront filmées pour lui être présentées.

Il est aussi possible de faire parvenir des documents et une fiche d'inscription avant le 10 août à Mme Michelle Lord au 725, boulevard Ducharme La Tuque, G9X 3B4. Les formulaires d'inscription sont disponibles à l'hôtel de ville de La Tuque auprès de Mme Johanne Lebel. Il sera possible de compléter ce formulaire le jour des auditions.

# Une Semaine des arts du côté des Jardins Duguay

Nicolet (LC)

Avec l'expérience concluante de l'an dernier, la Maison Rodolphe-Duguay s'ouvrira, cet été encore, à une Semaine des arts à l'intention des créateurs. Plus précisément, c'est dans les Jardins Duguay que les artistes, toutes disciplines confondues, sont conviés du 17 au 22 août.

Du mardi au dimanche, ils sont invités à s'inspirer de ce site champêtre, comme l'a fait avant eux le peintre nicolétain Rodolphe Duguay.

Au menu, la rivière, les champs et les arbres centenaires

sont autant d'éléments susceptibles d'alimenter poètes, écrivains, musiciens, sculpteurs, calligraphes, dentelliers et artistes-peintres. Au passage, on n'exclue pas non plus la possibilité de certains jumelages entre artistes pour autant de liens artistiques, ou encore avec les visiteurs.

Toutes les œuvres seront exposées sous un chapiteau lors du pique-nique traditionnel du 22 août, à midi, lequel se tiendra sur le thème «Déjeuner sur l'herbe». Pour participer à cette semaine des arts, les artistes intéressés doivent s'inscrire avant le vendredi 6 août, au (819) 293-4103.

## Échos-art

### Passions, fleurs et parfums

Le 5e Symposium de peinture et de sculpture du Domaine Joly-De Lotbinière (à Sainte-Croix) se déroulera du 22 au 25 juillet sous le thème «Passions, fleurs et parfums».

Sous la présidence d'honneur de l'aquarelliste Monique Guay, cet événement accueillera plus de 30 artistes provenant de divers coins de la province. Selon Mme Guay, le site offre tellement d'éveil et d'inspiration artistique que personne ne peut rester insensible au paysage environnant.

D'autre part, les visiteurs, qui ont la chance d'échanger avec les participants, sont invités à déterminer les trois gagnants du concours. Les œuvres réalisées par les artistes pourront être admirées à la galerie

d'art du Manoir seigneurial.

### Prison pour fraude

Los Angeles (AP) — Une ancienne porteuse d'oreilles de la maison Disney devra se rendre lundi aux autorités pénitentiaires, sa demande de sursis de sentence ayant été rejetée en Cour fédérale.

Darlene Gillespie avait été condamnée à deux ans de prison pour avoir émis des chèques sans provision, afin d'acheter des valeurs mobilières évaluées à 827 000 \$ US.

Son ami et complice Jerry Franchilla a de son côté échappé d'une sentence de 18 mois. Agée maintenant de 57 ans, Gillespie était l'un des neuf Mouseketeers originaux, la troupe qui jouait dans l'émission Mickey Mouse Club, diffusée de 1955 à 1959.

### Pas dans les grands marchés

New York (AP) — Les stations appartenant au réseau NBC, même si elles vont en payer les droits, ne diffuseront plus l'émission quotidienne de Roseanne Barr.

L'ampleur des auditoires ne justifiait pas de maintenir à l'horaire cette émission de jour, ont convenu ces stations qui desservent les grandes villes des États-Unis.

Par contre les stations affiliées indépendantes, celles des petites et moyennes agglomérations, garderont le talk show de Mme Barr.

### Les Stallone à l'amiable

Los Angeles (AP) — Les comédiens Frank et Sylvester Stallone ont réglé à l'amiable leur action en justice visant des producteurs.

Frank Stallone a tenu un premier rôle dans le film «The Good Life» et son frère Sylvester n'y apparaît que six minutes.

Or les maisons DEM et FM Entertainment en ont fait la promotion en laissant croire que le plus célèbre des deux, Sylvester, y est au premier plan; les deux frères ont alors intenté chacun une poursuite pour bris de contrat.

**LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE**  
**CINÉMA DU CAP**  
 300, rue BARKOFF, CAP-DE-LA-MADELINE  
 SON DIGITAL ET ÉCRANS COURBÉS  
**INFO-HORAIRE 693-9899**

**LES CINÉMAS BIERMANS INC.** Matinées, mar. + mer. soir: 5.50\$  
 PLACE BIERMANS, SHAWINIGAN 539-8899  
 HORAIRES JUSQU'AU 22 JUILLET 1999

**LES YEUX GRANDS FERMÉS** (En attente)  
 Tous les jours: 12h15 - 15h30 - 19h00 - 22h05

**LAC PLACIDE** Laissez-passer refusés (En attente)  
 Tous les jours: 12h30 - 14h30 - 16h30 - 19h00 - 21h00  
 Couche-tard Mar. Mer.: 23h00

**RUE ARLINGTON** (13+ Violence)  
 Tous les jours: 13h05 - 15h30 - 19h05 - 21h30  
 Couche-tard Mar. Mer.: 24h05

**FOLIES DE GRADUATION** (13+)  
 Tous les jours: 12h30 - 14h30 - 16h30 - 19h00 - 21h00  
 Couche-tard Mar. Mer.: 23h00

**LES MYSTÈRES DE L'OUEST** (G. décon. aux enfants)  
 Tous les jours: 13h00 - 15h30 - 19h05 - 21h35  
 Couche-tard Mar. Mer.: 24h00

**ELVIS GRATTON 2: MIRACLE À MEMPHIS** (G. décon. aux enfants)  
 Tous les jours: 12h15 - 14h30 - 16h45 - 19h00 - 21h30  
 Couche-tard Mar. Mer.: 24h00

**DRÔLE DE PÈRE** (G)  
 Tous les jours: 12h30 - 14h30 - 16h30 - 19h00 - 21h00  
 Couche-tard Mar. Mer.: 23h00

**STAR WARS ÉPISODE 1 LA MENACE FANTÔME** (G)  
 Tous les jours: 13h00 - 15h45 - 18h45 - 21h30  
 Couche-tard Mar. Mer.: 24h05

INFO-FILMS - 24 HEURES PAR JOUR - 539-6700

**CINÉMA FLEUR DE LYS**  
 CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST  
**INFO-FILM: 375-3277**  
 9 salles son numérique écrans courbes  
 http://www.actionfilm.ca/fleurdelys  
 REPRÉSENTATIONS AVANT 18h00  
 MARDI ET MERCREDI SOIR À PRIX RÉDUIT

**OUVERT Tous les jours**  
**CINÉ-PARC TROIS-RIVIÈRES**  
 ROUTE 40, SORTIE 192 377-2109  
 BILL PULLMAN BRIDGET FONDA

**LAC PLACIDE**  
 LAISSÉ-PASSER REFUSÉS  
 2e film: TRAGUENARD (G)

**FOLIES DE GRADUATION**  
 2e film: NOTTING HILL (G)

1ère édition

## La seigneurie Volant

SAINT-PAULIN

### Les fêtes champêtres de la Nouvelle-France du 23 au 25 juillet 1999

Préparez-vous pour trois journées de plaisir et de divertissement sans pareil!

- Grands événements...
- l'arrivée des filles du Roy
  - spectacle militaire Nouvelle-France de la compagnie franche de la Marine de Québec
  - exposition et présentation de voitures antiques à chevaux
- Situé à deux pas...



Saint-Paulin 1 800-789-5968

#### Rencontrez...

- des marchands de produits du terroir
- des antiquaires
- des peintres
- des artisans

**Passport\* 10,00 \$**  
**trois jours 8,75 \$ / âge d'or**  
**(taxes incluses) 5,25 \$ / enfants 6 à 13 ans**  
**20,00 \$ / famille**  
 (\* même tarif pour une seule journée)

#### Assistez...

- au marché public
- à l'arrivée des missionnaires
- à la vie des nobles et à plusieurs autres activités

#### Avec plusieurs avantages...

- le transport en voiture à chevaux
- une promenade de 20 minutes en rabaska
- un 2 pour 1 sur le verre de bière à la microbrasserie Les bières de la Nouvelle-France

### Suggestions

19 h 30 — TV5  
 Cinéma. «La folle course à la lune». Il y a trente ans aujourd'hui, l'homme marchait sur la lune. Ce documentaire nous présente l'histoire de cette conquête, à travers des témoignages et des reportages inédits.

20 h — SRC  
 Les aventures de Tintin. «On a marché sur la lune». Même en dessin animé, la conquête de la lune est ici commémorée. Tintin et sa bande se rendent sur notre satellite naturel et doivent faire face à un problème de réserve d'air.

21 h — SRC  
 Découverte. «La conquête de la lune: le regard de l'histoire». Cette émission hors série nous rappelle ce jour du 21 juillet 1969, qui fut marquant au cours du dernier siècle.

21 h — TVA  
 Des crimes et des hommes II. «Les erreurs judiciaires». La série nous présente cette semaine des cas d'erreurs judiciaires, des innocents qui ont été punis pour des crimes qu'ils n'ont pas commis.

22 h — Canal D  
 De la terre à la lune. «La fièvre monte». Troisième épisode sur la conquête lunaire. Trois astronautes périssent dans l'incendie d'Apollo 1, le programme Gemini démarre, les machines sont mises à l'épreuve jusqu'à leurs limites et les astronautes sont constamment exposés au danger.

Martin Francoeur

	CANAUX	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R-C.	2	Watatatow	Lingo	Ce soir.		La Tête de l'emploi	Pareil pas pareil	Les Aventures de Tintin		Découverte / Conquête de la lune		Le Téléjournal/Le Point	Nouvelles du sport		19	21
	13														3	2
TVA	8	Le Grand Jeu / Pénélope McQuade, Jici Lauzon		Le TVA	Scènes de rue	Drôle de vidéo	Fleurs et Jardins	Planète en folie / Mario Jean, Fabienne Larouche, Pierre Brassard, Mitsou, Gaston L'Heureux		Des crimes et des hommes II / Erreurs judiciaires		Le TVA	TVA Sports / Loteries (22.49)	Politiquement Colette (22.59)	7	4
	10														16	7
Toc	45	Teletubbies	SOS bout du monde	Le Monde merveilleux de Disney		La Grande Saga des animaux	Îles d'inspiration	Les Règles de jeu / Musique et Internet		Cinéma / MEURTRE EN MUSIQUE (5) avec Joe Bocan, Serge Dupire		Chasseurs d'idées (22.43)			4	11
	16	Le Grand Journal		Pas de vacances... les idoles	Les Indices pensables	Partis pour l'été / B. Godin	Catastrophes	Cinéma / LA SECTE DE WACO (6) avec Tim Daly, William O'Leary		Pas de vacances... les idoles		Le Grand Journal	110%		5	5
CBC	6	Jonovision	The Simpsons	NewsWatch		On the Road Again	Country Canada	Royal Canadian Air Farce	This Hour has 22 Minutes	The Cola Conquest		The National / CBC News	The National Update		6	6
	12	Hollywood Squares	Seinfeld	Pulse		Access Hollywood	The Nanny	Vengeance Unlimited		The Drew Carey Show	Becker	Law & Order	CTV News		12	12
ABC	22	The Simpsons		M*A*S*H	ABC News	M*A*S*H	Frasier	Two Guys, a Girl and a Pizza Place	The Norm Show		Whose Line is it Anyway?	20/20 Wednesday	News / A. Hollywood (23.05)		22	22
	3	Seinfeld	Friends	News		CBS News	Entertainment Tonight	Cosby		Cinéma / THE ALMOST PERFECT BANK ROBBERY avec Brooke Shields, Dylan Walsh		News			10	3
NBC	5	Oprah		News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Dateline NBC		World's Most Amazing Videos		Law & Order			9	23
	57	Zoom	Bill Nye	BBC News	Nightly Business	NewsHour		International Dispatch		Ice Storm '98 Reclaiming the Forest	There's a Penguin in the House	Dealing with the Demon (2/3)	BBC World News		21	20
VIE		La Vie en vrac / La Cavale des innocents		Combat des chefs	Les Copines d'abord	Grandeur Nature	Lignes de vies	Diagnostic / Thérapie photodynamique		Victoire	Santé en vedette	Bébé arrive	Hôpital Chicago Hope		38	35
	Canal D	Bonanza		Contact Animal		Mystères anciens		Les Histoires de la mer	Biographies / Mirra...		De la Terre à la lune	Bonanza			31	31
MP		...Clip (13.30)	Cool 80	Interfax	Clip	Platine		Clip		...Clip	Beavis &...	La Courbe	Interfax		30	30
	RDI	Aujourd'hui		Euronews	...Actions	Le Monde ce soir		Les Neuf Otages du destin	Journal RDI	RDI à l'écoute		Le Canada aujourd'hui			14	19
RDS		Tour, France	Mag. Moto	...Motorisé	Sports 30	Baseball / Blue Jays - Indians				Sports 30 Mag		Sports 30			33	33
	TSN	Wrestling "Nitro" (15.00)	Off... Record	Sportsdesk		Baseball / Blue Jays - Indians						Tour, France	Sportsdesk		35	28
TV5	Jrnl suisse	Pyramide	Voilà Paris	Gros Plan	Journal FR2	Cinéma / LA FOLLE COURSE À LA LUNE				Énigmes de la science	Journal belge	Autour...			2	15

# Annonces classées

de 8h30 à 17h du lundi au vendredi

Trois-Rivières 378-6116 Centre-Mauricie 537-1803 Département des comptes 376-2501

## 100 IMMOBILIER

**102 Condominiums**  
CONDO 4<sup>e</sup> à vendre, 1er plancher. Patis, très bel environnement. 693-1190

**104 Propriétés à vendre**  
72 3005 DOMAINE DU BOISÉ  
Près piste cyclable, secteur paisible, possibilité de construire garage. 378-9041, pagette: 374-4466

**AUBAINE!**  
Superbe jumelée avec garage. 377-3788

**BUNGALOW** fenêtres et toiture renouvelées, plancher bois franc, près des écoles. 819-373-2665

**CAP**, grand bungalow, abri d'auto, piscine, remise, poêle à bois. 696-3751

**GRAND** bungalow, 9770, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières. 4<sup>e</sup>, sous-sol, terrain 100x200, 74 500\$. 373-2085, 697-9555

**IMMEUBLE** à logements, bien situé, près centre Les Rivières. Uqtr, facilité de location, rendement supérieur. 375-5025

**MAISON** à Louiseville, vue splendide, grand terrain, arbres fruitiers, sous-sol fini. 819-228-5700, soir: 268-2565

**PRÈS LES RIVIÈRES**  
Maison renouvelée, 1390 de la Bruyère. Faites offre. 697-8948, 378-3593

**SAINT-LOUIS-DE-FRANCE**  
propriétaire, maison sur terrain 85 pi X 100 pi, avec piscine, foyer, toit et fenêtres récents, taxes annuelles: 1544\$, situées au 1311, Masson. 378-1769

**SUPERBE** cottage, 3 paires, 12 pièces, 9760, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières, garage double, tour de ville, bain thérapeutique, piscine intérieure, chauffage: 373-2085, cellulaire: 697-9555

**SUPERBE EMPLACEMENT**  
Champlain, sur fleuve, au 44, avenue Boucher, 28 000 pi, libre. 450-461-2121

**URGENT!** 64 600\$, évaluation 68 000\$, Place Du Bois, toit cathédrale, plusieurs extra. 377-9976

**URGENT 3 LOGEMENTS**  
À vendre, renouvelés, intérieur, galeries à 1200\$, tous loués, sous-sol fini à 80% pour 4e loyer, 58 000\$ négociable. 370-3008

**105 Maisons mobiles**  
MAISON mobile, 1993, 12x44, meublée, terrain 195x218, avec fosse septique réglementaire, à 400pi de la plage, Saint-Barthélemy, lac Robert, 255 rue de l'Entrepôt. 450-885-3600

**112 Entrepôts**  
ENTREPOSAGE libre location, très bon prix. Service au mois. Réservez dès maintenant. Mini-Max: 819-693-4748

**114 Locaux et bureaux à louer**

**ANDRÉ JOUBERT**  
Agent immobilier affilié  
371-3537

TRANS-ACTION ROYAL INC.  
COURTIER IMMOBILIER AGRIÉ

**LOCATION DE BUREAUX ET COMMERCES:** grands espaces, Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest, Cap-de-la-Madeleine

**106 Propriétés à louer**

**1562**, boul. des Chenaux, Trois-Rivières, près de la rivière, qui pour bateau. Maison neuve à louer, style le cottage, aucun entretien extérieur, garage double, 800\$/mois. 371-9572

**A louer** à Yamachiche, semi-détaché, style condo, 2 paires, chambres à coucher étage supérieure, cuisine arrière, 2 salles de bain, salon, foyer, libre immédiatement. Soir: 228-1338

**A louer** ou à vendre: jumelée très propre, 2 chambres, 2 salles de bain au 5220 René-Matteau, Trois-Rivières. 691-3449

**AU 1030 Sabourin**, Trois-Rivières-Ouest, jumelée, 7 pièces, 4 chambres, bois franc, sous-sol fini avec foyer, patio, piscine, remise, libre. 6755, 374-1386

**SAINT-LUC** maison 24x48, avec garage, école, 225 000 pi, libre immédiatement, idéal pour garder chevaux. 375-3906

**BOUL ROYAL**, près du Carrefour, bureaux aménagés. 371-4015

**ESPACE commercial** ou industriel 2800 et 6000 pi, pouvant servir d'atelier, 10 minutes de Trois-Rivières, porte de garage 12x12, électricité fournie, Richard, 1-888-853-2333 ou 374-3655

**LOCAL 600 pi**, centre-ville, près hôpital Saint-Joseph, idéal pour bureau de professionnelle. (1800)267-4824

**LOCAL 700 ou 1400 PI**  
Coins Saint-Maurice et Sainte-Julie. 697-8555

**LOCAL commercial**, 900 pi, centre-ville Trois-Rivières, bas prix. 377-4647

**LOCAL COMMERCIAL 700 pi**, 5755, 695-1883; aussi local pour salon d'esthétique, 3605, 3625 Papeau. 379-5302

**RESTAURANT MIKES À VENDRE**  
dans la région de Trois-Rivières, Boul. des Forges, bien situé, tout équipé, très propre, 125 places, bon chiffre d'affaires. 819-696-1574

**VOUS** désirez être à votre compte, occasion d'affaires, manufacture de sous-traitance établie depuis 15 ans dans un marché en pleine évolution. Nouvel investissement en 93. Tentez votre chance, votre plaisir, vous attend. Mini-Max: 819-533-4246, 536-8475

**LOCALS - BUREAUX**  
8500 BOUL ROYAL  
5500 pi, 600 \$/mois tout inclus  
LOCALS BOUL JEAN-XXIII  
1625 et 2000 pi  
BUREAUX BOUL JEAN-XXIII  
700 pi, 700 \$/mois tout inclus  
LOCALS DES FORGES NORD  
400 et 1100 pi  
Visitez notre site  
www.immobilierdudoyon.com  
Philippe Duguay  
691-5650  
Service Immobilier Qualifié Inc.

**114 Locaux et bureaux à louer**

**TROIS-RIVIÈRES, 650 PI**  
centre-ville, 500 pi, 350\$/mois; Sidbec-nord, locaux industriels, 2500 pi, 65 le pi. Par le propriétaire. 376-9909

**100 à 2500 PI**  
Locaux et bureaux, centre-ville, 500 pi, 350\$/mois; Sidbec-nord, locaux industriels, 2500 pi, 65 le pi. Par le propriétaire. 376-9909

**300 à 6000 PI**  
commerçants bureaux, plusieurs espaces libres, bon prix et service. 372-6730

**5195, BOUL DES FORGES**  
Un bureau + un prix? Oui, l'édifice en verre, de qualité supérieure, vous offre bureaux de 400 à 5800 pi; 3 années à venir! RENDEZ-VOUS: 379-1530

**764 THIBEAU, LIBRE JUILLET**  
face S.A.Q., 1000 pi environ, divisé en 5 bureaux + salle d'attente, stationnement, bas prix, secteur très achalandé. 374-7817

**À SOUS-LOUER**  
De 900 à 1600 pi, sortie autoroute, super propre, très achalandé, porte de garage en arrière, 75/pi, négociable, bail flexible. Faut louer. 377-3099

**BOISÉ** avec services, à partir: 6000\$. Pointe-du-Lac. 370-0862 pagette

**SITE DE VILLÉGIATURE**  
Bord rivière Batscan, 17 bornes 32 500 pi et plus, cadastrés avec plage. 694-0573, 418-322-5510

**TERRAIN** à vendre, Saint-Etienne, Trois-Rivières et Saint-Alexis-des-Monts. 819-221-5670

**TERRAINS** près Carrefour Trois-Rivières-Ouest, prêts à construire, unifamiliales ou jumelées, services en partie payés. 8800\$. 372-1579 ou 373-4020

**120 Terres ou fermes à vendre**

**TERRA** à bois à Sainte-Marie-de-Blandford, 190 arpents, gros bois mature. Résidence, garage, plus grand entrepôt. Chasse gros et petit gibier. 119 000\$. 819-283-2622, 514-768-4643

**121 À partager**

**RECHERCHE** colocoitaire pour partager un 5<sup>e</sup>, meuble, éclairé, situé à côté du cégep. Si intéressé, appelez au: 536-3769, 365-3238

**122 À sous louer**

**CAP**, beau 4<sup>e</sup>, 3495\$, près services, bord de l'eau. 376-4497, 375-2167

**123 Logements à louer**

1/2, 2/3, 3/4, 4/5, Uqtr et Les Rivières, rue Savard, très propres, meubles ou non. 694-6520, 696-3383

**114 Locaux et bureaux à louer**

**TROIS-RIVIÈRES, 650 PI**  
centre-ville, 500 pi, 350\$/mois; Sidbec-nord, locaux industriels, 2500 pi, 65 le pi. Par le propriétaire. 376-9909

**115 Locaux - Bureaux demandés**

**RECHERCHE** pour location bâtiment industriel, Trois-Rivières et sa région. Environ 5000 pi. 819-375-0145

**116 Chalets et villégiature**

**À louer**, à la semaine ou au mois, chalet 4 saisons, meublé, pédalo, au bord du lac Heroux, Saint-Basile. Emmanuel 535-6833

**CHALET** bois rond, secteur Rapide Blanc, La Tuque, accessible en auto, tout équipé à neuf, et + enclos. 38 000\$. 819-523-7189

**LAC SOURIS**, à vendre, 2500 3<sup>e</sup> chambres, vue superbe, grand terrain, pool, pédalo, etc. 374-8989

**117 Terrains à vendre**

**BOISÉ** avec services, à partir: 6000\$. Pointe-du-Lac. 370-0862 pagette

**SITE DE VILLÉGIATURE**  
Bord rivière Batscan, 17 bornes 32 500 pi et plus, cadastrés avec plage. 694-0573, 418-322-5510

**TERRAIN** à vendre, Saint-Etienne, Trois-Rivières et Saint-Alexis-des-Monts. 819-221-5670

**TERRAINS** près Carrefour Trois-Rivières-Ouest, prêts à construire, unifamiliales ou jumelées, services en partie payés. 8800\$. 372-1579 ou 373-4020

**120 Terres ou fermes à vendre**

**TERRA** à bois à Sainte-Marie-de-Blandford, 190 arpents, gros bois mature. Résidence, garage, plus grand entrepôt. Chasse gros et petit gibier. 119 000\$. 819-283-2622, 514-768-4643

**121 À partager**

**RECHERCHE** colocoitaire pour partager un 5<sup>e</sup>, meuble, éclairé, situé à côté du cégep. Si intéressé, appelez au: 536-3769, 365-3238

**122 À sous louer**

**CAP**, beau 4<sup>e</sup>, 3495\$, près services, bord de l'eau. 376-4497, 375-2167

**123 Logements à louer**

1/2, 2/3, 3/4, 4/5, Uqtr et Les Rivières, rue Savard, très propres, meubles ou non. 694-6520, 696-3383

**123 Logements à louer**

1/2, 2/3, 3/4, 4/5, PRÈS CEGEP ET UQTR  
meubles, chauffés, éclairés ou non, buanderie, intercom, stationnement. 372-6580, 376-9909

1/2, 2/3, 3/4, FACE AU CEGEP  
Encore quelques 3<sup>e</sup>, à partir de 300\$ (chauffés), buanderie, conciergerie, tranquille et sécuritaire. 375-0312, 694-5070

1/2, 2/3, 3/4, Uqtr/Sainte-Marguerite, calmes, 2355 à 3855, tout inclus. 376-3397 ou 375-5425

1/2, 2/3, Cégep, à partir de 195\$ meublés, chauffés, 693-5694, 370-0365

1/2, 2/3, 5/6, 5405 LIBRES  
prix peints, tout compris, près cégep. 370-7600

1/2, 2/3, 4/5, Uqtr et CEGEP-UQTR  
Chauffé, meublé, éclairé, buanderie. 372-9320

1/2, 3/4, 4/5, 5/6, Face Cégep et près Uqtr, meubles ou non, conciergerie. Spécial sur visite. 691-1334

1/2, 3/4, 4/5, 5/6, ÉMILE-JEAN  
1 MOIS GRATUIT  
Frais repeints, près Uqtr. 378-7870, 372-5736

1/2, 3/4, 4/5, 5/6, près Uqtr centre Les Rivières. 693-3361, 694-6520

1/2, 3/4, SAINT-SACREMENT  
2505 et 2955, livres, frais peints, aubaine! 370-7600

1/2, 3/4, Terrasse Seigneuriale, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, sonorités, ascenseur, piscine intérieure, sauna, d'panneur, restaurant, salon coffure. Bienvenue aux relations. 373-4256

1/2, semi-meublé, centre-ville, rue Royale, 2305, 694-4485, 635-2089

1/2, tout compris; 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> chauffés, éclairés, entrées, laveuse/sécheuse, près Uqtr. 693-0377

1/2-3/4-4/5  
Au 1085 Côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest, 2 mois gratuits. À partir de 275\$, non chauffé, et aussi 4<sup>e</sup>, semi-meublé. 374-1386-374-5917

1114 Mercier, 5<sup>e</sup>, Saint-Sacrement, dans triple, 3005. 373-4161, 370-7016

1/2 à 5/6 - LIBRES  
690 L'ESPLANADE  
STYLE CONDO  
Meublés ou non, piscine, intercom, conciergerie. 374-7817

1 mois gratuit, 2<sup>e</sup>, chauffé, éclairé, meublé. 372-0224

1 mois gratuit, 3<sup>e</sup>, très propre, Trois-Rivières-Ouest. 379-3951, 375-9895

1 mois gratuit, 4<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup> étage + salle de lavage, duplex au Cap, très propre. 372-0224

1 mois gratuit, 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, près golf Xi-8-Eb, mai-juliet, planchers de béton. 296-3469

1 mois gratuit, 4<sup>e</sup>, rue Sainte-Marguerite, moderne, intercom, 430\$ non chauffé, non éclairé. 373-2000, cellulaire: 691-6198

**114 Locaux et bureaux à louer**

**114 Locaux et bureaux à louer**

**114 Locaux et bureaux à louer**

**114 Locaux et bureaux à louer**

**114 Locaux et bureaux à louer**

**114 Locaux et bureaux à louer**

**114 Locaux et bureaux à louer**

**114 Locaux et bureaux à louer**

**114 Locaux et bureaux à louer**

**114 Locaux et bureaux à louer**

**114 Locaux et bureaux à louer**

**114 Locaux et bureaux à louer**

**114 Locaux et bureaux à louer**

**114 Locaux et bureaux à louer**

**114 Locaux et bureaux à louer**

**123 Logements à louer**

1 mois gratuit, 4<sup>e</sup>, Sainte-Julie, rénove, bon chez-soi. 3955, 374-4253

1 mois gratuit, 4<sup>e</sup>, très grand, centre-ville à côté hôpital Saint-Joseph. 1er juillet, endroit tranquille, 360\$/mois chauffé. 370-3466 ou 1-800-267-4824

1 mois gratuit, Cap, beau 5<sup>e</sup>, très propre, secteur calme et paisible. 693-0251

1 mois gratuit, CAP - 3/4  
Près Wal Mart, Sobey's, frais peints, stores, lustres inclus, chauffés, éclairés, buanderie, meubles ou semi, 340\$ à 370\$. A voir! 693-1161, 378-4909

1 mois gratuit, Uqtr-Sainte-Marguerite, grand 4<sup>e</sup>, stationnement. 376-2004

1 mois gratuit  
3/4 GRAND - RUE DE LÉRY  
semi meuble, remise, 2 stationnements. 370-7507, 376-0119

1 mois gratuit  
4<sup>e</sup>, 5130 Audet, Trois-Rivières-Ouest. 370-7507, 376-0119

1 mois gratuit  
4<sup>e</sup>, Cap, propre, libre et juillet, tranquille. 696-2337

3/4 - 4/5 ou 5/6  
Logements propres et renouvelés.

**PROMOTION SPECIALE**  
VENEZ NOUS VOIR  
5<sup>e</sup> à compter 985\$/mois, Cap Libres immédiatement  
TROIS-RIVIÈRES-OUEST  
CAP-DE-LA-MADELINE  
378-9556  
373-4587

1 mois gratuit  
4<sup>e</sup>, superbe, arrière Carrefour Trois-Rivières-Ouest, conciergerie. 375-0791

1 mois gratuit  
4<sup>e</sup>, Trois-Rivières, bain tourbillon, frais peint, 4255. 370-3572

1 mois gratuit  
5<sup>e</sup>, près Cégep, semi-meublés, chauffés, éclairés, buanderie, conciergerie. 378-0060 ou 378-6817

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 6<sup>e</sup>, 4 chambres à coucher, stationnement relatif à neuf, entièrement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 372-0744, 691-6131

1 mois gratuit  
Beau grand 4<sup>e</sup>, entièrement remis à neuf, stationnement déneigé, centre-ville, 1070 Nérée-Duplessis, 370\$/mois, libre immédiatement. 3

**123 Logements à louer**

**CAP, 4 1/2, 1 MOIS GRATUIT**  
209 Vachon et 146 Saint-Valère, grande verdure, 2 rangements, 2 stationnements. 371-9628

**CAP, 4 1/2, chauffé, éclairé, intercom, arrière Wal-Mart.** 373-6087

**CAP, 4 1/2, coin Sanctuaire et Sainte-Madeleine, idéal personne retraitée, tout compris.** 458-371-3956

**3 1/2 - 4 1/2 ou 5 1/2**  
Logements propres et rénovés.

**123 Logements à louer**

**CAP, 4 1/2, chauffé, éclairé, intercom, arrière Wal-Mart.** 373-6087

**CAP, 4 1/2, coin Sanctuaire et Sainte-Madeleine, idéal personne retraitée, tout compris.** 458-371-3956

**3 1/2 - 4 1/2 ou 5 1/2**  
Logements propres et rénovés.

**125 Appartements à louer**

**1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
Sainte-Cécile, très propre, bois franc, 535-3545, 371-1943, 374-2527

**1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2**  
**PRÈS CEGEP ET UQTR**  
meubles, chauffés, éclairés ou non, buanderie, intercom, stationnement. 372-6580, 376-9909

**1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meubles, chauffés, éclairés, centre-ville.** 378-1551, 693-9550

**1 1/2, meuble, laveuse, sècheuse.** Trois-Rivières. Ouest. 377-2200, 373-4389

**1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meubles, chauffés, éclairés, Trois-Rivières.** 377-5512, 375-8398

**1 pièce 160\$/mois, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, stationnement.** 379-4605

**2 1/2, Lajoie, moderne, semi-meuble ou non, chauffé ou non, bon chez-soi paisible.** 250\$ à 280\$. 374-4253

**2 1/2, meuble, centre-ville, pour personne tranquille, stationnement.** 379-8562

**2 1/2, tout inclus, 5 minutes cégep, Uqtr, buanderie, stationnement.** 285\$ à 300\$. 696-7836, 691-5650

**2095 à 3305**  
1 1/2, 2 1/2, tout compris, centre-ville, cégep, Uqtr, libre. Spécial! 376-3372

**2505** 3 1/2, sous-sol, chauffé, éclairé, meuble, Lajoie, 373-8784, 371-8094

**2 mois gratuit, 3 1/2, neuf, semi-meuble, rue Tanguay.** Trois-Rivières. Ouest. 375-375-4872

**3505 et plus, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, tout compris, près Uqtr.** 376-3372, 696-0642

**4 1/2, 5 1/2, 6 1/2**  
Rue Sainte-Marguerite, à palliers, près des services et Uqtr. 378-8719, 694-5240

**CAP 3 1/2 moderne, meuble, laveuse, remise, entrée et stationnement privés.** 694-0573, 322-5510

**CAP 3 1/2 moderne, meuble, laveuse, remise, entrée et stationnement privés.** 694-0573, 322-5510

**CENTRE-VILLE, 1 1/2, 2 1/2, 225\$ à 300\$, buanderie, tout inclus, idéal travailleur.** 696-7836, 691-5650

**CENTRE-VILLE, 2 1/2, 3 1/2, endroit très tranquille, semi-meubles, chauffés, éclairés.** 378-4445, 379-8663, 374-3589

**FACE Les Rivières, beau 2 1/2, rez-de-chaussée, duplex, entrées laveuse-sècheuse.** 379-8663

**GRANDS 4 1/2, planchers bois franc, rénovés, centre-ville.** 379-1949

**PRÈS Cégep, 4 1/2, meuble ou non, chauffé, éclairé.** 377-5512, 375-8398

**PRÈS Les Rivières, 1 1/2, 260\$, meuble, chauffé, éclairé, laveuse - sècheuse fournies.** 378-8351

**SHAWINIGAN-SUD, 2 1/2, meuble, chauffé, éclairé, 537-0250, 538-7908**

**127 Chambres à louer**

**1605, au mois, près hôpital Saint-Joseph, possibilité stationnement, libre.** 691-2274 ou soir 370-7600

**1755, face Les Rivières, laveuse, sècheuse et micro-ondes.** 379-2118, 371-9529

**1805 très propres, près du cégep, spacieuses. Faut voir!** 373-8784, 371-8094

**2 pièces et chambre, près Cégep et Uqtr.** 418-328-8231, 374-7751

**AUCUN bail/semaine, 1er étage, non fumeur(s), services.** 378-9532, 371-4523

**CHAMBRES pour étudiante(s) près du cégep, prix réduit.** 371-7353

**ENTRE Cégep et collège, studio meuble, chauffé, éclairé.** 200\$. 371-8089

**ENTRÉE privée, face Les Rivières, très propre et tranquille.** 693-4793

**201 Piscines et accessoires**

**131 Maisons de repos Résidences**  
**LES RÉSIDENCES CHRISTIANE ADAM**  
1995, Saint-Louis, Trois-Rivières. 373-4330

**200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS**

**201 Piscines et accessoires**  
**DECK** de piscine (24 pi), en bois traité 2x6, de grandeur 6x13 pi, avec remise pour produits chimiques et joints. 350\$. 377-1886

**INSTALLATION et réparation de piscines, à bon prix.** Pagette: 695-8944

**LES PISCINES DESI-PRO**  
Vente - installation - réparation de piscines neuves ou usagées. 696-3477

**MUR** de piscine 18 pi. 695-8944

**PISCINE** hors-terre, 12 pi diamètre, 4 pi, drain de fond, avec équipement. Deck 8 X 10. 537-4097

**PISCINE** hors terre 21 pi, tout équipée, avec marches de 40 po à 2 rampes, 700\$ ferme. 378-2549

**PISCINE** hors terre 24 pi, tout équipée, 1 an d'usage. 1450\$. 373-5443

**214 Outils divers**  
**CLOUEUSE** pneumatique, Porter Cable, FR350, neuve, clous de 2 po à 3 1/2 po, avec 2 boîtes, 450\$ négociable. 371-7628

**228 Équipements de commerces**  
3 comptoirs de bijouterie avec éclairage intérieur, récent. 696-1148

**201 Piscines et accessoires**

**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**

**201 Piscines et accessoires**

**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**

**201 Piscines et accessoires**

**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**

**201 Piscines et accessoires**

**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**

**201 Piscines et accessoires**

**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**  
**201 Piscines et accessoires**

**201 Piscines et accessoires** **201 Piscines et accessoires** **201 Piscines et accessoires** **201 Piscines et accessoires** **201 Piscines et accessoires** **201 Piscines et accessoires**

**MEUBLEZ VOTRE COUR!**

**Balancoires**  
**Meubles de Jardin**  
**Gazebos**

**6 versements SANS INTÉRÊTS**

**FAITES VITE! LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES!**

**\*sur articles en magasin**  
**(Financement "Accord D", Achat minimum de 700\$**  
**Sujet à l'approbation du crédit)**

**PISCINES - SPAS - BILLARD**  
**SERVICE RAPIDE DE RÉPARATION: SPAS - POMPES - MOTEURS**

**Dans votre COUR...**  
**depuis 25 ans!**

**621, boul. Raymond Pépin**  
**St-Louis-de-France**  
**3 7 9 - 6 3 7 4**

**3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2**

**Près de l'UQTR et Les Rivières**  
**RUE SYLVAIN**  
Chauffés, éclairés, meublés ou non  
**696-3383**  
**691-4575**

**CAP, arrière Galeries, 3 1/2, 4 1/2, livres, planchers bois facultatif, conciergerie.** 696-1129, 696-1148

**CAP, arrière Maxi, 4 1/2, 5 1/2, remise extérieure, propre, conciergerie.** 372-6700

**CAP, des Érables, beau 4 1/2, meuble, chauffé, éclairé, sous-sol de résidence.** 350\$. 375-8852

**CAP, DOS À WAL-MART**  
4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, stores, frais peint, mois gratuit. 691-0216

**CAP, GRAND 2 1/2**  
tout inclus, rabais sur loyer pour conciergerie, 313\$ par mois. 378-4862

**CAP, GRANDS 4 1/2**  
neufs, 2e étage, style condo, bain podium, dans Saint-Odilon et Sainte-Madeleine. 693-6126

**CAP, rue des Érables, dans un duplex, 5 1/2, rénové, endroit tranquille, près des services, 350\$ non chauffé, non éclairé.** 373-4552

**CAP, Saint-Odilon, juillet, 4 1/2, 2 stationnements.** 693-4652

**CAP, sous-sol, 3 1/2, remis à neuf, chauffé, éclairé, eau chaude.** 300\$, rue Vailloncourt. 376-3118, 371-7863

**LE DOMAINE TROIS-RIVIÈRES-OUEST**

**SUPER SPÉCIAL**  
3 1/2  
semi-meuble  
à partir de 290\$/mois

**4 1/2**  
à partir de 350\$/mois

**Mme Doré :**  
**375-6847**

**CAP, Vailloncourt, 5 1/2, 1er, eau chaude, 375\$, libre: Sainte-Marthe, 3 1/2, meuble ou non, 275\$, libre. 376-3461, 696-3573**

**CAP - 5 1/2 - RECENT**  
2 stationnements, remise, planchers béton. 372-0262

**CAP-DE-LA-MADELEINE**  
3 1/2, 4 1/2, ménage fait. Margot: 372-5141

**CAP 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, arrière Wal-Mart, paisible, propres, conciergerie.** 371-7796 ou 696-1148.

**CAP grand 5 1/2 moderne, libre, aucun ménage à faire, prix et conditions spéciales.** 696-0438

**CEGEP - UNIVERSITÉ**  
Idéal pour étudiants, 3 1/2, semi-meuble ou meuble, sous-sol ou étage, tous services compris. 300\$ à 356\$. 233-2912, 698-2912

**CENTRE-VILLE 3 1/2, 2e étage, planchers bois franc, entrée laveuse.** 374-1120

**CENTRE-VILLE 4 1/2, avec stationnement.** 360\$/mois. 379-3370

**3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2**

**Près de l'UQTR et Les Rivières**  
**RUES SAVARD et LOUIS-PINARD**  
Chauffés, éclairés, meublés ou non.  
**694-6520** **370-1252**

**TROIS-RIVIÈRES**

**Rue Sainte-Marguerite**  
à quelques pas du centre-ville, près de tous les services.  
Conciergerie.  
**5 1/2 : 415\$**  
**696-0600**

**TROIS-RIVIÈRES**

**Rue Sainte-Marguerite**  
à quelques pas du centre-ville, près de tous les services.  
Conciergerie.  
**5 1/2 : 415\$**  
**696-0600**

**TROIS-RIVIÈRES**

**Rue Sainte-Marguerite**  
à quelques pas du centre-ville, près de tous les services.  
Conciergerie.  
**5 1/2 : 415\$**  
**696-0600**

**TROIS-RIVIÈRES**

**Rue Sainte-Marguerite**  
à quelques pas du centre-ville, près de tous les services.  
Conciergerie.  
**5 1/2 : 415\$**  
**696-0600**

**TROIS-RIVIÈRES**

**Rue Sainte-Marguerite**  
à quelques pas du centre-ville, près de tous les services.  
Conciergerie.  
**5 1/2 : 415\$**  
**696-0600**

**Roman-Feuilleton**

**LE BAL DE COTON**



**LES ÉDITIONS JCL**  
**- 157 -**

Il y avait, dorénavant, deux évangélistes, douze sacrements et trois apôtres. On ne chantait plus tellement on riait. Même Tit Pit ne pouvait garder son sérieux.

Raymonde, la jeune bouquetière, vint présenter un énorme bouquet de pâquerettes à la future maman. On pria Patricia, puis le roi détroné et Roméo à monter dans une waguine décorée à leur intention. Et la procession reprit la route.

On se rendrait bientôt chez l'élu du jour.

Patricia, tenant toujours ses fleurs, pleurait comme une enfant. Félix la tenait bien serrée contre lui. Roméo essaya furtivement quelques larmes. Le maire Morrissette épiait chaque mouvement de Roméo, cherchant à savoir s'il aurait un regard pour sa fille Géralda.

Tout Saint-Firmin sut, ce jour-là, que Dieu avait entériné l'union du couple et que l'Église aurait une âme de plus à sauver.

Les élus de l'année connaîtraient bientôt la décision du sévère mais juste Tit Pit. Cependant, pour seulement une petite poignée d'entre tous, ce jugement aurait un sens aussi profond et significatif que celui goûté l'année précédente par les Boisvert.

\*\*\*

La fin du règne du roi Félix et de sa reine Patricia ne se terminerait pas sans un dernier honneur, puisque le roi avait été valeureux et avait assuré sa descendance.

Le cortège s'arrêta à la mairie. Cette fois, c'est Patricia qui recevrait les hommages.

La future maman était si joyeuse qu'elle se soumettait docilement, se laissait guider, sans prévoir ou imaginer jusqu'où irait la célébration.

Un certificat de citoyenneté de l'enfant attendu fut émis, signé par le maire et offert à la mère.

Le cercle des Fermières offrit ensuite un coffre rudimentaire fait de planches de bois de cèdre local. Il contenait une layette

confectionnée des mains des membres de l'association, des langes aux chaussons, sans compter un faux drap sur lequel étaient brodées les armoiries du village de Saint-Firmin.

Patricia avait les airs d'une fillette exaltée qui s'émerveille devant un trousseau de poupée.

Depuis la mairie, le cortège se dirigea vers le foyer du futur roi au rythme du violoneux Tit Pit qui menait le bal.

C'est dans la limousine du maire Morrissette que le roi déchu et sa reine furent conduits chez eux. Des curieux étaient encore là qui saluaient, alors que, plus en avant, le cortège filait bon train.

\*\*\*

Roméo avait aidé Félix à transporter le coffre de cèdre dans la chambre de l'héroïne. Patricia, épatée, regardait, un par un, les minuscules vêtements.

- Regrettes-tu toujours, ma femme, que nous n'ayons pas prolongé notre séjour à la ville?
- C'était donc ça, ta manie de consulter ta montre! Tu étais au courant de ce qui s'en venait!
- Bien sûr. J'ai grandi ici, moi. Je t'ai attendue ici.
- Et notre éloignement, monsieur Boisvert, c'était voulu aussi!
- Venez, Patricia.

Roméo ouvrit la porte de la chambre fraîchement repeinte. Sur le plancher se trouvait un moise qu'il faudrait habiller. Pour le moment, il contenait un bouquet de roses blanches. Patricia resta là, muette de surprise.

- Ce n'est pas parfaitement au point, dit Roméo, car je ne suis pas doué pour la décoration et le choix des bibelots.
- Et par délicatesse, vous avez peint deux murs roses et deux murs bleus!

Elle vint se pendre à son cou, l'embrassa sur les deux joues.

- Vous êtes adorable! Ah! vous deux, comme vous savez donner du bonheur.
- Tu ne vas pas pleurer, chérie! s'inquiéta Félix.
- De joie, c'est permis, dit Roméo en s'éloignant. Je prépare une tisane.

Ils se rejoignirent dans la cuisine.

**Chic, la déco...**

**DÉCORATION**  
**MOBILIER & SALLES DE BAINS**  
**René Carle**  
**LES PEINTURES PRATT & LAMBERT**

**Cynthia Toupin Designer**

**Bernard Houle Décorateur**

**377-0950**

201 Piscines et accessoires 201 Piscines et accessoires 201 Piscines et accessoires 201 Piscines et accessoires 201 Piscines et accessoires



# SUPER VENTE D'ÉCOULEMENT

## JOUETS

Jusqu'à **50%** de rabais



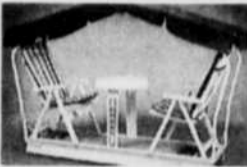
## CHAISE LAFUMA de relaxation

**174<sup>99</sup>\$**



## BALANÇOIRES avec toit, modèle condo

À compter de **539\$**



## TABLE RONDE 42 PO

4 fauteuils, tout en aluminium

**399\$**



## CHAUFFE-PISCINE thermopompe

NOUS PAYONS la TPS sur modèles en inventaire

gaz propane 200 000 B.T.U. **969\$**



## CHAISE LONGUE

**59<sup>99</sup>\$**



## BARACUDA pour piscine hors-terre avec boyau

**174<sup>99</sup>\$**



## PISCINE HORS-TERRE EN INVENTAIRE

INSTALLÉE DANS LES 5 JOURS OUVRABLES 12 versements sans intérêt

30 premiers clients



## PISCINE CREUSÉE avec toile en stock

SPÉCIAL **50%** de rabais sur trottoir



## SPAS 5 PLACES

Hydrothérapeutique, 21 jets hydromassants

À compter de **3899\$**



## CHLORE GRANULÉ

70% **37<sup>99</sup>\$** 10 kg



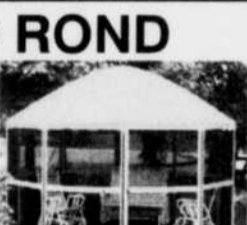
## MARCHES INTÉRIEURES pour piscines hors-terre

**224<sup>99</sup>\$**



## GAZEBO ROND 11 pieds

SPÉCIAL **1049\$**



## BALANCELLE 6 PIEDS «Corriveau»

**479\$**



Les modèles illustrés peuvent différer.

# PISCITRIUM CLUB ESCOMPTÉ

2525, Royale, Trois-Rivières (près du rond-point) **376-7711**

## HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi et mercredi de 9 h à 18 h  
Jeudi et vendredi de 9 h à 21 h  
Samedi de 9 h à 17 h.  
Dimanche de 12 h à 17 h.

### 237 Appareils électroménagers

**B.R. SERVICE ENR.** Réparation, achat, vente d'appareils électroménagers reconditionnés. Le plus grand choix en Mauricie. 268 Saint-Laurent, Cap-Ateleur et comptoir de pièces. 376-0559, service à domicile: 374-1147

### 241 Animaux

**ACHAT** chevaux, poneys, selles et chevaux pour abattoir. 819-372-0079

### 245 Informatique

**INCLUS: IMPRIMANTE, SCANNER CANON MONITEUR 17 PO** Intel Pentium II 400MMX, tout compris, 1739.00\$. Financement disponible. Aussi conception de site Internet et archivage de vos données sur CD ROM

### 258 Planchers bois francs

**BOIS** de plancher, menuiserie coloniale 2-3/4" po. pré-vernici, 3.90\$/pi taxes incluses. Louiseville: 819-228-8461

### 261 Articles de bébé

**GRAND** choix de linge, bébé fille, naissance à 24 mois, comme neuf, bon prix, aussi accessoires. 228-8351

### 276 Fruits et légumes

**FERME** Lamarre: gros et détail: belles grosses et abondantes framboises, à cueillir ou à acheter au 1111 rang Saint-Félix (côté est, 600' de la route 157), Mont-Carmel. Réservations cueillies: 374-4253

### 281 Paysagistes

**SERVICE D'ARBRES BEAULAC** Etabli depuis 1961, taille, abattage, nacelle, désherbage, essouchement

### 282 Matériaux de construction

2x6, 12 pi, catégories 2 et 3, 4x4 du morceau; 2x6, 8 pi, catégories 2 et 3, 2x4 du morceau. 371-1990, 691-7806

### 283 Portes et châssis

2 châssis thermos double 75x44, 125x chacun; aussi 1 châssis 29x36 pour salle de bains. 377-0793

### 284 Chauffage Climatization

**CLIMATISEUR 10 000 B.T.U.**, 2005 négociable. 228-1943, 228-4332

### 285 Bois de chauffage

**A-1** bois sec, mi-sec ou vert, fendu ou rond, bois d'allumage, embouts de billots. Livraison rapide ou réservation. 693-7439

### 286 Toitures

**COUVERTURES** Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594

### 287 Entrepreneurs Constructeurs

**ENTREPRENEUR** général, réparations de tout genre et spécialiste en sinistres, construction de patios, salles de bains, remises. Mario: 377-3433, 370-0404

### 292 Peinture

**PEINTRE** en décoration, joints, réparations générales. Réjean: 377-4009

### 294 Services divers

**370-7391 - BÉTON-POTEAU** Corde à linge, galerie, trottoir, balcon, patio, etc.

### 294 Services divers

**BÉTON**, Perrons préfabriqués, fosses septiques, tuyau de béton usage, 20 po x 6 pi. 377-3627

### 315 Massothérapie

**MASSAGE** professionnel et de détente, 7 jours. Serge: 374-1331

### 320 Cours Enseignement

**COURS** privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et Education. 379-6240

### 321 Garderies

**GARDERAI**s enfants chez moi, à la journée ou à la semaine. Cap. 373-8103

### 325 Salons de massage

**SALON** Milady professionnel, détente, relaxation. 233-3340, 10 h à 17 h

### 350 Voyages

**28 juillet:** Feu d'artifice et visite guidée de Montréal, 53\$. 537-1637, arrêt à Trois-Rivières

### 350 Voyages

**18 août:** Casino + souper théâtre Saint-Adèle, 65\$. 20 au 24 septembre: (5 jours) Saint-Donat, 26\$. 20 au 22 octobre: Roches-Pleureuses, 26\$. 8-9-10 novembre: Hôtel Estrel, 26\$. 12 novembre: Constantin Voyage Revalon, Nicole: 693-4672, 691-1533

### 300 Services Personnels

### 301 Compagnes Compagnons

**FEMME**, 69 ans, douce, belle apparence, désire rencontrer homme de 69 à 72 ans, sobre et respectueux. Appeler avant 17h: 691-4141

### 307 Agences de rencontres

**AGENCE CARENSE** Jolies escortes à votre disposition. Discretion assurée. Engagements. 376-8559

### 310 Astrologie Cartomancie

**694-9531** Cartomancienne, voyante, Francine

### 315 Massothérapie

**372-1364** lundi au samedi. Stress, massage thérapeutique ou californien

### 315 Massothérapie

**ACCORDE** toi du temps! Tendu, courbaturé, besoin de détente! Bon massage. Assurance acceptée. Johanne: 373-3305

### 315 Massothérapie

**DÉTENTE** complète, relation totale. Un vrai bon massage. 373-7055

### 315 Massothérapie

**MASSAGE** à l'huile, complet, détente ou californien. Alain: 693-1514

### 315 Massothérapie

**MASSAGE CALIFORNIEN** P.N.L. Relation d'aide, des 8h. Monique: 229-1603

### 350 Voyages

**À conserver:** Juillet: un jour, Feu d'artifice à Montréal (8 places) Août: 3 jours, 26, 27, 28 juillet, Toronto Niagara, accompagné de M. et Mme Jacqueline Beaumier (2 places)

### 350 Voyages

**À conserver:** Août: un jour, Moulin D'Ulport et le Bombardier/Fête Nouvelle France/Decouvre la Beauce/De la Nature aux Musées Beauré/ Montréal par Marguerite Bourgeoise/Journée champêtre Laval/ Août: 5 jours, Nouveau Brunswick

### 350 Voyages

**28 juillet:** Feu d'artifice et visite guidée de Montréal, 53\$. 537-1637, arrêt à Trois-Rivières

### 350 Voyages

**18 août:** Casino + souper théâtre Saint-Adèle, 65\$. 20 au 24 septembre: (5 jours) Saint-Donat, 26\$. 20 au 22 octobre: Roches-Pleureuses, 26\$. 8-9-10 novembre: Hôtel Estrel, 26\$. 12 novembre: Constantin Voyage Revalon, Nicole: 693-4672, 691-1533

### 350 Voyages

**26 juillet:** Sainte-Anne-de-Beauré. 29 juillet: Casino de Montréal. 9 août: Casino Montréal. 14 août: Hull. 19 août: Fêtes gourmandes. 21-26 août: Expo de Québec/Bingo Limoulu. 28 août: Méchouli, Chalet du Ruisseau. 6 au 9 septembre: Willowood, Atlantic City. 19-20 octobre: Notre-Dame-de-Paris. 22-23 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. 29-30 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. Réservez vos places pour 1 journée à 30\$ dîner et souper inclus, en octobre. Mariette: 378-6701.

### 350 Voyages

**26 juillet:** Sainte-Anne-de-Beauré. 29 juillet: Casino de Montréal. 9 août: Casino Montréal. 14 août: Hull. 19 août: Fêtes gourmandes. 21-26 août: Expo de Québec/Bingo Limoulu. 28 août: Méchouli, Chalet du Ruisseau. 6 au 9 septembre: Willowood, Atlantic City. 19-20 octobre: Notre-Dame-de-Paris. 22-23 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. 29-30 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. Réservez vos places pour 1 journée à 30\$ dîner et souper inclus, en octobre. Mariette: 378-6701.

### 350 Voyages

**26 juillet:** Sainte-Anne-de-Beauré. 29 juillet: Casino de Montréal. 9 août: Casino Montréal. 14 août: Hull. 19 août: Fêtes gourmandes. 21-26 août: Expo de Québec/Bingo Limoulu. 28 août: Méchouli, Chalet du Ruisseau. 6 au 9 septembre: Willowood, Atlantic City. 19-20 octobre: Notre-Dame-de-Paris. 22-23 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. 29-30 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. Réservez vos places pour 1 journée à 30\$ dîner et souper inclus, en octobre. Mariette: 378-6701.

### 350 Voyages

**26 juillet:** Sainte-Anne-de-Beauré. 29 juillet: Casino de Montréal. 9 août: Casino Montréal. 14 août: Hull. 19 août: Fêtes gourmandes. 21-26 août: Expo de Québec/Bingo Limoulu. 28 août: Méchouli, Chalet du Ruisseau. 6 au 9 septembre: Willowood, Atlantic City. 19-20 octobre: Notre-Dame-de-Paris. 22-23 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. 29-30 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. Réservez vos places pour 1 journée à 30\$ dîner et souper inclus, en octobre. Mariette: 378-6701.

### 350 Voyages

**26 juillet:** Sainte-Anne-de-Beauré. 29 juillet: Casino de Montréal. 9 août: Casino Montréal. 14 août: Hull. 19 août: Fêtes gourmandes. 21-26 août: Expo de Québec/Bingo Limoulu. 28 août: Méchouli, Chalet du Ruisseau. 6 au 9 septembre: Willowood, Atlantic City. 19-20 octobre: Notre-Dame-de-Paris. 22-23 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. 29-30 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. Réservez vos places pour 1 journée à 30\$ dîner et souper inclus, en octobre. Mariette: 378-6701.

### 350 Voyages

**26 juillet:** Sainte-Anne-de-Beauré. 29 juillet: Casino de Montréal. 9 août: Casino Montréal. 14 août: Hull. 19 août: Fêtes gourmandes. 21-26 août: Expo de Québec/Bingo Limoulu. 28 août: Méchouli, Chalet du Ruisseau. 6 au 9 septembre: Willowood, Atlantic City. 19-20 octobre: Notre-Dame-de-Paris. 22-23 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. 29-30 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. Réservez vos places pour 1 journée à 30\$ dîner et souper inclus, en octobre. Mariette: 378-6701.

### 350 Voyages

**26 juillet:** Sainte-Anne-de-Beauré. 29 juillet: Casino de Montréal. 9 août: Casino Montréal. 14 août: Hull. 19 août: Fêtes gourmandes. 21-26 août: Expo de Québec/Bingo Limoulu. 28 août: Méchouli, Chalet du Ruisseau. 6 au 9 septembre: Willowood, Atlantic City. 19-20 octobre: Notre-Dame-de-Paris. 22-23 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. 29-30 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. Réservez vos places pour 1 journée à 30\$ dîner et souper inclus, en octobre. Mariette: 378-6701.

### 350 Voyages

**26 juillet:** Sainte-Anne-de-Beauré. 29 juillet: Casino de Montréal. 9 août: Casino Montréal. 14 août: Hull. 19 août: Fêtes gourmandes. 21-26 août: Expo de Québec/Bingo Limoulu. 28 août: Méchouli, Chalet du Ruisseau. 6 au 9 septembre: Willowood, Atlantic City. 19-20 octobre: Notre-Dame-de-Paris. 22-23 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. 29-30 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. Réservez vos places pour 1 journée à 30\$ dîner et souper inclus, en octobre. Mariette: 378-6701.

### 350 Voyages

**26 juillet:** Sainte-Anne-de-Beauré. 29 juillet: Casino de Montréal. 9 août: Casino Montréal. 14 août: Hull. 19 août: Fêtes gourmandes. 21-26 août: Expo de Québec/Bingo Limoulu. 28 août: Méchouli, Chalet du Ruisseau. 6 au 9 septembre: Willowood, Atlantic City. 19-20 octobre: Notre-Dame-de-Paris. 22-23 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. 29-30 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. Réservez vos places pour 1 journée à 30\$ dîner et souper inclus, en octobre. Mariette: 378-6701.

### 350 Voyages

**26 juillet:** Sainte-Anne-de-Beauré. 29 juillet: Casino de Montréal. 9 août: Casino Montréal. 14 août: Hull. 19 août: Fêtes gourmandes. 21-26 août: Expo de Québec/Bingo Limoulu. 28 août: Méchouli, Chalet du Ruisseau. 6 au 9 septembre: Willowood, Atlantic City. 19-20 octobre: Notre-Dame-de-Paris. 22-23 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. 29-30 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. Réservez vos places pour 1 journée à 30\$ dîner et souper inclus, en octobre. Mariette: 378-6701.

### 350 Voyages

**26 juillet:** Sainte-Anne-de-Beauré. 29 juillet: Casino de Montréal. 9 août: Casino Montréal. 14 août: Hull. 19 août: Fêtes gourmandes. 21-26 août: Expo de Québec/Bingo Limoulu. 28 août: Méchouli, Chalet du Ruisseau. 6 au 9 septembre: Willowood, Atlantic City. 19-20 octobre: Notre-Dame-de-Paris. 22-23 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. 29-30 octobre: 2 jours Manoir Richelieu/casino. Réservez vos places pour 1 journée à 30\$ dîner et souper inclus, en octobre. Mariette: 378-6701.

### 393 Perdus - Trouvés

**PERDU** 9 juillet à Saint-Georges-de-Champlain (La-croix-la-Tortue) Cocker-Epagneul, blond, mâle (3 ans) son nom Shane, licence (tag jaune) 5395, médaillon (Blackie) adresse de Shawinigan, si retrouvé, récompense, S.V.P. communiquer au 533-2346, 538-9898, 539-7262

### 400 Offres d'emplois

**Les postes annoncés dans le secteur offrent des emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.**

### 401 Curriculum vitae

**371-5611 - L'EXPERTE EN CURRICULUM VITAE** 9 années d'expérience

### 402 Personnel de restauration

**BESOIN** de cuisiniers/avec expérience. S'adresser au: 491, 7e Rue, Grand-Mère.

### 412 On demande

**CUISINIÈRE** demandée avec expérience dans la pizza. Se présenter chez: Bravo Pizzeria, 7205, boul. des Forges, Trois-Rivières

### 412 On demande

**CUISINIÈRE** minimum 5 ans d'expérience, du mardi au vendredi de jour. Salaire selon expérience. Se présenter au 2131 route 349, Saint-Paulin, entre 14h et 17h.

### 412 On demande

**Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos annonces classées**

### 412 On demande

**Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos annonces classées**

### 412 On demande

**Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos annonces classées**

### 412 On demande

**Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos annonces classées**

### 412 On demande

**Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos annonces classées**

### 412 On demande

**Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos annonces classées**

### 412 On demande

**Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos annonces classées**

### 412 On demande

**Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos annonces classées**

### 412 On demande

**Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos annonces classées**

### 228 Équipements de commerces

**EQUIPEMENT** de garage complet à vendre, avec possibilité de location de l'emplacement, bail débutant le 1er août 1999. Laissez message sur répondeur: 819-293-5805

### 229 Équipements de restaurants

**EQUIPEMENT** presque neuf, machine à café Expresso double automatique marque Astoria; moulin à café; caisse informatisée avec système resto, contrôle de système Berg Infinity; lave-vaisselle Hobart; 2 réfrigérateurs à bière dont 1 avec pompe et compteur; système de son Yorkville avec console amplifiée; tables et chaises de terrasse Grosfillex; tabourets et bancs de bar en chêne acajou; grillette à panini; verres, vaisselle, etc.. 373-7259, 693-5760

### 235 Meubles neufs

**50% DE RABAIS!** matelas et sommiers, toutes grandeurs, et même plus sur nos matelas déperlants et nos lits en métal. 379-5680

### 236 Meubles usagés

**BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS** Achat, vente, appareils ménagers, mobiliers de cuisine et chambre, causeuses et matelas neufs et usagés. Pièces neuves et usagées. 164, Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

### 236 Meubles usagés

**LA CAVERNE D'ALIBABA** Achat et vente, appareils ménagers et articles divers. Plan mise de côté. 1535 Laviolette. 694-5718

### 236 Meubles usagés

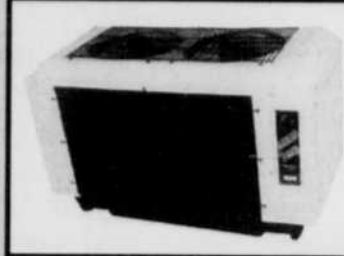
**LACOMBE ANTIQUITÉ 1048 CHAMPLAOUR** Achats et ventes: Meubles, vaisselle, fixtures, bijoux, etc. Allons dans rayon de 50 milles de Trois-Rivières

# PISCINES LAUNIER VENDU



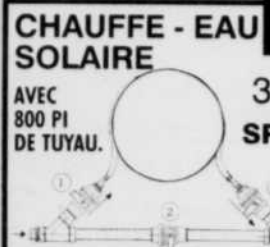
## SPÉCIAL LIQUIDATION

sur piscines hors-terre en stock



### THERMOPOMPES

55 000 B.T.U. pour piscines hors-terre de 18 à 24 pi rég. 1499 \$ <b>SPÉCIAL LIQUIDATION 1099\$</b>	70 000 B.T.U. pour piscine hors-terre 27 pi ou piscines creusées de 14 X 28 pi et 16 X 32 pi rég. 1699 \$ <b>SPÉCIAL LIQUIDATION 1299\$</b>	85 000 B.T.U. pour piscines creusées 18 X 36 pi ou 20 X 40 pi rég. 1999 \$ <b>SPÉCIAL LIQUIDATION 1499\$</b>
--	--	---



### CHAUFFE - EAU SOLAIRE

AVEC 800 PI DE TUYAU. 3 / 4 po rég. 199 \$  
**SPÉCIAL LIQUIDATION 150\$**



### CHAUFFE - PISCINE AU GAZ PROPANE

250 000 B.T.U. rég. 1299 \$  
**SPÉCIAL LIQUIDATION 999\$**

# FAUT TOUT LIQUIDER AVANT L'ARRIVÉE DES NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES

## BALANCE DE JOUETS

de 40% à 70% de rabais... FAITES VITE!

## 30% SUR TOUS NOS MEUBLES DE PATIO DÉJÀ À TRÈS BAS PRIX

Exemple : ENSEMBLES DE PATIO Parasol de 7 pieds 4 chaises, 1 table 36 po, 4 assises, 4 napperons et un socle en plastique rég. 115 \$  
**SPÉCIAL LIQUIDATION 74,99\$**

### CHAISES 4 POSITIONS

rég. 25 \$  
**Spécial liquidation 14,99\$**

### DESSERTES

rég. 57 \$  
**Spécial liquidation 39,99\$**

### ENSEMBLES DE PARASOL

incluant : Parasol 6 pi 4 assises 4 napperons rég. 39,99 \$  
**Spécial liquidation 24,99\$**

### ENSEMBLES DE PATIO

1 table de 38 X 62 po, 4 chaises, 4 positions rég. 150 \$  
**Spécial liquidation 95\$**

### CHAISES EMPILABLES EN ALUMINIUM

rég. 95 \$  
**Spécial liquidation 49,99\$**

### TABLE «CENDRIER»

rég. 13,50 \$  
**Spécial liquidation 9\$**

### TABLES EN RÉSINE

36 po. blanches ou vertes rég. 30 \$  
**Spécial liquidation 19,99\$**

### BALAYEUSE POUR PISCINES CREUSÉES

MODÈLE 2500 rég. 299 \$  
**Spécial liquidation 249\$** avec boyau

### Cache-pots Beka

fonte d'aluminium rég. 59 \$  
**Spécial liquidation 34,99\$**

### ALARME POUR PISCINES

Pool alerte rég. 49,99 \$  
**Spécial liquidation 14,99\$**

### ABRIS EN MOUSTIQUAIRE POUR PARASOL DE 7 1/2 PI

rég. 50 \$  
**Spécial liquidation 29,99\$**

### «DECK» EN BOIS TRAITÉ

5 X 6 PI rég. 250 \$  
**Spécial liquidation 199\$**

### TRAITEMENT CHOC

.454 kg rég. 3,99 \$  
**Spécial liquidation 1,99\$**

### CHLORE HTH

10 kg rég. 39,99\$

### CHLORE HTH

20,4 kg rég. 69,99\$

### CHLORE HTH

30 kg rég. 99,99\$

Articles en stock seulement, les photos peuvent différer

## OUVERT SAMEDI ET DIMANCHE

LE PLUS GRAND CENTRE DE PISCINES ET MEUBLES DE PATIO EN MAURICIE

# Piscines LAUNIER INC.

5825, BOULEVARD ROYAL  
TROIS-RIVIÈRES-OUEST (819) 375-7771

Voisin du populaire restaurant de Madeleine et Marie Larouche

**402** Personnel de restauration

**CUISINIER DEMANDÉ**  
Temps plein Salaire selon expérience Possibilité d'avancement rapide Travail de jour et de soir Poste permanent Emploi immédiat. Envoyez curriculum vitae: **MANOIR DU SPAGHETTI, 1147 HART TROIS-RIVIÈRES 69A 453**

**LIVREUR** demandé immédiatement. Se présenter chez Botan Pizza, 1530 Notre-Dame, Trois-Rivières 694-2694

**RÉCEPTIONNISTE** demandé(e). Se présenter au 5030, boul. des Forges, Trois-Rivières.

**SERVEUR(ES)**, cuisinier(e), livreur et plongeur, avec expérience. Se présenter au 161, Saint-Laurent Est, Louiseville.

**SERVEUR (se)**, plongeur, temps plein avec expérience. Se présenter au: Sieur de Lavolette.

**SERVEUR(ES) DEMANDÉ(E)** plein et partiel. Connaissance système Gamma, serait un atout. Se présenter avec curriculum vitae au 730, Saint-Laurent Ouest, Louiseville.

**SERVEUSE**, avec expérience, pour déjeuners et dîners, 3 jours/semaine. Se présenter, avec curriculum vitae, au 2131, route 349, Saint-Paulin, entre 14h et 17h.

**600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES**

**623 Autos - Camions demandés**

**371-1042** Achetons autos. Payons meilleurs prix. R.S. Auger. 371-1042

**376-6614** Achetons autos et camions, accidentés ou non, peu importe l'état.

**ACHÉTERAIS** autos ou camions. Bourassa Auto 94 379-5629

**?? APPELÉ-NOUS ??**  
Acheteurs voitures de 1991 à 1998  
Payons meilleurs prix  
**CHAREST LAURION**  
371-3781 - 371-2020

**ACHÉTERAIS** Pontiac Trans Sport, 90-91-92, payons comptant, 370-3661

**ACHÉTERAIS** autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

**ACHÉTERAIS** autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

**PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE**  
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 1998. 378-4846

**625 Autos à vendre**

**1963** Pontiac Laurentian, 6 cyl., "power glide" 4 portes, 48 000 miles, quelques restaurations, immaculée, 1200\$. 375-3848

**1991** Volkswagen Passat (familiale), tout équipée, condition A-1, 125 000 km. Echange accepté à voir, au 8745, boul. des Forges. 371-9891

**371-1042**  
**R.S. AUGER AUTO SPECIAL VACANCES**

96 Caravan, belle, 11 950\$  
95 Cutlass Supreme, bijou  
95 Cavalier, beauté, 7750\$  
95 323, superbe, 6950\$  
94 Sentra, belle, 7750\$  
94 Integra, équipée, 9500\$  
93 Maxima GXE, 8950\$  
93 MX-3, à voir! 7700\$  
93 Topaz équipée, 4250\$  
93 Sundance, air, 3950\$  
92 Voyager, beau, 6250\$  
92 Cavalier, rouge, 4650\$  
91 Stenza, équipée, 4650\$  
91 Civic Si, mags, 6950\$  
91 Civic, 58 000 km, bijou  
91 Cavalier, rouge, 3450\$  
90 Mustang, belle, 1950\$  
90 Le Sable, 3,8, 2450\$  
89 240 SX, mags, 5450\$  
88 Tempest, 1450\$  
88 Cavalier, A-1, 1450\$  
85 Corolla, GTS, 11500\$  
84 Cutlass, V-6, 850\$  
Autres véhicules en inventaire, garantis 6 mois, 2910 de l'industrie, Trois-Rivières-Ouest

**750\$** négociable, Chevrolet Sprint 1989, bonne condition. 371-9709 laissez message

**CAMELOTS** demandés, secteur rues Louise-Pasteur, du Carmel, Bourjolet et Fortin, Trois-Rivières. 377-4944

**CONCIERGE** demandé, immeuble 10 logements, Cap. doit habiter sur place. 375-5025

**GERANT** de lave-auto demandé avec expérience dans traitement de peinture / nettoyage d'intérieur, entre 35 et 40 heures/semaine, secteur Trois-Rivières. Robin, 222-9928

**INSTALLATEUR** de vitres d'autos et démarreurs à distance, expérience nécessaire, poste à temps plein. Informations: 378-2791

**LIVREUR** demandé, avec petite voiture, temps partiel. 376-4140

**NOUS** recherchons une personne autonome, avec initiative et esprit d'équipe, pour notre département de coupe et emballage. Poste permanent. Faire parvenir curriculum vitae avant jeudi, 17h, au 1615 boul Port Royal, Saint-Grégoire. G0X 2T0

**405 Personnel de métiers**

**BOUCHER**, 20-25 heures, Marché Tradition, Saint-Louis-de-France. 375-2672

**ESTHÉTICIENNE** électrolyseuse système Gamma, Nathalie ou Nancy, 371-7676

**PEINTRE**, débrosseur (et frame) avec expérience, 40 heures semaine, à l'année. 693-1664, 694-9355 pagette Stéphane

**RECHERCHE** un redresseur de châssis (frame master), 40 heures/semaine, bon salaire, urgent besoin. 376-6614 ou pagette: 372-2345

**SERVEUSE** demandée au bar La Relais à Saint-Maurice. 373-5480

**TRADUCTEUR(ES)**  
Vers le français. Français impeccable. Diplôme universitaire. Expérience, connaissance des ordinateurs, 43 000\$ + par an. Traduction doit être faite dans nos bureaux à Toronto. 416-975-5252 ext. 305.

**412 On demande**

**BESOIN** de 33 personnes pour un nouveau programme d'amaigrissement, pas de médicament, formulé par des médecins. Claude ou Dorothee, 379-9579

**DEMANDE** personnel pour garder personne handicapée. 295-3021

**413 Emplois divers**

**5 JOURNALIERS**  
Travail général d'usine. Diplôme d'études secondaires obligatoire, environ 40 heures par semaine et plus, travail de jour et de nuit, salaire 9\$ l'heure, après 540 heures 10,84\$. Région de Lanoraie. Contactez Nathalie chez Personnel Illimité 373-8208.

**À QUI LA CHANCE?**  
Téléphonistes demandés, jour ou soir. Bienvenue aux étudiants. 694-4475

**À TOI QUI CHERCHES UN EMPLOI**  
Téléphoniste demandé(e), temps plein ou partiel. Demandez Véronique: 376-0184

**MERCURY** Topaz 4 portes, 1994, A-1, 418-322-5787, 819-695-0745

**MERCURY** Topaz LS 87, tout équipée sauf air, 184 000km, excellente mécanique, 1450\$. 372-3050, 377-3533

**MERCURY** Tracer 1987 besoin de quelques réparations, 475\$. 691-0143, pagette: 697-4237

**NISSAN** 240 SX 90, manuelle, tout équipée, A-1. Fait vendre. 370-3328

**OLDSMOBILE** Achieva 93, turquise, 4 cylindres, 4 portes, avec démarreur tout équipée, très propre, réservoir et batterie neufs, tune-up, prix à discuter. 296-1164

**415 Représentant(e)s**

**ATTENTION! ATTENTION!**  
Besoin urgent de 2 représentants, pour couvrir le secteur de la Mauricie, Sorel, Tracy. Garantie de salaire de départ entre 400\$ et 500\$/semaine. Clientèle établie. Cours de formation payé par la compagnie, débutant le lundi 2 août 1999. Exigences: Secondaire V, âge légal, posséder une automobile. Laissez vos coordonnées, pour entrevue, au: 819-691-4242 **MARIO BISSON**

**CARRIÈRE**  
Compagnie fêtant son 75e anniversaire a besoin de représentant(e)s, pour service à la clientèle. Automobile nécessaire. Salaire d'un salaire de 300\$ et plus par semaine. Pour renseignements, demandez Roger: 375-4766

**ACHÉTERAIS** Pontiac Trans Sport, 90-91-92, payons comptant, 370-3661

**ACHÉTERAIS** autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

**ACHÉTERAIS** autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

**PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE**  
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 1998. 378-4846

**625 Autos à vendre**

**1963** Pontiac Laurentian, 6 cyl., "power glide" 4 portes, 48 000 miles, quelques restaurations, immaculée, 1200\$. 375-3848

**1991** Volkswagen Passat (familiale), tout équipée, condition A-1, 125 000 km. Echange accepté à voir, au 8745, boul. des Forges. 371-9891

**371-1042**  
**R.S. AUGER AUTO SPECIAL VACANCES**

96 Caravan, belle, 11 950\$  
95 Cutlass Supreme, bijou  
95 Cavalier, beauté, 7750\$  
95 323, superbe, 6950\$  
94 Sentra, belle, 7750\$  
94 Integra, équipée, 9500\$  
93 Maxima GXE, 8950\$  
93 MX-3, à voir! 7700\$  
93 Topaz équipée, 4250\$  
93 Sundance, air, 3950\$  
92 Voyager, beau, 6250\$  
92 Cavalier, rouge, 4650\$  
91 Stenza, équipée, 4650\$  
91 Civic Si, mags, 6950\$  
91 Civic, 58 000 km, bijou  
91 Cavalier, rouge, 3450\$  
90 Mustang, belle, 1950\$  
90 Le Sable, 3,8, 2450\$  
89 240 SX, mags, 5450\$  
88 Tempest, 1450\$  
88 Cavalier, A-1, 1450\$  
85 Corolla, GTS, 11500\$  
84 Cutlass, V-6, 850\$  
Autres véhicules en inventaire, garantis 6 mois, 2910 de l'industrie, Trois-Rivières-Ouest

**750\$** négociable, Chevrolet Sprint 1989, bonne condition. 371-9709 laissez message

**CAMELOTS** demandés, secteur rues Louise-Pasteur, du Carmel, Bourjolet et Fortin, Trois-Rivières. 377-4944

**CONCIERGE** demandé, immeuble 10 logements, Cap. doit habiter sur place. 375-5025

**GERANT** de lave-auto demandé avec expérience dans traitement de peinture / nettoyage d'intérieur, entre 35 et 40 heures/semaine, secteur Trois-Rivières. Robin, 222-9928

**INSTALLATEUR** de vitres d'autos et démarreurs à distance, expérience nécessaire, poste à temps plein. Informations: 378-2791

**LIVREUR** demandé, avec petite voiture, temps partiel. 376-4140

**NOUS** recherchons une personne autonome, avec initiative et esprit d'équipe, pour notre département de coupe et emballage. Poste permanent. Faire parvenir curriculum vitae avant jeudi, 17h, au 1615 boul Port Royal, Saint-Grégoire. G0X 2T0

**LES PLUS BELLES OCCASIONS**

**PLUS DE 40 VÉHICULES EN STOCK**

1993 COROLLA, 4 p. 8950 \$ **SPÉCIAL 8650 \$**

1995 CELICA, automatique 16 950 \$ **SPÉCIAL 16 350 \$**

1995 COLT ES, 52 500 km 8950 \$ **SPÉCIAL 8650 \$**

1995 RANGER, cab. + 10 950 \$ **SPÉCIAL 9950 \$**

1995 DAKOTA, cab. + 15 950 \$ **SPÉCIAL 14 950 \$**

1995 CARAVAN SE, 3,3 L, tout équipée **SPÉCIAL 12 450 \$**

1996 CIVIC, 3 p., rouge 11 250 \$ **10 950 \$**

1996 GRAND CARAVAN SE, 3.3L **SPÉCIAL SPÉCIAL SPÉCIAL**

1996 ACCORD EX. Bijou! 16 950 \$ **SPÉCIAL 16 450 \$**

1996 F150 4x4, V8, climatiseur 17 950 \$ **SPÉCIAL 16 950 \$**

1997 CIVIC, 4 p., 68 000 km 13 950 \$ **SPÉCIAL 13 450 \$**

1997 BUICK, tout équipée, Bijou! 21 450 \$ **20 450 \$**

1998 ACCORD EX, tout équipée 23 450 \$ **SPÉCIAL 22 950 \$**

1998 SIDEKICK 4x4, 4 p., comme neuf 18 950 \$ **18 450 \$**

1999 SOLARA, salle de montre 34 000 \$ **SPÉCIAL 31 450 \$**

Visitez le coin des **Certifiés TOYOTA** Assistance routière GRATUITE!

**VENEZ RENCONTRER L'ÉQUIPE**

**Trois-Rivières TOYOTA**

5110, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest  
374-5323  
Adresse Internet: [toyota@videotron.ca](http://toyota@videotron.ca)

**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**

625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre



## Tranquillité d'esprit assurée

Rien de mieux que d'avoir un as dans son jeu. Avec Véhicules d'occasion Optimum<sup>SM</sup>, vous jouez la carte gagnante. Car vous profitez du programme le plus rassurant sur le marché. Le seul à vous offrir la solidité et la transparence de l'engagement General Motors. Passez voir les concessionnaires GM affichant l'enseigne Véhicules d'occasion Optimum. Parce qu'on joue franc-jeu, c'est vous qui gagnez.

- Garantie du manufacturier
- Inspection en 150 points et plus
- Possibilité d'échange (30 jours ou 2 500 km)
- Service d'assistance routière 24 heures

UNE PROMESSE QUI TIENT LA ROUTE.



Visitez notre site [optimum.gmcanada.com](http://optimum.gmcanada.com) ou téléphonez-nous au 1 800 463-7483.



Millie Bornes<sup>SM</sup> est une marque déposée, utilisée avec la permission de Hasbro Canada Inc.

<p><b>626 Camions à vendre</b></p> <p><b>LE BIG AUTOS</b> 5725, BOUL. JEAN-XXIII TROIS-RIVIÈRES-OUEST 693-1828</p> <p>30 camions en inventaire Pick-up, Van Cargo, 2X4, 4X4, cabine allongée, gaz ou diesel. Garantie et financement disponibles.</p> <p><b>MAZDA B-2600 I, 92, 4X4</b> manuelle, king cab, 138 000 km, 8300\$. 379-0179</p> <p><b>PICK-UP</b> 1984 Ford F-150, king cab, 1/2 tonne, 12000\$ négociable. 1986 Jimmy, noir, 6000\$ négociable. 1986 Van Ford, allongée, 5008\$ négociable. 1987 Chevrolet, 6 roues, à bascule, 2 tonnes, 14000\$ négociable. 1983 Ford Ranger, diesel, 8005\$ négociable. 1977 Dodge, 1/2 tonne, king cab, 6005\$ négociable. Surplus d'actif de fin de contrat 377-3829</p> <p><b>PICK-UP Sierra SLE 1991</b>, 1/2 tonne, 4x4, automatique, très propre, 372-6193</p> <p><b>PICK-UP Toyota</b>, 1 tonne, 1986, automatique, très propre, 2900\$.</p> <p><b>Plymouth Voyager 1987</b>, 2.8 L., 1600\$. Prendrais échange, 537-8815, 370-5037, 696-6112</p> <p><b>PLYMOUTH Voyager</b>, 1989, 5 places, air, démarrage à distance, 6000\$. Diane: 377-0521</p> <p><b>REPRISE</b> de bail, Plymouth Voyager, 1999, tout équipé, 12 000km, annuellement, 3705\$/mois, 693-2297</p> <p><b>SUBARU Justy 4x4</b>, 1992, 5 vitesses, très bonne condition, 819-539-4691</p> <p><b>TAURUS</b> familiale 1987, 795\$, P. Cloutier Auto, 693-3328</p> <p><b>VOYAGER 1986</b> très propre, 5 places, 4 cylindres, Spécial 1495\$. P. Cloutier Auto, 693-3328</p>	<p><b>634 Machineries lourdes</b></p> <p><b>CAMION International</b>, 1986, avec boîte à gravier, 18 000\$ négociable. Pépinière MF 70, 1976, 10 000\$ négociable, 819-646-5201</p> <p><b>700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RECREATIFS</b></p> <p><b>702 Articles de sport et camping</b></p> <p><b>ENSEMBLE</b> de patins de roues alignées, K2, neuf, pour femme, vélos neufs et usagés, 694-1463, 693-0365 Annie</p> <p><b>707 Equipements de golf</b></p> <p><b>SAC</b> de golf complet, 13 bâtons, de bonne qualité, homme, droitier, 400\$, 378-4213</p> <p><b>721 Véhicules tout terrain</b></p> <p>3 roues Honda Big Red 250cc, 1985, prix 1250\$, 539-7799, 370-7883</p> <p><b>ACHETONS</b> 3 et 4 roues, 85 à 99, payons comptant, 819-364-2578</p> <p><b>ACHETERAIS</b> 3 roues et 4 roues, defectueux ou en marche. Aussi, vente de pièces usagées et neuves, 539-4202 ou 539-6102</p> <p><b>ARCTIC CAT</b> 1998, 454 avec treuil et coffre, 1000km, très propre, valeur 7600\$ pour 6500\$, 418-289-2813</p> <p><b>KAWASAKI</b> 1987, 4 roues, pneus neufs, en parfaite condition, 819-538-5607</p> <p><b>POLARIS</b> Magnum 425, 4x4, 1996, treuil, pneus "mud", remorque, 5500\$ négociable, 537-3672</p>	<p><b>721 Véhicules tout terrain</b></p> <p><b>POLARIS</b> neufs 2000 et 1999, vaste choix. M. Tessier inc. 418-339-2250</p> <p><b>VTT</b> 1994, Suzuki King Quad 300, très bonne condition, 376-8194</p> <p><b>727 Motorisés</b></p> <p><b>MOTORISÉ</b> 21 pi. 1983, diesel, 8 refait à neuf, 16 500\$. 263-3574</p> <p><b>MOTORISÉ</b> Glendale 82, 6 places, 110 000 km, tout équipé, très propre, 14 900\$. Denis: 376-2549</p> <p><b>WESTFALIA</b> 1986, bonne condition, 13 500\$, 539-5023</p> <p><b>728 Roulettes Tentes</b></p> <p>À louer, roulotte 20 pi, tout équipée, 24 au 31 juillet, 250\$ tout compris. Camping Larocheville, 372-9636</p> <p>À vendre roulotte Sunrise, 1995, 27pi, chambre fermée, lit queen, salle de bain complète, comme neuve, 537-2266, 693-4567</p> <p><b>ROULOTTE</b> Lislet 19 pi, tout équipée, très propre, 819-377-4933</p> <p><b>TRAIL LITE</b> 1997, 22 pi, toilette, douche, poêle, réfrigérateur, très propre, 11 995\$, Pierre Cloutier Automobile, 693-3328</p> <p><b>729 Tentes-roulottes</b></p> <p><b>BONAIR</b> 700, 1997, avec réfrigérateur, chauffage, très peu servi, excellente condition, 6000\$. 537-3208</p> <p><b>TENTE-ROULOTTE</b> Bonair 1200, 8 places, toilette, auvent, 3200\$. 377-2225</p> <p>À louer tentes-roulottes, Réservez immédiatement pour vos vacances, plusieurs unités neuves disponibles. Lacombe et frère, Grand-Mère, 538-1696</p>	<p><b>731 Motocyclettes</b></p> <p><b>HONDA</b> American Classic 1100 cc 1997, tout équipé, valises cuir, dossier, pare-brise, lumières d'appoint. Jour 418-365-5101, soir 418-365-5818</p> <p><b>HONDA</b> Goldwing 1979, pneus neufs, mise au point récente, 2125\$, 377-3829</p> <p><b>HONDA</b> Nighthawk S 1984, très propre, excellente condition, 1500\$. Après 18h: 819-535-5682</p> <p><b>KAWASAKI</b> FZ-LTD 1000, très propre, parfaite condition, 37 000km, équipée, fait voir: 750\$, 371-1555</p> <p><b>KAWASAKI</b> LTD, 1981, 950\$, 691-0401</p> <p><b>KAWASAKI</b> Vulcan, 1500 cc, 1996, 35 000 km, sacoches, 9500\$. 691-1690 ou 695-5068, pagette.</p> <p><b>SUZUKI</b> GSX-R 1100, 1986, 2900\$. Prendrais échange 537-8815, 370-5037, 696-6112</p> <p><b>YAMAHA</b> Maxim 750cc, 1985, très propre, 3300\$, 819-377-3763</p> <p><b>YAMAHA</b> Royal Star, 1998, 21 000km, 3500\$ d'accessoires, 3 ans de garantie, 15 900\$, 696-0008</p> <p><b>YAMAHA</b> Seca 750, 1983, 43 000 km, "driving shaft", 1350\$. 694-1320</p>	<p><b>739 Embarcations moteur</b></p> <p><b>BATEAU</b> fibre de verre, 14pi, sans moteur, remorque, 650\$. 538-1757</p> <p><b>BATEAU</b> Peterborough, 6 places, in-board Mercury 165 forces, impeccable, tout neuf + remorque tandem, 4000\$. 819-263-0055 soir</p> <p><b>BATEAU</b> Pransh 10pi, pi. moteur Evinrude, 25 forces, 3 cylindres, 1997, démarreur électrique, remorque Remek, 819-295-3185</p> <p><b>PRINCECRAFT</b> 14 pi. Jumbo, moteur Nissan 18 forces + remorque, fait pour lac tumultueux, 3900\$, 693-1828</p> <p><b>SUNRAY</b> 1988, "open deck", 17 pi 10 pc, moteur OMC, 3 litres, 140 forces, remorque, 8800\$. Jour 377-9997, soir: 378-8683</p>
--	--	--	--	--

Tous les lundis, le cahier de l'automobile, résultats d'essais routiers, conseils et chroniques...

Le Nouvelliste

736 Chaloupes

CHALOUPE Princecraft starfish, 16pi, Johnson 35 forces, remorque + équipement, 3800\$. Aussi Princecraft 16 pi jumbo + remorque, 819-221-2063

721 Véhicules tout terrain

**MOTOS 4 ROUES VTT**  
Pour des pneus ou des accessoires. **ENEZ VOIR LE KING DES BAS PRIX.** Pose et balancement par ordinateur GRATUITS. Distributeur, importateur, manufacturier. Carte de crédit acceptée.

**CRÉATIVES J.P.L. INC.**  
761, Saint-Laurent Est, Louiseville (819) 228-3124 sans frais 1-877-383-1234

625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre

## L'histoire d'un gars en ...

J'ai acheté une voiture d'occasion mais la compagnie qui m'offrait le programme de garantie prolongée a fait faillite. Si vous ne voulez pas que ça vous arrive, voici la solution:

**LES VÉHICULES D'OCCASION QUALITÉ CERTIFIÉE**

**LINCOLN** **Mercury** **Ford**  
**QUALITÉ CERTIFIÉE** **QUALITÉ CERTIFIÉE**

**Service de dépannage 24 heures sur 24.**

Notre service de dépannage 24 heures sur 24 est disponible 7 jours sur 7, au Canada et aux États-Unis, pendant la durée de la garantie de votre véhicule.

**L'inspection de la qualité.**  
Inspection minutieuse en 100 points pour répondre aux normes de l'usine de fabrication.

**La garantie de remboursement.**  
Si votre véhicule ne vous donne pas entièrement satisfaction après 3 jours ou 500 km, vous n'avez qu'à nous le retourner.

**La garantie Ford.**  
Vous obtenez une garantie supplémentaire d'UN an (12 mois, 20 000 km) sur la garantie de base du fabricant qui couvre 84 éléments et ensembles.

**Si vous ne voulez pas être en ... comme moi, arrêtez de faire le tour.**  
MICH-O-TOMOBILE vous garanti le meilleur prix sur plus de 125 véhicules d'occasion.

**STERLING**

**MICH-O-TOMOBILE**  
5005, boul. JEAN-XXIII, Trois-Rivières-Ouest, 378-4001  
Internet: [www.michotomobile.qc.ca](http://www.michotomobile.qc.ca)  
Courrier électronique: [info@michotomobile.qc.ca](mailto:info@michotomobile.qc.ca)

**LINCOLN** **Mercury** **Ford** **CAMIONS FORD**

## Avis à tous nos lecteurs et annonceurs

Toute demande de soumissions publiques relative à un contrat de construction, comportant une dépense de 100 000\$ et plus, publié dans

### Le Nouvelliste

est publiée gratuitement sur le site INTERNET [www.appels.doffres.com](http://www.appels.doffres.com).

## Solde de célébration

La meilleure occasion des 50 dernières années pour acquérir une Honda

**Motor Thibault** CAP-DE-LA-MADELINE 819-375-2222

**HONDA**

**FourTrax 300EX** **Spécial 11 995\$** Shadow American Classic

**Spécial 5795\$** **Spécial 7895\$** Shadow ACE 750

**Super économies** **Financement facile**

**Shadow Aero** **Spécial 11 795\$**

**205, Dessureault Cap-de-la-Madeleine (819) 375-2222**

## SUZUKI

L'EXPERIENCE TANT ATTENDUE.

**Spécial liquidation modèles 1999**

**GSX600F Katana** 2 en stock **Spécial 7195\$**

**VL1500W** 3 en stock

**LT-F500FX** LE TOUT NOUVEAU QUADRUNNER **Spécial 10 500\$**

**SCOOTER AE 50 RX** **Spécial 1895\$**

**VS800GLX** 2 en stock **Spécial 6995\$**

**Motor Thibault** CAP-DE-LA-MADELINE 819-375-2222

205, DESSUREAULT CAP-DE-LA-MADELINE Tél. : (819) 375-2222

# Les cartes de débit ne sont pas infailibles

Montréal (PC)

Aucune technologie n'est totalement infailible et les fraudeurs sont partout, même à la station-service du coin de la rue. Des centaines de détenteurs de cartes de débit l'ont constaté la fin de semaine dernière, quand leur compte en banque a été soulagé de quelques dollars ou de la totalité de son contenu.

Les fraudeurs ont su exploiter habilement les limites de sécurité de la carte de débit distribuée par les institutions financières. Que penser de la sécurité qu'offre la bonne vieille carte à bande magnétique? Tant que le

NIP reste secret, il n'y a pas de danger, soutiennent les institutions financières.

Mais on pense néanmoins à la prochaine génération où la puce remplacera la bande. «La bande magnétique n'est vraiment plus une technologie de l'an 2000», affirme l'ingénieur Dominique Lortie.

D'après ce que l'enquête policière a démontré jusqu'ici, les fraudeurs ont utilisé une technique déjà connue pour cloner les cartes de débit. En glissant la carte du client dans un second lecteur semblable à ceux utilisés par le réseau Interac, les fraudeurs ont pris une empreinte de la bande magnétique, qui contient le

numéro inscrit sur la carte. L'empreinte est ensuite reproduite sur une carte vierge. Il ne manque que le magnétique et cacher une caméra NIP, que les fraudeurs obtiennent en filmant le client en train de composer le numéro sur le clavier ou, tout simplement, en l'observant à son insu.

Une fraude semblable a été mise au jour en février 1998. «Un jeu d'enfant, résume Dominique Lortie. Dans une fraude, on perce toujours le maillon faible, mais tout est faible dans la carte magnétique», poursuit l'ingénieur de la compagnie Gemplus, une entreprise qui fabrique des cartes à puce.

Pour moins de 100 \$, une personne qui s'y connaît un peu en élec-

tronique peut reproduire l'information contenue sur une carte magnétique et cacher une caméra pour épier la victime.

Mais les institutions financières ne semblent d'ailleurs pas s'inquiéter outre mesure de la sécurité du système actuel.

«Malgré le fait que les techniques de fraude se raffinent, ce sont les transactions les plus sécuritaires», affirme Marie-Claude Rivet, porte-parole à la Banque Laurentienne. Tant que le NIP reste confidentiel, répètent les institutions financières, il n'y a aucun moyen d'utiliser un clone, puisque le numéro secret n'est pas inscrit sur la bande magnétique.

Il faut toutefois prendre les mesures nécessaires pour qu'il le reste.

Les malheureux détenteurs qui ont découvert des retraits suspects doivent le plus vite possible contacter leur succursale bancaire. Celle-ci fait alors signer au détenteur une déclaration sous serment et mène son enquête avant de rembourser la victime, qui obtient une nouvelle carte avec un nouveau NIP.

L'enquête policière a déjà découvert que la lecture des cartes fraudées a été faite à une station-service du quartier Sainte-Rose, à Laval. De deux à trois cents personnes ont déjà signalé une transaction frauduleuse à leur compte. Les banques et caisses populaires, conformément au Code de pratique canadien des services des cartes de débit auquel elles sont soumises, rembourseront les détenteurs dont la carte aura été utilisée à leur insu, de façon frauduleuse.

625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre

## Le centre d'occasions Honda Grand solde final de véhicules d'occasion

## Grande vente finale + de choix + de rabais

**CIVIC LX 1998**  
4 portes  
~~13 450 \$~~  
14 995 \$ \*\* 224 \$ \*

**CIVIC DX 1998**  
~~13 450 \$~~  
14 495 \$ \*\* 214 \$ \*

**CIVIC DX-G 1998**  
Climatiseur  
~~17 995 \$~~  
17 350 \$ \*\* 262 \$ \*

**CIVIC LX-G**  
Automatique, climatiseur  
~~17 995 \$~~  
17 495 \$ \*\* 235 \$ \*

**CIVIC CX 1998**  
4 800 km  
14 395 \$ \*\* 199 \$ \*

**ACCORD SE 1997**  
~~21 995 \$~~  
20 895 \$ \*\* 309 \$ \*

**CIVIC CX-G 1997**  
~~13 950 \$~~  
13 395 \$ \*\* 204 \$ \*

**CIVIC EX-G 1997**  
Climatiseur  
~~16 485 \$~~  
15 495 \$ \*\* 207 \$ \*

**ACURA RL 3.5 1997**  
~~38 995 \$~~  
35 995 \$ \*\* 584 \$ \*

**NEW BEETLE 1998**  
Turbo diesel, tout équipée  
~~22 950 \$~~  
21 995 \$ \*\* 334 \$ \*

**CIVIC LX 1997**  
~~15 250 \$~~  
14 995 \$ \*\* 208 \$ \*

**CIVIC DX 1997**  
Coupé 2 portes  
~~15 950 \$~~  
14 995 \$ \*\* 233 \$ \*

**CIVIC Si 1997**  
Climatiseur  
~~17 995 \$~~  
17 295 \$ \*\* 271 \$ \*

**CIVIC DX 1997**  
Coupé 2 portes  
~~15 250 \$~~  
14 495 \$ \*\* 217 \$ \*

**CIVIC DX-G 1996**  
Automatique, climatiseur  
~~17 950 \$~~  
13 995 \$ \*\*

**GRAND AM SE**  
VENDU  
Tout équipée  
~~13 950 \$~~  
11 995 \$ \*\*

**PRELUDE SR-V 1995**  
Moteur VTEC  
~~17 995 \$~~  
18 995 \$ \*\*

**MX-3 1995**  
~~10 995 \$~~  
9 995 \$ \*\*

**ACCORD EX 1992**  
8 995 \$ \*\*

**COROLLA 1993**  
8 350 \$ \*\*

**YJ 1994**  
Garantie 5 ans / 115 000 km  
11 995 \$ \*\*

**ACCORD LX 1994**  
VENDU  
~~12 450 \$~~  
10 995 \$ \*\*

\* Location 48 mois, 18 000 km annuellement, 0,06 \$ du km excédentaire, comptant 2 495 \$ ou échange équivalent, taxes en sus.  
\*\* Prix de vente excluant les taxes.

## Un camion explose

Calgary (PC)

Un camion contenant les pièces pyrotechniques non utilisées lors du feu d'artifice du Stampede de Calgary a pris feu et a explosé, mardi matin, dans un parc industriel du nord-est de la ville.

Deux personnes ont été incommodées par la fumée dégagée par les pièces pyrotechniques, qui ont explosé vers 11 h hier près de l'Aéroport international de Calgary.

La pétarade a répandu ses éclats dans tout le voisinage et des fusées volaient dans toutes les directions.

«Au début, j'avais l'impression que quelqu'un avait échappé une cargaison de bois», affirme Trevor Myers, un témoin qui travaillait de l'autre côté de la rue. «Tout à coup, quelques feux d'artifice sont apparus dans le ciel, puis tout a explosé. Le camion dégageait une lumière orange et des fusées allaient dans toutes les directions.»

Des panaches de fumée s'élevaient jusqu'à 300 mètres au-dessus du camion pendant que les équipes d'urgence s'affairaient à ériger un périmètre de sécurité dans le secteur. Les pompiers ont réussi à circonscire les flammes une vingtaine de minutes plus tard.

Des débris, tels que des morceaux de papier et de métal, se sont répandus jusque dans un stationnement situé à une rue de là. Le camion de cinq tonnes qui a explosé était stationné près de la porte de service de Concept Fiatlux, une entreprise de production de pièces pyrotechniques.

Les édifices adjacents à l'entreprise ne semblent pas avoir été touchés.

Les autorités de lutte contre les incendies estiment qu'une faible quantité de fusées a brûlé. On tente maintenant de déterminer la cause de la déflagration.

### Rendez-vous

#### Centre d'Entraide aux Rayons du soleil

Le Centre d'Entraide aux rayons du soleil invite toute la population à son Bingo Réseaux Hebdomadaires du mercredi soir. Situé au 400, 7e avenue à Grand-Mère à compter de 19 h 15. Informations: 533-4829.

Le Nouvelliste		BUREAUX REGIONAUX		
Journal quotidien publié à 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2				
Téléphone: (819) 376-2501				
LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine				
Prix de vente au camelot:	3,255			
+ part du camelot:	0,705			
+ TPS DE 7%:	0,285			
+ TVQ DE 7,5%:	0,325			
TOTAL:	4,555			
LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale				
Prix de vente au livreur	3,415			
motorisé:	3,415			
+ part du camelot:	0,725			
+ TPS DE 7%:	0,295			
+ TVQ DE 7,5%:	0,335			
TOTAL:	4,755			
LIVRAISON À DOMICILE				
PAYÉ À L'AVANCE:	12 mois	6 mois	3 mois	
PRIX	195,00	102,00	51,00	
T.P.S.	13,65	7,14	3,57	
T.V.Q.	15,65	8,19	4,09	
TOTAL	224,30	117,33	58,66	
PAR LA POSTE				
Partout au Canada				
12 mois	6 mois	3 mois	1 mois	
PRIX	395,00	225,00	158,00	80,00
T.P.S.	27,65	15,75	11,06	5,40
T.V.Q.	31,70	18,06	12,68	6,42
TOTAL	454,35	258,81	181,74	92,02
Redaction: 376-3659				
Service aux abonnés: 376-2506				
Sports: 376-3351				
Nécrologie: 376-2323				
BUREAUX REGIONAUX				
Centre Mauricie	537-1801			
	1-877-230-1801			
La Tuque	523-4547			
Louiseville	278-4032			

**GARAGE recommandé CAA**  
Carte de membre CAA+ gratuite à l'achat de l'un de nos véhicules d'occasion.  
www.troisriviereshonda.com

**TROIS-RIVIÈRES HONDA**  
3115, boul. Saint-Jean  
Trois-Rivières-Ouest **377-7500**

Conservez vos recettes de la semaine publiées tous les samedis, dans la page Gastronomie du Plus.  
**Le Nouvelliste**

# Il y a 100 ans, naissait Ernest Hemingway

**Hillel Italie**  
Ketchum, Idaho (AP)

Ernest Hemingway, le géant américain de la littérature, prix Nobel en 1954, et grand voyageur est né il y a 100 ans. Mais l'événement ne trouble pas outre-mesure la quiétude de la ville de Ketchum, dans le centre de l'Idaho (nord-ouest des États-Unis) où est enterré l'auteur de «Pour qui sonne le glas?».

«Papa» repose dans un petit cimetière près des contreforts de Bald Mountain (Montagne chauve) au nord de Ketchum. Sa sépulture, rectangulaire et en granit porte une brève inscription: «Ernest Miller Hemingway, 21 juillet 1899 - 2 juillet 1961». Aucune mention de sa femme ou de ses trois fils, ni épithète littéraire.

Pendant une partie du siècle, il a

été la grande référence de la littérature américaine, adulé ou détesté par les jeunes auteurs et les critiques. Il avec une infirmière, Agnes von Kurowsky.

Mais il est bientôt rejeté par sa bien-aimée et commence dès lors une vie tumultueuse. Il part s'installer à Paris, où il est correspondant du «Star» de Toronto. C'est là qu'il commence en publiant «In Our Time» (1923) recueilli de 15 nouvelles, une brillante carrière littéraire sous le patronage de Gertrud Stein, notamment. Avec «L'adieu aux armes» (1929), il s'impose définitivement comme un très grand de la littérature.

En 1953, il remporte le prix Pulitzer pour «Le Vieil homme et la mer» et reçoit l'année suivante le prix Nobel de littérature. «Il faisait des choses que les autres (écrivains américains) n'avaient pas le temps,

les moyens ou le courage de faire», opérations commerciales aux États-Unis, avec la vente de T-shirts, tasses, meubles, stylo, blocs-notes et même du café au nom d'Hemingway.

Amateur de sensations fortes et de voyages, il se piquait d'intérêt pour la corrida en Espagne, les safaris en Afrique et la pêche en Floride et à Cuba ou encore la chasse qu'il pratiquait à Ketchum. À Paris, il fréquentait assidûment les cafés. Mais, comme son père qui s'est suicidé, il était sujet à de longues périodes de dépression et sa santé physique et mentale se détériora au point qu'il pensa ne plus pouvoir écrire. «Le Vieil homme et la mer» fut sa dernière oeuvre complète.

Le matin du 2 juillet 1961, il se suicide d'une balle dans la tête à son domicile de Ketchum, sans laisser un mot d'explication.

Ses oeuvres sont toujours populaires dans le monde et le centenaire de sa naissance est prétexte à des

opérations commerciales aux États-Unis, avec la vente de T-shirts, tasses, meubles, stylo, blocs-notes et même du café au nom d'Hemingway. Un autre «coup» est la parution d'une oeuvre inachevée de l'écrivain: «True at first light».

Il se moquait de ses jeunes admirateurs tel Norman Mailer comme de ses mentors Gertrud Stein et Sherwood Anderson, mais il était lui-même très sensible aux critiques, au point d'en devenir violent: jadis insulté par Wallace Stevens, il fit le coup de poing sur le poète l'envoyant à terre dans une rue de Key West (Floride).

Parmi, ses oeuvres les plus connues, on peut citer: «Le Soleil se lève aussi» (1926), «Pour qui sonne le glas?» (1940), son plus grand succès populaire inspiré par la guerre civile espagnole, ou encore «Paris est une fête» (1964).

625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre 625 Autos à vendre



## L'événement «l'offre vedette» de Trois-Rivières Nissan

<p>Sentra XE 1999 <b>199\$</b> par mois</p> 	<p>Pathfinder 1999.5 <b>399\$</b> par mois</p> 	<p>Altima GXE 1999 <b>289\$</b> par mois</p> 
---	--	---

**FRAIS DE TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS + CLIMATISEUR INCLUS**

- Radiocassette AM/FM avec 4 haut-parleurs
- Radiocassette AM/FM avec lecteur de disques compacts et 6 haut-parleurs
- Télécommande de verrouillage/déverrouillage des portières
- Deux coussins de sécurité gonflables
- Système antivol
- Régulateur de vitesse
- Moteur V6 de 3,3 l
- Téléouverture du coffre et de la trappe du réservoir de carburant
- Banquette arrière rabattable 60/40
- Moteur 1,6 l, 16 soupapes de 115 chevaux
- Sélection à la volée du système 4 roues motrices
- Et beaucoup plus...
- Télécommande de verrouillage/déverrouillage des portières
- Radiocassette AM/FM avec lecteur de disques compacts (120 watts)
- Système antivol
- Transmission automatique
- Siège du conducteur à 8 réglages électriques avec support lombaire
- Et beaucoup plus...

Les gens avisés lisent toujours les petits caractères et bouclent leur ceinture. Location de 48 mois pour la Sentra XE (CALG59 BK00) et l'Altima GXE (T4RG79 CK00) et de 36 mois pour le Pathfinder XE (5CAG59 AA00). Acompte ou échange équivalent de 1 799 \$, 1 799 \$ et 2 999 \$. Limite de 18 000 km/année avec 0,10 \$/km extra pour la Sentra et l'Altima et de 0,15 \$/km extra pour le Pathfinder. Les premier et dernier versements sont requis à la livraison. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Frais de transport et préparation inclus. Cette offre s'adresse aux particuliers agréés et est sur approbation du crédit. \* Achat de la Sentra 14 750 \$, transport et préparation en sus. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails.



**Trois-Rivières Nissan**  
4101, boul. Royal  
Trois-Rivières-Ouest  
(près du Carrefour Trois-Rivières-Ouest)  
379-2611

721 Véhicules tout terrain 721 Véhicules tout terrain 721 Véhicules tout terrain 721 Véhicules tout terrain 721 Véhicules tout terrain 721 Véhicules tout terrain

**GRATUIT pour juillet**

**PARE-CHOCS AVANT ET TREUIL À L'ACHAT D'UN KVF 400**

**L'AVENTURE EN KVF**



AUCUN SENTIER NE PEUT TENIR TÊTE AU KVF<sup>®</sup> AUTOMATIQUE 1999 DE KAWASAKI. GRÂCE À SA PUISSANCE DE TRACTION ET SA SUSPENSION SUPÉRIEURE, VOUS POUVEZ COMPTER SUR LE KVF POUR ÊTRE À LA HAUTEUR DE LA TÂCHE.

**MAIS PAS BESOIN DE NOUS CROIRE SUR PAROLE. FAITES L'ESSAI D'UN KVF DÈS AUJOURD'HUI ET VOUS CONVIENDEZ AVEC NOUS QUE LES PERFORMANCES EN DISENT LONG.**

**Kawasaki**

**EQUIPEMENTS Les Chutes**  
VENTE ET SERVICE 819-537-5136

**975, 5e Avenue Shawinigan-Sud (819) 537-5136**

## Les États-Unis accusés de mener une guerre sale depuis 40 ans

La Havane (AP)

Des projets visant à empoisonner un milkshake au chocolat et de mettre de la poudre mortelle dans une combinaison de plongée sous-marine faisaient partie des 637 tentatives de meurtre présumées sur la personne du président cubain Fidel Castro récapitulées cette semaine lors d'un procès contre le gouvernement américain.

Les auditions de témoins se sont poursuivies mardi dans le cadre d'un procès intenté en mai à La Havane par des organisations liées au gouvernement cubain. Les États-Unis sont accusés de mener depuis quarante ans une guerre sale contre l'île.

Les plaignants demandent 181 milliards de dollars de dommages et intérêts pour la mort de 3478 Cubains et les atteintes physiques permanentes de plus de 2000 autres lors

d'interventions américaines qui vont de l'invasion de la Baie des Cochons en 1961 au bombardement d'hôtels de La Havane en 1997.

Aucun représentant américain n'assistait au procès et le gouvernement américain n'a pas commenté les déclarations cubaines.

Le gouvernement cubain a beau utiliser ce procès à des fins politiques, il semble peu probable que la procédure aboutisse au paiement de dommages et intérêts, aucun fonds américain à Cuba ne pouvant être gelé ou saisi.

Le procès aurait été intenté en représailles à un procès intenté à Cuba par un juge fédéral de Miami, qui a demandé à l'île d'indemniser les familles de trois Américains tués par des militaires cubains qui avaient abattu deux avions de tourisme en 1996.

## Les autochtones signent un accord

Vancouver (PC)

Le chef de l'Assemblée des premières nations, Phil Fontaine, a appelé hier à l'alliance des premières nations de toute l'Amérique du Nord, pour le bénéfice des autochtones des deux côtés de la frontière.

Le protocole conjoint signé entre l'Assemblée des premières nations et le Congrès national des Indiens américains «sera un jour considéré comme un document historique», a déclaré M. Fontaine à la cérémonie d'ouverture de l'Assemblée des premières nations.

L'entente en question constitue «un premier pas en direction d'activités et d'échanges politiques, économiques et culturels qui, nous l'espérons, iront croissant entre nos

organisations nationales respectives, nos bandes, nos premières nations et nos peuples», a-t-il dit.

En échangeant des représentants et des ambassadeurs, les premières nations au Canada et aux États-Unis pourraient mieux protéger leurs droits juridiques, sociaux, politiques et économiques, a-t-il ajouté.

Plusieurs délégués ont exprimé le souhait que les actions conjointes des premières nations des deux pays mettent l'accent sur les questions sociales et les revendications territoriales.

En revanche, des représentants de plusieurs groupes autochtones ont estimé que l'Assemblée des premières nations devrait accorder la priorité à l'union avec les premières nations du Canada, avant de s'aventurer ailleurs.

## Le premier ministre Clark n'entend pas démissionner

Ian Bailey Vancouver (PC)

Le premier ministre néo-démocrate de Colombie-Britannique, Glen Clark, refuse catégoriquement de quitter son poste, malgré les démissions de deux de ses ministres et de son secrétaire parlementaire en moins d'une semaine.

Mardi, M. Clark a attribué les problèmes qui agitent son parti à des choix politiques de son gouvernement.

En conférence de presse, il a déclaré qu'il s'attendait à ce que cette question du leadership soit débattue, comme prévu, lors d'un rassemblement du parti qui doit avoir lieu en mars 2000.

Le premier ministre a laissé entendre que le véritable problème vient, non pas de son leadership, que d'aucuns jugent autocratique, mais des choix que le gouvernement néo-démocrate a faits en matière de santé, d'éducation et du déficit provincial, qui frôle le milliard de dollars.

«Quand vous n'êtes pas populaire et que vous faites face à ces défis économiques et à des dissensions sur pas voulu entendre de loyaux néo-démocrates qui souhaitent lui faire mentent à se manifester et c'est ce à quoi nous assistons», a-t-il affirmé.

La question du leadership est au premier plan depuis qu'au mois de mars, la Gendarmerie royale du Canada a effectué une perquisition au domicile de M. Clark et à son bureau d'Assemblée législative dans le cadre d'une enquête sur un permis provisoire de casino octroyé à un ami de M. Clark.

Par ailleurs, la situation économique de la province n'est pas rose et le fameux projet de traversier du gouvernement a subi des dépassements de budget d'environ 235 millions \$.

Les démissionnaires de la semaine dernière — les ministres des Finances et de l'Égalité des femmes, ainsi que le secrétaire parlementaire de M. Clark — ont tous refusé de blâmer le leadership de M. Clark.

Mais des membres du cabinet néo-démocrate de l'ex-premier ministre Mike Harcourt, ainsi que d'autres militants du parti, ont signé une lettre demandant à M. Clark de partir.

La lettre controversée n'a pas été rendue publique. M. Clark a dit l'avoir vue, mais a estimé qu'elle ne reflète que le point de vue de vieux néo-démocrates qui ne l'ont jamais appuyé.

Un néo-démocrate haut placé, qui a demandé l'anonymat, conteste cette interprétation. «Cette opinion représente le coeur du NPD, a-t-il dit. Cela ne vient pas de la périphérie.»

Il a ajouté que la lettre, à l'élaboration de laquelle il a participé, avait été rédigée parce que M. Clark n'a voulu entendre de loyaux néo-démocrates qui souhaitent lui faire mentent à se manifester et c'est ce à quoi nous assistons», a-t-il affirmé.

Le NPD se classe loin derrière les libéraux de l'Opposition dans les sondages d'opinion publique. Les prochaines élections doivent avoir lieu d'ici l'an 2001.

M. Clark a par ailleurs refusé de commenter l'information selon laquelle il songerait à effectuer un remaniement ministériel, dès cette semaine.

# Nécrologie

Renseignements:  
Trois-Rivières jour 376-2501  
soir 376-2323  
Centre Mauricie jour 537-1803



**BÉLARD  
COUTURE  
MME CÉCILE**

À la Résidence Cooke du CHSLD Le Trifluvien, le 18 juillet 1999 est décédée à l'âge de 78 ans et 5 mois, Mme Cécile Couture épouse de feu Joseph Bélard, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 13h, mercredi, jour des funérailles, au:

**Funérarium de la Maison J.D. Garneau**  
405, boul. Sainte-Madeleine  
Cap-de-la-Madeleine

Les funérailles auront lieu le mercredi 21 courant, en l'église Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine, à 15h. L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

Elle laisse dans le deuil son fils: Yves (Thérèse Grégoire); ses petits-enfants: Éric et Marylène Bélard; ses frères et sœurs: Paul-Émile (Irène Nolin), Henri, Anna, Marie, Rose-Hélène et Jeanne; ses beaux-frères et belles-sœurs: Fernand Bourget, Claire (Pierre Turgeon), Yvonne et Juliette Bélard, Mme Gilberte Morin, Mme Alfred Couture; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à l'Association du diabète du Québec seraient grandement appréciés. Pour renseignements: (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement: (819) 376-5491. Condoléances par télécopieur: (819) 376-3715.



**BELLEMARE  
MME FLORENCE**

Au RSSS de la MRC de Maskinongé, point de service Comtois, le 18 juillet 1999, est décédée à l'âge de 89 ans et 8 mois, Mme Florence Bellemare, épouse de feu Adrien Bellemare, demeurant à Louiseville, autrefois de Yamachiche. La famille accueillera parents et ami(e)s à la:

**Résidence funéraire  
St-Louis et fils ltée**  
160 de Carufel  
Yamachiche

Heures d'accueil: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à partir de 12h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 21 courant, en l'église de Yamachiche, à 15h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil: son fils: René Paul (Mabel Bellemare) de Saint-Léon; ses petits-enfants: Christian de Saint-Léon, Sylvie de Louiseville, Lyne (Jean-Pierre Bordeleau) de Yamachiche; ses arrière-petits-enfants: Dylan Bordeleau et Alyson Bellemare; ses sœurs: Gertrude Bellemare (feu Camille Laurent) de Louiseville, Soeur Annette Bellemare Résidence Salaberry Montréal; sa belle-sœur: Ursule Frigon (feu Lucien Bellemare) de Yamachiche; ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, dont ceux de la Résidence Latourrelle de Louiseville. Pour renseignements: (819) 296-3962. Condoléances par télécopieur: (819) 228-3345.



**FOURNIER  
GÉLINAS  
MME EVA  
1919 - 1999**

"Merci Eva pour tout l'amour, l'affection et la générosité que tu as apportés et transmis à Roland, tes enfants et ami(e)s, tes sœurs et frères". Au CHSLD, Résidence de la Saint-Maurice de Shawinigan, le 19 juillet 1999, est décédée à l'âge de 79 ans et 9 mois, Mme Eva Gélinas, épouse de feu Roland Fournier, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s aux:

**Salons funéraires  
Oscar St-Ors Ltée**  
2203, avenue Champlain  
Shawinigan

Heures d'accueil: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, à partir de 9h. Les funérailles auront lieu le samedi 24 courant en l'église Saint-Marc, à 11h. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Odette (Gérard Gilbert) Jacques (Nicole Vincent) Jacqueline, Yves (Françoise Garneau) Claire, Monique (Noël Leclerc) Christian (Eveline Grenier) ses petits-enfants: Annie, Simon, Ian, Maryse, Jade, Vincent, Maxime, Marie-Pierre, Sarah, Olivier et Véronique, ses arrière-petits-enfants: Laurie, ses sœurs: Marguerite (feu Gilles Vaugeois) Germaine (feu Maurice Vaugeois) Rita (Raymond Fournier) Jeannine (Gérard Trudel) Lucille (Roger Boisvert) ses frères: Fernand (Liliane Lord) Claude (Louise Jacques) ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, parents et ami(e)s. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés. Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259. Pour renseignements: (819) 536-3717



**GRENIER  
MME BLANCHE  
TOUPIN**

Au Regroupement Cloutier-du Rivage, Centre d'accueil Luc-Désilets de Cap-de-la-Madeleine, le 18 juillet 1999 est décédée à l'âge de 88 ans et 10 mois, Mme Blanche Toupin épouse de feu Maurice Grenier, demeurant à Cap-de-la-Madeleine. La famille accueillera parents et ami(e)s au:

**Centre funéraire Châteaudun**  
971, rue Thibaut  
Cap-de-la-Madeleine

Heures d'accueil: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 13h. Les funérailles auront lieu le mercredi 21 courant, en l'église Saint-Odon de Cap-de-la-Madeleine, à 15h 30. L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Colette (Denis Milot), Denise (Gérald Deschênes), Micheline (Michel Beaulieu), Marcelle (Michel Marcotte), Jean (Lise Bergeron), Hélène (Luc Dumont), Jacques (France Bettez); ses petits-enfants: Mario Milot (Dominique Bédard), Marie-Claude Milot (Charles D'Aoust), Maryse Milot (Steven Brouillette), Sophie Milot (son ami Sylvain Tougas), Carl Beaulieu (Nancy Martel), Julie Beaulieu (Alain Bélanger), Chantal Marcotte (Sylvain Berthelet), Pascal Marcotte (son amie Elizabeth Gay), Yannick Sévigny (son amie Stéphanie Richer), Marie-Hélène Sévigny (son ami Steve Milette), Vicky Grenier, David Grenier, Stéphanie Grenier; ses arrière-petits-enfants: Philippe et Frédérique Milot, Félix, Alexis et Catherine D'Aoust, William, Xavier et Thomas Brouillette, Carolann Beaulieu, Félix et Marily Bélanger; ses frères et sœurs: Père Antoni Toupin, o.m.i., Léo (Jeanne Côté), Germaine (feu Roméo Bruneau), Aiméla (feu Jean-Charles Lacoursière), Madeleine (Gaston Champagne), Gisèle (feu Zacharie Marcotte); ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucien (Blanche Dumas), Simone (feu Emile Fontaine), Huguette Poirier (feu Jean-Pierre Grenier), Yvette (Victor Ricard), Monique Gauthier (feu Roger Grenier), Pauline (Henri Grenier), Henri (Clemantine Léveillé), Jeannine (feu Georges Clermont), Françoise, Pierrette (Dr André Aubry), Robert Ringuette; elle laisse aussi ses tantes: Juliette Cosssette-Côté (feu Camille Brouillette), Blanche Lessard (feu Irinald Grenier); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et tout le personnel du Centre d'accueil Luc-Désilets. Renseignements: (819) 375-2414. Télécopieur: (819) 375-2695.

**LABBÉ, M. ANDRÉ**

Au Centre d'hébergement des Bois-Francis, le 19 juillet 1999 est décédé à l'âge de 83 ans, M. André Labbé époux de feu Irène Lambert, demeurant au 45, de l'Ermitage, Victoriaville.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon de la:

**Maison funéraire  
Marcoux et Dion inc.**  
121, boul. Bois-Francis-Sud  
Victoriaville

Heures d'accueil: mercredi de 14h à 16h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu le jeudi 22 courant, en l'église Saints-Martyrs de Victoriaville, à 14h.

M. André Labbé laisse dans le deuil outre son amie, Mme Irène Camiré; ses enfants: Pierre et sa conjointe Huguette Duchesne de Trois-Rivières, Michel et sa conjointe Lucie Desrochers de Victoriaville, Jacques et son amie Suzanne Turcotte de Victoriaville, Denis (Colette Beauregard) de Sainte-Martine, Monique et son conjoint Mario Meunier de Trois-Rivières; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses sœurs: Mme Edna Labbé-Létourneau et Soeur Juliette Labbé des Soeurs Grises de Nicolet; ses beaux-frères: Gaston, Marcel et Paul Lambert ainsi que leur épouse, M. Jules Tardif de Victoriaville; plusieurs neveux, nièces et autres parents et ami(e)s. Pour souligner votre sympathie, la famille apprécierait des dons pour la Fondation de l'Hotel-Dieu d'Arthabaska ou la Fondation de l'Ermitage.



**LAMOTHE  
M. PAUL-ÉMILE**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 17 juillet 1999 est décédé à l'âge de 83 ans, M. Paul-Émile Lamothe, retraité du cégep de Trois-Rivières, époux de feu Thérèse Desbiens, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au:

**Complexe funéraire  
Julien Philibert et fils inc.**  
1350 rue Sainte-Marguerite  
Trois-Rivières

Heures d'accueil: mercredi, jour des funérailles, à partir de 13h. Les funérailles auront lieu le mercredi 21 courant, en l'église Sainte-Marguerite, à 15h. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.

Le défunt laisse dans le deuil: ses filles: Louise (Paul Matte) et Josette; ses petits-enfants: Frédéric et David; son frère Jacques (Marie-Ange Garceau); ses belles-sœurs: Jacqueline (feu Armand Desrochers), Pierrette (Roger Robert), Gabrielle Trottier (feu Louis-Philippe Desbiens); un grand ami: M. Léo Bourassa; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés. Renseignements: (819) 378-3838. Télécopieur: (819) 375-6456.



**LAMPRON  
M. GÉRARD  
1915 - 1999**

Au CHSLD du Centre-Mauricie, Centre Dr-Joseph-Garceau, le 17 juillet 1999 est décédé à l'âge de 84 ans et 5 mois, M. Gérard Lampron époux en premières noces de feu Flore Vincent et en secondes noces de feu Lucienne Mélançon, demeurant à Shawinigan. La famille accueillera parents et ami(e)s à la:

**Résidence funéraire  
Jean Carbonneau  
de la Coopérative funéraire  
de la Mauricie**  
343, 4e Rue  
Shawinigan

Heures d'accueil: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de midi. Les funérailles auront lieu le mercredi 21 courant, en l'église L'Assomption de Shawinigan, à 15h. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph.

Le défunt laisse dans le deuil sa conjointe, Jeanne D'Arc Brière; ses enfants: Yves (Thérèse Poulin) de Saint-Rémi, Robert (Johanne Sinclair) de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, Suzanne (Roland Veillette) de La Tuque, Ginette (Jacques Vézina) de Shawinigan, Lise (Sylvain Pombert) de Shawinigan-Sud, Denis de Notre-Dame-du-Mont-Carmel; ses petits-enfants: Geneviève et Sébastien Lampron, David et Anne-Marie Vincent, Katia et Annick Michaud; son arrière-petite-fille: Pamela Lampron; ses sœurs et son frère: Germaine (feu Antonio Jean) de Shawinigan, Gabrielle (André Leblanc) de Longueuil, Jeanne D'Arc (Henri Thérien) de Shawinigan, Simone (Léo Dugré) de Shawinigan-Sud, Yvonne (Marcel Massicotte) de Shawi-

gan, Roger (Jeannine Lessard) de Trois-Rivières, Ghislaine (Fernand Bousquet) de Shawinigan, Cécile (Maurice Bundock) de Grand-Mère; ses beaux-frères et belles-sœurs: Germain Vincent (Simone Mélançon) de Shawinigan, Lucille Vincent (feu Donat Gélinas), Jeannette Mélançon de Grand-Mère, Simone Mélançon (Germain Vincent) de Shawinigan, Martial Mélançon (feu Rita Bruneau) de Grand-Mère; les enfants de sa conjointe: Serge Brière (ses enfants Karine et Sébastien), Nicole (Roland Massicotte) de Saint-Georges-de-Champlain, Ghislaine (Denis Ferron) de Shawinigan; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Pour renseignements: (819) 536-4449. Télécopieur: (819) 537-8829.



**NORMAND  
MME MADELEINE  
LAMPRON**

Au CSSS Nicolet-Yamaska, le 17 juillet 1999 est décédée à l'âge de 79 ans, Mme Madeleine Lampron épouse de feu Robert Normand, demeurant à Nicolet.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, une heure avant la cérémonie. La direction des funérailles a été confiée à:

**J.N. Rousseau et frère ltée  
Nicolet**

Les funérailles auront lieu le jeudi 22 courant, en la Cathédrale de Nicolet, à 14h. L'inhumation aura lieu au cimetière de Nicolet.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Gisèle Gallichan) de l'Île d'Orléans, Claude (Marie-France Hélic) de Saint-Célestin, Denyse (Gilles D'Anjou) de Saint-Hyacinthe; ses petits-enfants: Louis, Dominic, Marie-Eve, Guillaume, Laurie; ses sœurs: Simone (Bob Grenier) de Manchester, Gabrielle de Montréal; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Pour renseignements: (819) 293-4511. Condoléances par télécopieur: (819) 293-8212.



**PAQUET  
MME MICHELINE**

À Oshawa, Ontario, le 9 juillet 1999 est décédée subitement à son domicile, Mme Micheline Paquet, fille de feu Antoine Paquet et de Lucille Morel, demeurant à Oshawa. La famille accueillera parents et ami(e)s au:

**Complexe funéraire  
Julien Philibert et fils inc.**  
1350 Sainte-Marguerite  
Trois-Rivières

Heure d'accueil: jeudi, à partir de 15h. Les cendres seront déposées au columbarium Julien Philibert et fils inc, à 16h. Le tout sera suivi d'une rencontre de fraternité dans la salle de réception du Complexe Philibert.

La défunte laisse dans le deuil sa mère, Mme Lucille Morel de Pointe-du-Lac; ses sœurs: Lise (Maurice Houle) de La Pocatière, France (Martial Duguay) de Sainte-Madeleine; sa nièce: Catheline Pelletier (Sylvain Guignard) et leur fils Sébastien de Pointe-du-Lac; elle laisse aussi plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Compensez l'envoi de fleurs par des dons à l'Enfant-Soleil. Renseignements: (819) 378-3838. Télécopieur: (819) 375-6456.



**PELLETIER  
LAROUCHE  
MME ANNE-MARIE  
1922 - 1999**

Au Centre d'accueil Les Chutes de Shawinigan, le 18 juillet 1999, est décédée à l'âge de 77 ans, Mme Anne-Marie Larouche, épouse de feu Jean-Paul Pelletier, demeurant à Shawinigan. La famille accueillera parents et ami(e)s au:

**Salons funéraires  
Oscar St-Ors Ltée**  
2203, avenue Champlain  
Shawinigan

Heures d'accueil: mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Jeudi, jour des funérailles, à partir de midi. Les funérailles auront lieu le jeudi 22 courant en l'église Sainte-Croix, à 14h. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Lise (feu René Bareil) Denise, René, Germaine, ses petits-enfants: Martine (Eric Chamberland) Christine (Benjamin Faye) Anne-Marie (Jonathan) Charles et Albert, ses sœurs et frères: Thérèse (Jean-Guy St-Arnaud) Germaine (Fernand Deveault) et Alphonse, ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Herbé Pelletier (feu Clarice Ménard) Fleurette Pelletier (Gustave Charest) Maurice Pelletier (Gertrude Laperrière) Marcelle Pelletier (feu Théo Charles) Robert Pelletier (Margot Mercier) Jacques (Ti-co) Pelletier (Anita Lesieur) André Pelletier (Diane Plante) Gilles Pelletier (Suzanne Deschênes); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259. Pour renseignements: (819) 536-3717



**TRAORÉ  
AMINA**

À Sainte-Anne-de-la-Pérade, le 9 juillet 1999, est décédée accidentellement à l'âge de 7 ans, Amina Traoré. Elle laisse dans le deuil, ses parents: Fatoumata Traoré de Montréal, Pape Sy du Sénégal, Dany Lockyer (père adoptif); ses grands-parents: Scynabou Kâ et Robert Pépin de La Tuque; son arrière-grand-père: Abdoulaye Kâ du Sénégal; ses oncles et tan-

tes: Yacine Kâ (Jean-Marc Pintal) de La Tuque, Mariétou Traoré et sa fille Laurissa Doucet, Henriette Guieye et Catherine Pépin, Cheick Kâ de la Suisse, Sadiou Kâ, Aly Kâ, Gnagna Kâ, Bassel Kâ, Mansour Dieng, Scynabou Dieng, Marième Dieng, Ziek Kâ, Thérèse Sagna de Rimouski. Les obsèques ont eu lieu à la Mosquée de Montréal le lundi 12 juillet 1999.



**TRUDEL  
M. PIERRE  
1948 - 1999**

Accidentellement, à Saint-Thomas de Joliette, le 17 juillet 1999 est décédé à l'âge de 51 ans, M. Pierre Trudel, fils de feu Martial Trudel et de feu Réjeanne Gauvin, demeurant à Shawinigan-Sud. La famille accueillera parents et ami(e)s à la:

**Résidence funéraire  
Jean Carbonneau  
de la Coopérative funéraire  
de la Mauricie**  
2280, 5e Avenue  
Shawinigan-Sud

Heure d'accueil: jeudi, jour des funérailles, à partir de midi. Les funérailles auront lieu le jeudi 22 courant, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, à 14h. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame-de-la-Présentation.

Le défunt laisse dans le deuil ses frères et sa sœur: Jacques (Elaine Morin), Jean (Jocelyne Gélinas), Denis (Diane Samson), Claude, Marie (Michel Longpré); ses oncles et tantes: Fernande Trudel-Pothier, Fleurette Lafrenière-Trudel, Jean-Paul, Maurice (Micheline Gauthier), Roger (Cécile Blais), Marielle Trudel-Bourdage, André (Lise Poulin), Eugène Gilbert (Pauline Gauvin), Irène Lyonnais (Réjeanne Bellemare); ses neveux et nièces: Geneviève (Jean-François Gingras), Patrick (Carole Berger), Christine, Stéphanie, Maxime, Carole, Francis et Alexandre; ainsi que ses cousins, cousines et compagnons de travail de l'école secondaire Les Chutes. Compensez l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec ou toute autre fondation. Pour renseignements: (819) 537-8828. Télécopieur: (819) 537-8829.



**VIVIERS  
ADAMS  
MME GERMAINE**

À Saint-Bruno, le 19 juillet 1999 est décédée à l'âge de 87 ans et 4 mois, Mme Germaine Adams épouse de feu M. Gaspard Viviers, demeurant à Saint-Bruno. La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, jeudi, au:

**Funérarium de la Maison J.D. Garneau**  
274, rue Saint-Laurent  
Cap-de-la-Madeleine

Heures d'accueil: jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h. Les funérailles auront lieu le vendredi 23 courant, en l'église Saint-Lazare de Cap-de-la-Madeleine, à 11h. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Normand (Pierrette Lacombe), Jean-Maurice (François Drouin), Michel (Doris Drouin), Nicole (Raynald Pelouquin), François, Pierre (Hélène Rousseau), Claire (Guy Lambert); plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses sœurs: Simone Adams, Berthe Adams, Lucienne Adams-Rivard; sa belle-sœur: Claire Allard; ainsi que plusieurs autres parents, oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés. Pour renseignements: (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement: (819) 376-5421. Condoléances par télécopieur: (819) 376-3715.

**915 Messes  
anniversaires**



**GERMAIN  
M. JACQUES**

"Cinq ans que tu nous as quittés, pour un monde sans souffrance, mais nous pensons toujours à toi et jamais nous ne l'oublions."

Une messe anniversaire sera célébrée le jeudi 22 juillet 1999, en l'église de Sainte-Ange-de-Laval, à la mémoire de:

**M. JACQUES GERMAIN  
(décédé le 22 juillet 1994)**

Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à la famille pour la célébration. Son épouse Louise, sa famille et sa belle-famille.

**La Tablée Populaire  
Shawinigan inc.**

offre gratuitement  
aux personnes sans emploi  
un diner complet

Bienvenue  
du lundi au vendredi à  
La Tablée Populaire

Élisabeth Bruyère,  
2193, Saint-Marc,  
Shawinigan  
Mère d'Youville,  
862, de la Station,  
Shawinigan  
Marcelle Mallet,  
1560, 5e Avenue,  
Shawinigan-Sud

Le diner est servi entre  
11h00 et 12h30

739 Embarcations moteur 739 Embarcations moteur 739 Embarcations moteur 739 Embarcations moteur 739 Embarcations moteur 739 Embarcations moteur

**POUR VOS VACANCES  
LOCATION  
1/2 JOURNÉE - JOURNÉE - SEMAINE**

**SEA DOO**  
TOUT LE MONDE EMBARQUE!

Au pied du pont c'est rafraîchissant !

Épargnez **30%** sur les vêtements et accessoires

Spéciaux  
sur toutes  
embarcations  
en magasin  
neuves et usagées

**FAITES VITE !  
pour un temps limité  
FINANCEMENT  
À TAUX RÉDUIT**

**Motomarines Paul Doucet**  
1725, avenue Descoteaux  
Au pied du pont à Saint-Grégoire  
Financement sur place  
233-2931